

GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA



HRVATSKI
NOGOMETNI
SAVEZ
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



DRITELJ
FAMILY

Godina: XXXIII

Datum: 19. 6. 2024.

Broj: 28

SADRŽAJ

- UEFA Cirkularno pismo br. 28/24 – Statut, Pravilnik o primjeni Statuta i Organizacijski pravilnik
- Statut UEFA-e 2024.
- Organizacijski pravilnik UEFA-e
- FIFA Cirkularno pismo 1887 – izmjene Pravilnika o statusu i transferima igrača
- Objašnjenje Dodatka 7 Pravilnika o statusu i transferima igrača
- FIFA Cirkularno pismo 1888 – kalendar utakmica ženskog nogometa 2026 – 2029.
- Međunarodni kalendar utakmica ženskog nogometa 2026-29
- Završna tablica Supersport Prve NL u natjecateljskoj godini 2023/24.
- Završna tablica Druge NL u natjecateljskoj godini 2023/24.
- Registracija kvalifikacijskih utakmica za ulazak u Supersport Prvu NL u natjecateljskoj godini 2024/25.
- Registracija kvalifikacijskih utakmica za ulazak u Drugu NL u natjecateljskoj godini 2024/25.
- Registracije 12. - 18. 6. 2024.

Izdaje: Hrvatski nogometni savez

Uređuje: Ured HNS-a

Odgovorni urednik: Vladimir Iveta

IBAN: HR25 2340009-1100187844 (PBZ)

www.hns.family
 twitter.com/hns_cff
 facebook.com/cff.hns
 instagram.com/hns_cff
 youtube.com/hnscff

✉ Ulica grada Vukovara 269 A, 10 000 Zagreb, Croatia ☎ +385 1 2361 555 @info@hns.family



KONZUM

PETROL

HEP

PSK



PBZ



Jana





PRIJEVOD

UEFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA
na pažnju Predsjednika i Glavnog tajnika

CIRKULARNO PISMO BR. 28/2024

Datum: 31.05.2024.

Statut UEFA-e (izdanje 2024.), Pravilnik o primjeni Statuta UEFA-e (izdanje 2024.) i Organizacijski pravilnik UEFA-e (izdanje 2024.)

Poštovani,

UEFA-in Kongres odobrio je nekoliko izmjena i dopuna *Statuta UEFA-e* 08. veljače 2024. Posljedično su i *Pravilnik o primjeni Statuta UEFA-e* i *Organizacijski pravilnik UEFA-e* morali biti izmijenjeni kako bi bili u skladu sa statutarnim izmjenama. Povrh toga, tijekom postupka revizije predloženo je još nekoliko izmjena i dopuna *Organizacijskog pravilnika UEFA-e* radi prilagođavanja određenih procedura i usklađivanja sa trenutnim praksama.

Sukladno tome, Izvršni odbor UEFA-e odobrio je, na svojoj sjednici u Dublinu 22. svibnja 2024., revidirani *Pravilnik o primjeni Statuta UEFA-e* (izdanje 2024.) i *Organizacijski pravilnik UEFA-e* (izdanje 2024.), te oba pravilnika zamjenjuju svoja odnosna izdanja iz 2020. godine.

Statut UEFA-e (izdanje 2024.), *Pravilnik o primjeni Statuta UEFA-e* (izdanje 2024.) i *Organizacijski pravilnik UEFA-e* (izdanje 2024.) stupaju na snagu 1. srpnja 2024. Sa zadovoljstvom vam priloženo dostavljamo izmijenjene verzije ovih dokumenata.

A. Statut UEFA-e (izdanje 2024.)

Za sažetak ovih izmjena i dopuna upućujemo vas na relevantni prilog našem cirkularnom pismu br. 04/2024 od 23. siječnja 2024.

B. Pravilnik o primjeni Statuta UEFA-e (izdanje 2024.)

Pravilnik o primjeni Statuta UEFA-e (izdanje 2024.) sa izmjenama i dopuna koje je odobrio Izvršni odbor UEFA-e u Dublinu 22. svibnja 2024., uključen je u *Statut UEFA-e* (izdanje 2024.) (vidi točku A. iznad).

C. Organizacijski pravilnik UEFA-e (izdanje 2024.)

Izmjene i dopune ovog pravilnika vrte se oko ova tri stupa:

- (i) Izmjena koje proizlaze iz nedavnih izmjena i dopuna Statuta UEFA-e (npr. zamjena Vijeća za strategiju profesionalnog nogometa s UEFA-inom Konvencijom o budućnosti europskog nogometa, ukidanje dobne granice za članove komisija i panela te promjena izraza, kao što su „chairman”/”chairmen” („predsjedatelj”/”predsjedatelji”) u „chair”/”chairs” („predsjedatelj”/”predsjedatelji”));
- (ii) usklađivanje s postojećim praksama (npr. promjena naziva određenih komisija, usklađivanje zadaća pojedinih komisija i stručnih panela, uloge administratora vezane za rad stručnih panela); i
- (iii) pojašnjavanje i prilagođavanje procedura (npr. pojašnjenje u vezi podružnica UEFA-e, pojašnjenje o zastupljenosti Europskog udruženja klubova i Europske lige u Komisiji za klupska natjecanja nakon preustroja *UEFA Club Competitions SA*, proširenje uloge članova Antidopinškog panela i pojednostavljenje administrativnih procedura vezanih za komisije).

Za sva pitanja vezana uz ovu obavijest pozivamo vas da kontaktirate Statutarni & Regulatorni odjel (statutoryregulatory@uefa.ch).

S poštovanjem,

UEFA



Theodore Theodoridis
Glavni tajnik

Prilozi:

- pdf verzija Statuta UEFA-e (izdanje 2024.), uključujući Pravilnik o primjeni Statuta UEFA-e (izdanje 2024.)
- pdf verzija Organizacijskog pravilnika UEFA-e (izdanje 2024.)

Kopija (s prilogima):

- UEFA-in Izvršni odbor
- Europski članovi FIFA-inog Vijeća
- FIFA, Zurich



WE CARE ABOUT FOOTBALL

STATUT UEFA-E

Pravilnik o radu Kongresa UEFA-e
Pravilnik o primjeni Statuta UEFA-e

Izdanje 2024.

Prijevod: Odjel za međunarodne poslove HNS-a

U svrhu primjene i tumačenja ovog Statuta isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku (članak 68. Statuta)

SADRŽAJ

STATUT UEFA-E

I.	DEFINICIJE POJMOVA	6
II.	OPĆE ODREDBE	6
Članak 1.	Pravni oblik i sjedište	6
Članak 2.	Ciljevi	7
Članak 3.	Odnosi s FIFA-om	7
Članak 3 ^{bis}	Odnosi s dionicima europskog nogometa	8
Članak 4.	Službeni jezici	8
III.	ČLANSTVO	8
Članak 5.	Članstvo	8
Članak 6.	Prijem i postupak prijema	9
Članak 7.	Prava saveza članova	9
Članak 7 ^{bis}	Obveze saveza članova	10
Članak 8.	Istupanje i prestanak članstva, isključenje, raspuštanje saveza člana	11
Članak 9.	Suspenzija	11
IV.	POČASNI PREDSEDNIK I POČASNO ČLANSTVO	12
Članak 10.	Počasno članstvo	12
V.	TIJELA	12
Članak 11.	Tijela	12
1.	Kongres	12
Članak 12.	Opća nadležnost/nadležnost za donošenje odluka	12
Članak 13.	Redovni kongres: nadležnosti, obavijest o sazivu, dnevni red	12
Članak 14.	Izvanredni kongres: nadležnosti, obavijest o sazivu, dnevni red	13
Članak 15.	Prijedlozi saveza članova	14
Članak 16.	Predsjedatelj Kongresa, v.d. predsjedatelja, odlučujući glas	14
Članak 17.	Zapisnik	14
Članak 18.	Pravo glasa	14
Članak 19.	Izbori	15
Članak 20.	Stupanje odluka na snagu	16
2.	Izvršni odbor	16
Članak 21.	Sastav	16
Članak 22.	Mandat	17

Članak 23.	Nadležnosti Izvršnog odbora	17
Članak 24.	Dužnosti Izvršnog odbora	17
Članak 25.	Delegiranje upravljanja	18
Članak 26.	Učestalost sjednica i kvorum	18
Članak 27.	Glasanje i izborni postupak, zapisnik	19
Članak 28.	Suspenzija članova Izvršnog odbora i drugih tijela, kao i smjenjivanje članova drugih komisija	19
3.	Predsjednik	19
Članak 29.	Ovlasti i dužnosti Predsjednika	19
Članak 30.	Administracija – dužnosti Glavnog tajnika	20
Članak 31.	Imenovanje, zapošljavanje, sjednice	20
4.	Pravosuđe	21
Članak 32.	Pravosudna tijela	21
Članak 33.	Kontrolno-etičko i disciplinsko tijelo	21
Članak 34.	Žalbeno tijelo	21
Članak 34 ^{bis}	Etičko-disciplinski inspektori	22
Članak 34 ^{ter}	Tijelo za financijsku kontrolu klubova	22
VI.	EUROPSKI ČLANOVI VIJEĆA FIFA-E	22
Članak 34 ^{quater}	Europski članovi Vijeća FIFA-e	22
VII.	KOMISIJA ZA UPRAVLJANJE I SUKLADNOST, DRUGE KOMISIJE, STRUČNI PANELI, RADNE SKUPINE	23
Članak 35.	Komisija za upravljanje i sukladnost	23
Članak 35 ^{bis}	Komisije	23
Članak 36.	Sastav	23
Članak 37.	Obveze	24
Članak 38.	Stručni paneli i radne skupine	24
VIII.	ADMINISTRACIJA	24
Članak 39.	Administracija	24
Članak 40.	Direktori	25
Članak 41.	Imenovanje, zapošljavanje, sjednice	25
IX.	FINANCIJE	25
Članak 42.	Prihod, plaćanje pristojbi i odbici od prihoda od utakmica	25
Članak 43.	Proračun	26
Članak 44.	Završni račun	26
Članak 45.	Financijska godina	26
Članak 46.	Revizorsko tijelo	26

X.	MEDIJI	26
Članak 47.	Korištenje prava	26
Članak 48.	Audiovizualni i radio prijenosi	27
XI.	NATJECANJA	27
Članak 49.	Natjecanja	28
Članak 50.	Propozicije natjecanja	28
Članak 51.	Kombinacije ili udruživanja	29
Članak 51 ^{bis}	Načelo napredovanja i nazadovanja	29
XII.	DISCIPLINSKE MJERE	30
Članak 52.	Disciplinska nadležnost	30
Članak 53.	Disciplinske mjere protiv saveza članova i klubova	30
Članak 54.	Disciplinske mjere protiv pojedinaca	31
Članak 55.	Disciplinske mjere i nalozi	31
Članak 56.	Disciplinski pravilnik	31
Članak 57.	Disciplinske ovlasti	31
Članak 58.	Konačnost	32
XIII.	PRIZNANJE STATUTA UEFA-E, SPOROVI	32
1.	Priznanje Statuta UEFA-e	32
Članak 59.	Priznanje Statuta UEFA-e	32
2.	Sporovi nacionalne dimenzije	32
Članak 60.	Obveza upućivanja sporova Arbitražnom sudu	32
3.	Sporovi europske dimenzije	32
Članak 61.	CAS kao redovni arbitražni sud	32
Članak 62.	CAS kao prizivni arbitražni sud	33
Članak 63.	Opće odredbe	33
XIV.	ZAVRŠNE ODREDBE	34
Članak 64.	Mjerodavno pravo i pravni forum	34
Članak 65.	Pitanja koja nisu obuhvaćena ovim Statutom	34
Članak 66.	Raspuštanje UEFA-e	34
Članak 67.	Jednaki status muškaraca i žena	35
Članak 68.	Mjerodavna verzija	35
Članak 69.	Izvanredne i prijelazne odredbe	35
XV.	STUPANJE STATUTA NA SNAGU	36
Članak 70.	Stupanje na snagu	36

PRAVILNIK O RADU KONGRESA UEFA-E

Članak 1.	Predsjedatelj Kongresa	38
Članak 2.	Ured Kongresa	38
Članak 3.	Dnevni red	38
Članak 4.	Rasprava	38
Članak 5.	Davanje riječi	39
Članak 6.	Prijedlog za redoslijed tema	39
Članak 7.	Prijedlozi, prijedlozi za izmjenu točaka dnevnog reda i prijedlozi za brisanje točaka dnevnog reda	39
Članak 8.	Glasanje	39
Članak 9.	Izbori	40
Članak 10.	Prevoditelji	40
Članak 11.	Zapisnik	41
Članak 12.	Zastupanje	41
Članak 13.	Stupanje na snagu	41

PRAVILNIK O PRIMJENI STATUTA UEFA-E 42

1.	Molba za prijem u članstvo UEFA-e	42
2.	Izbori	42
3.	Rizničar UEFA-e	44
4.	Stupanje na snagu	45

STATUT UEFA-e

I. DEFINICIJE POJMOVA

UEFA	1. UEFA je Union des Associations Européennes de Football (UEFA).
FIFA	2. FIFA: Fédération Internationale de Football Association.
Savez član	3. „Savez član“: nacionalni nogometni savez koji je član UEFA-e.
Liga	4. „Liga“: kombinacija klubova na teritoriju saveza člana, koja je podređena tom savezu članu i pod njegovom je nadležnošću.
Izvršni odbor	5. „Izvršni odbor“: Izvršni odbor UEFA-e, kao što postoji s vremena na vrijeme, u skladu s ovim Statutom.
Administracija	6. „Administracija“: Administracija UEFA-e, kao što postoji s vremena na vrijeme, u skladu s ovim Statutom.
Fair Play	7. „Fair play“ znači postupanje u skladu s etičkim načelima koja su, posebice, suprotna konceptu sportskog uspjeha pod svaku cijenu, promidžbu integriteta i jednakih mogućnosti za sve natjecatelje te naglašavanje poštovanja osobnosti i vrijednosti svakoga tko je uključen u sportsko događanje.
Službena osoba	8. „Službena osoba“: svaki član odbora, komisije, sudac i pomoćni sudac, trener, pomoćni trener i svaka druga osoba koja je odgovorna za stručna, medicinska ili administrativna pitanja UEFA-e, saveza člana, lige ili kluba, kao i sve druge osobe koje su obvezne poštovati Statut UEFA-e.
ECA	9. ECA: Europsko udruženje klubova.
EL	10. EL: Europske lige

II. OPĆE ODREDBE

Pravni oblik i sjedište

	Članak 1.
Pravni oblik	¹ <i>Union des Associations Européennes de Football</i> (UEFA) udruga je koja je upisana u registar poslovnih subjekata prema odredbama Čl. 60 et seq. švicarskog građanskog zakona. UEFA je politički i vjerski neutralna.
Sjedište	² Sjedište UEFA-e je u Švicarskoj. Izvršni odbor utvrđuje lokaciju registriranog ureda UEFA-e.

Ciljevi

Članak 2.

Ciljevi

¹ Ciljevi UEFA-e su sljedeći:

- a) rješavati sva pitanja vezana uz europski nogomet;
- b) promicati nogomet u Europi u duhu mira, razumijevanja i fair playa, bez bilo kakve diskriminacije na političkoj, spolnoj, vjerskoj, rasnoj ili bilo kojoj drugoj osnovi;
- c) nadzirati i kontrolirati razvoj svake vrste nogometa u Europi;
- d) organizirati i provoditi međunarodna nogometna natjecanja i turnire na europskoj razini za svaku vrstu nogometa, istovremeno poštujući zdravlje igrača;
- e) sprječavati sve metode ili prakse koje mogu ugroziti regularnost utakmica ili natjecanja, ili dovesti do zlouporabe nogometa;
- f) promicati i štititi etičke standarde i dobro upravljanje u europskom nogometu;
- g) osigurati da sportske vrijednosti uvijek prevladaju nad komercijalnim interesima;
- h) preraspodijeliti ostvareni prihod od nogometa u skladu s načelima solidarnosti te poticati ponovno ulaganje u korist svih razina i područja nogometa, posebno u nogomet na najširoj osnovi;
- i) promicati jedinstvo među savezima članovima u pitanjima koja se tiču europskog i svjetskog nogometa;
- j) štititi sveukupne interese saveza članova;
- k) osigurati da potrebe različitih dionika u europskom nogometu (lige, klubovi, igrači, navijači), budu odgovarajuće uzete u obzir;
- l) djelovati kao zastupnički glas europske nogometne obitelji kao cjeline;
- m) održavati dobre odnose i suradnju s FIFA-om i drugim konfederacijama koje su priznate od FIFA-e;
- n) osigurati da njeni predstavnici u FIFA-i lojalno zastupaju stajališta UEFA-e i djeluju u duhu europske solidarnosti;
- o) poštovati interese saveza članova, rješavati sporove između saveza članova te im pomagati u svakom pitanju na njihov zahtjev.

Načini koji
omogućuju
postizanje
ciljeva

² UEFA će nastojati postizati svoje ciljeve provedbom svih mjera koje smatra prikladnima, kao što su utvrđivanje pravila, zaključenje sporazuma ili konvencija, donošenje odluka ili usvajanje programa.

Odnosi s FIFA-om

Članak 3.

Konfederacija

¹ UEFA je konfederacija koju je priznala FIFA.

Odnosi s FIFA-om 2 UEFA, ako je potrebno, ugovorom definira svoje odnose i odnosne nadležnosti s FIFA-om.

Odnosi s dionicima europskog nogometa

Članak 3^{bis}

Odnosi s dionicima europskog nogometa 1 UEFA, kao rukovodeće nogometno tijelo na europskoj razini, može priznati i uključiti u konzultacijski proces o europskim nogometnim pitanjima skupine koje zastupaju interese različitih dionika europskog nogometa (lige, klubovi, igrači, navijači), pod uvjetom da su oni:

- a) organizirani u skladu sa Statutom UEFA-e, pravilnicima i vrijednostima;
- b) osnovani na demokratski, otvoreni i transparentni način.

UEFA-ina Konvencija o budućnosti europskog nogometa i platformama za suradnju 2 UEFA-ina Konvencija o budućnosti europskog nogometa okuplja predstavnike raznih dionika europskog nogometa. Svrha konvencije je davanje preporuka UEFA-i o temeljnim nogometnim pitanjima. Saziva ju Administracija. UEFA također može uspostaviti bilateralne platforme za suradnju s dionicima. Detalji o sastavu, zadaćama i radu Konvencije i platformi za suradnju propisani su referentnim okvirom koji donosi Izvršni odbor.

Službeni jezici

Članak 4.

Službeni jezici 1 Službeni jezici UEFA-e su engleski, francuski i njemački.

Kongres 2 Službeni jezici Kongresa su engleski, francuski, njemački i ruski.

Službeni dokumenti, zapisnici 3 Službeni dokumenti i službeni zapisnici UEFA-e objavljuju se na engleskom, francuskom i njemačkom jeziku. U slučaju bilo kakvih prijevoda, mjerodavna je verzija na engleskom jeziku.

III. ČLANSTVO

Članstvo

Članak 5.

Članovi 1 Članstvo u UEFA-i otvoreno je svim nacionalnim nogometnim savezima koji se nalaze na europskom kontinentu, sa sjedištem u državi koja je kao neovisna država priznata od većine članica Ujedinjenih naroda, te koji su odgovorni za organizaciju i provedbu s nogometom povezanih pitanja na teritoriju svoje države.

Izuzeci ² U iznimnim okolnostima, nacionalni savez koji ima sjedište na drugom kontinentu može biti primljen u članstvo, pod uvjetom da nije član konfederacije tog kontinenta, ili bilo koje druge konfederacije, te da FIFA odobri njegovo članstvo u UEFA-i.

Prijem i postupak prijema

Molba za prijem Članak 6.
¹ Nacionalni savez koji želi postati član UEFA-e podnosi UEFA-i pisanu molbu za prijem.

Nadležnost ² Kongres je nadležan prema svojoj diskrecijskoj ocjeni prihvatiti ili odbiti molbu za članstvo.

Privremeni prijem ³ Izvršni odbor može nacionalni nogometni savez primiti u privremeno članstvo. Odluka o konačnom prijemu mora biti donesena na sljedećem Kongresu.

Postupak prijema ⁴ Pojediniosti vezane uz postupak prijema utvrđene su „Pravilnikom o primjeni Statuta“.

Prava saveza članova

Prava Članak 7.
¹ Savezi članovi imaju sljedeća prava:

- a) sudjelovati i koristiti svoja glasačka prava na Kongresu;
- b) sastavljati prijedloge za dnevni red Kongresa;
- c) predlagati kandidate za izbor Predsjednika UEFA-e i predlagati kandidate iz svog vlastitog saveza za izbor članova Izvršnog odbora UEFA-e i europskih članova Vijeća FIFA-e, u onoj mjeri u kojoj je to omogućeno ovim Statutom i pravilnikom/pravilnicima prema ovom Statutu;
- d) predlagati kandidate za imenovanje predsjedatelja i članova pravosudnih tijela i komisija;
- e) sudjelovati u natjecanjima UEFA-e sa svojim reprezentativnim momčadima/ekipama i prijavljivati svoje klubove za ova natjecanja;
- f) koristiti sva druga prava omogućena ovim Statutom te pravilnicima i odlukama.

Izuzeci Savez član kojeg je FIFA stavila pod nadležnost komisije za normalizaciju neće imati pravo (1) glasanja na Kongresu, (ii) sastavljanja prijedloga za dnevni red Kongresa, i (iii) predlaganja kandidata za izbor Predsjednika UEFA-e i predlaganja kandidata iz svog vlastitog saveza za izbor članova Izvršnog odbora UEFA-e i europskih članova Vijeća FIFA-e.

Obveze saveza članova

Članak 7^{bis}

Fair Play, Statut,
Pravila igre

¹ Savezi članovi imaju sljedeće obveze:

- a) poštovati načela lojalnosti, integriteta i sportskog ponašanja u skladu s načelima fair playa;
- b) postupati u skladu s ovim Statutom te pravilnicima i odlukama donesenima u skladu s njim, kao i s odlukama Arbitražnog suda za sport (CAS) u Lausanne (Švicarska);
- c) poštovati Pravila igre o kojima odlučuje Međunarodni odbor nogometnih saveza (IFAB).

Savezi članovi uključuju ove obveze u svoje statute, kao i odredbu da će lige, klubovi, igrači i službene osobe poštovati ove obveze.

Neovisnost

² Savezi članovi upravljaju svojim poslovanjem neovisno i bez ikakvog utjecaja trećih strana. Savezi članovi svojim statutima predviđaju demokratski postupak koji jamči slobodan izbor njihovog izvršnog tijela te izbor ili imenovanje drugih tijela na potpuno neovisan način. Svako tijelo ili odluku tijela koje nije izabrano ili imenovano u skladu s ovim postupkom, čak i na privremenoj osnovi, UEFA neće priznati.

Lige, kombinacije

³ Lige ili bilo koja druga skupina klubova na razini saveza člana dozvoljene su samo uz izričitu suglasnost saveza i njemu su podređene. Statutom saveza utvrđuju se ovlasti dodijeljene svakoj takvoj skupini, kao i njena prava i obveze. Statut i pravilnici svake takve skupine podliježu odobrenju Saveza.

Sustav licenciranja
klubova

⁴ Savezi članovi primjenjuju sustav licenciranja klubova u skladu s minimalnim zahtjevima koje s vremena na vrijeme utvrđuje UEFA. Savezi članovi uključuju takvu obvezu i utvrđuju tijela licenciranja u svojim statutima.

Integritet natjecanja

⁵ Savezi članovi jamče da niti fizička niti pravna osoba (uključujući holdinge i podružnice), neće kontrolirati niti utjecati na više od jednog od njihovih klubova uvijek kad integritet bilo koje utakmice ili natjecanja koja se organizira na razini saveza člana može biti ugrožen. Savezi članovi takvu obvezu uključuju u svoj statut i utvrđuju potrebne odredbe o primjeni.

Dostava izmjena i
dopuna Statuta

⁶ Savezi članovi dostavljaju UEFA-i bilo koje izmjene i dopune svojih statuta, ako je potrebno prevedene na službeni jezik UEFA-e.

Rasizam i drugi
oblici diskriminacije

⁷ Savezi članovi primjenjuju učinkovitu politiku s ciljem iskorjenjivanja rasizma i svakog drugog oblika diskriminacije u nogometu te primjenjuju pravni okvir koji jamči da svako takvo ponašanje bude strogo kažnjeno, uključujući, posebice, mjere ozbiljnih suspenzija za igrače i službene osobe, kao i djelomično i potpuno zatvaranje stadiona u slučaju rasističkog ponašanja navijača.

Istupanje i prestanak članstva, isključenje, raspuštanje saveza člana

	Članak 8.
Istupanje	¹ Savez član može istupiti iz članstva na kraju financijske godine UEFA-e, pod uvjetom da je o tome pisanim putem obavijestio Administraciju i to najmanje šest mjeseci unaprijed preporučenim pismom.
Raspuštanje	² Ako je savez član raspušten, njegovo članstvo u UEFA-i istovremeno prestaje.
Isključenje	³ Savez član može biti isključen iz UEFA-e, na prijedlog Izvršnog odbora, ako: a) je propustio podmiriti svoje financijske obveze prema UEFA-i; b) je ozbiljno prekršio ovaj Statut ili pravilnik ili odluku koja je donesena u skladu s njim; c) je izgubio svoj status koji ga kvalificira za predstavnika nacionalnog nogometa; d) mu je odbijeno članstvo, ili je isključen iz FIFA-e. O isključenju saveza člana odlučuje Kongres. Isključenje mora podržati tri četvrtine Kongresa ili više, a mora biti prisutna najmanje polovica ukupnog broja saveza članova.
Financijske obveze	⁴ Savez član obavezan je podmiriti sve svoje preostale financijske obveze prema UEFA-i prije istupanja ili raspuštanja i/ili prestanka svog članstva.

Suspenzija

	Članak 9.
Izvršni odbor	¹ Ako je, po mišljenju Izvršnog odbora, savez član počinio ozbiljan prekršaj ovog Statuta ili pravilnika, ili odluka koje su u skladu s njim donesene, Izvršni odbor ima pravo suspendirati članstvo takvog saveza člana s trenutnim učinkom.
Posebne osnove za suspenziju	^{1bis} Savez član može posebice biti suspendiran ako se državne vlasti umiješaju u njegovo poslovanje na takav značajan način da: a) se više ne može smatrati da je potpuno odgovoran za organizaciju nogometnih pitanja na svom teritoriju; b) više nije u poziciji obavljati svoje statutarne obveze na odgovarajući način; c) se više ne jamči nesmetani tijek natjecanja organiziranog pod njegovom nadležnošću; ili d) više nisu osigurani slobodni izbori njegovog izvršnog tijela ili potpuno neovisni izbori, ili imenovanje njegovih drugih tijela.
Kongres	² Svaka suspenzija podnosi se sljedećem Kongresu na razmatranje o tome treba li savez član biti isključen, ili suspenzija prekinuta ili nastavljena. Ako Kongres ne razmatra pitanje, suspenzija prestaje.

IV. POČASNI PREDSJEDNIK I POČASNO ČLANSTVO

Počasno članstvo

Počasno članstvo	Članak 10. ¹ UEFA može, na prijedlog Izvršnog odbora, dodijeliti status počasnog predsjednika ili počasnog članstva osobi za posebne zasluge u europskom nogometu.
Počasni predsjednici; Savjetodavna funkcija	² Počasni predsjednici mogu prisustvovati Kongresu i sjednicama Izvršnog odbora u savjetodavnoj funkciji, ali bez prava glasa.
Počasni članovi; Savjetodavna funkcija	³ Počasni članovi mogu prisustvovati Kongresu u savjetodavnoj funkciji, ali bez prava glasa.

V. TIJELA

Tijela

Tijela	Članak 11. Tijela putem kojih UEFA može djelovati („Tijela“) su: - Kongres; - Izvršni odbor; - Predsjednik; - Pravosudna tijela.
--------	--

1. Kongres

Opća nadležnost/nadležnost za donošenje odluka

Odluke Vrhovnog tijela	Članak 12. ¹ Kongres je vrhovno nadzorno tijelo UEFA-e. ² Samo ispravno sazvani Kongres ima pravo donošenja odluka.
------------------------	--

Redovni kongres: nadležnosti, obavijest o sazivu, dnevni red

Učestalost održavanja	Članak 13. ¹ Redovni kongres održava se svake godine. Izvršni odbor može sazvati drugi redovni kongres u svrhu rješavanja financijskih pitanja i/ili pitanja od posebnog značaja.
-----------------------	--

Ovlasti	² Pitanja u nadležnosti Kongresa su sljedeća: a) usvajanje dnevnog reda na početku Kongresa; b) imenovanje brojača glasova i tri delegata za verifikaciju zapisnika Kongresa; c) usvajanje izvješća Predsjednika i Izvršnog odbora; d) usvajanja izvješća Administracije; e) usvajanje financijskog i revizorskog izvješća kao i usvajanje godišnjih završnih računa i godišnjeg proračuna; f) izbor Predsjednika UEFA-e; g) izbor članova Izvršnog odbora i ratifikacija članova Izvršnog odbora koje su izabrali ECA i EL; te ratifikacija članova Pravosudnih tijela i Komisije za upravljanje i sukladnost; h) izbor europskih članova Vijeća FIFA-e; i) imenovanje revizorskog tijela; j) izmjene i dopune Statuta; k) razmatranje i donošenje odluka o prijedlozima; l) razmatranje molbi za članstvo i isključenje saveza člana; m) odluke o ukidanju ili nastavku suspenzije saveza člana, člana Izvršnog odbora ili člana drugog tijela; n) razmatranje prijedloga o razrješenju člana Izvršnog odbora, Pravosudnih tijela ili Komisije za upravljanje i sukladnost; o) primitak i razmatranje dnevnog reda Kongresa FIFA-e; p) primitak i razmatranje zapisnika prethodnog Kongresa u skladu s čl. 17. st. 2., ako je potrebno; q) dodjeljivanje počasnog članstva.
Vremenski rok, dnevni red, obavijest o sazivu	¹ Obavijest o održavanju Redovnog kongresa daje se u pisanom obliku najmanje tri mjeseca unaprijed. Službeni poziv za sudjelovanje na Kongresu šalje se najmanje četiri tjedna prije Kongresa, zajedno s dnevnim redom koji sastavlja Izvršni odbor.

Izvanredni kongres: nadležnosti, obavijest o sazivu, dnevni red

Saziv	Članak 14. ¹ Izvanredni kongres može sazvati Izvršni odbor ili se može sazvati na pisani zahtjev jedne petine ili više saveza članova, uz naznaku točaka koje se stavljaju na dnevni red.
Vremenski rok	² Ako ga saziva jedna petina saveza članova, Izvanredni kongres održava se u roku od tri mjeseca od datuma pisanog zahtjeva. Obavijest o Izvanrednom kongresu šalje se najmanje dva mjeseca prije njegovog održavanja.
Dnevni red	³ Dnevni red, koji sastavlja Izvršni odbor, šalje se zajedno uz obavijest o Izvanrednom kongresu. Izvršni odbor također može na dnevni red uvrstiti točke koje pripadaju području nadležnosti Redovnog kongresa.

Prijedlozi saveza članova

Članak 15.

Rok

Savez član koji želi uključiti prijedlog na dnevni red Redovnog kongresa mora ga dostaviti u pisanom obliku Administraciji najmanje dva mjeseca prije održavanja Kongresa. Prijedlog mora biti jasno formuliran, zajedno uz kratko obrazloženje razloga predlaganja.

Predsjedatelj Kongresa, v.d. predsjedatelja, odlučujući glas

Članak 16.

Predsjedatelj

Kongresa

¹ Predsjednik ili, u njegovoj odsutnosti, prvi dopredsjednik predsjedava Kongresom. Ako prvi dopredsjednik također nije prisutan, drugi dopredsjednik, kojeg u tu svrhu imenuje Izvršni odbor, predsjedava Kongresom. Ako nije prisutan niti jedan dopredsjednik, Kongres izabire člana Izvršnog odbora za predsjedatelja Kongresa.

Odlučujući glas

² U slučaju jednakog broja glasova u bilo kojem krugu glasanja, predsjedatelj Kongresa ima odlučujući glas. Prilikom izbora primjenjuje se članak 19.

Zapisnik

Članak 17.

Zapisnik

¹ O cjelokupnom radu Kongresa vodi se zapisnik.

Odobrenje

² Delegati imenovani za verifikaciju zapisnika to čine na način da se zapisnik šalje savezima članovima u roku od 90 dana nakon završetka Kongresa. Zapisnik se smatra odobrenim ako, u roku od 30 dana od kad je poslan, Administraciji preporučenim pismom ne budu upućene nikakve primjedbe. U slučaju da ne budu primljene nikakve primjedbe, zapisnik se stavlja na dnevni red sljedećeg Redovnog kongresa radi razmatranja.

Pravo glasa

Članak 18.

Prava glasa

¹ Svaki savez član ima jedan glas, a to pravo, u ime saveza, koristi jedan od njegovih predstavnika.

Punomoć

² Glasanje putem punomoći nije dozvoljeno.

Javno glasanje

³ Glasanje je javno, osim ako Kongres odluči drugačije.

Većina

⁴ Osim ako je drugačije propisano ovim Statutom, prijedlog se usvaja ako ga podrži više od pola važećih glasova. Suzdržani glasovi se ne broje. U slučaju jednakog broja glasova, predsjedatelj Kongresa ima odlučujući glas, koje pravo se može ostvariti ždrijebom. Prijedlog za raspuštanje UEFA-e prihvaća se samo ako ga podrži četiri petine ili više svih saveza članova. Prijedlog za izmjene i dopune

Statuta prihvaća se ako ga podrži dvije trećine ili više prisutnih saveza članova na Kongresu.

Izuzeci

⁵ Suspendirani savezi članovi, savezi članovi stavljeni pod nadležnost komisije za normalizaciju i nacionalni nogometni savezi primljeni u privremeno članstvo nemaju pravo glasa.

Izbori

Članak 19.

Postupak

¹ Što se tiče izbora, osoba je izabrana u prvom krugu ako ju podrži apsolutna većina (tj. više od polovice) važećih glasova. Ako do izbora ne dođe u prvom krugu, održava se drugi krug u kojem se izabire osoba koju podrži jednostavna većina (tj. najviše glasova). U slučaju jednakog broja glasova u drugom krugu, obavlja se treći krug glasanja u kojem se izabire osoba koju podrži jednostavna većina. U slučaju jednakog broja glasova u trećem krugu, izbor se utvrđuje ždrijebom.

Tajno glasanje

² Izbori se provode tajnim glasanjem. Ako je broj kandidata jednak broju slobodnih mjesta, Kongres može odlučiti o drugačijem postupku.

Izbor predsjednika i

Izvršnog odbora

³ Predsjednik i osam članova Izvršnog odbora koje bira Kongres (uključujući najmanje jednu ženu), biraju se tijekom kalendarske godine koja prethodi planiranom završnom kolu UEFA Europskog nogometnog prvenstva. Preostalih osam članova Izvršnog odbora koje bira Kongres (uključujući najmanje jednu ženu), biraju se tijekom kalendarske godine koja slijedi nakon zakazanog završnog kola UEFA Europskog nogometnog prvenstva. Članove Izvršnog odbora koje bira ECA bit će ratificirani na Kongresu tijekom iste kalendarske godine u kojoj se održava planirano završno kolo UEFA-inog Europskog nogometnog prvenstva. Član Izvršnog odbora kojeg bira EL bit će ratificiran na Kongresu tijekom kalendarske godine koja slijedi nakon završnog kola UEFA Europskog nogometnog prvenstva.

Izbor europskih

članova Vijeća

FIFA-e

⁴ UEFA izabire tri dopredsjednika FIFA-e (od kojih jednog predlažu četiri britanska saveza, tj. Engleska, Škotska, Sjeverna Irska i Wales), te šest članova Vijeća FIFA-e (uključujući najmanje jednu ženu). Predsjednik UEFA-e je *ex-officio* dopredsjednik FIFA-e. Preostala dva dopredsjednika FIFA-e i jedan član Vijeća FIFA-e biraju se tijekom kalendarske godine koja prethodi planiranom završnom kolu UEFA Europskog nogometnog prvenstva. Preostalih pet članova Vijeća FIFA-e (uključujući najmanje jednu ženu) biraju se tijekom kalendarske godine nakon zakazanog završnog kola UEFA Europskog nogometnog prvenstva.

Drugo

⁵ U svim drugim aspektima analogno se primjenjuje Članak 18.

Stupanje odluka na snagu

Članak 20.

Rok

Odluke Kongresa obvezujuće su za sve saveze članove. Ako nije drugačije utvrđeno, odluka stupa na snagu tri mjeseca nakon završetka Kongresa. Kongres može odlučiti da odluka stupa na snagu ranijeg ili kasnijeg datuma.

2. Izvršni odbor

Sastav

Članak 21.

Sastav

¹ Izvršni odbor čine:

- a) Predsjednik
- b) šesnaest drugih članova (uključujući najmanje dvije članice) koje je izabrao Kongres, te
- c) dva člana koje je izabrala ECA i jednog člana kojeg je izabrao EL, koje je ratificirao Kongres, svi s istim pravima i obvezama kao i ostali članovi Izvršnog odbora.

Nakon izbora ili ratifikacije Kongresa, svaki član Izvršnog odbora obvezuje se postupati savjesno, lojalno i neovisno, u najboljem interesu UEFA-e te s ciljem promocije i razvoja europskog nogometa.

Članstvo

² Izvršni odbor ne uključuje više od jednog predstavnika iz istog saveza člana. Ovo pravilo ne primjenjuje se na bilo koju članicu Izvršnog odbora niti na članove Izvršnog odbora koje su izabrali ECA i EL. Članovi Izvršnog odbora koje je izabrala ECA ne mogu pripadati klubovima koji su pridruženi istom savezu članu.

Dvostruko
zastupanje

^{2bis} Savez član ne može istovremeno imati predstavnika u Izvršnom odboru UEFA-e i u Vijeću FIFA-e, osim ako različiti pojedinci zastupaju taj savez član u ova dva tijela. Ovo pravilo ne primjenjuje se na Predsjednika, bilo koju članicu Izvršnog odbora i dopredsjednika FIFA-e koji zastupa četiri britanska saveza.

Uvjeti

³ Svaki kandidat za članstvo u Izvršnom odboru kojeg bira Kongres, osim Predsjednika i bilo kojeg ženskog člana (tj. članice), mora obavljati aktivnu funkciju predsjednika ili dopredsjednika u svom savezu članu u vrijeme izbora. Ako ovaj uvjet prestane vrijediti tijekom njegovog mandata, on može nastaviti obavljati svoju funkciju člana Izvršnog odbora tijekom preostalog trajanja svog mandata, osim ako njegov savez član od UEFA-e zatraži da ga se ukloni s funkcije; ako se tijekom njenog mandata, članica ne može više smatrati predstavnicom svog saveza člana, taj savez član može od UEFA-e zatražiti da ju se ukloni s funkcije; u oba slučaja, to mjesto člana Izvršnog odbora postaje slobodno.

Predsjednik

^{3bis} Kandidatura za funkciju Predsjednika UEFA-e bit će valjana ako dobije potporu od najmanje tri saveza člana.

Dopredsjednici	⁴ Izvršni odbor bira prvog Dopredsjednika i četiri preostala Dopredsjednika između svojih članova, na prijedlog Predsjednika. Predsjednik svakom od Dopredsjednika može dodijeliti posebne zadaće.
Rizničar	⁵ Izvršni odbor imenuje Rizničara (bilo između svojih članova ili ne), na prijedlog Predsjednika, koji ima isti status kao i Dopredsjednik.
Provjera podobnosti	⁶ Kandidati za člana Izvršnog odbora podliježu provjeri podobnosti koja se provodi u skladu s pravilima navedenima u Pravilniku o primjeni Statuta UEFA-e.

Mandat

	Članak 22.
Mandat, reizbor	¹ Mandat Predsjednika i članova Izvršnog odbora koje bira Kongres traje četiri godine. Osam članova, ili osam članova (uključujući najmanje jednu ženu) i predsjednik, biraju se svake dvije godine. Mandat članova Izvršnog odbora koje su izabrali ECA i EL traje četiri godine. Niti jedna osoba ne može biti Predsjednik ili član Izvršnog odbora u trajanju od više od tri mandata (bez obzira jesu li uzastopni ili ne). Svaki djelomični mandat računat će se kao jedan cijeli mandat.
Početak i završetak	^{1bis} Mandat Predsjednika i članova Izvršnog odbora počinje po završetku Kongresa na kojem su izabrani ili ratificirani te završava po završetku Kongresa na kojem su izabrani ili ratificirani njihovi nasljednici.
Slobodna mjesta	² Ako se mjesto isprazni, sljedeći Redovni kongres, ako je moguće, bira ili ratificira zamjenu za preostali dio mandata. Ako se mjesto isprazni u zadnjoj godini mandata, zamjenik se ne bira ili ratificira.

Nadležnosti Izvršnog odbora

	Članak 23.
Nadležnost	¹ Izvršni odbor ima pravo donositi pravilnike i odluke o svim pitanjima koja ne spadaju u pravnu ili statutarnu nadležnost Kongresa ili drugog tijela.
Rukovodstvo	² Izvršni odbor rukovodi UEFA-om, osim u mjeri kad je prenio takvo rukovođenje, ili osim ako je takvo rukovođenje Statutom preneseno na Predsjednika ili Administraciju.

Dužnosti Izvršnog odbora

	Članak 24.
Neprenosive dužnosti	¹ Izvršni odbor ima sljedeće neprenosive i neopozive dužnosti: a) cjelokupna kontrola UEFA-e i davanje potrebnih uputa; b) utvrđivanje organizacijske strukture;

- c) formiranje i nadgledanje knjigovodstva;
 - d) imenovanje članova Pravosudnih tijela, kao i članova Komisije za upravljanje i sukladnost te članova drugih komisija te izdavanje smjernica za rad komisija;
 - e) imenovanje glavnog tajnika i zamjenika glavnog tajnika na prijedlog Predsjednika;
 - f) razrješenje glavnog tajnika i zamjenika glavnog tajnika na prijedlog Predsjednika ili odlukom koju podrže dvije trećine ili više svih članova Izvršnog odbora;
 - g) ukupno nadgledanje Administracije, uključujući glavnog tajnika i zamjenika(zamjenike) glavnog tajnika, posebice u odnosu na poštivanje zakona, Statuta, pravilnika ili naloga;
 - h) odobrenje godišnjeg poslovnog plana Administracije;
 - i) sastavljanje pisanog izvješća radi dostavljanja Redovnom kongresu;
 - j) razmatranje izvješća Administracije Redovnom kongresu.
- ² Izvršni odbor može jednom ili više svojih članova prenijeti pripremu i primjenu svojih odluka ili nadgledanje poslovanja.

Delegiranje upravljanja

Članak 25.

Delegiranje
upravljanja

¹ U skladu s Organizacijskim pravilnikom koji utvrđuje, Izvršni odbor ovlašten je delegirati upravljanje, u cijelosti ili djelomično, Predsjedniku, jednom ili više svojih članova i/ili Administraciji.

Organizacijski
pravilnik

² Ovaj Organizacijski pravilnik uređuje upravljanje, utvrđuje potrebne službe i odgovarajuće dužnosti te uređuje podnošenje izvješća.

Učestalost sjednica i kvorum

Članak 26.

Sjednice

¹ Izvršni odbor u pravilu se sastaje četiri puta godišnje. Sjednice saziva Predsjednik. Na zahtjev najmanje pet članova s pravom glasa, Predsjednik saziva sjednicu Izvršnog odbora u roku od dva tjedna od podnošenja takvog zahtjeva. Predsjednik poziva Rizničara (ako nije član Izvršnog odbora) i europske članove Vijeća FIFA-e (te može pozvati treće strane), da nazoče sjednicama Izvršnog odbora u savjetodavnom svojstvu, tj. bez prava glasa.

Kvorum

² Izvršni odbor ima kvorum od više od polovice svojih članova s pravom glasa, uključujući Predsjednika ili, u njegovoj odsutnosti, Dopredsjednika.

Izuzimanje sa
sjednica

³ Član Izvršnog odbora ili Predsjednik ne sudjeluje u raspravi o bilo kojem pitanju ili točki koje uključuje savez član i/ili klub i/ili ligu pridružene savezu članu s kojim je povezan, ili u bilo kojem slučaju u kojem postoji sukob interesa.

Stupanje na snagu 4 Odluke Izvršnog odbora stupaju na snagu odmah, osim ako Izvršni odbor odluči drugačije.

Glasanje i izborni postupak, zapisnik

Članak 27.

Većina 1 Osim ako je odlučeno drugačije, te sukladno niže navedenom stavku 2, odluka o izborima i glasanjima usvojena je ako ju je podržalo više od polovice prisutnih članova s važećim pravom glasa. Suzdržani glasovi se ne broje. U slučaju jednakog broja glasova, Predsjednik ima odlučujući glas, koje pravo se može ostvariti ždrijebom. Glasanje je javno, a izbori su tajni, osim ako Izvršni odbor odluči drugačije. U slučaju jednakog broja glasova pri izboru, osoba će biti izabrana ždrijebom.

Prava glasa 2 Pravo glasa imaju članovi koje je izabrao ili ratificirao Kongres.

Zapisnik 3 Vodi se zapisnik cjelokupne sjednice. Zapisnik se šalje svim članovima Izvršnog odbora prije sljedeće sjednice.

Suspenzija članova Izvršnog odbora i drugih tijela, kao i smjenjivanje članova drugih komisija

Članak 28.

Zanemarivanje obveza, nedolično ponašanje 1 Izvršni odbor može suspendirati člana Izvršnog odbora ili člana drugog tijela (vidi Čl. 11)., do sljedećeg Redovnog kongresa ako smatra da je ta osoba zanemarila obveze ili zbog nedoličnog ponašanja.

Odobrenje 2 U ovom slučaju primjenjuje se čl. 9. st. 2.

Smjenjivanje s funkcije 3 Izvršni odbor može smijeniti s funkcije člana Odbora ili stručnog panela i imenovati zamjenu za preostalo razdoblje mandata po obrazloženom zahtjevu saveza člana kad smatra da je ta osoba značajno zanemarila obveze ili zbog njenog nedoličnog ponašanja.

Postupci 4 Takve odluke donose se ako ih podrži tri četvrtine ili više članova Izvršnog odbora s pravom glasa. Član Izvršnog odbora na kojeg se odluka odnosi nema pravo sudjelovati u raspravama ili glasanju.

3. Predsjednik

Ovlasti i dužnosti Predsjednika

Članak 29.

Zastupanje 1 Predsjednik zastupa UEFA-u.

Predsjedatelj 2 Predsjednik predsjedava Kongresom kao i sjednicama Izvršnog odbora.

Odlučujući glas	³ U slučaju jednakog broja glasova kod bilo kojeg glasanja, Predsjednik ima odlučujući glas.
Daljnje ovlasti i obveze	⁴ Predsjednik je nadalje odgovoran za: a) odnose između UEFA-e i FIFA-e; b) odnose između UEFA-e i drugih konfederacija; c) odnose između UEFA-e i njenih saveza članova; d) odnose između UEFA-e i političkih tijela te međunarodnih organizacija; e) primjenu odluka Kongresa i Izvršnog odbora putem Administracije; f) nadgledanje rada Administracije. U obavljanju ovih dužnosti Predsjednik se savjetuje s Izvršnim odborom.
Odsutnost predsjednika	⁵ U odsutnosti Predsjednika njegove ovlasti i dužnosti preuzima prvi Dopredsjednik.

Administracija – dužnosti Glavnog tajnika

	Članak 30.
Upravljanje administracijom	¹ Glavni tajnik odgovoran je za organizaciju i rukovođenje Administracije. ² Na Glavnog tajnika posebno se prenose sljedeće dužnosti: a) predstavljanje UEFA-e, kad mu to prenese Predsjednik UEFA-e; b) imenovanje i razrješenje direktora, nakon dogovora s Predsjednikom; c) imenovanje i razrješenje djelatnika Administracije; d) podnošenje godišnjeg poslovnog plana; e) sastavljanje pisanog izvješća radi dostavljanja Redovnom kongresu; f) sastavljanje procjena prihoda i rashoda; g) inicijacija rashoda u okviru budžeta.
Daljnje dužnosti	³ Daljnje dužnosti Administracije detaljno utvrđuje Izvršni odbor posebnim Pravilnikom.
Prenošenje dužnosti	⁴ Glavni tajnik može prenijeti svoje dužnosti na zamjenika(zamjenike) glavnog tajnika i/ili direktore. Takve dužnosti utvrđuju se pravilnikom koji usvaja Izvršni odbor.

Imenovanje, zapošljavanje, sjednice

	Članak 31.
Imenovanje, zapošljavanje	¹ Izvršni odbor imenuje Glavnog tajnika i zamjenika(zamjenike) glavnog tajnika, koje zapošljava UEFA.
Prisustvovanje sjednicama	² Glavni tajnik i zamjenik(zamjenici) glavnog tajnika prisustvuju sjednicama Kongresa, Izvršnog odbora i njegovih panela, kao i komisija, i u vijećanjima djeluju savjetodavno. Glavnog tajnika može zastupati zamjenik(zamjenici) glavnog tajnika.

4. Pravosuđe

Pravosudna tijela

Članak 32.

Pravosudna tijela

¹ Pravosudna tijela UEFA-e su:

- a) disciplinska tijela UEFA-e, tj. Kontrolno-etičko i disciplinsko tijelo i Žalbeno tijelo;
- b) etičko-disciplinski inspektori;
- c) Tijelo za financijsku kontrolu klubova.

Članovi Pravosudnih tijela su neovisni i ne mogu pripadati niti jednom drugom tijelu, Komisiji ili Stručnom panelu UEFA-e. Oni neće poduzimati nikakve mjere niti koristiti nikakav utjecaj u vezi pitanja gdje postoji ili može postojati bilo kakav sukob interesa. Oni su obvezani isključivo Statutom UEFA-e, pravilima i pravilnicima te zakonom.

Imenovanje, mandat

² Članove Pravosudnih tijela imenuje Izvršni odbor na četverogodišnji mandat. Imenovane članove Pravosudnih tijela UEFA-e potvrđuje Kongres.

Nadležnost

³ Daljnja pravila koja se odnose na Pravosudna tijela UEFA-e utvrđuje Disciplinski pravilnik ili drugi poseban pravilnik koji usvaja Izvršni odbor.

Kontrolno-etičko i disciplinsko tijelo

Članak 33.

Sastav

¹ Kontrolno-etičko i disciplinsko tijelo sastoji se od predsjedatelja, dva dopredsjedatelja te potrebnog broja drugih članova koji utvrđuje Izvršni odbor.

Kvorum

² Kontrolno-etičko i disciplinsko tijelo u pravilu donosi odluke u prisutnosti svih svojih članova, ali je ovlašteno donijeti odluku ako su prisutna barem tri njegova člana. Iznimke mogu biti utvrđene Disciplinskim pravilnikom UEFA-e, koji može predviđati da predsjedatelj, ili jedan od dopredsjedatelja, ili član koji djeluje kao ad hoc predsjedatelj, samostalno sasluša posebne slučajeve.

Nadležnost

³ Kontrolno-etičko i disciplinsko tijelo nadležno je donositi odluke o disciplinskim i etičkim pitanjima te svim drugim pitanjima koja spadaju pod njegovu nadležnost u skladu s ovim Statutom ili pravilnicima koje je usvojio Izvršni odbor.

Žalbeno tijelo

Članak 34.

Sastav

¹ Žalbeno tijelo sastoji se od predsjedatelja, dva dopredsjedatelja i potrebnog broja drugih članova koji utvrdi Izvršni odbor.

Kvorum	² Žalbeno tijelo u pravilu donosi odluke u prisutnosti tri svoja člana. Izuzeci mogu biti predviđeni Disciplinskim pravilnikom UEFA-e, koji, posebice, može ovlastiti predsjedatelja, ili jednog od dopredsjedatelja, ili člana koji djeluje kao ad hoc predsjedatelj da, kao sudac pojedinac, donese odluke o žalbama koje su očigledno neprihvatljive, osnovane ili neosnovane.
Nadležnost	³ Žalbeno tijelo nadležno je razmatrati žalbe protiv odluka Kontrolno-disciplinskog i etičkog tijela u skladu s Disciplinskim pravilnikom koji je u to vrijeme na snazi. Ovaj pravilnik može predviđati da se slučaj izravno uputi Žalbenom tijelu u hitnim okolnostima, posebice u vezi prijema u, ili isključenja iz, natjecanja UEFA-e.

Etičko-disciplinski inspektori

	Članak 34 ^{bis}
Sastav	¹ Izvršni odbor imenuje potreban broj etičko-disciplinskih inspektora i određuje jednog od njih za glavnog inspektora.
Nadležnost	² Etičko-disciplinski inspektori zastupaju UEFA-u u postupcima pred Kontrolno-etičkim i disciplinskim tijelom te Žalbenim tijelom.

Tijelo za financijsku kontrolu klubova

	Članak 34 ^{ter}
Sastav	¹ Tijelo za financijsku kontrolu klubova podijeljeno je na prvostupanjsku komoru i žalbenu komoru, čiji sastav utvrđuje Izvršni odbor.
Kvorum	² Svaka komora Tijela za financijsku kontrolu klubova u pravilu donosi odluke u prisutnosti najmanje tri svoja člana.
Nadležnost	³ Prvostupanjska komora nadležna je odlučivati o pitanjima navedenima u primjenjivim pravilnicima koje usvaja Izvršni odbor. Žalbena komora nadležna je odlučivati o žalbama protiv odluka prvostupanjske komore, u onoj mjeri u kojoj je to omogućeno primjenjivim pravilnicima koje usvaja Izvršni odbor.

VI. EUROPSKI ČLANOVI VIJEĆA FIFA-e

Europski članovi Vijeća FIFA-e

	Članak 34 ^{quater}
Uvjeti	¹ Svaki kandidat za članstvo u Vijeću FIFA-e kojeg bira Kongres UEFA-e, izuzev Predsjednika i bilo koje članice, mora imati aktivnu funkciju predsjednika ili dopredsjednika u svom savezu članu u vrijeme izbora. Ako ovaj uvjet prestane vrijediti tijekom njegovog mandata, on može nastaviti obavljati svoju funkciju člana Vijeća FIFA-e tijekom preostalog trajanja svog mandata, osim ako njegov savez član od UEFA-e zatraži da ga se ukloni s funkcije; ako se tijekom njenog

mandata, članica ne može više smatrati predstavnicom svog saveza člana, taj savez član može od UEFA-e zatražiti da ju se ukloni s funkcije; u oba slučaju, to mjesto člana Izvršnog odbora postaje slobodno.

Dvostruko
zastupanje

² Savez član ne može istovremeno imati predstavnika u Vijeću FIFA-e i u Izvršnom odboru UEFA-e, osim ako različiti pojedinci zastupaju taj savez u ova dva tijela. Ovo pravilo ne primjenjuje se na Predsjednika, bilo koju članicu Vijeća FIFA-e i dopredsjednika FIFA-e koji zastupa četiri britanska saveza.

Europska solidarnost

³ Nakon što ga izabere Kongres, svaki europski član Vijeća FIFA-e obvezuje se postupati savjesno, lojalno i neovisno, u najboljem interesu UEFA-e te s ciljem promocije i razvoja europskog nogometa.

VII. KOMISIJA ZA UPRAVLJANJE I SUKLADNOST, DRUGE KOMISIJE, STRUČNI PANELI, RADNE SKUPINE

Komisija za upravljanje i sukladnost

Dužnosti

Članak 35.

¹ Komisija za upravljanje i sukladnost periodično pregledava UEFA-ine aktivnosti u pogledu dobrog upravljanja, sukladnosti i upravljanja rizikom.

Sastav

² Izvršni odbor imenuje sedam članova Komisije za upravljanje i sukladnost, od kojih četvoricu iz različitih saveza članova te preostalu trojicu koji su neovisni članovi. Predsjedatelja Komisije za upravljanje i sukladnost i dva dopredsjedatelja imenuje Izvršni odbor na prijedlog Predsjednika. Svi članovi Komisije za upravljanje i sukladnost imenuju se na četiri godine. Ova imenovanja se obavljaju nakon izbornog Kongresa koji se održava tijekom kalendarske godine koja prethodi planiranom završnom kolu UEFA Europskog nogometnog prvenstva. Imenovani članovi Komisije za upravljanje i sukladnost bit će predstavljeni Kongresu radi ratifikacije.

Izvjешćavanje

³ Komisija za upravljanje i sukladnost pisanim putem izvješćuje Izvršni odbor o svakoj reviziji, a kopiju svakog takvog izvješća dostavlja Glavnom tajniku.

Komisije

Komisije

Članak 35^{bis}

Popis Komisija određuje Izvršni odbor po svom nahođenju.

Sastav

Mandat

Članak 36.

¹ Izvršni odbor, na prijedlog Predsjednika, imenuje predsjedatelja, jednog ili više dopredsjedatelja i članove svake komisije na mandate od četiri godine. Ova imenovanja obavljaju se nakon izbornog Kongresa koji se održava tijekom

kalendarske godine koja prethodi planiranom završnom kolu UEFA Europskog nogometnog prvenstva.

Broj članova ² Izvršni odbor utvrđuje broj članova svake komisije.

Obveze

Članak 37.

Predstavljanje ¹ Predsjedatelj predstavlja svoju komisiju. U dogovoru s Administracijom, predsjedatelj komisije utvrđuje datume sjednica, odgovoran je za ispravno vođenje poslova i redovito izvješćuje Izvršni odbor o radu komisije.

Ured ² Svaka komisija može osnovati ured.

Ovlasti ³ Komisije savjetuju Izvršni odbor. Izvršni odbor može svoje određene dužnosti prenijeti na komisiju.

Opći uvjeti ⁴ Izvršni odbor utvrđuje opće uvjete rada svake komisije.

Stručni paneli i radne skupine

Članak 38.

Imenovanje,
dužnosti ¹ Izvršni odbor, Predsjednik ili Glavni tajnik, može, ako je potrebno, imenovati stručne panele za posebne dužnosti, kao i radne skupine za posebno ograničene (vremenske) dužnosti.

Mandat ² Članovi stručnih panela imenuju se na rok od četiri godine.

Opći uvjeti ³ Ako je potrebno, mogu se donijeti opći uvjeti rada.

VIII. ADMINISTRACIJA

Administracija

Članak 39.

Dužnosti ¹ Prema uputama Glavnog tajnika, Administracija obavlja poslove UEFA-e.

² Takve dužnosti uključuju:

- a) primjenu odluka Kongresa, Izvršnog odbora i Predsjednika;
- b) pripremu Kongresa, kao i sjednica Izvršnog odbora i drugih komisija;
- c) vođenje zapisnika Kongresa, kao i zapisnika sjednica Izvršnog odbora i drugih komisija;
- d) obavljanje operativnih poslova UEFA-e;
- e) vođenje knjiga UEFA-e;
- f) poslove odnosa s javnošću.

Direktori

Dužnosti	Članak 40.
	¹ Pod nadzorom Glavnog tajnika, direktori su zaduženi za specifične aspekte poslovanja UEFA-e.
	² Glavni tajnik uređuje njihove dužnosti.

Imenovanje, zapošljavanje, sjednice

Imenovanje, zapošljavanje	Članak 41.
	¹ Nakon konzultacije s Predsjednikom, Glavni tajnik imenuje direktore, koje zapošljava UEFA.
Prisustvovanje sjednicama	² Direktori, u načelu, prisustvuju sjednicama Izvršnog odbora koje se odnose na njihove posebne aktivnosti te u raspravama imaju savjetodavnu funkciju.

IX. FINACIJE

Prihod, plaćanje pristojbi i odbici od prihoda od utakmica

Prihod	Članak 42.
	¹ Prihod UEFA-e sastoji se od sljedećih doprinosa, pristojbi i dodatnih prihoda: a) godišnji doprinos od 200 EUR koji uplaćuje svaki savez član 1. siječnja svake godine; b) prijavne takse za natjecanja, u skladu s propozicijama UEFA-inih natjecanja; c) prihod od prodaje ulaznica, televizijski i reklamni prihodi i pristojbe iz UEFA-inih natjecanja, u skladu s financijskim odredbama sadržanima u UEFA-inim propozicijama natjecanja; d) pristojbe od FIFA-inih natjecateljskih utakmica, u skladu s financijskim odredbama sadržanima u FIFA-inim propozicijama natjecanja; e) pristojbe od utakmica seniorskih nacionalnih reprezentativnih momčadi, u skladu s posebnim odredbama o primjeni; f) prihodi od korištenja prava bilo koje vrste.
Izračunavanje pristojbi	² Pristojbe se izračunavaju na osnovu ukupnog prihoda. Od tog prihoda oduzimaju se samo stvarno plaćeni porezi i najam stadiona. Ovaj iznos ne može prijeći 30% ukupnog prihoda od prodaje ulaznica.
Minimalne pristojbe	³ Propozicijama natjecanja utvrđuje se minimalni iznos pristojbi za utakmicu u odnosnom natjecanju.
Rok plaćanja	⁴ Pristojbe se uplaćuju UEFA-i u roku od šezdeset dana od odigrane utakmice.

Odgovornost	5 Savezi članovi: a) odgovorni su UEFA-i za financijske obveze svojih klubova prema UEFA-i, koje proizlaze iz ranije navedenog članka 42. stavka 1.; b) mogu biti odgovorni UEFA-i za druge financijske obveze svojih klubova prema UEFA-i.
-------------	--

Proračun

Proračun	Članak 43. Proračun prihoda i rashoda za svaku financijsku godinu priprema Glavni tajnik. Izvanredne rashode koji nisu uključeni u proračun odobrava Izvršni odbor putem dodatnih kredita.
----------	--

Završni račun

Računi	Članak 44. Knjigovodstvene evidencije vode se u eurima. Računi se zatvaraju na kraju svake godine.
--------	--

Financijska godina

Financijska godina	Članak 45. Financijska godina UEFA-e počinje 1. lipnja i završava 30. lipnja sljedeće godine.
--------------------	---

Revizorsko tijelo

Neovisnost	Članak 46. ¹ Revizorsko tijelo je revizorska tvrtka koja je neovisna od UEFA-e. Imenuje ga Redovni kongres za razdoblje financijske godine koja slijedi odmah nakon Kongresa. Revizorsko tijelo ima pravo na ponovno imenovanje.
Izveštavanje	² Revizorsko tijelo revidira račune i podnosi pisano izvješće Redovnom kongresu.

X. MEDIJI

Korištenje prava

Korištenje prava	Članak 47. ¹ UEFA koristi sva prava kojih je vlasnik ili koja dijeli s trećim stranama, kao što su prava vlasništva bilo koje vrste, prava intelektualnog vlasništva i prava audio-vizualnih i prava prijenosa zvuka, i to slikom ili putem prijenosnika podataka bilo koje vrste (uključujući sve oblike prijenosa računalnih imidža, sa ili bez zvuka, kao što su Internet, online usluge ili slično, bez obzira da li takav oblik već postoji ili ne). Ovo uključuje proizvodnju, dupliciranje, širenje i prijenos slike, zvuka ili
------------------	---

prijenosnika podataka bilo koje vrste od strane same UEFA-e ili zajedno s trećim stranama.

² U tu svrhu sama UEFA, ili zajedno s trećim stranama, ima pravo osnovati ili voditi tvrtke za koje može koristiti bilo koje pravne subjekte ovlaštene prema švicarskim zakonima.

Audiovizualni i radio prijenosi

Članak 48.

Ekskluzivna prava

¹ UEFA i savezi članovi imaju ekskluzivna prava prijenosa i korištenja, kao i odobravanja prijenosa i korištenja, putem slike, zvuka ili drugih prijenosnika podataka bilo koje vrste (uključujući prijenosnike podataka koji tek trebaju biti razvijeni), utakmica koje spadaju pod njihovu nadležnost, bilo da se radi o izravnom prijenosu ili snimci, ili o cjelokupnom prijenosu ili isječcima utakmica.

Pravilnik

² Izvršni odbor može donijeti poseban pravilnik koji uređuje primjenu ovih prava.

XI. NATJECANJA

Natjecanja

Članak 49.

Nadležnost

¹ Kako bi se osiguralo dobro funkcioniranje i zaštita cjelokupnih interesa europskog nogometa, UEFA ima isključivu nadležnost za organizaciju ili odobrenje međunarodnih natjecanja na teritoriju UEFA-e ili za sudjelovanje saveza člana, ili pridružene lige ili klubova u natjecanjima izvan teritorija UEFA-e. Europi u kojima sudjeluju savezi članovi i/ili njihovi klubovi. Ova odredba ne odnosi se na natjecanja FIFA-e.

Reprezentativne
momčadi

² Postojeća natjecanja UEFA-e su sljedeća:

a) Za reprezentativne momčadi:

- UEFA Europsko nogometno prvenstvo
- UEFA Liga nacija
- UEFA Europsko U-21 prvenstvo
- UEFA Europsko U-19 prvenstvo
- UEFA Europsko U-17 prvenstvo
- UEFA Europsko prvenstvo za žene
- UEFA Europsko žensko U-19 prvenstvo
- UEFA Europsko žensko U-17 prvenstvo
- UEFA Europsko futsalno prvenstvo
- UEFA Europsko U-19 futsalno prvenstvo
- UEFA Europsko futsalno prvenstvo za žene
- UEFA Kup regija

Klupske momčadi	b) Za klupske momčadi: - UEFA Liga prvaka - UEFA Europa liga - UEFA Konferencijska liga - UEFA Super kup - UEFA Liga mladeži - UEFA Futsalska Liga prvaka - UEFA Liga prvakinja
Druga natjecanja, ukidanje	c) Izvršni odbor odlučuje hoće li osnovati druga UEFA-ina natjecanja, kao i hoće li ukinuti postojeća UEFA-ina natjecanja.
Odobrenje za UEFA-in teritorij	³ Međunarodne utakmice, natjecanja ili turniri koje ne organizira UEFA, ali se igraju na teritoriju UEFA-e, moraju biti prethodno odobreni od strane FIFA-e i/ili UEFA-e i/ili relevantnih saveza članova u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o međunarodnim utakmicama, UEFA-inim Pravilima o odobravanju međunarodnih klupskih natjecanja te svim dodatnim primjenjivim pravilima koje je donio Izvršni odbor UEFA-e.
Odobrenje izvan UEFA-inog teritorija	³ Savez član, ili njegova pridružena liga ili klub mogu igrati ili organizirati međunarodne utakmice, natjecanja ili turnire izvan teritorija UEFA-e samo uz prethodno odobrenje UEFA-e i relevantnog saveza člana u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o međunarodnim utakmicama, UEFA-inim Pravilima o odobravanju međunarodnih klupskih natjecanja te svim dodatnim primjenjivim pravilima koje je donio Izvršni odbor UEFA-e. Ova odredba ne primjenjuje se na FIFA-ina natjecanja.

Propozicije natjecanja

Uvjeti sudjelovanja	Članak 50. ¹ Izvršni odbor utvrđuje propozicije kojima se utvrđuju uvjeti sudjelovanja i održavanja UEFA-inih natjecanja. Te propozicije će osigurati da se sudjelovanje u UEFA-inim natjecanjima temelji na sportskim zaslugama. Izvršni odbor utvrđuje propozicije natjecanja koje propisuju jasan i transparentan postupak kandidature za finala i završne faze UEFA-inih natjecanja.
Sustav licenciranja klubova i financijske održivosti	^{1bis} Izvršni odbor također utvrđuje sustav licenciranja klubova i financijske održivosti, posebice: a) minimalne kriterije koje klubovi moraju ispunjavati kako bi bili primljeni u UEFA-ina natjecanja; b) zahtjeve koje klubovi moraju ispunjavati kako bi bili primljeni u UEFA-ina natjecanja; c) postupak licenciranja i financijskog nadzora klubova; d) minimalne zahtjeve koje moraju poštovati davatelji licence i njihova tijela za donošenje odluka.

Prijava	² Uvjet za prijavu u natjecanje je taj da je svaki savez član i/ili klub pridružen tom savezu članu suglasan poštovati Statut i pravilnike te odluke nadležnih tijela donesene pod njihovom nadležnošću.
Odbijanje	³ Primanje u UEFA-ino natjecanje saveza člana ili kluba izravno ili neizravno uključenog u bilo koju aktivnost čiji je cilj dogovaranje ili utjecanje na ishod utakmice na nacionalnoj ili međunarodnoj razini, može se odbiti s trenutnim učinkom, bez prejudiciranja mogućih disciplinskih mjera.

Kombinacije ili udruživanja

Kombinacije ili udruživanja	Članak 51. Bilo koje kombinacije ili udruživanja vezane izravno ili neizravno za organizaciju međunarodnog natjecanja između saveza članova UEFA-e ili između liga ili klubova pridruženih različitim savezima članovima UEFA-e mogu se osnivati samo uz prethodno odobrenje UEFA-e.
-----------------------------	--

Načelo napredovanja i nazadovanja

Načelo	Članak 51^{bis} ¹ Pravo kluba da sudjeluje u nacionalnom prvenstvu prije svega ovisi o sportskom postignuću. Klub se kvalificira za nacionalno prvenstvo na način da ostane u određenoj ligi ili da prijeđe u višu ili nižu ligu na kraju sezone.
Kriteriji licenciranja	² Pored kvalifikacije zbog sportskog postignuća, sudjelovanje kluba u nacionalnom prvenstvu može ovisiti o drugim kriterijima u okviru postupka licenciranja, s naglaskom na sportske, infrastrukturne, administrativne, pravne i financijske aspekte. Mora postojati mogućnost da odluke u vezi licenci razmatra žalbeno tijelo saveza člana.
Zabranjene izmjene	³ Savez član dužan je poduzeti potrebne mjere kako bi se osiguralo da klubovi ne mijenjaju svoj pravni oblik, svoju pravnu strukturu grupe ili svoj identitet, na štetu integriteta sportskog natjecanja; i/ili na štetu klupske povijesti i nasljeđa; i/ili radi zaobilaženja načela sportskih zasluga i/ili kako bi protupropisno stekli licencu.
Nadležnost	⁴ Što se tiče primjene ovog članka, svaki savez član odgovoran je za donošenje odluka o nacionalnim pitanjima, što se ne može prenijeti na lige. UEFA može djelovati po svom nahođenju kako bi zaštitila načela promocije i relegacije, posebice radi očuvanja načela sportskih zasluga prilikom kvalifikacija u UEFA-ina natjecanja. UEFA je također odgovorna za donošenje odluka o pitanjima koja uključuju više od jednog saveza člana unutar UEFA-inog teritorija. FIFA je odgovorna za donošenje odluka o međunarodnim pitanjima koja uključuju više od jedne konfederacije.

XII. DISCIPLINSKE MJERE

Disciplinska nadležnost

Članak 52.

Nesportsko

ponašanje,

kršenje Pravila igre,

kršenje odredbi

Disciplinske mjere mogu biti izrečene za nesportsko ponašanje, povrede Pravila igre te za kršenje odredbi Statuta UEFA-e, pravilnika/propozicija, odluka i naloga koji su u to vrijeme na snazi.

Disciplinske mjere protiv saveza članova i klubova

Članak 53.

Disciplinske mjere

protiv saveza

članova i klubova

¹ Sljedeće disciplinske mjere mogu biti izrečene protiv saveza članova i klubova:

- a) upozorenje,
- b) ukor,
- c) novčana kazna,
- d) poništenje rezultata utakmice,
- e) nalog za ponovno odigravanje utakmice,
- f) oduzimanje bodova,
- g) izgubljena utakmica bez borbe,
- h) odigravanje utakmice iza zatvorenih vrata,
- i) zabrana korištenja stadiona,
- j) nalog da se utakmica igra u trećoj zemlji,
- k) zadržavanje prihoda iz UEFA-inih natjecanja,
- l) zabrana registracije novih igrača u UEFA-inim natjecanjima,
- m) ograničenje broja igrača koje klub može registrirati za sudjelovanje u UEFA-inim natjecanjima,
- n) diskvalifikacija iz natjecanja koja su u tijeku i/ili isključenje iz budućih natjecanja,
- o) oduzimanje titule ili nagrade,
- p) oduzimanje licence

Daljnje disciplinske
mjere

² Daljnje disciplinske mjere protiv saveza članova i klubova mogu biti utvrđene pravilnikom koji donosi Izvršni odbor.

Društveno koristan
nogometni rad

³ Sve disciplinske mjere protiv saveza članova i klubova mogu se kombinirati s nalogom za obavljanje društveno korisnog nogometnog rada.

Disciplinske mjere protiv pojedinaca

Članak 54.

Disciplinske mjere
protiv pojedinaca

¹ Sljedeće disciplinske mjere mogu biti izrečene protiv pojedinaca:

- a) upozorenje,
- b) ukor,
- c) novčana kazna,
- d) suspenzija za određeni broj utakmica ili za određeno ili neodređeno razdoblje,
- e) suspenzija za obnašanje funkcije za određeni broj utakmica ili za određeno ili neodređeno razdoblje,
- f) zabrana obavljanja bilo kakvih aktivnosti vezanih uz nogomet,
- g) oduzimanje titule ili nagrade.

Daljnje disciplinske
mjere

² Daljnje disciplinske mjere protiv pojedinaca mogu biti utvrđene pravilnikom koji donosi Izvršni odbor.

Društveno koristan
nogometni rad

³ Sve disciplinske mjere protiv pojedinaca mogu se kombinirati s nalogom za obavljanje društveno korisnog nogometnog rada.

Disciplinske mjere i nalozi

Članak 55.

Pravosudna tijela

¹ Pravosudna tijela imaju pravo izricati disciplinske mjere i izdavati naloge.

Akumulacija,
kombinacija

² Vezano uz određeni predmet, može se izreći više od jedne disciplinske mjere, zajedno s više od jednim nalogom.

Nalozi

³ Može se donijeti nalog o načinu provođenja disciplinske mjere. Takav nalog utvrđuje način provođenja disciplinske mjere i/ili može odrediti odnosnoj stranci (strankama) da djeluju na određeni način.

Disciplinski pravilnik

Članak 56.

Disciplinski
pravilnik

Izvršni odbor ima pravo izdati „Disciplinski pravilnik“ ili drugi specifičan pravilnik koji utvrđuje postupke za primjenu pravosuđa i disciplinskih pravila.

Disciplinske ovlasti

Članak 57.

Disciplinske ovlasti

Sljedeća tijela imaju ovlasti za izricanje disciplinskih mjera:

- a) Kontrolno-etičko i disciplinsko tijelo;
- b) Žalbeno tijelo;
- c) Tijelo za financijsku kontrolu klubova.

Konačnost

Konačnost	Članak 58. Odluke Žalbenog tijela i Tijela za financijsku kontrolu klubova konačne su, podložno članku 62. i 63. ovog Statuta.
-----------	---

XIII. PRIZNANJE STATUTA UEFA-E, SPOROVI

1. Priznanje Statuta UEFA-e

Priznanje Statuta UEFA-e

	Članak 59.
Statuti Saveza	¹ Svaki savez član u svoj statut uključuje odredbu po kojoj su on, njegove lige, klubovi, igrači i službene osobe suglasni u svako vrijeme poštovati Statut, pravilnike i odluke UEFA-e te priznati nadležnost Arbitražnog suda za sport (CAS) u Lausanne (Švicarska), a kako je predviđeno ovim Statutom.
Obveze saveza	² Svaki savez član osigurava da njegove lige, klubovi, igrači i službene osobe prihvate i poštuju ove obveze.
Sudjelovanje u UEFA-inom natjecanju	³ Svaki sudionik UEFA-inog natjecanja prilikom dostave svoje prijave potvrđuje UEFA-i pisanim putem da on, njegovi igrači i službene osobe prihvaćaju i potvrđuju ove obveze.

2. Sporovi nacionalne dimenzije

Obveza upućivanja sporova Arbitražnom sudu

	Članak 60.
Obveza upućivanja sporova Arbitražnom sudu	Savezi u svoje statute uključuju odredbu prema kojoj se svi sporovi nacionalne dimenzije koji nastanu slijedom ili u odnosu na primjenu njihovih statuta ili pravilnika, a temeljem njihovog nacionalnog zakonodavstva, upućuju neovisnom i nepristranom arbitražnom sudu kao posljednjoj instanci, a ne redovnom sudu.

3. Sporovi europske dimenzije

CAS kao redovni arbitražni sud

	Članak 61.
Nadležnost	¹ CAS, a ne redovni sud ili bilo koji drugi arbitražni sud, ima isključivu nadležnost rješavati sve sljedeće sporove u svojstvu redovnog arbitražnog suda: a) sporovi između UEFA-e i saveza, liga, klubova, igrača ili službenih osoba;

- b) sporovi europske dimenzije između saveza, liga, klubova, igrača ili službenih osoba.

Uvjeti intervencije ² CAS će intervenirati u svom svojstvu redovnog arbitražnog suda samo ako spor nije u nadležnosti UEFA-inog tijela.

CAS kao prizivni arbitražni sud

Članak 62.

Nadležnost ¹ Svaka odluka UEFA-inog tijela može se osporavati isključivo pred CAS-om u njegovom svojstvu žalbeno-arbitražnog tijela, a ne pred redovnim sudom ili bilo kojim drugim arbitražnim sudom.

Pravo na žalbu ² Žalbu CAS-u mogu uložiti samo stranke na koje se odluka izravno odnosi.

Vremenski rok za žalbu ³ Rok za podnošenje žalbe CAS-u je deset dana od primitka odnosne odluke.

Interni postupci ⁴ Žalba može biti uložena CAS-u samo nakon što su iscrpljeni svi interni postupci i pravni lijekovi UEFA-e.

Odgađajući učinak ⁵ Žalba nema nikakav odgađajući učinak na izvršenje disciplinske kazne, osim ako slijedom svoje nadležnosti CAS odgodi provedbu disciplinske kazne dok ne završi arbitraža.

Područje ponovnog ispitivanja ⁶ CAS ne uzima u obzir činjenice ili dokaze koje su stranke u postupku mogle dostaviti internom UEFA-inom tijelu da je marljivo djelovao u danim okolnostima, ali to nije učinio ili je odlučio da tako ne postupi.

Odluke o doping-u ⁷ Žalbe CAS-u protiv UEFA-inih odluka vezanih uz doping mogu biti predmetom posebnih pravila koje je usvojio Izvršni odbor u skladu sa svjetskim Antidopinškim kodeksom.

Opće odredbe

Članak 63.

Isključena nadležnost ¹ CAS nije nadležan rješavati:

- pitanja koja se odnose na primjenu isključivo sportskog pravila, kao što su Pravila igre ili tehnički modaliteti natjecanja;
- odluke putem kojih se suspendira fizička osoba na razdoblje do dvije utakmice ili do mjesec dana;
- presude neovisnog i nepristranog arbitražnog suda u sporu nacionalne dimenzije koji nastane slijedom primjene statuta ili pravilnika saveza.

Postupak i primjenjivi propisi ² Nadalje, postupci pred CAS-om provode se u skladu s Kodeksom sportske arbitraže CAS-a. CAS će primarno primjenjivati UEFA-in Statut, propise i pravilnike, te podredno, švicarsko pravo. Povrh toga, sve stranke pred CAS-om imati će pravo istaknuti obvezne odredbe stranog prava sukladno članku 19. Švicarskog zakona o

međunarodnom privatnom pravu, koji mogu uključivati zakone Europske unije o javnom poretku.

Konačnost
odluka CAS-a

³ Odluke CAS-a bit će konačne i obvezujuće isključujući nadležnost svih redovnih sudova te svih drugih arbitražnih sudova. Time se ne dovodi u pitanje pravo na podnošenje žalbe na odluku CAS-a pred Švicarskim saveznom sudom sukladno švicarskom pravu, kao niti pravo na osporavanje priznavanja ili izvršenja odluke CAS-a na temelju javnog poretka (koji može uključivati zakone Europske unije o javnom poretku) sukladno svakom primjenjivom nacionalnom ili postupovnom pravu Europske unije ili pravo na podnošenje tužbe nadležnom tijelu za natjecanje.

XIV. ZAVRŠNE ODREDBE

Mjerodavno pravo i pravni forum

Švicarsko pravo
Pravni forum

Članak 64.

¹ Ovaj Statut je u svakom pogledu uređen švicarskim pravom.

² Pravni forum je sjedište UEFA-e. Lausanne (Švicarska) je pravni forum za sve slučajeve koji, u skladu s ovim Statutom, podliježu nadležnosti CAS-a.

Pitanja koja nisu obuhvaćena ovim Statutom

Izvršni odbor

Članak 65.

Izvršni odbor odlučuje o svim pitanjima koja nisu obuhvaćena ovim Statutom. Takve odluke donose se u skladu s relevantnim odredbama FIFA-e. Ako takve odredbe ne postoje, Izvršni odbor odlučuje prema pravu i pravdi.

Raspuštanje UEFA-e

4/5 većine
Imovina

Članak 66.

¹ Za raspuštanje UEFA-e potrebno je 4/5 većine svih saveza članova.

² 4/5 većine svih saveza članova potrebno je za donošenje bilo koje odluke o raspodjeli imovine UEFA-e po njenom raspuštanju. Bez odluke o takvoj raspodjeli svaka odluka o raspuštanju UEFA-e nema učinka.

Raspodjela imovine

³ Imovina UEFA-e neće ni pod kakvim okolnostima biti raspodijeljena među članovima te svaka rezolucija u tom smislu neće imati učinka.

Jednaki status muškaraca i žena

Jednaki status Članak 67.
U ovom Statutu korištenje muškog roda tumači se tako da se odnosi i na ženski rod.

Mjerodavna verzija

Mjerodavna verzija Članak 68.
U slučaju bilo kakvog odstupanja u tumačenju ovog Statuta na službenim jezicima UEFA-e, mjerodavna je engleska verzija.

Izvanredne i prijelazne odredbe

Članak 69.

¹ Članak 5 ne primjenjuje se na sljedeće saveze članove: Engleska, Škotska, Sjeverna Irska, Wales, Farski otoci i Gibraltar.

² Mandat koji je počeo ili je odrađen prije 1. srpnja 2017. neće biti uzet u obzir u svrhu ograničenja mandata navedenih u čl. 22. st. 1.

³ Čl. 21. st. 2bis, i čl. 34^{quater} st. 2, ne primjenjuju se na članove Izvršnog odbora UEFA-e i europske članove Vijeća FIFA-e koji su na funkciji 20. travnja 2021.

XV. STUPANJE STATUTA NA SNAGU

Stupanje na snagu

Stupanje na snagu

Članak 70.

Ovaj Statut prvotno je usvojen na Kongresu UEFA-e 24. rujna 1997. u Helsinkiju te je stupio na snagu 24. prosinca 1997. Statut je naknadno izmijenjen i dopunjen na Kongresu UEFA-e 30. lipnja i 1. srpnja 2000. u Luksemburgu, 11. listopada 2001. u Pragu, 25. travnja 2002. u Stockholmu, 27. ožujka 2003. u Rimu, 23./24. travnja 2004. u Limassolu, 21. travnja 2005. u Tallinnu, 23. ožujka 2006. u Budimpešti, 25./26. siječnja 2007. u Düsseldorfu, 28. svibnja 2007. u Zurichu, 25. ožujka 2010. u Tel Avivu, 22. ožujka 2012. u Istanbulu, 27. ožujka 2014. u Astani, 25. veljače 2016. u Zurichu, 3. svibnja 2016. u Budimpešti, 5. travnja u Helsinkiju, 20. rujna 2017. u Ženevi, 26. veljače 2018. u Bratislavi, 3. ožujka 2020. u Amsterdamu, 20. travnja 2021. u Montreuxu i 8. veljače 2024. u Parizu. Verzija ovog Statuta stupa na snagu 1. srpnja 2024.

Pariz, 8. veljače 2024.

Za Kongres UEFA-e:

Predsjednik:
Aleksander Čeferin

Glavni tajnik:
Theodore Theodoridis

Razmotreno i odobreno od strane saveza članova: [potpisi saveza članova]

Albanija, Andora, Armenija, Austrija, Azerbajdžan, Bjelorusija, Belgija, Bosna i Hercegovina, Bugarska, Hrvatska, Cipar, Češka, Danska, Engleska, Estonija, Farski otoci, Finska, Francuska, Gruzija, Njemačka, Gibraltar, Grčka, Mađarska, Island, Izrael, Italija, Kazahstan, Kosovo, Latvija, Lihtenštajn, Litva, Luksemburg, Sjeverna Makedonija, Malta, Moldova, Crna Gora, Nizozemska, Sjeverna Irska, Norveška, Poljska, Portugal, Republika Irska, Rumunjska, Rusija, San Marino, Škotska, Srbija, Slovačka, Slovenija, Španjolska, Švedska, Švicarska, Turska, Ukrajina, Wales.

PRAVILNIK O RADU KONGRESA UEFA-E

Predsjedatelj Kongresa

Članak 1.

¹ Kongresom predsjedava predsjednik ili, u njegovoj odsutnosti, prvi dopredsjednik. Ako nije prisutan ni prvi dopredsjednik, Kongresu predsjedava dopredsjednik kojega odredi Izvršni odbor. Ako nije prisutan niti jedan dopredsjednik, Kongres za predsjedatelja bira člana Izvršnog odbora.

² Predsjedatelj nadzire poštivanje pravilnika o radu. On otvara, vodi i zaključuje Kongres. Daje govornicima pravo na riječ.

³ Predsjedatelj održava red na Kongresu. Može poduzeti sljedeće mjere protiv sudionika Kongresa koji ometaju njegov rad:

- a) pozvati da se poštuje red;
- b) ukoriti;
- c) isključiti s Kongresa.

Ured Kongresa

Članak 2.

Brojači glasova, zajedno s glavnim tajnikom ili zamjenikom glavnog tajnika (glavnih tajnika), čine Ured Kongresa.

Dnevni red

Članak 3.

¹ Dnevni red odobrava Kongres na početku sjednice.

² Dnevni red može biti izmijenjen u bilo koje vrijeme ukoliko to podrže dvije trećine ili više prisutnih saveza članova.

³ Kongres ne može razmatrati prijedlog izmjena i dopuna Statuta osim ako je uključen kao točka dnevnog reda koji se šalje uz obavijest o održavanju Kongresa.

Rasprava

Članak 4.

¹ Svaka točka dnevnog reda ima uvod u obliku kratkog izvješća:

- a) predsjedatelja ili člana Izvršnog odbora;
- b) predstavnika kojeg je za tu svrhu odredila Komisija;
- c) saveza člana koji je odnosnu točku stavio na dnevni red.

² Točka dnevnog reda se tada stavlja na opću raspravu.

Davanje riječi

Članak 5.

- ¹ Delegati dobivaju riječ po redu podnošenja zahtjeva. Govornik ne može uzeti riječ osim ako mu je to odobreno. Govornik govori sa za to posebno određenog mjesta.
- ² Govornik može govoriti po drugi puta o istoj temi samo kada su drugi sudionici Kongresa, koji su zatražili riječ, dobili priliku da iznesu svoje mišljenje o toj temi.
- ³ Predsjedatelj može govornicima ograničiti vrijeme izlaganja.

Prijedlog za redoslijed tema

Članak 6.

- ¹ Prijedlog za redoslijed tema određuje se odmah. Sve druge rasprave bit će odmah prekinute.
- ² Ako je usvojena tema rasprave, riječ će dobiti samo sudionici Kongresa koji su to zatražili prije glasanja.
- ³ Predsjedatelj odlučuje kada će zaključiti raspravu, osim ukoliko više od polovice prisutnih saveza članova glasanjem odluči donijeti drugačiju odluku.

Prijedlozi, prijedlozi za izmjenu točaka dnevnog reda i prijedlozi za brisanje točaka dnevnog reda

Članak 7.

Svi prijedlozi, prijedlozi za izmjenu i dopunu te prijedlozi za brisanje točaka dnevnog reda daju se u pisanom obliku.

Glasanje

Članak 8.

- ¹ Glasanje je javno, osim ako Kongres odluči drugačije.
- ² Glasanje se obavlja dizanjem ruku (glasačkih kartona).
- ³ Glasanje se može obaviti prozivanjem, ako to zatraži 10 ili više prisutnih saveza članova s pravom glasa.
- ⁴ Nikoga se ne može prisiliti na glasanje.
- ⁵ Prije svakog glasanja, predsjedatelj, ili osoba koju on odredi u tu svrhu, čita prijedlog i objašnjava postupak glasanja Kongresu.
- ⁶ O prijedlozima se uobičajeno glasuje po redoslijedu po kojem su uvedeni u raspravu.
- ⁷ O prijedlogu za izmjenu i dopunu predložene izmjene i dopune glasuje se prije predložene izmjene i dopune. O predloženoj izmjeni i dopuni glasuje se prije originalnog prijedloga.

- ⁸ Prijedlozi koji nisu naišli na protivljenje smatrat će se usvojenima.
- ⁹ Predsjedatelj objavljuje rezultate glasanja.
- ¹⁰ Nitko neće dobiti riječ tijekom glasanja ili do objave rezultata glasanja.

Izbori

Članak 9.

- ¹ Izbori se obavljaju pisanim tajnim glasanjem. Ako je broj kandidata jednak broju slobodnih mandata, Kongres može odlučiti drugačije. Ured Kongresa distribuira, broji i verificira glasačke listiće.
- ² Ako je vraćeno više glasačkih listića nego ih je podijeljeno, izbor se poništava i smjesta ponavlja.
- ³ U prvom krugu osoba je izabrana ako ju je podržala apsolutna većina (tj. više od polovice) valjanih glasova. Ako izbor nije obavljen, obavit će se drugi krug glasanja u kojem će biti izabrana osoba koju podrži jednostavna većina (tj. većina glasova). U slučaju jednakog broja glasova u drugom krugu, održat će se treći krug glasanja u kojem će biti izabrana osoba koju podrži jednostavna većina. U slučaju jednakog broja glasova u trećem krugu glasanja, izbor se određuje ždrijebom.
- ⁴ Za izračunavanje apsolutne većine navedene u gornjem stavku 4., u obzir se uzimaju samo predani valjani glasački listići.
- ⁵ Prazni ili oštećeni glasački listići se zanemaruju prilikom prebrojavanja važećih glasova. Ako se na istom glasačkom listiću nađu dva ili više glasa za jednog kandidata, niti jedan neće biti važeći.
- ⁶ Prije nego što se objavi rezultat Predsjedatelj će objaviti broj podijeljenih glasačkih listića, broj predanih glasačkih listića, broj suzdržanih ili nevažećih glasačkih listića i relevantnu većinu koja je kandidatu potrebna za izbor.
- ⁷ Ured Kongresa će izbrojene i verificirane glasačke listiće staviti u kovertе posebno pripremljene u tu svrhu, koje će se odmah zapečatiti. Administracija UEFA-e će čuvati zapečaćene kovertе i uništiti ih 100 dana nakon završetka Kongresa.

Prevoditelji

Članak 10.

Administracija UEFA-e odgovorna je za simultane prijevode na službene jezike Kongresa. U tu svrhu koristit će kvalificirane prevoditelje.

Zapisnik

Članak 11.

Administracija UEFA-e odgovorna je za vođenje zapisnika rada Kongresa.

Zastupanje

Članak 12.

¹ Svaki savez ima jedan glas.

² Savez član može biti predstavljen na Kongresu s najviše tri delegata, koji ne mogu u isto vrijeme biti članovi UEFA-inog Izvršnog odbora ili Vijeća FIFA-e.

³ Putne troškove delegata podmiruju odnosni savezi članovi. Međutim, njihove troškove smještaja podmiruje UEFA.

Stupanje na snagu

Članak 13.

Ovaj Pravilnik o radu Kongresa UEFA-e usvojio je Kongres UEFA-e 24. rujna 1997. u Helsinkiju i stupio je na snagu 24. prosinca 1997. Sadrži izmjene i dopune koje je naknadno prihvatio UEFA Kongres 30. lipnja i 1. srpnja 2000. u Luksemburgu, 11. listopada 2001 u Pragu, 28. svibnja 2007. u Zurichu, 22. ožujka 2012. u Istanbulu, 27. ožujka 2014. u Astani, 5. travnja 2017. u Helsinkiju, 3. ožujka 2020. u Amsterdamu i 8. veljače 2024. u Parizu. Ova verzija Pravilnika o radu Kongresa UEFA-e stupa na snagu 1. srpnja 2024.

Pariz, 8. veljače 2024.

Za Kongres UEFA-e:

Predsjednik:
Aleksander Čeferin

Glavni tajnik:
Theodore Theodoridis

PRAVILNIK O PRIMJENI STATUTA UEFA-E

1. Molba za prijem u članstvo UEFA-e

Članak 1.

Nacionalni nogometni savez koji želi postati članom UEFA-e podnosi pisani zahtjev Administraciji UEFA-e kako bi bila podnesena Kongresu UEFA-e. Ako Izvršni odbor UEFA-e procjeni, na osnovi *prima facie*, da molba ispunjava kriterije za prijem prema odredbama Čl. 5. st. 1 Statuta, molba se dostavlja Kongresu UEFA-e radi odlučivanja.

Članak 2.

Izvršni odbor UEFA-e može nacionalni nogometni savez primiti u privremeno članstvo. Nacionalni nogometni savez primljen u privremeno članstvo ima jednaka prava i obveze kao i savez član, prema odredbama Čl. 18. st. 5. Statuta.

Zahtjev za prijem mora sadržavati sljedeće:

- a) statut i pravilnike saveza;
- b) izjavu kojom se savez podnositelj molbe obvezuje u svako vrijeme poštivati Statut UEFA-e, kao i sve pravilnike i odluke;
- c) dokumente koji sadrže informacije o unutarnjoj organizaciji saveza podnositelja molbe, kao i natjecanjima koje savez organizira;
- d) imena svih članova tijela saveza.

Članak 3.

Privremeno članstvo ostaje na snazi do sljedećeg Kongresa UEFA-e, koji će odlučiti hoće li primiti u članstvo nacionalni nogometni savez koji je primljen u članstvo na privremenoj osnovi.

2. Izbori

Izbor Predsjednika i članova Izvršnog odbora UEFA-e i europskih članova Vijeća FIFA-e

Članak 4.

¹ Kandidati za funkciju Predsjednika UEFA-e trebaju u pisanom obliku biti predloženi Administraciji UEFA-e najkasnije tri mjeseca prije datuma utvrđenog za otvaranje Kongresa. Izvršni odbor može skratiti ovaj rok ukoliko to okolnosti zahtijevaju.

² Kandidati za funkcije u Izvršnom odboru UEFA-e trebaju u pisanom obliku biti predloženi Administraciji UEFA-e najkasnije dva mjeseca prije datuma utvrđenog za otvaranje Kongresa. Izvršni odbor može skratiti ovaj rok ukoliko to okolnosti zahtijevaju.

³ Svaki od četiri britanska saveza (tj. Engleska, Škotska, Sjeverna Irska i Wales) može predložiti kandidata iz svog vlastitog saveza za funkciju jednog od dopredsjednika FIFA-e koja je za njih rezervirana, ali kojeg kandidata bira Kongres UEFA-e.

Oni ne mogu predložiti niti jednog kandidata za bilo koju od druge dvije funkcije dopredsjednika FIFA-e koje bira Kongres UEFA-e, niti mogu predložiti bilo kojeg drugog kandidata (osim za žensku poziciju), kojeg bira Kongres UEFA-e za redovnog člana Vijeća FIFA-e. Svi drugi savezi članovi UEFA-e, uključujući četiri britanska saveza, imaju pravo glasati na svim ranije spomenutim izborima.

Provjera podobnosti i Izborna komisija

Članak 4^{bis}

¹ Kandidati za mjesto u Izvršnom odboru, uključujući poziciju Predsjednika, ženski član i članovi koji predstavljaju ECA-u i EL, podliježu provjeri podobnosti koju obavlja Izborna komisija sastavljena od predsjedatelja Komisije za upravljanje i sukladnost te dva druga člana ove Komisije (od kojih je jedan neovisan), koje od slučaja do slučaja imenuje predsjedatelj kako bi se izbjegao bilo kakav postojeći ili potencijalni sukob interesa.

² Prilikom podnošenja svojih kandidatura, kandidati za mjesto u Izvršnom odboru obvezni su ispuniti i potpisati upitnik o podobnosti koji u tu svrhu priprema Administracija UEFA-e te ga vratiti Administraciji UEFA-e zajedno s potvrdom iz kaznene evidencije i kopijom važeće putovnice.

³ Po primitku kandidature Administracija UEFA-e je bez odgađanja dostavlja predsjedatelju Komisije za upravljanje i sukladnost kako bi Izborna komisija, koju u tu svrhu osniva predsjedatelj, mogla obaviti provjeru podobnosti. Iznimno, vezano za dostavu potvrde o nekažnjavanju, predsjedatelj Komisije za upravljanje i sukladnost može, po zahtjevu kandidata, odobriti produženje roka (za dostavu kandidatura), pod uvjetom da je zahtjev za potvrdom o nekažnjavanju uložen u propisanom roku i da će potvrda biti dostavljena prije izbora.

⁴ Izborna komisija donosi odluku o podobnosti kandidata u roku od 21 dana od primitka potrebnih dokumenata te bilo kojih dodatnih informacija koje smatra da su neophodne da ih kandidat dostavi.

⁵ Izborna komisija odlučuje o podobnosti kandidata jednostavnom većinom glasova svojih članova, pri čemu nisu dozvoljeni suzdržani glasovi. Odluke koje donese Izborna komisija o podobnosti kandidata konačne su, podložno čl. 62. i 63. Statuta UEFA-e.

⁶ Administracija UEFA-e odmah izvješćuje kandidate o odluci Izborne komisije o njihovoj podobnosti.

⁷ Ako je predsjedatelj UEFA-ine Komisije za upravljanje i sukladnost spriječen od obavljanja svojih ranije navedenih dužnosti zbog sukoba interesa ili iz bilo kojeg drugog razloga, njega zamjenjuje prvi dopredsjedatelj ove Komisije i, ako je potonji u istoj situaciji, zamjenjuje ga drugi dopredsjedatelj ove Komisije.

Izbor europskih dopredsjednika i članova Vijeća FIFA-e

Članak 5.

Ako dopredsjednik ili osoba izabrana u Vijeće FIFA-e napusti funkciju tijekom svog mandata, Izvršni odbor UEFA-e, po prijedlogu predsjednika, izabire zamjenu za preostalo razdoblje do sljedećeg Kongresa UEFA-e. Takva zamjena ne može preuzeti funkciju FIFA dopredsjednika.

Imenovanje predsjedatelja i članova Pravosudnih tijela, kao i predsjedatelja i članova komisija

Članak 6.

Savezi članovi dostavljaju pisane prijedloge Administraciji UEFA-e za imenovanje predsjedatelja i članova pravosudnih tijela i komisija. Administracija UEFA-e utvrđuje odgovarajući rok za dostavu prijedloga. ECA, EL i Administracija UEFA-e također mogu predložiti kandidate za UEFA-ina pravosudna tijela koje imenuje Izvršni odbor UEFA-e.

3. Rizničar UEFA-e

Članak 6^{bis}

¹ Rizničar UEFA-e pomaže Administraciji UEFA-e u financijskom upravljanju UEFA-e te predsjedava Financijskom komisijom.

² Rizničar UEFA-e ima neophodno iskustvo i kvalifikacije (npr. ovlašteni računovođa ili ima iskustva u financijama, bankarstvu, biznisu), te ga imenuje Izvršni odbor na prijedlog Predsjednika.

³ Rizničara UEFA-e imenuje Izvršni odbor, na prijedlog Predsjednika, na četverogodišnji mandat nakon Izbornog kongresa koji se održava tijekom kalendarske godine koja prethodi planiranom završnom kolu UEFA Europskog nogometnog prvenstva.

⁴ Ako Rizničar UEFA-e nije član Izvršnog odbora on podliježe provjeri podobnosti; u takvom slučaju članak 4^{bis} primjenjuje se *mutatis mutandis*.

⁵ Daljnja specifična prava i dužnosti Rizničara UEFA-e utvrđuju se ugovorom.

4. Stupanje na snagu

Članak 7.

Ovaj Pravilnik odobrio je Izvršni odbor UEFA-e na svojoj sjednici 5. prosinca 1997. u Ženevi te je stupio na snagu 24. prosinca 1997. Pravilnik je revidiran 7. srpnja 2000., 25./26. siječnja 2007., 12. prosinca 2013., 11. prosinca 2015., 2. svibnja 2016., 24. svibnja 2018., 18. lipnja 2020. i 22. svibnja 2024. Aktualna verzija ovog Pravilnika stupa na snagu 1. srpnja 2024.

Dublin, 22. svibnja 2024.

Za Izvršni odbor UEFA-e:

Predsjednik:
Aleksander Čeferin

Glavni tajnik:
Theodore Theodoridis



Organizacijski pravilnik UEFA-e

Izdanje 2024.

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove HNS-a
lipanj 2024.

*U svrhu primjene i tumačenja ovog Pravilnika isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku
(Članak 84. Pravilnika)*

Organizacijski pravilnik UEFA-e

SADRŽAJ

Uvod		5
I -	Opće odredbe	5
Članak 1.	Kratice i definicije pojmova	5
Članak 2.	Područje primjene	5
Članak 3.	Organizacijska struktura UEFA-e	6
II -	Panel za hitnost UEFA-e	6
Članak 4.	Sastav i administracija	6
Članak 5.	Nadležnost	6
Članak 6.	Obavijest i predsjedatelj	7
Članak 7.	Donošenje odluka	7
Članak 8.	Zapisnik	7
Članak 9.	Izvješćivanje	7
III -	UEFA-inaKonvencija o budućnosti europskog nogometa	7
Članak 10.	Sastav	7
Članak 11.	Zadaci i ciljevi	8
Članak 12.	Obavijest, predsjedatelj, prisustvovanje i učestalost sjednica	9
Članak 13.	Radne skupine	9
Članak 14.	Postupak, ovlasti i izvješćivanje	9
Članak 15.	Zapisnik	9
Članak 16.	Druge primjenjive odredbe	10
IV -	Komisije i stručni paneli UEFA-e	10
A. Komisije UEFA-e		10
Članak 17.	Sastav, zastupanje i predsjedatelj	10
Članak 18.	Komisija za nacionalne saveze	10
Članak 19.	Financijska komisija	11
Članak 20.	Komisija sudaca	12
Članak 21.	Komisija za reprezentativna natjecanja	13
Članak 22.	Komisija za klupska natjecanja	13
Članak 23.	Komisija za nogomet mlađih uzrasta i amaterski nogomet	14
Članak 24.	Komisija za ženski nogomet	14
Članak 25.	Komisija za futsal	15
Članak 26.	HatTrick komisija	15
Članak 27.	Komisija za razvoj i stručnu pomoć	16
Članak 28.	Komisija za licenciranje klubova	16

Članak 29.	Komisija za stadione i sigurnost	16
Članak 30.	Medicinska komisija	17
Članak 31.	Komisija za status i transfere igrača, posrednike u transferima igrača i posrednike u organizaciji utakmica	17
Članak 32.	Pravna komisija	18
Članak 33.	Savjetodavna komisija za marketing	18
Članak 34.	Komisija za medije	18
Članak 35.	Komisija za društvena pitanja i ekološku održivost	19
Članak 36.	Nogometna komisija	19
B. Stručni paneli UEFA-e		20
Članak 37.	Sastav i uvjeti	20
Članak 38.	Administrator i izvješćivanje	20
Članak 39.	Panel administrativnih stručnjaka	20
Članak 40.	Panel za izgradnju i upravljanje stadionima	20
Članak 41.	Panel za nogomet na najširoj osnovi	21
Članak 42.	Jira panel	21
Članak 43.	Panel za sudačku konvenciju	21
Članak 43 ^{bis}	Panel za razvoj suđenja	22
Članak 44.	Antidopinški panel	22
C. Zajedničke odredbe		22
Članak 45.	Imenovanje, smjena s funkcije i zamjena	22
Članak 46.	Suradnja, podrška i radne skupine	23
Članak 47.	Zaduženja predsjedatelja	23
Članak 48.	Administrator	24
Članak 49.	Prisustvovanje i učestalost sjednica	24
Članak 50.	Dnevni red	25
Članak 51.	Ovlasti za donošenje odluka	25
Članak 52.	Ured	25
Članak 53.	Radni program	26
Članak 54.	Povjerljivost	26
Članak 55.	Neovisnost i lojalnost	26
Članak 56.	Dokumentacija i jezik sjednica	27
Članak 57.	Informacije za medije	27
Članak 58.	Akcijske liste	27
Članak 59.	Mjesta održavanja sjednica	28
Članak 60.	Etičko ponašanje, profesionalno ponašanje i druge obveze	28
Članak 61.	Dnevnice, troškovi i druga prava	30
V -	Službene osobe na utakmicama i instruktori UEFA-e	30
A. Službene osobe UEFA-e na utakmicama		30
Članak 62.	Imenovanje i suradnja	30

Članak 63.	Delegati utakmica	30
Članak 64.	Kontrolori sudaca	31
Članak 65.	Povjerenici za zaštitu i sigurnost	31
Članak 66.	Časnici za doping kontrolu	32
Članak 67.	Direktori mjesta odigravanja	32
Članak 68.	Časnici za medije	32
B. Instruktori UEFA-e		33
Članak 69.	Imenovanje	33
Članak 70.	Sudački instruktori	33
Članak 71.	Stručni instruktori	33
C. Zajedničke odredbe		33
Članak 72.	Lista službenih osoba utakmica i instruktora	33
Članak 73.	Mandatni ugovori	34
Članak 74.	Druge primjenjive odredbe	34
VI - Komisija za upravljanje i sukladnost UEFA-e		34
Članak 75.	Sastav	34
Članak 76.	Obveze	35
Članak 77.	Suradnja s Administracijom UEFA-e i vanjskim savjetnicima	36
Članak 78.	Izvrješćivanje	36
VII. Komisija za naknade UEFA-e		36
Članak 79.	Sastav	36
Članak 80.	Obveze	36
VIII. Glavni tajnik i Administracija UEFA-e		37
Članak 81.	Zaduženja	37
Članak 82.	Izvrješćivanje	37
Članak 83.	Organizacijska struktura Administracije UEFA-e	37
IX. Završne odredbe		37
Članak 84.	Mjerodavan tekst	37
Članak 85.	Dodatak	37
Članak 86.	Nepredviđeni slučajevi	37
Članak 87.	Odredbe o primjeni	37
Članak 88.	Disciplinski postupci	38
Članak 89.	Usvajanje, stupanje na snagu, ukinuće i izmjena	38
Dodatak A: Organizacijski grafikon UEFA-e (vidi članak 3.)		39

Uvod

Osnovom članka 3^{bis}, 24. (1b), 24. (1d), 25., 30.(3.), 35^{bis}, 37.(4.) i 38.(3.) *Statuta UEFA-e*, usvojen je sljedeći Pravilnik

I - Opće odredbe

Članak 1.	Kratice i definicije pojmova
------------------	-------------------------------------

- ¹ Za potrebe ovog Pravilnika koriste se sljedeće kratice:
- a. ECA: Udruga europskih klubova;
 - b. EL: Europske lige;
 - c. FIFPro Europa: Europski odjel međunarodnog saveza udruga profesionalnih nogometaša (*Division européenne de la Fédération internationale des footballeurs professionnels*);
 - d. FSE: Nogometni navijači Europa
 - e. UEFA-ina Konvencija: UEFA-ina Konvencija o budućnosti europskog nogometa
- ² Za potrebe ovog Pravilnika primjenjuju se sljedeće definicije:
- a. član komisije ili stručnog panela UEFA-e: predsjedatelj, zamjenik predsjedatelja, dopredsjedatelj/dopredsjedatelji i redovni članovi (uključujući kooptirane članove i promatrače, ako postoje);
 - b. svaka osoba koju UEFA imenuje za obavljanje bilo koje od sljedećih funkcija smatra se službenom osobom UEFA-e: delegat utakmice, kontrolor sudaca, povjerenik za stadion i sigurnost, časnik za doping kontrolu, direktor mjesta odigravanja, časnik za medije;
 - c. svaka osoba koju UEFA imenuje za obavljanje bilo koje od sljedećih funkcija smatra se instruktorom UEFA-e: sudački instruktor, stručni instruktor.
- ³ U ovom Pravilniku korištenje muškog roda jednako se odnosi i na ženski rod.

Članak 2.	Područje primjene
------------------	--------------------------

- ¹ Ovaj Pravilnik utvrđuje organizacijsku strukturu UEFA-e te posebno uređuje sljedeća područja:
- a. opće uvjete Panela za hitnost UEFA-e (Članci 4. - 9.),
 - b. opće uvjete UEFA-ine Konvencije (Članci 10. - 16.),
 - c. opće uvjete komisija i stručnih panela UEFA-e (Članci 17. - 61.),
 - d. opće uvjete službenih osoba i instruktora UEFA-e (Članci 62. - 74.),
 - e. pravila koja se primjenjuju na Komisiju za upravljanje i sukladnost UEFA-e te na Komisiju za naknade UEFA-e (Članci 75. - 80.),
 - f. dužnosti glavnog tajnika i Administracije UEFA-e (Članci 81. – 83.).

- ² Ovaj Pravilnik ne utvrđuje organizacijske odredbe koje se primjenjuju na Pravosudna tijela UEFA-e, koje su utvrđene *Disciplinskim pravilnikom UEFA-e* i *Pravilnikom o postupcima Tijela za financijsku kontrolu klubova UEFA-e*.

Članak 3. Organizacijska struktura UEFA-e

- ¹ Pregled organizacijske strukture UEFA-e prikazan je u organizacijskom grafikonu dodatka ovom Pravilniku.
- ² Radi ostvarivanja ciljeva propisanih Člankom 2. UEFA-inog Statuta, sljedeće podružnice čine dio organizacijske strukture UEFA-e:
- UEFA Eventi SA;
 - UEFA-ina Klupska natjecanja SA;
 - Ad hoc podružnice osnovane od UEFA-e za određena natjecanja i/ili aktivnosti.

I

II - Panel za hitnost UEFA-e

(Temeljem Članka 25. Statuta UEFA-e)

Članak 4. Sastav i administracija

- ¹ Panel za hitnost sastoji se od pet članova Izvršnog odbora, točnije:
- a) Predsjednika UEFA-e,
 - b) prvog Dopredsjednika,
 - c) Rizničara UEFA-e ili, ako Rizničar UEFA-e nije član Izvršnog odbora UEFA-e, Dopredsjednika UEFA-e kojeg imenuje Predsjednik UEFA-e od slučaja do slučaja i
 - d) dvojice drugih članova Izvršnog odbora koje imenuje Predsjednik UEFA-e od slučaja do slučaja.
- ² U odsutnosti bilo koje od gore navedenih osoba, Dopredsjednik UEFA-e zamijenit će odsutnog člana.
- ³ Glavni tajnik zadužen je za administraciju Panela za hitnost.

Članak 5. Nadležnost

- ¹ Između sjednica Izvršnog odbora, Panel za hitnost ovlašten je donositi i provoditi konačne odluke o hitnim pitanjima koja su u nadležnosti Izvršnog odbora.
- ² Panel za hitnost može donositi odluke na sjednicama ili, ako niti jedan od njegovih članova ne sazove sjednicu, putem konferencijskog poziva ili korespondencijom.
- ³ Panel za hitnost također može pomagati u pripremi poslovnih aktivnosti kojima će se baviti Izvršni odbor.

Članak 6.	Obavijest i predsjedatelj
¹	Predsjednik UEFA-e saziva sjednice Panela za hitnost telefonom ili emailom.
²	Predsjednik UEFA-e predsjedava sjednicama Panela za hitnost.
³	U odsutnosti Predsjednika UEFA-e, prvi Dopredsjednik UEFA-e saziva i/ili predsjedava sjednicama Panela za hitnost.

Članak 7.	Donošenje odluka
¹	Panel za hitnost donosi odluke jednostavnom većinom glasova svih svojih članova.
²	U slučaju jednakog broja glasova, predsjedatelj ima odlučujući glas.

Članak 8.	Zapisnik
¹	Zapisnici o raspravama i odlukama Panela za hitnost čuvaju se i dostavljaju svim članovima Izvršnog odbora prije njegove sljedeće sjednice.
²	Glavni tajnik imenuje člana Administracije UEFA-e za vođenje zapisnika.
³	Zapisnik sadrži datum, mjesto i sastav sjednice Panela za hitnost, dnevni red, raspravu te donesene odluke.
⁴	Zapisnik potpisuju i datiraju predsjedatelj i član Administracije UEFA-e zadužen za vođenje zapisnika.

Članak 9.	Izvješćivanje
------------------	----------------------

Izvršni odbor se na svojoj sljedećoj sjednici izvješćuje o provedbi odluka Panela za hitnost.

III - UEFA-ina Konvencija o budućnosti europskog nogometa

(Temeljem Članka 3^{bis}(2.) Statuta UEFA-e)

Članak 10.	Sastav
¹	UEFA-ina Konvencija uključuje; od slučaja do slučaja: a. predstavnike UEFA-e koji zastupa interese saveza članova UEFA-e te opće interese UEFA-e kao europskog rukovodećeg nogometnog tijela; b. predstavnike koje bira skupina koju UEFA priznaje kao skupinu koja zastupa interese europskih profesionalnih nogometnih liga;

- c. predstavnika koje bira skupina koju UEFA priznaje kao skupinu koja zastupa interese klubova sudionika europskih profesionalnih klubova;
- d. predstavnike koje bira skupina koju UEFA priznaje kao skupinu koja zastupa interese profesionalnih igrača u Europi;
- e. predstavnike koje bira skupina koju UEFA priznaje kao skupinu koja zastupa interese navijača u Europi.

² Sukladno članku 3^{bis}(1.) *Statuta UEFA-e*, UEFA trenutno priznaje EL (za lige), ECA-u (za klubove), FIFPro Europa (za igrače) i FSE (za navijače).

³ Predstavnici EL-e, ECA-e, FIFPro Europa i FSE-a moraju imati aktivnu funkciju u svojim nacionalnim ligama, klubovima, organizacijama igrača i navijača.

Članak 11. Zadaci i ciljevi

¹ UEFA-ina Konvencija:

- a. pronalazi rješenja za poboljšanje suradnje između raznih dionika europskog nogometa;
- b. oblikuje ideje u suradnji na način da se rješavanju specifični izazovi s kojima se suočava europski nogomet;
- c. surađuje s postojećim savjetodavnim tijelima profesionalnog nogometa o svim relevantnim pitanjima;
- d. osigurava da nogomet ostane ujedinjen te da profesionalni i amaterski nogomet zajednički djeluju u okviru postojećih sportskih struktura i po načelima Europskog sportskog modela;
- e. raspravlja o mišljenjima klubova, liga, igrača i saveza članova UEFA-e te o tome izvješćuje Izvršni odbor.

² Rasprave se vode uz jamstvo pune transparentnosti u odnosu na saveze članove UEFA-e. Sve aktivnosti provode se na demokratski način i u duhu međusobnog povjerenja.

³ Svrha UEFA-ine Konvencije, kao savjetodavnog tijela, je razmjena mišljenja i pronalaženje zajedničkog stajališta između dionika i UEFA-e, kako bi prenijeli preporuke UEFA-inoj administraciji, stručnim panelima, komisijama i naposljetku, Izvršnom odboru.

Članak 12. Obavijest, predsjedatelj, prisustvovanje i učestalost sjednica	
1	Sjednice UEFA-ine Konvencije saziva UEFA-ina administracija i njima predsjedava ili predstavnik UEFA-e ili nezavisna treća strana koju predlaže UEFA.
2	Sjednicama UEFA-ine Konvencije uvijek prisustvuje Glavni tajnik i/ili njegov zamjenik(zamjenici) te članovi Administracije UEFA-e, prema potrebama.
3	Sjednice UEFA-ine Konvencije nisu otvorene za javnost. Međutim, UEFA-ina administracija može na sjednice pozvati treće strane: a. na redovite sjednice u svojstvu promatrača; b. na cijelu ili dio sjednice, ako se smatra da je to potrebno u odnosu na dnevni red.
4	Učestalost sjednica utvrđuje UEFA-ina administracija prema potrebama i hitnosti predmeta koje je potrebno riješiti. U pravilu se UEFA-ina Konvencija sastaje jednom godišnje.
Članak 13. Radne skupine	
1	Ako je potrebno, UEFA-ina Konvencija može osnovati radne skupine za provođenje posebnih zadataka ili razmatranje posebnih pitanja.
2	Takve radne skupine mogu uključivati sudionike koji ne prisustvuju redovno UEFA-inim Konvencijama.
Članak 14. Postupak, ovlasti i izvješćivanje	
1	Prije davanja preporuka Izvršnom odboru, sudionici UEFA-ine Konvencije mogu konzultirati svoje odnosne skupine radi potvrđivanja potencijalnih stajališta UEFA-ine Konvencije.
2	Glavni tajnik i/ili njegov zamjenik(ici) obavještavaju Izvršni odbor o svih pitanjima o kojima se raspravljalo na UEFA-inoj Konvenciji.
Članak 15. Zapisnik	
1	Zapisnici o raspravama i preporukama UEFA-ine Konvencije čuvaju se i dostavljaju svim sudionicima UEFA-ine Konvencije prije njegove sljedeće sjednice.
2	UEFA-ina Administracija je odgovorna za vođenje zapisnika UEFA-ine Konvencije.
3	Zapisnik sadrži datum, mjesto i sastav sjednice UEFA-ine Konvencije, dnevni red, raspravu i dogovorene preporuke.
4	Zapisnik potpisuju i datiraju predsjedatelj i Glavni tajnik i/ili njegov zamjenik(ici).

Članak 16. Druge primjenjive odredbe

U odnosu na UEFA-inu Konvenciju analogno se dodatno primjenjuju odredbe Članaka 46., 47. (1.), 47. (2.), 48., 49.(1.), 50., 53. do 57., 59. i 60.

IV - Komisije i stručni paneli UEFA-e

(Temeljem Članka 37.(4.) i 38.(3.) Statuta UEFA-e)

A. Komisije UEFA-e

Članak 17. Sastav, zastupanje i predsjedatelj

- ¹ Osim ako je drugačije utvrđeno sljedećim odredbama, komisije UEFA-e sastoje se od sljedećih članova s pravom glasa:
 - a. predsjedatelj;
 - b. zamjenik predsjedatelja;
 - c. onaj broj dopredsjedatelja i redovnih članova koji se smatraju potrebnima da bi komisije pravilno funkcionirale (uključujući predstavnike raznih dionika europskog nogometa u skladu s posebnim sporazumima koje je s njima zaključila UEFA).
- ² Ako je potrebno, Izvršni odbor može kooptirati dodatne članove u komisiju (bez prava glasa).
- ³ Savez član UEFA-e ne može biti zastupljen s više od jednim članom u pojedinoj komisiji (uz iznimku bilo kojih kooptiranih članova ili predstavnika raznih dionika u Europskom nogometu).
- ⁴ Svaki savez član UEFA-e ima najmanje dva predstavnika u cjelokupnom broju komisija UEFA-e.
- ⁵ U odsutnosti predsjedatelja, ili u slučaju da on nije ovlašten sudjelovati na sjednici ili dijelu sjednice zbog sukoba interesa, zamjenjuje ga zamjenik predsjedatelja. Ako zbog bilo kojeg od istih razloga zamjenik predsjedatelja ne može zamijeniti predsjedatelja, to će učiniti najviše pozicionirani prisutni dopredsjedatelj.

Članak 18. Komisija za nacionalne saveze

- ¹ Komisija za nacionalne saveze bavi se odnosima između UEFA-e i njenih saveza članova, posebice:
 - a. razvojem odnosa između UEFA-e i njenih saveza članova;
 - b. problemima unutar ili između saveza članova UEFA-e;
 - c. problemima vezanim uz zahtjeve za primanje u članstvo UEFA-e;

- d. bilo kojom iznimnom situacijom koja može opravdati suspenziju saveza člana UEFA-e u skladu sa *Statutom UEFA-e*;
- e. suradnjom s političkim vlastima, kao i slučajevima neovlaštenog političkog ili drugog utjecaja;
- f. savjetovanjem i pomaganjem savezima članovima UEFA-e u pitanjima koja se odnose na njihovu internu organizaciju, na zahtjev;
- g. organizacijom radionica i seminara osmišljenih za poboljšanje standarda administracije unutar saveza članova UEFA-e, u suradnji s drugim organizacijama;
- h. odlukama o mjerama koje će se poduzeti kako bi se riješili problemi nastali unutar saveza članova koji se nalaze u iznimnim okolnostima;
- i. nadgledanjem propisne primjene UEFA-inog *GROW* Programa poslovnog razvoja s ciljem potpore strateškom i sistematskom razvoju saveza članova UEFA-e;
- j. razmatranjem potreba saveza članova UEFA-e i strategija koje će se primjenjivati u tom smislu, kao što su „*Top Executive Programme*“ te preporuka za nositelje resora iz Izvršnog odbora.

² Komisija za nacionalne saveze nadzire pravilnu primjenu UEFA-inog konfederacijskog programa potpore, kako je utvrdio Izvršni odbor UEFA-e.

³ Komisiji za nacionalne saveze u njenom radu može pomagati Panel administrativnih stručnjaka.

Članak 19. Financijska komisija

¹ Financijska komisija sastoji se od:

- a. predsjedatelja, točnije Rizničara UEFA-e kojeg je za tu svrhu imenovao Izvršni odbor (na prijedlog Predsjednika), i koji ima isti status kao i Dopredsjednik UEFA-e;
- b. najmanje druga dva člana.

² Financijska komisija savjetuje i pruža potporu Izvršnom odboru u financijskom vođenju UEFA-e, posebice, ali ne ograničavajući se na, sljedeća područja:

- a. podnošenje financijskih izvješća Izvršnom odboru i Kongresu,
- b. izrada budžeta i predviđanja (strateški financijski izgledi),
- c. upravljanje dobitkom i financijskim rizikom,
- d. investicijska politika (uključujući vlasništvo),
- e. sporazumi s agencijama vezani uz top natjecanja,
- f. praćenje očitovanja uprave koje je uputilo revizorsko tijelo,
- g. dobro financijsko upravljanje i transparentnost,
- h. interni sustav kontrole.

³ Izvršni odbor usmjerava Financijsku komisiju u odnosu na ciljeve i prioritete koje je potrebno slijediti.

⁴ U svojem radu Financijska komisija surađuje s revizorskim tijelom.

Članak 20. Komisija sudaca

¹ Komisija sudaca sastavljena je od predsjedatelja, zamjenika predsjedatelja i onolikog broja dopredsjednika i/ili redovnih članova potrebnih za pravilno funkcioniranje komisije.

² Izvršni odbor UEFA-e imenuje glavnog sudačkog časnika, koji je predsjedatelj komisije, te četiri sudačka časnika, od kojih je jedan zamjenik predsjedatelja komisije. Sudački časnici su članovi Komisije sudaca te su njihove glavne odgovornosti sljedeće:

- a. utvrđivanje stručne strategije za suđenje u Europi;
- b. imenovanje sudaca, pomoćnih sudaca i kontrolora sudaca za UEFA-ina natjecanja, utvrđivanje smjernica za imenovanja i ocjenjivanja te nadgledanje njihovog nastupa;
- c. rangiranje međunarodnih sudaca u postojeće UEFA-ine kategorije, uz izradu ažuriranih podataka najmanje jednom godišnje;
- d. utvrđivanje tema za razvoj i provođenje edukacijskih programa za instruiranje i edukaciju sudaca, pomoćnih sudaca, sudaca futsala, sudačkih instruktora i kontrolora sudaca, kako bi se osigurala ispravna, ujednačena i dosljedna primjena Pravila Igre;
- e. razvoj suđenja u savezima članovima UEFA-e putem primjene UEFA-ine Sudačke konvencije o edukaciji i organizaciji sudačkih kadrova (*u daljnjem tekstu: UEFA-ina Sudačka konvencija*).

³ Komisija sudaca:

- a. pomaže sudačkim časnicima u imenovanju sudaca za UEFA-ina natjecanja te u ocjenjivanju i rangiranju sudaca i kontrolora sudaca;
- b. sudjeluje u razvojnim programima u cilju edukacije sudaca, pomoćnih sudaca, sudaca futsala, sudačkih instruktora i kontrolora sudaca, kako bi se osigurala ispravna, ujednačena i dosljedna primjena *Pravila igre*;
- c. utvrđuje i podupire obećavajuće međunarodne suce;
- d. pomaže sudačkim časnicima u razvoju suđenja u savezima članovima UEFA-e putem primjene UEFA-ine Sudačke konvencije;
- e. razmatra prijedloge Panela za razvoj sudaca;
- f. razmatra prijedloge Panela sudačke konvencije;
- g. razmatra prijedloge izmjena *Pravila igre*;
- h. predlaže članove za listu sudačkih instruktora, listu kontrolora sudaca, Panel za razvoj sudaca i Panel za sudačku konvencije.

⁴ Komisiju za suđenje u njenom radu podupiru sudački instruktori, kontrolori sudaca, Panel za razvoj sudaca i Panel za sudačku konvencije.

Članak 21. Komisija za reprezentativna natjecanja

- ¹ Komisija za reprezentativna natjecanja:
- a. razmjenjuje mišljenja o trenutnim reprezentativnim natjecanjima UEFA-e za "A" i U-21 momčadi, uključujući koordinaciju s FIFA-inim natjecanjima;
 - b. sastavlja preporuke za moguće izmjene postojećih "A" i U-21 reprezentativnih natjecanja i propozicija koje uređuju ova natjecanja;
 - c. može pomagati u postupku odabira saveza domaćina UEFA Europskog nogometnog prvenstva, finala UEFA Lige nacija i UEFA Europskog U-21 prvenstva;
 - d. nadgleda kvalifikacijska i završna kola UEFA Europskog nogometnog prvenstva, UEFA Lige nacija i UEFA Europskog U-21 prvenstva;
 - e. pomaže u utvrđivanju načela ždrijeba i nadgleda pripremu i provedbu ždrijebova;
 - f. savjetuje o formatu kvalifikacijskog natjecanja za Svjetsko prvenstvo;
 - g. razmjenjuje mišljenja i sastavlja preporuke za međunarodni kalendar utakmica.
- ² Izvršni odbor kooptira dodatne članove Komisije za reprezentativna natjecanja iz saveza domaćina završnog kola UEFA Europskog nogometnog prvenstva i/ili UEFA Europskog U-21 prvenstva.

Članak 22. Komisija za klupska natjecanja

- ¹ Komisija za klupska natjecanja sastoji se od predsjedatelja i onolikog broja zamjenika predsjedatelja (od kojih su svi članovi Izvršnog odbora), dopredsjedatelja i redovnih članova (koje imenuje ECA a potvrđuje UEFA-in Izvršni odbor) koji se smatraju potrebnima kako bi komisija pravilno funkcionirala te u skladu s postupkom koji je dogovoren s ECA-om. Povrh toga, EL ima pravo imenovati jednog redovnog člana kojega potvrđuje UEFA-in Izvršni odbor.
- ² Komisija za klupska natjecanja:
- a. razmjenjuje mišljenja o trenutnim UEFA-inim klupskim natjecanjima i raspravlja o svim pitanjima vezanima uz ta natjecanja, uključujući financijska, marketinška i disciplinska pitanja;
 - b. sastavlja preporuke o mogućim izmjenama postojećih UEFA-inih klupskih natjecanja i propozicija koje uređuju ova natjecanja; ako Izvršni odbor nije suglasan s takvim preporukama, tražit će daljnje razmatranje i izradu novog prijedloga od Komisije za klupska natjecanja. U slučaju da se ne može postići sporazum, Predsjednik UEFA-e i predsjedatelj ECA-e raspraviti će o rješenju u dobroj vjeri i, ako ne mogu postići nikakav dogovor, i dalje će se primjenjivati status quo, osim ako se zbog neodložnih razloga amandman više ne može

odgađati (pri čemu se u takvim hitnim slučajevima mogu donijeti samo preliminarne odluke);

- c. razmatra sva izvješća i prijedloge *UEFA Club Competitions SA* u poslovnim pitanjima koja se odnose na UEFA-ina klupska natjecanja;
- d. može pomagati u postupku odabira mjesta odigravanja finala UEFA-inih klupskih natjecanja;
- e. predlaže modele distribucije prihoda od klupskih natjecanja
- f. ima sljedeće dužnosti u upravljanju natjecanjima, koje uključuju:
 - i. pomaže u definiranju načela ždrijeba te nadgleda pripremu ždrijebova;
 - ii. predlaže načela rasporeda u slučaju preklapanja stadiona i/ili gradova;
 - iii. nadgleda pripremu i završetak pojedinih faza natjecanja.

Članak 23. Komisija za nogomet mlađih uzrasta i amaterski nogomet

Komisija za nogomet mlađih uzrasta i amaterski nogomet:

- a. razmjenjuje mišljenja o aktualnim temama vezanima uz nogomet mlađih uzrasta (mladići) i amaterski nogomet (UEFA U-17 i U-19 natjecanja i UEFA Kup regija);
- b. sastavlja prijedloge o mogućim izmjenama gore označenih natjecanja i propozicija koje uređuju ta natjecanja;
- c. pomaže u postupku odabira saveza domaćina završnih kola ovih natjecanja;
- d. pomaže u programskom sadržaju konferencija i tečajeva za mlađe uzraste i amatere;
- e. nadgleda kvalifikacijska i završna kola gore označenih natjecanja;
- f. pomaže u utvrđivanju načela ždrijeba te nadgleda pripremu i provedbu ždrijebova;
- g. pomaže u primjeni razvojnih programa za nogomet mlađih uzrasta i amaterski nogomet.

Članak 24. Komisija za ženski nogomet

Komisija za ženski nogomet:

- a. razmjenjuje mišljenja o aktualnim temama ženskog nogometa, posebice o UEFA-inim nogometnim natjecanjima za žene kao i o razvoju ženskog nogometa diljem Europe;
- b. sastavlja preporuke o mogućim izmjenama postojećih natjecanja, uvođenju novih natjecanja i propozicija koje uređuju ova natjecanja;
- c. razmatra sva izvješća i prijedloge *UEFA Club Competitions SA* u poslovnim pitanjima koja se odnose na UEFA-ina klupska natjecanja;

- d. može pomagati u postupku odabira mjesta odigravanja finala UEFA-inih ženskih klupskih natjecanja;
- e. nadgleda UEFA-ina ženska klupska natjecanja;
- f. pomaže u definiranju načela ždrijeba te nadgleda pripremu i provedbu ždrijebova;
- g. razmjenjuje mišljenja i daje preporuke za međunarodni ženski kalendar utakmica;
- h. pomaže u sastavljanju i primjeni razvojne strategije i programa ženskog nogometa;
- i. može pomagati u programskom sadržaju konferencija i tečajeva o ženskom nogometu.

Članak 25. Komisija za futsal

Komisija za futsal:

- a. razmjenjuje mišljenja o aktualnim temama futsala, posebice UEFA-inih futsalskih natjecanja;
- b. sastavlja preporuke vezane uz moguće izmjene postojećih natjecanja i propozicija koje uređuju ova natjecanja;
- c. pomaže u postupku odabira saveza/kluba(klubova) domaćina završnih kola svih futsalskih natjecanja;
- d. pomaže u programskom sadržaju konferencija i tečajeva o futsalu;
- e. nadgleda sva UEFA-ina futsalska natjecanja;
- f. pomaže u utvrđivanju načela ždrijeba te nadgleda pripremu ždrijebova;
- g. sastavlja preporuke o europskom futsalskom kalendaru, uključujući koordinaciju s natjecanjima FIFA-e;
- h. pomaže u sastavljanju i primjeni razvojnih strategija i programa futsala.

Članak 26. HatTrick komisija

¹ HatTrick komisija:

- a. predlaže načela HatTrick programa UEFA-e, koja posebno uključuju razvoj projekata infrastrukture u savezima članovima UEFA-e i edukacijskih programa za nogometne administratore;
- b. nadgleda ispravnu primjenu HatTrick programa UEFA-e u skladu s *HatTrick pravilnikom UEFA-e*, u cilju razvoja i poboljšanja nogometne infrastrukture općenito;
- c. provodi inspeksijske i verifikacijske posjete, sudjeluje u edukacijskim tečajevima i procjenjuje učinak tih tečajeva u smislu dugoročnog razvoja određenog saveza člana UEFA-e.

² HatTrick komisiju u njenom radu podupire Panel administrativnih stručnjaka.

Članak 27. Komisija za razvoj i stručnu pomoć

¹ Komisija za razvoj i stručnu pomoć:

- a. nadgleda UEFA-ine stručne programe i programe nogometne pomoći/razmjene unutar svojih saveza članova;
- b. pomaže u protoku informacija o treniranju, edukaciji i stručnom izvješćivanju;
- c. podržava stručne savjetnike UEFA-e;
- d. nadgleda razvoj i primjenu *Trenerske konvencije UEFA-e*;
- e. nadzire nogomet na najširoj osnovi i razvoj igrača, posebice *Povelju o nogometu na najširoj osnovi*;
- f. surađuje s Udruženjem europskih nogometnih trenera.

² Komisiju za razvoj i stručnu pomoć u njenom radu podupire Jira panel, Panel za nogomet na najširoj osnovi i stručni instruktori UEFA-e.

Članak 28. Komisija za licenciranje klubova

Komisija za licenciranje klubova:

- a. nadgleda primjenu i ostvarenje ciljeva UEFA-inog sustava licenciranja klubova;
- b. sastavlja preporuke o mogućim izmjenama *UEFA-inog Pravilnika o licenciranju klubova i financijskoj održivosti* i *UEFA-inog Pravilnika za UEFA-ina ženska klupska natjecanja*, uključujući reviziju važećih kriterija i utvrđivanje novih kriterija za klubove;
- c. nadgleda razvoj različitih postupaka koji se odnose na davatelje licence (postupak procjene, postupak donošenja odluka);
- d. nadgleda sustav kvalitetnog upravljanja za davatelje licence kojeg procjenjuje vanjski partner UEFA-e;
- e. savjetuje u vezi pitanja koja se odnose na licenciranje klubova i nadzor klubova.

Članak 29. Komisija za stadione i sigurnost

¹ Komisija za stadione i sigurnost:

- a. savjetuje o razvoju i primjeni najsuvremenijih stadionskih i sigurnosnih politika i standarda;
- b. pomaže Administraciji UEFA-e u utvrđivanju i provođenju inspekcijskih posjeta stadionima, uključujući mjesta odigravanja finala i završnih kola;
- c. sastavlja preporuke o mogućim izmjenama *UEFA-inog Pravilnika o stadionskoj infrastrukturi* i *UEFA-inog Pravilnika o zaštiti i sigurnosti*;
- d. nadgleda relevantne promjene u području stadiona i sigurnosti.

- ² Komisiju za stadione i sigurnost u njenom radu podupire Panel za izgradnju i upravljanje stadionima.

Članak 30. Medicinska komisija

- ¹ Medicinska komisija:
- a. razmjenjuje mišljenja o aktualnim medicinskim temama vezanim uz nogomet;
 - b. sastavlja prijedloge o tretiranju ozljeda i medicinskim uvjetima specifičnima za nogomet;
 - c. razvija medicinske edukacijske programe za nogomet;
 - d. inicira i nadgleda studije o nogometnim ozljedama i druge slične projekte;
 - e. nadgleda antidopinški program UEFA-e;
 - f. dostavlja materijale za medicinske brošure, webinare i ostala događanja vezana za zdravlje;
 - g. organizira UEFA-in Medicinski simpozij svake dvije ili više godina;
 - h. redovito revidira *UEFA-in Medicinski pravilnik* i predlaže izmjene UEFA-inom Izvršnom odboru;
 - i. izmjenjuje dodatke *UEFA-inog Medicinskog pravilnika* na temelju zadnjih medicinskih i znanstvenih dokaza.
- ² Medicinsku komisiju u njenom radu vezanom uz antidopinška pitanja podupire Antidopinški panel.

Članak 31. Komisija za status i transfere igrača, posrednike u transferima igrača i posrednike u organizaciji utakmica

Komisija za status i transfere igrača, posrednike u transferima igrača i posrednike u organizaciji utakmica:

- a. razmatra pitanja vezana uz status i transfere igrača te o tome savjetuje FIFA-u;
- b. razmatra pitanja vezana uz aktivnosti posrednika u transferima igrača te o tome savjetuje FIFA-u;
- c. razmatra pitanja vezana uz posrednike za organizaciju utakmica te o tome savjetuje FIFA-u;

Članak 32. Pravna komisija

Pravna komisija:

- a. analizira pravna pitanja vezana uz nogomet i o tome savjetuje UEFA-u;
- b. pruža pravne savjete o *Statutu* i pravilnicima UEFA-e, kao i o statutima i pravilnicima saveza članova UEFA-e;
- c. raspravlja i proučava nacionalne zakone koji utječu na nogomet;
- d. pruža pravne savjete u vezi sporova koji uključuju UEFA-u;
- e. nadgleda razvoj zakona Europske unije na području sporta općenito, a posebice nogometa.

Članak 33. Savjetodavna komisija za marketing

Savjetodavna komisija za marketing:

- a. raspravlja o općenitoj marketinškoj strategiji za sva natjecanja UEFA-e, o čemu izvješćuje Izvršni odbor;
- b. savjetuje o pitanjima u vezi odnosa između UEFA-e i njenih raznih marketinških i medijskih partnera;
- c. potiče razmjenu između nacionalnih saveza i/ili klubova o marketinškim i medijskim pitanjima;
- d. nadgleda razvoj i evoluciju industrije;
- e. raspravlja o temama s kojima su se bavile druge komisije, a koje se također odnose na marketinške i medijske aktivnosti UEFA-e.

Članak 34. Komisija za medije

Komisija za medije:

- a. savjetuje UEFA-u u vezi određivanja organizacijskih zahtjeva za rad medija na događanjima UEFA-e, o suradnji s medijskim organizacijama koje prate događanja UEFA-e i o radu vezanom uz odnose s javnošću;
- b. elaborira prijedloge za publikacije UEFA-e i, ako je potrebno, pomaže u njihovoj izradi i pripremi;
- c. nadgleda načine pripreme i izdavanja akreditacija predstavnicima medija na događanjima UEFA-e;
- d. njeguje suradnju s međunarodnim organizacijama u medijskom sektoru;
- e. prati razvoje u medijskom sektoru i daje prijedloge za suočavanje s novim izazovima;
- f. rješava sva pitanja vezana uz medije koja se odnose na UEFA-u i nogomet.

Članak 35. Komisija za društvena pitanja i ekološku održivost

¹ Komisija za društvena pitanja i ekološku održivost:

- a. predlaže politiku nogometne društvene odgovornosti UEFA-e i aktivnosti za sljedeće ciljane skupine: savezi članovi UEFA-e, lige, klubovi, službene osobe klubova, igrači, suci, navijači, nevladine organizacije i mediji;
- b. predlaže kampanje odnosa s javnošću s ciljem promicanja poštovanja u europskom nogometu;
- c. predlaže izmjene pravila o ocjenjivanju fair playa;
- d. u ime UEFA-e predlaže kandidate za godišnju fair play nagradu FIFA-e;
- e. rješava sva pitanja etike, fair playa i društvene odgovornosti u odnosu na UEFA-u i nogomet u Europi.

² Komisija za društvena pitanja i ekološku održivost usvaja posebne smjernice koje uređuju raspodjelu sredstava savezima članovima UEFA-e i drugim organizacijama u kontekstu društvene odgovornosti vezane uz nogomet, temeljem sljedećih načela:

- a. dodjeljuje budžet društvene odgovornosti, kojeg godišnje utvrđuje Izvršni odbor UEFA-e, u sljedeće tri kategorije:
 - i. dobrotvorna nagrada Monaco,
 - ii. temeljno i ad hoc partnerstvo društvene odgovornosti,
 - iii. pomoć savezima članovima UEFA-e pogođenima prirodnim katastrofama;
- b. ima puno diskrecijsko pravo raspoređivati iznose za svaku od ove tri kategorije i premještati raspodjelu između kategorija tijekom financijske godine, u okviru predviđenog budžeta;
- c. putem bliske suradnje s HatTrick komisijom UEFA-e i Administracijom UEFA-e osigurava da ne dođe do preklapanja ili konkurencije s projektima koji spadaju u nadležnosti HatTrick programa UEFA-e;
- d. ima autonomiju odlučivanja, od slučaja do slučaja, o raspodjeli raspoloživih sredstava savezima članovima UEFA-e pogođenima prirodnim katastrofama;
- e. u iznimnim okolnostima ili zbog velikog broja prirodnih katastrofa u istoj godini, može putem Financijske komisije UEFA-e dostaviti potkrijepljeni dodatni zahtjev za budžet Izvršnom odboru UEFA-e na odobrenje.

Članak 36. Nogometna komisija

Nogometna komisija:

- a. razmjenjuje mišljenja o zaštiti i daljnjem razvoju igre;
- b. sastavlja preporuke o pitanjima reprezentacija i klubova, *Pravilima igre*, zaštiti igrača i imidžu te o drugim nogometnim pitanjima koja imaju utjecaj na igru;

- c. djeluje kao ambasador/predstavnik UEFA-e u profesionalnim aktivnostima, aktivnostima mlađih uzrasta i nogometa na najširoj osnovi, na tečajevima i konferencijama;
- d. pruža pomoć vezanu uz izradu različitih stručnih izvješća, kad je to potrebno.

B. Stručni paneli UEFA-e

Članak 37. Sastav i uvjeti	
¹	Stručni paneli sastoje se od predsjedatelja, dopredsjedatelja i onolikog broja redovnih članova koji je potreban za ispravno funkcioniranje panela.
²	Kandidati moraju ispunjavati sljedeće kriterije za (re)imenovanje za stručni panel: a. posjedovati posebna stručna znanja iz odgovarajućeg područja; b. poznavati jedan od službenih jezika UEFA-e (usmeno i pismeno).
Članak 38. Administrator i izvješćivanje	
¹	Administrator nadgleda stručni panel.
²	Administrator redovno dostavlja izvješće o radu svog panela predsjedatelju komisije(a) kojoj panel pruža podršku.
Članak 39. Panel administrativnih stručnjaka	
¹	Panel administrativnih stručnjaka sastoji se od stručnjaka s područja administrativnih pitanja.
²	Panel administrativnih stručnjaka podupire Komisiju za nacionalne saveze i HatTrick komisiju u njenom radu.
Članak 40. Panel za izgradnju i upravljanje stadionima	
¹	Panel za izgradnju i upravljanje stadionima sastoji se od stručnjaka s područja izgradnje i upravljanja stadionima.
²	Panel za izgradnju i upravljanje stadionima podupire Komisiju za stadione i sigurnost u njenom radu, točnije: a. predlaže kriterije za izgradnju i obnovu stadiona; b. savjetuje saveze članove UEFA-e, klubove ili gradske vlasti o izgradnji i obnovi stadiona; c. provodi i/ili sudjeluje na tečajevima ili seminarima u organizaciji UEFA-e; d. predlaže izmjene <i>UEFA-inog Pravilnika o stadionskoj infrastrukturi</i>; e. imenuje članove za provedbu posebnih zadataka ili posjeta.

Članak 41. Panel za nogomet na najširoj osnovi

- ¹ Panel za nogomet na najširoj osnovi sastoji se od stručnjaka s područja nogometa na najširoj osnovi.
- ² Panel za nogomet na najširoj osnovi podupire Komisiju za razvoj i stručnu pomoć u njenom radu, točnije:
- a. savjetuje UEFA-u, saveze članove UEFA-e, klubove ili treće strane o pitanjima vezanima uz nogomet na najširoj osnovi;
 - b. nadgleda, procjenjuje, podržava i utvrđuje sve aspekte *UEFA-ine Povelje o nogometu na najširoj osnovi*.

Članak 42. Jira panel

- ¹ Jira panel sastoji se od stručnjaka s područja edukacije trenera.
- ² Jira panel podupire Komisiju za razvoj i stručnu pomoć u njenom radu, točnije:
- a. savjetuje UEFA-u, saveze članove UEFA-e, klubove ili treće strane o pitanjima edukacije trenera;
 - b. doprinosi primjeni i uvođenju *Trenerske konvencije UEFA-e* i sporazuma o usavršavanju trenera ili o zajedničkom priznavanju trenerskih kvalifikacija i nadležnosti između Konfederacija.

Članak 43. Panel za sudačku konvenciju

- ¹ Panel za sudačku konvenciju sastoji od stručnjaka s područja suđenja ili edukacije sudaca i sudačke organizacije.
- ² Panel za sudačku konvenciju podupire Komisiju sudaca u njenom radu, točnije:
- a. savjetuje UEFA-u i saveze članove UEFA-e o sudačkoj organizaciji;
 - b. doprinosi primjeni Sudačke konvencije;
 - c. razmatra zahtjeve saveza članova UEFA-e za članstvo u Sudačkoj konvenciji;
 - d. pomaže savezima članovima UEFA-e u sudačkim pitanjima s ciljem njihovog ispunjavanja zahtjeva za članstvo u Sudačkoj konvenciji;
 - e. daje preporuke za članstvo u Sudačkoj konvenciju Komisiji sudaca temeljem procjene saveza članova UEFA-e;
 - f. nadgleda članove Sudačke konvencije u ispunjavanju članskih zahtjeva tijekom njihovog cjelokupnog članstva.

Članak 43^{bis} Panel za razvoj suđenja

- ¹ Panel za razvoj suđenja sastoji se od stručnih bivših sudaca koji su aktivni u razvoju suđenja u savezima članovima UEFA-e.
- ² Panel za razvoj suđenja pruža podršku Komisiji sudaca u njenom radu te posebice:
- a. savjetuje o najboljim praksama koje su vezane uz edukaciju i razvoj sudaca;
 - b. po ovlaštenju Komisije sudaca pomaže savezima članovima UEFA-e u pitanjima sudačke edukacije;
 - c. doprinosi održavanju dosljednih standarda suđenja u Europi i, posebice, dosljednosti u tumačenju i primjeni *Pravila igre*;
 - d. pruža podršku Komisiji sudaca na završnim turnirima UEFA-e;
 - e. pruža podršku Komisiji sudaca na sudačkim tečajevima UEFA-e;
 - f. pruža podršku Komisiji sudaca u prikupljanju informacija o domaćim nastupima međunarodnih sudaca.

Članak 44. Antidopinški panel

- ¹ Antidopinški panel sastoji se od dva člana Medicinske komisije, sedam vanjskih stručnjaka i dva promatrača (jednog imenuje EPFL, a drugog Europski odjel FIFPro).
- ² Antidopinški panel pruža podršku Medicinskoj komisiji u njenom radu, a posebno predlaže antidopinški program i politiku UEFA-e Medicinskoj komisiji.
- ³ Antidopinški panel, ili njegovi pojedinačni članovi, mogu se konzultirati od slučaja do slučaja za pitanja vezana uz UEFA-ine disciplinske istrage i postupke vezane za antidopinška pitanja.

C. Zajedničke odredbe

Članak 45. Imenovanje, smjena s funkcije i zamjena

- ¹ Članove komisija i stručnih panela UEFA-e imenuje Izvršni odbor na prijedlog Predsjednika UEFA-e. Savezi članovi UEFA-e i odnosni dionici europskog nogometa mogu UEFA-inoj administraciji pisanim putem predložiti kandidate za komisije i stručne panele. Administracija UEFA-e utvrđuje odgovarajuće rokove za dostavu prijedloga.
- ² Ako se mjesto u komisiji ili stručnom panelu UEFA-e oslobodi zbog ostavke ili smrti člana, Izvršni odbor može imenovati zamjenu za preostalo razdoblje trajanja mandata.
- ³ Član komisije ili stručnog panela UEFA-e također može biti smijenjen s funkcije i, ako je potrebno, Izvršni odbor ga može zamijeniti za preostalo razdoblje trajanja mandata, na primjer u sljedećim slučajevima:
- a. na osnovu dobro utemeljenog zahtjeva odnosnog saveza člana UEFA-e (npr. kad se odnosni član više ne može smatrati predstavnikom svog saveza jer više

- nema aktivnu funkciju u savezu ili ga je napustio) (ovo pravilo se jednako primjenjuje na predstavnike odnosnih dionika europskog nogometa); ili
- b. kad Izvršni odbor smatra da je odnosni član počinio značajnu pogrešku u obavljanju dužnosti ili se nije odgovarajuće ponašao; ili
 - c. kad propusti prisustvovati dvjema sjednicama zaredom bez opravdanog razloga.

⁴ Kao opće pravilo, zamjena se imenuje samo temeljem prijedloga Predsjednika UEFA-e i pod uvjetom da je odnosni savez član UEFA-e ili odnosni dionik europskog nogometa unaprijed pisanim putem dostavio prijedlog zamjene UEFA-inoj administraciji.

Članak 46. Suradnja, podrška i radne skupine

- ¹ Svaka komisija i stručni panel UEFA-e, ako je potrebno, surađuju s drugim komisijama i stručnim panelima UEFA-e, kao i s odgovarajućim komisijama FIFA-e.
- ² Svakoj komisiji i stručnom panelu UEFA-e u njihovom radu mogu pružati podršku vanjski stručnjaci.
- ³ Svaka komisija i stručni panel UEFA-e može osnovati ad hoc radne skupine za rješavanje posebnih pitanja. Radne skupine sastoje se od ograničenog broja članova relevantne komisije/stručnog panela. Vanjski stručnjaci mogu biti pozvani sudjelovati u radu radne skupine. Radne skupine podnose izvješća odgovarajućoj komisiji/stručnom panelu.

Članak 47. Zaduženja predsjedatelja

- ¹ Predsjedatelj komisije ili stručnog panela UEFA-e:
 - a. priprema sjednice komisije ili stručnog panela zajedno s administratorom (dnevni red, pozivi, itd.) u slučaju sjednice komisije;
 - b. predsjedava sjednicama komisije ili stručnog panela;
 - c. vodi rasprave i osigurava nesmetan tijek sjednice;
 - d. koristi pravo presudnog glasa u slučaju jednakog broja glasova;
 - e. odobrava akcijsku listu;
 - f. vodi konferencije za medije;
 - g. odmah izvješćuje članove komisije ili stručnog panela o svim posebnim pitanjima.
- ² Predsjedatelj koordinira zahtjeve za uzimanje riječi. Može ograničiti vrijeme govornika ili poduzeti druge mjere kako bi osigurao nesmetan tijek sjednice.

Članak 48. Administrator

- ¹ Za svaku komisiju i stručni panel UEFA-e, glavni tajnik imenuje administratora iz redova Administracije UEFA-e. Također može imenovati zamjenika administratora koji zamjenjuje administratora u slučaju njegove odsutnosti.
- ² Administrator:
- a. priprema i organizira sjednice komisije ili stručnog panela zajedno s predsjedateljem u slučaju sjednica komisije;
 - b. šalje pozive za sjednice u ime predsjedatelja u slučaju sjednica komisije;
 - c. priprema i dostavlja dokumentaciju za sjednicu (uključujući konačni dnevni red), koja, u pravilu, mora biti poslana sudionicima sedam dana prije sjednice;
 - d. sastavlja akcijsku listu i dostavlja ju sudionicima, u pravilu u roku od sedam radnih dana od održane sjednice;
 - e. ažurira podatke o članovima;
 - f. djeluje kao kontaktna osoba za članove;
 - g. osigurava plaćanje naknada članovima od strane Administracije UEFA-e.

Članak 49. Prisustvovanje i učestalost sjednica

- ¹ Članovi komisije ili stručnog panela UEFA-e moraju osobno prisustvovati sjednicama ili, ako su organizirane na taj način, putem videokonferencije. Nije dopušteno prisustvovanje zamjenika i/ili pratećih osoba na sjednici, uz iznimku osobnih prevoditelja koji mogu biti u prevoditeljskoj kabini.
- ² Predsjednik UEFA-e može prisustvovati sjednicama komisija i stručnih panela UEFA-e. Glavni tajnik ili njegov zamjenik(zamjenici) može prisustvovati sjednicama komisija UEFA-e i sjednicama stručnih panela. Sjednicama komisija i stručnih panela UEFA-e uvijek prisustvuje administrator i drugi članovi Administracije UEFA-e, ovisno o potrebama.
- ³ Sjednice komisija i stručnih panela UEFA-e nisu otvorene za javnost. Međutim, predsjedatelj može pozvati treće strane da prisustvuju sjednicama ako to smatra potrebnim s obzirom na dnevni red.
- ⁴ Učestalost održavanja sjednica komisija i stručnih panela UEFA-e utvrđuje predsjedatelj ovisno o potrebama i hitnosti predmeta koji se trebaju riješiti. Svaka komisija održava najmanje jednu plenarnu sjednicu godišnje.

Članak 50. Dnevni red	
1	Predsjedatelj, u suradnji s administratorom komisije, priprema prijedlog dnevnog reda za sjednice odgovarajuće komisije ili stručnih panela UEFA-e.
2	Sljedeće točke moraju biti sadržane u dnevnom redu sjednice: a. dobrodošlica predsjedatelja; b. prozivka; c. izvješće o naknadnim aktivnostima u odnosu na akcijsku listu s posljednje sjednice; d. teme sjednice; e. razno; f. sljedeća sjednica (datum, mjesto i vrijeme sljedeće sjednice utvrđuje se ili potvrđuje što je prije moguće).
3	Članovi mogu administratoru predlagati točke dnevnog reda. U pravilu se takvi prijedlozi moraju dostaviti administratoru deset dana prije sjednice. Moraju se dostaviti pisanim putem na jednom od službenih jezika UEFA-e te trebaju sadržavati razloge i, ako je moguće, pripadajuću dokumentaciju.
4	U pravilu, sedam dana prije sjednice, Administrator mora članovima i bilo kojoj pozvanoj trećoj strani dostaviti konačni dnevni red, dogovoren s predsjedateljem, zajedno uz pripadajuću dokumentaciju.
5	Izmjene dnevnog reda tijekom sjednice u pravilu nisu dozvoljene. Međutim, predsjedatelj može prilagoditi dnevni red ako se odnosno pitanje smatra hitnim.
Članak 51. Ovlasti za donošenje odluka	
1	Komisije i stručni paneli UEFA-e imaju savjetodavnu funkciju, osim ako su im ovim ili nekim drugim pravilnikom koji je usvojio Izvršni odbor dodijeljene ovlasti za donošenje odluka.
2	Odluke komisije ili stručnog panela UEFA-e važeće su samo ako je prisutno više od polovice svih članova komisije ili stručnog panela s pravom glasa.
3	Za donošenje odluke potrebna je jednostavna većina glasova prisutnih članova s pravom glasa. U slučaju jednakog broja glasova, predsjedatelj ima presudni glas.
4	Glasuje se dizanjem ruke, osim ako komisija ili stručni panel UEFA-e odluči drugačije.
Članak 52. Ured	
1	Predsjedatelj svake komisije i stručnog panela UEFA-e može formirati ured za rješavanje hitnih pitanja između svojih sjednica.

- ² Ured se sastoji od tri člana, odnosno predsjedatelja ili zamjenika predsjedatelja, dopredsjedatelja i jednog redovnog člana, kojeg od slučaja do slučaja imenuje predsjedatelj, ovisno o raspoloživosti.
- ³ Ured može donositi odluke na sjednicama, konferencijskim pozivom ili korespondencijom.
- ⁴ Ured odluke donosi jednostavnom većinom glasova svih svojih članova. U slučaju jednakog broja glasova, predsjedatelj ima presudni glas.
- ⁵ Odluke se objavljuju pisanim putem, što je prije moguće, svim članovima komisije ili stručnog panela.

Članak 53. Radni program

- ¹ Predsjedatelj utvrđuje prioritete za radni program komisija i stručnih panela UEFA-e, nakon konzultacije s članovima i administratorom.
- ² Prioriteti se utvrđuju za svaki mandat ovisno o hitnosti i važnosti tema koje je potrebno raspraviti.

Članak 54. Povjerljivost

- ¹ Članovi komisija i stručnih panela UEFA-e ne smiju otkrivati informacije (osim UEFA-i) te se obvezuju sve informacije dobivene tijekom svojih aktivnosti pri UEFA-i tretirati strogo povjerljivima prije, tijekom i nakon njihovog imenovanja.
- ² Dokumente koji su klasificirani kao povjerljivi član mora pažljivo čuvati te ih, ako to zatraži administrator, vratiti UEFA-i po završetku svog mandata.

Članak 55. Neovisnost i lojalnost

- ¹ Članovi komisija i stručnih panela UEFA-e obvezuju se suzdržati od svih aktivnosti nesportske prirode i/ili koje su suprotne interesima UEFA-e.
- ² Članovi komisija i stručnih panela UEFA-e suzdržavaju se od sudjelovanja u raspravama i/ili donošenju odluka o svim pitanjima koja uključuju savez član UEFA-e i/ili klub pridružen savezu članu UEFA-e s kojim je on povezan ili u bilo kojem slučaju u kojem je prisutan sukob interesa, bez obzira radi li se o osobnom interesu člana ili o interesu članova njegove obitelji, rođaka, prijatelja ili poznanika.
- ³ Članovi komisija i stručnih panela UEFA-e moraju odmah izvijestiti predsjedatelja o bilo kojem takvom sukobu interesa. U slučaju sumnje ili spora po pitanju neovisnosti člana, odluku donosi Glavni tajnik.

Članak 56. Dokumentacija i jezik sjednica

- ¹ Administrator dostavlja dokumentaciju članovima na jednom od službenih jezika UEFA-e u skladu s preferencijama svakog člana.
- ² Sva dokumentacija je za internu upotrebu, ako nije označena povjerljivom. Interna upotreba znači da se dokumentacija može proslijediti savezu članu UEFA-e, ligi, klubu ili drugoj organizaciji koju član zastupa radi dobivanja povratnih informacija, a može se dostaviti i trećim stranama samo uz prethodno odobrenje administratora. Povjerljivo znači da je namijenjeno samo za osobnu upotrebu i ni u kojem slučaju se ne smije nikome drugome proslijediti.
- ³ Po zahtjevu, za sjednice može biti osiguran simultani prijevod na engleski, francuski i/ili njemački. Administrator, na zahtjev, može organizirati simultani prijevod na druge jezike ako pravovremeno zaprimi takav zahtjev i ako pripadajuće troškove podmiri član i/ili njegov savez.

Članak 57. Informacije za medije

- ¹ Sudionici sastanka tijekom sjednice dogovaraju je li potrebno pripremiti priopćenje za medije i, ako jest, sadržaj takvog priopćenja. Osim putem takvih priopćenja za medije, sudionici sastanka se obvezuju da neće davati nikakve komentare trećim stranama (uključujući medije).
- ² Administrator sastavlja priopćenje za medije, koje odobrava predsjedatelj i direktor odgovoran za komunikaciju.
- ³ Priopćenje za medije sastavni je dio naknadne akcijske liste, kojoj se prilaže.
- ⁴ Konferencije za medije sazivaju se o važnim pitanjima od strane predsjedatelja, nakon dogovora s Glavnim tajnikom. Predsjedatelj i Glavni tajnik određuju sudionike takvih konferencija za medije.

Članak 58. Akcijske liste

- ¹ Nakon svake sjednice komisije ili stručnih panela UEFA-e, administrator sastavlja akcijsku listu.
- ² Akcijska lista mora se usredotočiti na mjere koje će se poduzeti i treba sadržavati:
 - a. datum, mjesto i vrijeme sjednice;
 - b. prisutne sudionike i one koji su izostali;
 - c. konačni dnevni red;
 - d. komentare sudionika koji su izričito namijenjeni za uvrštavanje na listu;
 - e. opis donesenih odluka ili dogovorenih mjera;
 - f. jasan opis aktivnosti/obveza koje se imaju poduzeti/ispuniti, određivanje osobe(osoba) odgovorne za poduzimanje/ispunjavanje takvih

aktivnosti/obveza i točan vremenski rok za ostvarenje takvih aktivnosti/obveza;

g. datum, mjesto i vrijeme sljedeće sjednice;

h. datum i mjesto akcijske liste, s naznakom imena administratora.

³ Akcijsku listu odobrava predsjedatelj sjednice prije nego se dostavlja sljedećim primateljima, u pravilu u roku od sedam radnih dana od dana sjednice (uobičajeno emailom):

a. članovima komisije ili stručnog panela UEFA-e (prisutnima i onima koji su izostali);

b. Glavnom tajniku;

c. osobi(osobama) zaduženoj za primjenu aktivnosti/dužnosti;

d. drugim primateljima koje odredi predsjedatelj (npr. članovima Izvršnog odbora).

Članak 59. Mjesta održavanja sjednica

¹ U pravilu se komisije i stručni paneli UEFA-e sastaju u sjedištu UEFA-e u Nyonu.

² U određenim okolnostima sjednice se mogu održati i na drugim mjestima povezanim uz događanja UEFA-e.

Članak 60. Etičko ponašanje, profesionalno ponašanje i druge obveze

¹ Prije stupanja na dužnost, članovi komisija i stručnih panela UEFA-e obvezni su:

a. pisanim putem izvijestiti Glavnog tajnika o svim funkcijama koje su obnašali ili trenutno obnašaju, a koje bi mogle biti u sukobu s njihovim aktivnostima pri UEFA-i, to jest u nogometu, svim drugim profesionalnim aktivnostima, sekundarnim zanimanjima ili poslovnim odnosima i/ili vezama s osobama ili tvrtkama;

b. odmah, pisanim putem, izvijestiti Glavnog tajnika o svim promjenama nastalima u ovom pogledu tijekom njihovog mandata.

² Tijekom svog mandata, članovi komisija i stručnih panela UEFA-e obvezni su:

a. poštivati načela lojalnosti, integriteta i sportskog odnosa u skladu s načelima fair playa, što posebno uključuje obvezu suzdržavanja od svih aktivnosti koje ugrožavaju integritet UEFA-e ili njenih natjecanja, ili dovode do lošeg ugleda nogometnog sporta;

b. suzdržati se od prihvaćanja ili davanja bilo kakvih novčanih poklona te od prihvaćanja ili davanja bilo kakve koristi bilo koje vrste koja se razumno može smatrati da prekoračuje lokalne kulturne običaje (to se također odnosi na besplatne pozive trećih strana koje imaju interes u budućim odlukama ili

izborima UEFA-e; ako postoji sumnja, članovi moraju konzultirati relevantni UEFA-in odjel odgovoran za sukladnost);

- c. ne smiju prihvaćati mito, što znači da moraju odbiti bilo kakve poklone ili druge pogodnosti koje im se ponude, obećaju ili pošalju, kako bi prekršili svoju obvezu ili se nepošteno ponašali u korist treće strane;
- d. ne smiju mititi treće strane niti smiju poticati druge da to čine kako bi stekli korist za same sebe ili treće strane;
- e. odmah obavijestiti UEFA-u ako budu mete pokušaja mita;
- f. ne smiju sudjelovati, izravno ili neizravno, u klađenju ili sličnim aktivnostima koje se odnose na utakmice UEFA-inih natjecanja, te ne smiju imati nikakav izravan ili neizravan financijski interes u takvim aktivnostima;
- g. na događanja UEFA-e ne smiju dolaziti u pratnji članova obitelji ili suradnika na trošak UEFA-e, osim ako se to izričito dozvoli;
- h. ostati politički neutralni u kontaktima s vladinim institucijama, nacionalnim i međunarodnim organizacijama, savezima i grupacijama;
- i. ne smiju vrijeđati dostojanstvo osobe ili skupine osoba putem prezrivi, diskriminacijskih ili klevetničkih riječi ili djela, a u odnosu na etničku, rasnu, kulturnu, jezičnu, vjersku, političku, spolnu ili bilo koju drugu pripadnost, ili zbog bilo kojeg drugog razloga.

³ Članovi komisija i stručnih panela UEFA-e obvezni su:

- a. s najvećom profesionalnošću i pažnjom obavljati sve zadatke u skladu sa *Statutom*, pravilnicima, smjernicama i odlukama UEFA-e;
- b. poduzimati razumne korake kako bi stekli i održavali sve potrebne vještine potrebne za obavljanje bilo kojeg imenovanja UEFA-e, uključujući poznavanje odgovarajućih pravilnika, uputa, smjernica i priručnika koje povremeno izdaje UEFA.

⁴ Nadalje, članovi komisija i stručnih panela UEFA-e obvezni su:

- a. početkom svog mandata pisanim putem potvrditi da se obvezuju poštivati *Statut*, pravilnike, smjernice i odluke UEFA-e te da priznaju nadležnost Arbitražnog suda za sport (CAS) u Lausanne, kako je utvrđeno *Statutom UEFA-e*;
- b. dostaviti svoje osobne podatke administratoru i izvijestiti ga o svim promjenama telefonom, emailom ili pismom;
- c. izvijestiti administratora o svakoj vezi sa savezom članom UEFA-e, ligom ili klubom sudionikom natjecanja UEFA-e te ga bez odgađanja izvijestiti o svim promjenama;
- d. pripremiti se za sjednice;
- e. aktivno sudjelovati u raspravama;
- f. provoditi dodijeljene zadatke u utvrđenim vremenskim rokovima;
- g. doprinositi ostvarenju utvrđenih ciljeva.

Članak 61. Dnevnice, troškovi i druga prava

Članovi komisija i stručnih panela UEFA-e imaju pravo na dnevnice koje utvrđuje Izvršni odbor, kao i na naknadu troškova (putovanje, hotelski smještaj itd.), te na sva druga prava predviđena uputama koje izdaje Glavni tajnik.

V - Službene osobe na utakmicama i instruktori UEFA-e

(Temeljem članka 24.(1b) Statuta UEFA-e)

A. Službene osobe UEFA-e na utakmicama

Članak 62. Imenovanje i suradnja

- ¹ Za svaku UEFA-inu utakmicu Administracija UEFA-e imenuje delegata utakmice i, ako je potrebno:
- a. kontrolora sudaca;
 - b. povjerenika za zaštitu i sigurnost;
 - c. časnika za doping kontrolu;
 - d. direktora mjesta odigravanja;
 - e. časnika za medije.
- ² Uloga delegata utakmice, kontrolora sudaca i/ili povjerenika za zaštitu i sigurnost može se kombinirati.
- ³ Delegat utakmice je nadređen svim drugim službenim osobama UEFA-e imenovanim za utakmicu.
- ⁴ Od svih službenih osoba UEFA-e na utakmici očekuje se da međusobno surađuju.

Članak 63. Delegati utakmica

Delegati utakmica:

- a. djeluju kao službeni predstavnici UEFA-e na UEFA-inoj utakmici;
- b. predsjedaju organizacijskom sastanku uoči utakmice;
- c. odgovorni su osigurati ispravnu organizaciju utakmice te poštovanje propozicija natjecanja, a posebice odredbi u vezi reda i sigurnosti unutar i izvan stadiona prije, tijekom i poslije utakmice;
- d. na zahtjev Administracije UEFA-e dostavljaju joj izvješće o pripremi utakmice;
- e. dostavljaju detaljna izvješća Administraciji UEFA-e odmah nakon svake utakmice;

- f. ako to zatraži Administracija UEFA-e, provode inspekcijsku posjetu uoči turnira kako bi se ocijenili objekti i razina organizacije odnosnog turnira;
- g. prisustvuju posebnim edukacijskim seminarima koje organizira Administracija UEFA-e.

Članak 64. Kontrolori sudaca

Kontrolori sudaca:

- a. pružaju podršku Komisiji sudaca na način da ocjenjuju nastupe sudaca na UEFA-inim utakmicama za koje su imenovani;
- b. popunjavaju evaluacijsko izvješće o “jakim” stranama suca, kao i o onima koje je potrebno poboljšati;
- c. Komisiji sudaca i Administraciji UEFA-e daju konkretne i precizne ideje o nastupu sudačkog tima na utakmici za koju su imenovani;
- d. daju odgovarajuće ocjene sucu, pomoćnim sucima i četvrtom sucu;
- e. analiziraju nastup sa sudačkom ekipom nakon utakmice i daju usmene komentare i savjete;
- f. kad su imenovani kao mentori za utvrđeno vremensko razdoblje određenom sudačkom talentu, redovito kontaktiraju, pomažu i savjetuju sudačkog talenta te dostavljaju izvješće Komisiji sudaca;
- g. prisustvuju posebnim edukacijskim seminarima koje organizira Administracija UEFA-e;
- h. ako je potrebno, pružaju podršku delegatu UEFA-ine utakmice u bilo kojem od njegovih zaduženja.

Članak 65. Povjerenici za zaštitu i sigurnost

Povjerenici za zaštitu i sigurnost:

- a. nadgledaju, procjenjuju i savjetuju o pitanjima zaštite i sigurnosti za utakmicu za koju su imenovani;
- b. nadgledaju, procjenjuju i savjetuju UEFA-u o konceptima zaštite i sigurnosti za finala UEFA-inih klupskih natjecanja i završna kola reprezentativnih natjecanja;
- c. nadgledaju, procjenjuju i savjetuju UEFA-u o konceptima zaštite i sigurnosti na razini saveza članova UEFA-e za nacionalna natjecanja, klupska natjecanja i reprezentativna natjecanja;
- d. u ime UEFA-e vode seminare;
- e. prisustvuju edukacijskim seminarima koje organizira Administracija UEFA-e;
- f. pružaju podršku UEFA-inim delegatima utakmica u obavljanju njihovih zaduženja, gdje je potrebno;
- g. precizno izvješćuju Administraciju UEFA-e o primjeni zaštite i sigurnosti te o svim relevantnim incidentima na natjecanjima UEFA-e.

Članak 66. Časnici za dopinšku kontrolu

Časnici za dopinšku kontrolu:

- a. obavljaju dopinške kontrole na utakmicama za koje su imenovani;
- b. odgovorni su za ispravnu primjenu i dovršenje svih postupaka vezanih uz dopinšku kontrolu, a koji su utvrđeni *Antidopinškim pravilnikom UEFA-e* i posebnim uputama Administracije UEFA-e;
- c. dostavljaju detaljna izvješća Administraciji UEFA-e odmah nakon svake utakmice;
- d. razmjenjuju svoja iskustva s Antidopinškim panelom i daju prijedloge za poboljšanja ili razvoj antidopinškog programa;
- e. prisustvuju edukacijskim seminarima koje organizira Administracija UEFA-e.

Članak 67. Direktori mjesta odigravanja

Direktori mjesta odigravanja:

- a. djeluju kao službeni predstavnici UEFA-e koji su odgovorni za organizaciju utakmice u mjestu odigravanja;
- b. odgovorni su za ispravnu primjenu i dovršenje svih postupaka vezanih uz organizaciju UEFA-ine utakmice i dužnosti opisanih u posebnim uputama Glavnog tajnika za odgovarajuće UEFA-ine utakmice;
- c. telefonom kontaktiraju Administraciju UEFA-e tijekom razdoblja imenovanja i dostavljaju pisano izvješće Administraciji UEFA-e odmah nakon svake utakmice;
- d. prisustvuju radionicama za direktore mjesta odigravanja koje organizira Administracija UEFA-e.

Članak 68. Časnici za medije

Časnici za medije:

- a. djeluju kao službeni predstavnici UEFA-e zaduženi za medije na utakmicama za koje su imenovani;
- b. odgovorni su nadgledati i organizirati sve potrebne medijske aktivnosti prije, tijekom i poslije utakmice, u skladu s propozicijama natjecanja i posebnim uputama Glavnog tajnika za odgovarajuće UEFA-ine utakmice;
- c. dostavljaju pisano izvješće o utakmici Administraciji UEFA-e za svaku utakmicu za koju su imenovani;
- d. prisustvuju radionicama za časnike za medije koje organizira Administracija UEFA-e.

B. Instruktori UEFA-e

Članak 69. Imenovanje

Za posebna edukacijska događanja Administracija UEFA-e imenuje sudačkog i/ili stručnog instruktora.

Članak 70. Sudački instruktori

Sudački instruktori:

- a. treniraju i instruiraju suce na nacionalnim tečajevima, u skladu s *Pravilima igre* i smjernicama Komisije sudaca, koristeći se posebnim edukacijskim materijalima FIFA-e i UEFA-e;
- b. instruiraju nacionalne instruktore o važećim FIFA-inim i UEFA-inim tumačenjima *Pravila igre* te o svojim metodama edukacije;
- c. pružaju podršku Komisiji sudaca na način da vode razgovore ili rasprave po grupama tijekom sudačkih seminara UEFA-e.

Članak 71. Stručni instruktori

Stručni instruktori:

- a. savjetuju UEFA-u, saveze članove UEFA-e, klubove ili druge agencije o stručnim pitanjima;
- b. pomažu na radionicama i utakmicama;
- c. pružaju podršku Komisiji za razvoj i stručnu pomoć u njenom radu.

C. Zajedničke odredbe

Članak 72. Lista službenih osoba utakmica i instruktora

- ¹ Glavni tajnik sastavlja listu za svaku kategoriju službenih osoba utakmica i instruktora.
- ² Da bi se mogli nalaziti na takvoj listi, službene osobe utakmice i instruktori moraju biti mlađi od 70 godina, posjedovati specifična stručna znanja i iskustvo u svom području rada, vrlo dobro pisano i usmeno poznavati engleski jezik te ispunjavati ostale zahtjeve koje je utvrdio Glavni tajnik.
- ³ Administracija UEFA-e poziva saveze članove UEFA-e da predlože kandidate koji ispunjavaju sve zahtjeve UEFA-e za određenu listu.
- ⁴ Kandidati koji ispunjavaju sve utvrđene zahtjeve nisu automatski ovlašteni biti uvršteni na odgovarajuću listu. Glavni tajnik ima potpune diskrecijske ovlasti u tom smislu.

- ⁵ Za određenu utakmicu ili događanje mogu biti imenovane samo službene osobe utakmica i instruktori koji se nalaze na predmetnoj listi.

Članak 73. Mandatni ugovori

- ¹ Službene osobe utakmice i instruktori koji se nalaze na predmetnoj listi zaključuju dvogodišnji mandatni ugovor s UEFA-om, kojim se obvezuju:
- a. poštivati *Statut*, pravilnike, smjernice i odluke UEFA-e te priznati nadležnost Arbitražnog suda za sport (CAS) u Lausanne, kako je utvrđeno *Statutom UEFA-e*;
 - b. odmah izvijestiti UEFA-u ako postanu meta pokušaja davanja mita;
 - c. potvrditi i prihvatiti obveze iz ovog Pravilnika i uputa Glavnog tajnika.
- ² Službene osobe utakmica i instruktori, prema ovom ugovoru, nisu automatski ovlašteni biti imenovani za utakmice ili edukacijska događanja te im UEFA ne jamči određeni broj imenovanja godišnje. Administracija UEFA-e ima potpune diskrecijske ovlasti u tom smislu.

Članak 74. Druge primjenjive odredbe

Pored gore označenog, na službene osobe utakmica i instruktore UEFA-e analogno se primjenjuju odredbe Članaka 54., 55., 60. i 61.

VI - Komisija za upravljanje i sukladnost UEFA-e

(Temeljem Članaka 24.(1d) i 35. Statuta UEFA-e)

Članak 75. Sastav

- ¹ Predsjedatelj, prvi dopredsjedatelj, drugi dopredsjedatelj, jedan redoviti član i tri neovisna člana Komisije za upravljanje i sukladnost određuje Izvršni odbor na prijedlog Predsjednika.
- ² Neovisni članovi Komisije za upravljanje i sukladnost ne smiju biti u odnosu ili se nalaziti u okolnostima koje mogu utjecati na njihovu sposobnost da učinkovito i nepristrano obavljaju svoje funkcije. Posebice, oni moraju ispunjavati sljedeće uvjete tijekom četiri godine prije njihovog imenovanja ili tijekom trajanja njihovog mandata:
- a. ne smiju biti članovi Izvršnog odbora UEFA-e ili bilo kojeg drugog tijela UEFA-e; ili
 - b. ne smiju biti članovi izvršnog ili savjetodavnog tijela bilo kojeg saveza člana UEFA-e; ili
 - c. ne smiju biti plaćene službene osobe ili zaposlenici UEFA-e ili bilo kojeg saveza člana UEFA-e.

	Članak 76.	Obveze
--	-------------------	---------------

¹ Komisija za upravljanje i sukladnost periodično provjerava UEFA-ine aktivnosti u pogledu dobrog upravljanja, sukladnosti i upravljanja rizikom.

² Komisija za upravljanje i sukladnost posebice je zadužena za:

- a. davanje savjeta i preporuka Izvršnom odboru o najprikladnijim politikama korporativnog upravljanja za UEFA-u;
- b. reviziju razvoja u korporativnom upravljanju općenito, posebice u odnosu na politike koje su usvojila ili primjenjuju sportska vladajuća tijela, te mogu preporučivati standarde koje Komisija smatra da su prikladni i u najboljem interesu UEFA-e, odražavajući opće prihvaćena načela dobrog korporativnog upravljanja te istovremeno potičući dinamično i fleksibilno upravljanje bez nepotrebnih administrativnih opterećenja;
- c. nadgledanje napora koje UEFA ulaže kako bi djelovala sukladno svim relevantnim zakonima i pravilnicima te nadgledanje programa sukladnosti, politika i postupaka potrebnih kako bi se odgovorilo na razne rizike povezane uz sukladnost i regulatorne rizike s kojima se UEFA suočava, a koji su osmišljeni u svrhu potpore zakonitog i etičkog poslovnog ponašanja cjelokupnog osoblja i službenih osoba UEFA-e;
- d. ispitivanje procesa prema kojima UEFA generira sredstva, uključujući odnose s agencijama, dodjele komercijalnih ugovora i odabira komercijalnih partnera, kao i odabira dobavljača i pružatelja usluga UEFA-i, raspodjele sredstava nacionalnim savezima i njihovo korištenje tih sredstava, strukture i djelovanja povezanih dobrotvornih tijela, kao što su UEFA-ina Zaklada za djecu, te svih drugih programa financijske pomoći, uključujući, ali ne ograničavajući se na, podršku sestrinskim konfederacijama;
- e. davanje komentara u vezi politika UEFA-e o društvenoj odgovornosti, ljudskim pravima, jednakosti spolova i svim drugim aktivnostima u području korporativne odgovornosti, što može imati učinka na UEFA-ine poslovne procese ili javni imidž, posebice u svjetlu društvenih ili političkih trendova i/ili pitanja politike javnog poretka;
- f. nadgledanje politike UEFA-e o procjeni rizika i upravljanju rizikom na način da razmatra UEFA-inu glavnu financijsku i reputacijsku izloženost riziku, uključujući, posebice, svaki rizik od prevare ili drugog oblika lošeg financijskog upravljanja kao i korake koji se poduzimaju u cilju nadgledanja i kontrole takvih izloženosti riziku;
- g. odgovorna je za učinkovito nadgledanje internih kontrolnih funkcija UEFA-e i mapiranje poslovnih procesa;
- h. provodi provjere podobnosti kandidata za mjesto u Izvršnom odboru, u skladu s pravilima koja su utvrđena Pravilnikom o primjeni Statuta UEFA-e;
- i. s vremena na vrijeme usvaja dodatne procedure i standarde koje smatra potrebnima kako bi ispunila svoje odgovornosti.

Članak 77. Suradnja s Administracijom UEFA-e i vanjskim savjetnicima

- ¹ Komisija za upravljanje i sukladnost može za svoj rad koristiti ljudske i fizičke resurse Administracije UEFA-e te im osoblje UEFA-e može osigurati pisana izvješća i/ili prezentacije.
- ² Glavni tajnik imenuje člana Administracije UEFA-e koji je odgovoran Komisiji za upravljanje i sukladnost te je zadužen za nadgledanje i koordinaciju politika UEFA-e u sferi upravljanja i sukladnosti.
- ³ U kontekstu obavljanja svojih gore navedenih dužnosti, Komisija za upravljanje i sukladnost također može koristiti vanjske savjetnike i stručnjake, kako smatra prikladnim i potrebnim.

Članak 78. Izvješćivanje

- ¹ Komisija za upravljanje i sukladnost periodično podnosi izvješća Izvršnom odboru te izvješćuje, usmeno i/ili pisanim putem, o svojim glavnim zaključcima i preporukama u odnosu na politike UEFA-e u područjima dobrog upravljanja, sukladnosti i upravljanja rizikom.
- ² Komisija za upravljanje i sukladnost, gdje je to prikladno i kada to smatra potrebnim, surađuje s Financijskom komisijom UEFA-e, s vanjskim revizorima UEFA-e te s Pravosudnim tijelima UEFA-e u vezi s obavljanjem svojih zadataka i odgovornosti.

VII - Komisija za naknade UEFA-e

(Temeljem odluke Izvršnog odbora UEFA-e od 9. srpnja 2016.)

Članak 79. Sastav

- ¹ Komisija za naknade sastoji se od:
 - a. člana Financijske komisije,
 - b. člana Komisije za upravljanje i sukladnost, te
 - c. neovisnog člana u smislu značenja Članka 75(4.).
- ² Članove Komisije za naknade imenuje Izvršni odbor na razdoblje od četiri godine.
- ³ Članovi Komisije za naknade među sobom biraju predsjedatelja.

Članak 80. Obveze

- ¹ Komisija za naknade nadgleda sve aspekte naknada za viši menadžment UEFA-e.
- ² Komisija za naknade utvrđuje organizacijska pravila prema kojima djeluje.

VIII - Glavni tajnik i Administracija UEFA-e

(Temeljem članka 25. i 30.(3.) Statuta UEFA-e)

Članak 81. Zaduženja

Pored zaduženja dodijeljenih *Statutom UEFA-e*, Glavni tajnik i Administracija UEFA-e obavljaju zadatke utvrđene različitim pravilnicima koje je usvojio Izvršni odbor.

Članak 82. Izvješćivanje

Glavni tajnik izravno i redovno podnosi izvješća Izvršnom odboru i Predsjedniku UEFA-e.

Članak 83. Organizacijska struktura Administracije UEFA-e

Nakon konzultacije s Predsjednikom UEFA-e, Glavni tajnik utvrđuje organizacijsku strukturu Administracije UEFA-e koja se dostavlja Izvršnom odboru, kao i sve značajne naknadne promjene.

IX - Završne odredbe

Članak 84. Mjerodavan tekst

U slučaju nesuglasja u tumačenju engleske, francuske ili njemačke verzije ovog Pravilnika, mjerodavna je engleska verzija.

Članak 85. Dodatak

Dodatak ovom Pravilniku njegov je sastavni dio.

Članak 86. Nepredviđeni slučajevi

Predsjednik UEFA-e odlučuje o svim slučajevima koji nisu predviđeni ovim Pravilnikom.

Članak 87. Odredbe o primjeni

Glavni tajnik usvaja, u obliku uputa, detaljne odredbe potrebne za primjenu ovog Pravilnika.

Članak 88. Disciplinski postupci

Svako nepoštivanje ovog Pravilnika UEFA može kazniti u skladu s *Disciplinskim pravilnikom UEFA-e*.

Članak 89. Usvajanje, stupanje na snagu, ukinuće i izmjena

- ¹ Ovaj Pravilnik usvojio je Izvršni odbor na svojoj sjednici 22. svibnja 2024.
- ² Pravilnik stupa na snagu 1. srpnja 2024.
- ³ Pravilnik zamjenjuje *Organizacijski pravilnik UEFA-e (izdanje 2020.)*.

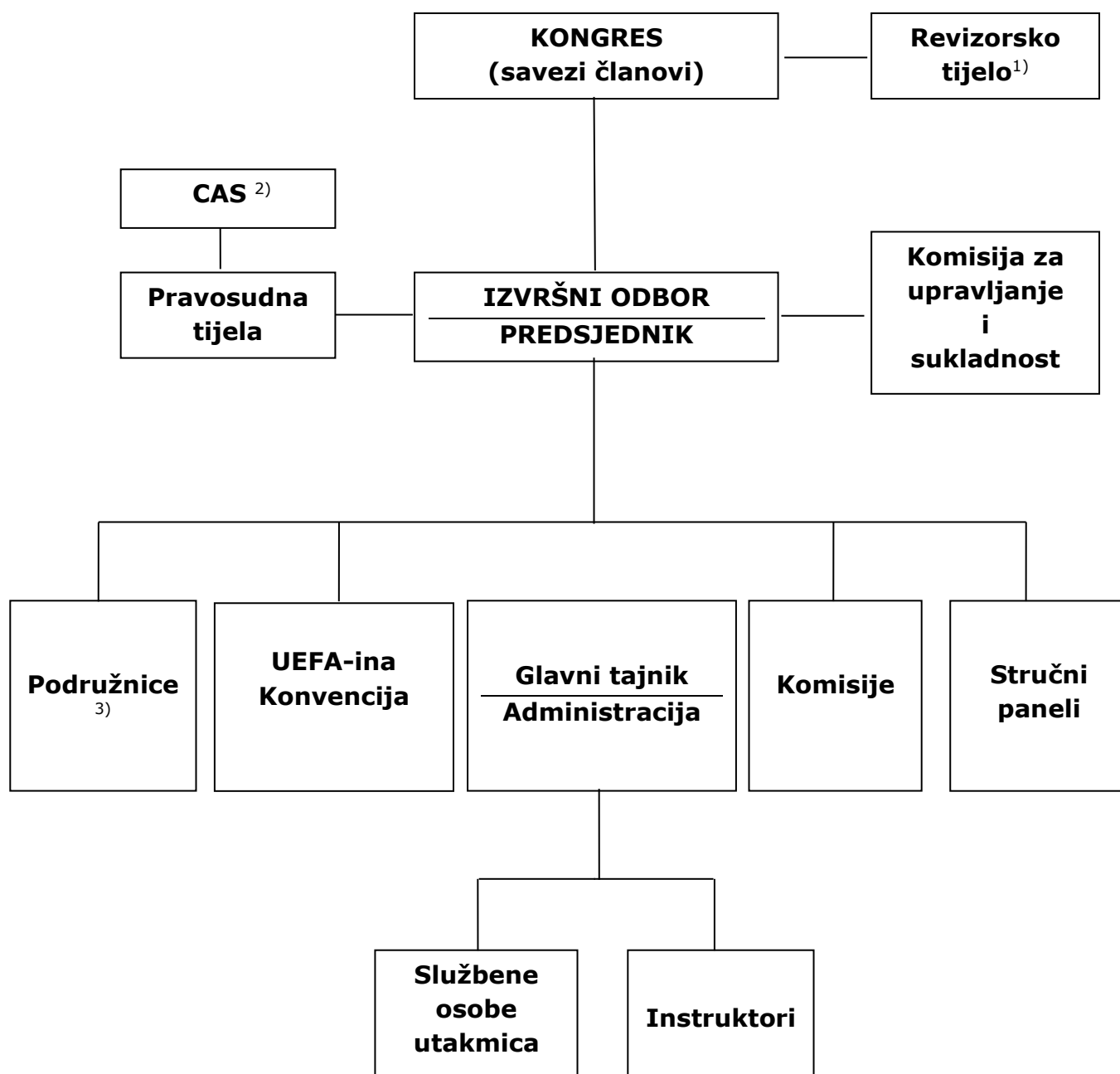
Za Izvršni odbor UEFA-e:

Aleksander Čeferin
Predsjednik

Theodore Theodoridis
Glavni tajnik

Dublin, 22. svibnja 2024.

DODATAK A: Organizacijski grafikon UEFA-e (vidi Članak 3.)



1) Vidi Članak 46. *Statuta UEFA-e*.

2) Vidi Članke 61. do 63. *Statuta UEFA-e*.

3) UEFA Events SA i UEFA Club Competitions SA i sve ad hoc podružnice osnovala UEFA za specifična natjecanja i/ili aktivnosti.



FIFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA

CIRKULARNO PISMO BR. 1887

Zurich, 31. svibnja 2024.

Izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača u vezi odredbi o igračicama i trenericama, produljenje primjene Dodatka 7 i postupak međunarodnih nogometnih transfera

Poštovani,

sa zadovoljstvom vas izvješćujemo o nekoliko izmjena i dopuna Pravilnika o statusu i transferima igrača (u daljnjem tekstu: Pravilnik), koje je odobrilo FIFA-ino Vijeće na sjednici održanoj 15. svibnja 2024. U sljedećim stavcima ukratko su navedene relevantne izmjene i dopune u vezi:

- (a) odredbi koje se tiču igračica i trenerica;
- (b) produljenja primjene Dodatka 7 Pravilnika koji se odnosi na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini; i
- (c) postupka međunarodnih nogometnih transfera – Dodatak 3 Pravilnika.

(a) Odredbe koje se odnose na igračice i trenerice

Na osnovu [ovlaštenja FIFA-inog Vijeća od 14. ožujka 2023.](#) da ispita koje su moguće dodatne regulatorne mjere za zaštitu dobrobiti igračica, FIFA-ina Administracija obavila je detaljno ocjenjivanje trenutnih radnih uvjeta u vezi trudnoće i majčinstva profesionalnih igračica s ciljem razmatranja objektivnih dodatnih regulatornih mjera.

Izmjene i dopune Pravilnika u vezi odredbi koje se tiču igračica i trenerica imaju za cilj osigurati jasnoću unutar postojećeg regulatornog okvira. Nadalje, primjena jednake zaštite u vezi trudnoće i majčinstva (gdje je primjenjivo), proširena je na trenerice. Daljnji cilj je odgovarajuća primjena ovih odredbi na nacionalnoj razini.

Posebice se izmjene i dopune odnose na definicije pojmova „rodiljni dopust“, „posvojiteljski dopust“, „obiteljski dopust“, kao i na članak 1. stavak 3. a); članak 6. stavak 3. c) i d); članak 18. stavak 7.; članak 18quater stavak 1., 2., 3., 4., 5. i 6.; članak 18quinquies (novo); članak 1bis stavak 11. Dodatka 1 (novo); članak 1. stavak 5. Dodatka 2, članak 1. stavak 5. Dodatka 6. Ove najnovije izmjene i dopune usmjerene su na:

- odražavanje realnosti ženskog nogometa i promicanje uključivosti te proširenje prava i zaštite posvojiteljica kao i nebioloških majki;
- uvažavanje fizičkih, psiholoških i društvenih dimenzija te osiguranje povezanih prava u slučaju nemogućnosti pružanja ugovornih usluga zbog ozbiljnih menstrualnih ili zdravstvenih komplikacija vezanih uz trudnoću; i
- poticanje saveza na omogućavanje povezanosti i emotivne ravnoteže igračica s njihovim obiteljima za vrijeme ustupanja reprezentacijama.

(d) Produljenje primjene Dodatka 7 Pravilnika koji se odnosi na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini

Kao posljedica rata u Ukrajini, Ured Vijeća 7. i 16. ožujka 2022. donio je odluke o privremenim izmjenama i dopunama Pravilnika kako bi se osigurala hitna pravna sigurnost i jasnoća o nizu važnih regulatornih pitanja.

Odlukama Ureda Vijeća, o kojima ste obaviješteni putem cirkularnih pisama br. [1787](#) i [1788](#), utvrđena su regulatorna načela u obliku privremenog dodatka Pravilnika (Dodatak 7) pod nazivom:

Privremena pravila koja se odnose na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini

Ured Vijeća je 20. lipnja 2022. odlučio produljiti primjenu privremenih izmjena i dopuna Dodatka 7 Pravilnika do 30. lipnja 2023., uz manje izmjene. O odluci ste obaviješteni putem cirkularnog pisma br. [1800](#) od 22. lipnja 2022.

Ured Vijeća odobrio je 21. svibnja 2023. produljenje i odgovarajuće prilagodbe privremenih izmjena i dopuna Dodatka 7 Pravilnika do 30. lipnja 2024., s ciljem da se nastavi pomagati igračima, trenerima i klubovima pogođenima ratom u Ukrajini, istovremeno nastojeći postići razumnu ravnotežu između svih interesa te izbjeći zloupotrebe. O tim izmjenama i dopunama obaviješteni ste putem cirkularnog pisma br. [1849](#).

Zbog kontinuirane ratne situacije u Ukrajini bilo je potrebno dodatno objasniti primjenu Dodatka 7 Pravilnika, posebice njegovu primjenu nakon 30. lipnja 2024.

Relevantne izmjene i dopune Dodatka 7 Pravilnika tiču se sljedećih odredbi: članak 1. stavak 2. a) i b); članak 2. stavak 1 i 2; članak 7. stavak 1. Ove najnovije izmjene i dopune usmjerene su na:

- daljnje privremeno produljenje prava stranih igrača i trenera koji su napustili teritorije Ukrajine i Rusije zbog sukoba, i koji se možda trenutno ne žele vratiti zbog situacije, da jednostrano prekinu svoje ugovore s klubovima članovima Ukrajinskog nogometnog saveza i Ruskog nogometnog saveza do 30. lipnja 2025.;

- zadržavanje ograničenja primjene Dodatka 7 Pravilnika koja su uvedena u svibnju 2023., kako bi se spriječila zloupotrebe i osiguralo da igrači i treneri koriste svoje pravo na prekid ugovora na jasan način te pravovremeno; i
- djelomično ponovno uvođenje obveze plaćanja naknade za treniranje.

(c) Postupak međunarodnih nogometnih transfera – Dodatak 3 Pravilnika

Dodatkom 3 Pravilnika utvrđena su opća načela kojima se uređuje korištenje FIFA-inog Sustava za usklađivanje transfera (*Transfer Matching System – TMS*), postupak međunarodnih transfera igrača putem sustava i provođenje relevantnih pravila. Tim dodatkom također se utvrđuju obveze saveza članova, klubova i njihovih korisnika prilikom korištenja sustava.

U tom kontekstu FIFA-ino Vijeće odobrilo je manju tehničku dopunu Pravilnika kako bi se uključila obveza klubova da u TMS-u također potvrđuju sve izmjene u odnosu na ranije dogovorene uvjete plaćanja između klubova u kontekstu međunarodnog transfera.

Dopuna Dodatka 3 Pravilnika odnosi se na sljedeću odredbe: članak 12. stavak 1. Dodatka 3.

Stupanje na snagu izmjena i dopuna Pravilnika

Sve ranije navedene izmjene i dopune stupit će na snagu **1. lipnja 2024.**, uz iznimku dopune Dodatka 3 Pravilnika, koja stupa na snagu 1. srpnja 2024.

Revidirano izdanje Pravilnika, kao i objašnjenja u vezi novih odredbi koje se odnose na igrači i trenerice kao i ažurirana objašnjenja Dodatka 7 Pravilnika dostupni su na legal.fifa.com.

U slučaju bilo kakvih pitanja slobodno kontaktirajte Jana Kleinera, direktora za nogometnu regulativu na legal@fifa.org.

Zahvaljujemo vam što ste ranije navedeno primili na znanje te o tome obavijestili svoje klubove.

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION

Mattias Grafström
glavni tajnik

Kopija: - FIFA-ino Vijeće
- Konfederacije
- Europsko udruženje klubova
- FIFPRO
- Svjetsko udruženje liga



PRAVILNIK O STATUSU I TRANSFERIMA IGRAČA

Izdanje: lipanj 2024.

Stupa na snagu:

1. lipnja 2024.

uz iznimku čl. 12. st. 1. Dodatka 3
koji stupa na snagu
1. srpnja 2024.

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove HNS-a
lipanj 2024.

U svrhu primjene i tumačenja ovog Pravilnika, isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku (Članak 28. Pravilnika), dostupna [ovdje](#)



Fédération Internationale de Football Association

Predsjednik: Gianni Infantino
Glavni tajnik: Mattias Grafström
Adresa: FIFA
FIFA-Strasse 20
P.O. Box
8044 Zurich
Switzerland
Telefon, br.: +41 (0)43 222 7777
Internetske stranice: FIFA.com



FIFA-IN PRAVILNIK
O STATUSU I TRANSFERIMA IGRAČA

Sadržaj:

DEFINICIJE	6
1. UVODNA ODREDBA	11
Članak 1. Opseg primjene	11
2. STATUS IGRAČA	13
Članak 2. Status igrača: amateri i profesionalci	13
Članak 3. Ponovno stjecanje amaterskog statusa	13
Članak 4. Prestanak aktivnosti	13
3. REGISTRACIJE IGRAČA	14
Članak 5. Registracije	14
Članak 5bis Premosni transfer	15
Članak 6. Registracijska razdoblja	16
Članak 7. Igračka putovnica	17
Članak 8. Zahtjev za registraciju	18
Članak 9. Međunarodna dozvola o transferu (ITC)	18
Članak 10. Ustupanja profesionalaca	19
Članak 11. Neregistrirani igrači	21
Članak 12. Provođenje disciplinskih kazni	21
Članak 12bis Dospjele obveze	21
4. ODRŽAVANJE UGOVORNE STABILNOSTI IZMEĐU PROFESIONALACA I KLUBOVA	23
Članak 13. Poštovanje ugovora	23
Članak 14. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga	23
Članak 14bis Raskid ugovora zbog opravdanog razloga - neisplaćene plaće	23
Članak 15. Raskid ugovora zbog sportski opravdanog razloga	24
Članak 16. Ograničenje raskida ugovora tijekom natjecateljskog razdoblja	24
Članak 17. Posljedice raskida ugovora bez opravdanog razloga	24
Članak 18. Posebne odredbe u vezi ugovora između profesionalaca i klubova	26

5.	UTJECAJ I VLASNIŠTVO TREĆE STRANE	27
	NAD EKONOMSKIM PRAVIMA IGRAČA	
Članak 18bis	Utjecaj treće strane na klubove	27
Članak 18ter	Vlasništvo treće strane nad ekonomskim pravima igrača	27
6.	POSEBNE ODREDBE KOJE SE ODOSE NA IGRAČICE	28
Članak 18quater	Posebne odredbe koje se odnose na trudnoću, posvojiteljski i obiteljski dopust	28
Članak 18quinqies	Menstrualno zdravlje	30
7.	MEĐUNARODNI TRANSFERI MALOLJETNIKA	31
Članak 19.	Zaštita maloljetnika	31
Članak 19bis	Registracija i izvještavanje o maloljetnicima u akademijama	34
Članak 19ter	Probe	35
8.	NAKNADA ZA TRENIRANJE I MEHANIZAM SOLIDARNOSTI	37
Članak 20.	Naknada za treniranje	37
Članak 21.	Mehanizam solidarnosti	37
9.	NADLEŽNOST	38
Članak 22.	FIFA-ina nadležnost	38
Članak 23.	Nogometni sud	39
Članak 24.	Posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa	39
Članak 25.	Primjena odluka i pisma potvrda	41
10.	ZAVRŠNE ODREDBE	42
Članak 26.	Prijelazne mjere	42
Članak 27.	Pitanja koja nisu obuhvaćena	43
Članak 28.	Službeni jezici	43
Članak 29.	Stupanje na snagu	43

DODACI

DODATAK 1	
USTUPANJE IGRAČA REPREZENTACIJAMA SAVEZA	44
DODATAK 2	
PRAVILA U VEZI ZAPOSŁJAVANJA TRENERA	53

DODATAK 3

MEĐUNARODNI TRANSFERI IGRAČA I SUSTAV ZA USKLAĐIVANJE TRANSFERA - TMS	59
---	----

DODATAK 4

NAKNADA ZA TRENIRANJE	75
-----------------------	----

DODATAK 5

MEHANIZAM SOLIDARNOSTI	79
------------------------	----

DODATAK 6

PRAVILA O STATUSU I TRANSFERIMA IGRAČA FUTSALA	81
--	----

DODATAK 7

PRIVREMENA PRAVILA KOJA SE ODNOSU NA IZVANREDNU SITUACIJU ZBOG RATA U UKRAJINI	88
---	----

DEFINICIJE

Za svrhe ovog Pravilnika, pojmovi navedeni u nastavku definirani su kako slijedi:

1. Dosadašnji savez: savez čiji je član dosadašnji klub.
2. Dosadašnji klub: klub iz kojeg igrač prelazi u novi klub.
3. Novi savez: savez čiji je član novi klub.
4. Novi klub: klub u koji igrač prelazi iz dosadašnjeg kluba.
5. Službene utakmice: utakmice koje se igraju u okviru organiziranog nogometa, kao što su prvenstva nacionalnih liga, nacionalni kupovi i međunarodna prvenstva za klubove, isključujući prijateljske i probne utakmice.
6. Organizirani nogomet: nogomet u savezu organiziran pod nadležnošću FIFA-e, konfederacija i saveza, ili onaj koji su oni odobrili.
7. Zaštićeno razdoblje: razdoblje od tri cjelokupne natjecateljske godine ili tri godine, već što nastupi prvo, nakon stupanja na snagu ugovora, ako je takav ugovor zaključen prije 28. rođendana profesionalca, ili razdoblje od dvije cjelokupne natjecateljske godine ili dvije godine, već što nastupi prvo, nakon stupanja na snagu ugovora, ako je takav ugovor zaključen nakon 28. rođendana profesionalca.
8. Registracijsko razdoblje: razdoblje koje je utvrdio relevantni savez sukladno članku 6.
9. Natjecateljska godina: razdoblje od uzastopnih 12 mjeseci koje je utvrdio savez, a tijekom kojeg razdoblja se odigravaju njegova službena natjecanja, kao što su nacionalna prvenstva liga i natjecanja za nacionalni kup.
10. Naknada za treniranje: plaćanja koja se obavljaju sukladno Dodatku 4 radi naknade za razvoj mladih igrača.
11. Maloljetnik: igrač koji još nije navršio 18 godina života.
12. Akademija: organizacija ili neovisni pravni subjekt čiji je primarni, dugoročni cilj osigurati igračima dugoročno treniranje korištenjem potrebnih objekata za treniranje i infrastrukture. To prvenstveno uključuje, ali nije ograničeno na, nogometne trening centre, nogometne kampove, nogometne škole, itd.
13. Sustav za usklađivanje transfera - TMS (*Transfer Matching System - TMS*): elektronički informacijski sustav kojem je primarni cilj pojednostaviti postupak međunarodnih transfera igrača te unaprijediti transparentnost i protok podataka.
14. Treća strana: strana različita od igrača koji se transferira, dva kluba koji transferiraju tog igrača iz jednog u drugi, ili bilo kojeg prethodnog kluba za koji je igrač bio registriran.

15. Nogomet (11 igrača): nogomet koji se igra u skladu s Pravilima igre koje je odobrio Međunarodni odbor nogometnih saveza (IFAB).
16. Futsal: nogomet koji se igra u skladu s Pravilima igre za futsal koja je sastavila FIFA u suradnji s Potkomisijom Međunarodnog odbora nogometnih saveza (IFAB).
17. Registracija: postupak unosa i potvrde podataka koji sadrže detalje o igraču te sljedeće informacije:
- a) datum registracije (oblik: dan/mjesec/godina);
 - b) puno ime i prezime (ime(na), srednje ime(na) i prezime(prezimenamena) igrača;
 - c) datum rođenja, spol, državljanstvo, status igrača: amater ili profesionalac (prema članku 2., stavku 2. ovog Pravilnika) te vrsta registracije (stalna registracija ili ustupanje);
 - d) vrstu(e) kluba za koji će igrač nastupati (nogometni klub (11 igrača) / klub futsala / klub nogometa na pijesku);
 - e) naziv kluba pri savezu za koji će igrač nastupati (uključujući FIFA ID kluba);
 - f) kategorija kluba prema troškovima treniranja FIFA-inog sustava naknade za treniranje i razvoj u trenutku registracije;
 - g) FIFA ID igrača;
 - h) FIFA ID saveza.
18. Elektronički sustav za registracije igrača: elektronički informacijski sustav putem kojeg se obavljaju registracije svih igrača u tom savezu. Elektronički sustav za registracije igrača mora biti integriran s *FIFA Connect ID Service* i *FIFA Connect Interface*, radi elektroničke razmjene podataka. Elektronički sustav za registracije igrača mora osigurati sve informacije o registracijama za sve igrače od njihove 12. godine putem *FIFA Connect Interface* i, posebice, mora svakom igraču dodijeliti FIFA ID korištenjem *FIFA Connect ID Service*.
19. *FIFA Connect ID Service*: usluga koju osigurava FIFA dodjeljivanjem globalno valjanih i jedinstvenih identifikacijskih oznaka (FIFA ID), pojedincima, organizacijama te objektima, pri čemu se osiguravaju informacije o duplikatima u slučaju druge registracije istog subjekta, te vodi središnji registar o postojećim registracijama svih subjekata koji imaju dodijeljen FIFA ID.
20. FIFA-ina identifikacijska oznaka (FIFA ID): jedinstvena identifikacijska oznaka na području cijelog svijeta, koja se putem *FIFA Connect ID Service* dodjeljuje svakom klubu, savezu, igraču i nogometnom posredniku.

21. Međunarodni transfer: prijelaz igrača iz kluba jednog saveza u klub drugog saveza.
22. Nacionalni transfer: prijelaz igrača iz kluba u klub unutar istog saveza.
23. Elektronički sustav za nacionalne transfere: elektronički informacijski sustav putem kojeg se obavljaju i nadziru svi nacionalni transferi unutar saveza, u skladu s načelima modela koji se primjenjuje na međunarodnoj razini putem Sustava za usklađivanja transfera (TMS) (vidi Dodatak 3). Sustav minimalno mora sadržavati podatke o punom imenu i prezimenu, spolu, državljanstvu, datumu rođenja i FIFA ID-u igrača, statusu igrača (amater ili profesionalac prema članku 2. stavku 2. ovog Pravilnika), nazivima i FIFA ID-evima dva kluba uključena u nacionalni transfer, kao i o svim uplatama između klubova, ako je primjenjivo. Elektronički sustav za nacionalne transfere mora biti integriran s elektroničkim sustavom za registracije igrača saveza i s *FIFA Connect Interface* zbog elektroničke razmjene podataka.
24. Premosni transfer: bilo koja dva uzastopna transfera, nacionalna ili međunarodna, istog igrača, koji su povezani jedan s drugim i koji obuhvaćaju registraciju tog igrača za srednji klub s ciljem izbjegavanja primjene relevantnih pravilnika ili zakona i/ili prijave druge osobe ili pravnog subjekta.
25. Isključivo amaterski klub: klub bez pravnih, financijskih ili *de facto* veza s profesionalnim klubom, koji:
- i. smije registrirati samo amaterske igrače; ili
 - ii. nema registriranih profesionalnih igrača; ili
 - iii. nije registrirao niti jednog profesionalnog igrača tijekom razdoblja od tri godine prije određenog datuma.
26. *FIFA Connect Interface*: tehničko sučelje koje osigurava FIFA u okviru FIFA *Connect* programa, koje se koristi za razmjenu elektroničkih šifriranih poruka između saveza članova te između saveza članova i FIFA-e.
27. Nagrade za treniranje: mehanizmi putem kojih se klubovima koji su trenirali igrače nadoknađuje za njihovu ulogu u treniranju i obrazovanju mladih igrača, to jest naknada za treniranje (vidi članak 20.) i mehanizam solidarnosti (vidi članak 21.).
28. Trener: pojedinac kojeg je zaposlio profesionalni klub ili savez te čije:
- i. se obveze iz radnog odnosa sastoje od jednog ili više od sljedećeg: treniranje igrača, odabir igrača za utakmice i natjecanja, taktičke odluke tijekom utakmica i natjecanja; i/ili

- ii. se zapošljavanje uvjetuje posjedovanjem trenerske licence u skladu s nacionalnim pravilnikom o licenciranju ili pravilnikom o licenciranju konfederacije FIFA-e.

- 29. Profesionalni klub: klub koji nije isključivo amaterski klub.
- 30. Rodiljni dopust: razdoblje od najmanje 14 tjedana plaćenog dopusta koji se omogućuje igračici/trenerici zbog trudnoće, od čega najmanje osam tjedana mora koristiti nakon poroda.
- 31. Igrač treniran u klubu: igrač koji je između 15. godine (ili početka natjecateljske godine u kojoj navršava 15 godina) i 21. godine (ili završetka natjecateljske godine u kojoj navršava 21 godinu), te bez obzira na njegovo državljanstvo i dob, registriran za svoj sadašnji klub tijekom razdoblja, neprekidno ili ne, od tri cjelokupne natjecateljske godine ili 36 mjeseci.
- 32. Proba: privremeno razdoblje tijekom kojeg klub obavlja procjenu igrača koji nije registriran za taj klub.
- 33. FIFA-ina Klirinška kuća: pravni subjekt koji djeluje kao posrednik u vezi obrada određenih plaćanja koja se obavljaju u sustavu nogometnih transfera.
- 34. Elektronička igračka putovnica (EPP): elektronički dokument koji sadrži objedinjene podatke o registracijama igrača tijekom njegove karijere, uključujući podatke o relevantnom savezu članu, statusu igrača (amater ili profesionalac), vrsti registracije (stalna registracija ili ustupanje), te o klubu(klubovima) (uključujući kategoriju kluba prema troškovima treniranja), za koje je bio registriran od kalendarske godine u kojoj je navršio 12 godina.
- 35. Naknada za transfer: naknada koju plaća novi klub igrača, ili se obveže platiti igračevom dosadašnjem klubu, u zamjenu za pristanak dosadašnjeg kluba na raskid ugovora s igračem. Naknada za raskid ugovora prema članku 17. ne smatra se naknadom za transfer.
- 36. Iznimka zbog nepodudarnosti podataka koja sprečava nastavak transfera: status međunarodnog transfera u TMS-u kad su oba kluba točno unijela osnovne podatke (igrač, klubovi i transferna instrukcija), ali još uvijek postoje detalji o transferu (detalji u vezi plaćanja ili datumi ustupanja), koji se ne podudaraju u obje transferne instrukcije. Ova nepodudarnost podataka sprečava nastavak transfera.
- 37. Korisnik TMS-a: pojedinac koji je educiran i ovlašten koristiti TMS u ime kluba ili saveza. Svi korisnici TMS-a imaju svoje vlastite, jedinstvene korisničke podatke za pristup sustavu.
- 38. Menadžer TMS-a: glavni korisnik TMS-a i kontaktna osoba kluba ili saveza s pristupom TMS-u.

39. Transferna instrukcija: podaci uneseni u TMS radi transfera igrača iz jednog kluba u drugi klub. Vrsta transferne instrukcije utvrđuje se prema unesenim podacima: (i) „angažman” ili „odlazak”; (ii) „stalni transfer” ili „ustupanje”; (iii) „profesionalni igrač” ili „amaterski igrač”; (iv) „uz ugovor o transferu” ili „bez ugovora o transferu”; (v) „uz plaćanje” ili „bez plaćanja”.
40. Iznimka koja sprečava nastavak transfera i zahtijeva FIFA-inu intervenciju: problem koji se odnosi na međunarodni transfer u TMS-u i koji sprečava prelazak transfera u sljedeću fazu te zahtijeva FIFA-inu intervenciju.
41. Natjecateljsko razdoblje: razdoblje koje počinje s prvom službenom utakmicom prvenstva nacionalne lige ili natjecanja za nacionalni kup, što god nastupi prvo, te završava s posljednjom službenom utakmicom koja se igra u sklopu tih natjecanja.
42. Posvojiteljski dopust: razdoblje od najmanje osam tjedana plaćenog dopusta koji se omogućuje igračici/trenerici u slučaju posvojenja djeteta koje ima manje od dvije godine života. Razdoblje plaćenog dopusta skraćuje se na četiri tjedna za dijete između dvije i četiri godine života te na dva tjedna za dijete koje je starije od četiri godine. Posvojiteljski dopust mora se iskoristiti u roku od šest mjeseci od datuma službenog posvajanja i ne može se kombinirati s obiteljskim dopustom za isto dijete.
43. Obiteljski dopust: razdoblje od najmanje osam tjedana plaćenog dopusta koji se nakon rođenja djeteta omogućuje igračici/trenerici koja nije biološka majka. Obiteljski dopust mora se iskoristiti u roku od šest mjeseci od datuma rođenja djeteta i ne može se kombinirati s posvojiteljskim dopustom za isto dijete.

Također se upućuje na Definicije u FIFA-inom Statutu.

Napomena:

Izrazi koji se koriste u ovom Pravilniku, a imaju rodno značenje odnose se jednako na muški i ženski rod. Svaki izraz u jednini primjenjuje se na množinu i obrnuto.

1. UVODNA ODREDBA

Članak 1. Opseg primjene

1. Ovaj Pravilnik utvrđuje globalna i obvezujuća pravila u vezi statusa igrača, njihovog prava sudjelovanja u organiziranom nogometu te njihove transfere između klubova koji pripadaju različitim savezima.

2. Transferi igrača između klubova koji pripadaju istom savezu uređuju se posebnim propisima koje izdaje odnosni savez u skladu s člankom 1., stavkom 3. u nastavku, koji moraju biti odobreni od FIFA-e. Takvi propisi sadržavaju pravila za rješavanje sporova između klubova i igrača, u skladu s načelima koja su propisana ovim Pravilnikom. Takvi propisi također trebaju utvrditi sustav za nagrađivanje klubova koji su članovi relevantnog saveza i koji ulažu u treniranje i obrazovanje mladih igrača.

Korištenje elektroničkog sustava za nacionalne transfere obvezno je za sve nacionalne transfere profesionalnih i amaterskih igrača i igračica nogometa (s 11 igrača). Nacionalni transfer mora biti unesen u elektronički sustav za nacionalne transfere svaki put kad se igrač registrira za novi klub unutar istog saveza. Svaka registracija igrača za novi klub bez korištenja elektroničkog sustava za nacionalne transfere bit će nevažeća.

3. a) Sljedeće odredbe obvezujuće su na nacionalnoj razini i moraju, bez izmjena, biti sadržane u pravilniku(pravilnicima) saveza: članak 2.- 8., 10. (podliježe članku 1. stavku 3. b) u nastavku), 11., 12bis, 18., 18. stavak 7., 18bis, 18ter, 18quater, 18quinquies, 19. i 19bis.

Vezano uz članak 18. stavak 7., 18quater i 18quinquies, u slučajevima u kojima valjano zaključen kolektivni ugovor sadrži odredbe koje se odnose na ženski profesionalni nogomet, relevantne odredbe kolektivnog ugovora u cijelosti prevladavaju te pravilnik(pravilnici) saveza trebaju sadržavati jasnu referencu na kolektivni ugovor. U slučajevima kad ne postoji kolektivni ugovor, ali su nacionalnim zakonom utvrđeni povoljniji uvjeti, ti povoljniji uvjeti trebaju biti uključeni u pravilnik(e) saveza.

b) Savezima se daju tri godine od 1. srpnja 2022. da uvedu, u dogovoru s nacionalnim nogometnim dionicima, pravila o sustavu nacionalnih ustupanja koja su sukladna načelima integriteta natjecanja, razvoju mlađih uzrasta i sprečavanju nagomilavanja igrača. Radi izbjegavanja sumnje, ograničenje broja ustupanja na nacionalnoj razini može biti različito od onog iz članka 10. sve dok je u skladu s ovim načelima.

c) Svaki savez će u svoje pravilnike uključiti prikladne načine za zaštitu ugovorne stabilnosti, poštujući obvezne nacionalne zakone i kolektivne ugovore. Posebno se moraju poštovati sljedeća načela:

- članak 13.: načelo da se ugovori moraju poštovati;
- članak 14.: načelo da svaka strana može raskinuti ugovor bez posljedica u slučaju opravdanog razloga;
- članak 15.: načelo da profesionalci mogu raskidati ugovore iz sportski opravdanog razloga;
- članak 16.: načelo da se ugovori ne mogu raskidati tijekom natjecateljskog razdoblja;
- članak 17., stavak 1. i 2.: načelo da se u slučaju raskida ugovora bez opravdanog razloga naknada plaća te da takva naknada može biti regulirana ugovorom;
- članak 17., stavak 3. – 5.: načelo da se u slučaju raskida ugovora bez opravdanog razloga izriču sportske kazne strani koja je raskinula ugovor.

4. Ovaj Pravilnik također uređuje ustupanje igrača reprezentacijama saveza u skladu s odredbama Dodatka 1. Te su odredbe obvezujuće za sve saveze i klubove.

5. Ovaj Pravilnik također uključuje pravila koja se odnose na ugovore između trenera i profesionalnih klubova ili saveza (vidi Dodatak 2).

6. Ovaj Pravilnik također uključuje privremena pravila koja se odnose na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini (vidi Dodatak 7).

2. STATUS IGRAČA

Članak 2. Status igrača: amateri i profesionalci

1. Igrači koji sudjeluju u organiziranom nogometu su ili amateri, ili profesionalci. Ne priznaje se niti jedan drugi status.
2. Profesionalac je igrač koji ima pisani ugovor s klubom i koji je za svoju nogometnu djelatnost plaćen više nego što iznose troškovi koje je on stvarno imao. Svi drugi igrači smatraju se amaterima.

Članak 3. Ponovno stjecanje amaterskog statusa

1. Igrač koji je registriran kao profesionalac ne može se ponovno registrirati kao amater dok ne prođe najmanje 30 dana od njegove posljednje utakmice koju je odigrao kao profesionalac.
2. Po ponovnom stjecanju amaterskog statusa ne plaća se naknada. Ako se igrač ponovno registrira kao profesionalac u roku od 30 mjeseci od ponovnog stjecanja amaterskog statusa, njegov novi klub plaća naknadu za treniranje u skladu s člankom 20.

Članak 4. Prestanak aktivnosti

1. Profesionalci koji završe svoje karijere po isteku svojih ugovora i amateri koji prestanu sa svojom aktivnošću, ostaju registrirani u savezu za svoj posljednji klub u razdoblju od 30 mjeseci.
2. Ovo razdoblje počinje na dan posljednjeg nastupa igrača za klub na službenoj utakmici.

3. REGISTRACIJE IGRAČA

Članak 5. Registracije

1. Svaki savez mora imati elektronički sustav za registracije igrača koji svakom igraču mora dodijeliti FIFA ID prilikom prve registracije igrača. Sukladno članku 2., da bi igrao za klub igrač mora biti registriran u savezu, ili kao profesionalac, ili kao amater. Uz iznimku igrača koji igraju prijateljske utakmice tijekom probe, samo elektronički registrirani igrači koji se identificiraju s FIFA ID-em imaju pravo sudjelovanja u organiziranom nogometu. Činom registracije ili prihvatanjem da bude na probi, igrač je suglasan postupati u skladu sa Statutom i pravilnicima FIFA-e, konfederacija i saveza.
2. Igrač može biti registriran za klub samo u svrhu igranja organiziranog nogometa. Kao iznimka u odnosu na ovo pravilo, igrač će možda morati biti registriran za klub čisto iz tehničkih razloga, kako bi se osigurala transparentnost u uzastopnim pojedinačnim transakcijama (vidi Dodatak 3). Igrač koji je na probi (vidi članak 19ter), ne mora biti registriran kako bi sudjelovao u prijateljskim utakmicama koje se igraju u kontekstu probe.
3. Igrač može biti istovremeno registriran samo za jedan klub.
4. Igrači mogu biti registrirani za najviše tri kluba tijekom jedne natjecateljske godine. Tijekom ovog razdoblja igrač ima pravo nastupa na službenim utakmicama samo za dva kluba. Kao iznimka u odnosu na ovo pravilo, igrač koji prelazi iz jednog u drugi klub koji pripadaju savezima čije se natjecateljske godine preklapaju (tj. početak natjecateljske godine u ljetu/jeseni u odnosu na početak natjecateljske godine u zimi/proljeću), može imati pravo nastupa na službenim utakmicama za treći klub tijekom relevantne natjecateljske godine, pod uvjetom da je u potpunosti izvršio svoje ugovorne obveze prema svojim prijašnjim klubovima. Jednako tako moraju se poštovati odredbe u vezi registracijskih razdoblja (članak 6.), kao i minimalnog trajanja ugovora (članak 18., stavak 2.). Ograničenja prema ovom stavku ne primjenjuju se ako se igrač želi registrirati na osnovu iznimke iz članka 6. stavka 3. a).
5. U svim okolnostima nužno je posvetiti dužnu pažnju sportskom integritetu natjecanja. Posebice, igrač ne može igrati službene utakmice za više od dva kluba koji se natječu u istom nacionalnom prvenstvu ili kupu tijekom iste natjecateljske godine, što može biti podložno strožim propozicijama pojedinih natjecanja saveza članova.

6.

U odnosu na FIFA ID igrača i integraciju njihovih elektroničkih sustava za registracije igrača, savezi članovi trebaju:

- a) dodijeliti FIFA ID svim igračima koji su već registrirani u savezu članu, a kojima nije dodijeljen FIFA ID u trenutku kad je elektronički sustav za registracije igrača integriran s *FIFA Connect ID Service*;
- b) u slučajevima kad je FIFA ID već dodijeljen igraču, kako je naveo *FIFA Connect ID Service*, osigurati da se isti FIFA ID koristi prilikom registracije igrača u njegovom elektroničkom sustavu za registracije igrača;
- c) ako *FIFA Connect ID Service* utvrdi da igrač jest, ili se čini da jest, registriran u više od jednom elektroničkom sustavu za registracije igrača, riješiti to pitanje u roku od pet (5) dana od trenutka kad je upoznat s tim informacijama, te bez odgađanja dostaviti ažurirane podatke *FIFA Connect ID Service*; i
- d) osigurati relevantne osobne podatke o igraču elektroničkim sustavima za registracije igrača drugih saveza članova putem *FIFA Connect Interface*, kad se to traži u svrhe registracije i utvrđivanja FIFA ID-a igrača.

Članak 5bis

Premosni transfer

1.

Niti jedan klub ili igrač neće sudjelovati u premosnom transferu.

2.

Pretpostavlja se, osim ako je utvrđeno suprotno, da su u slučaju dva uzastopna nacionalna ili međunarodna transfera istog igrača, a koja su se dogodila u razdoblju od 16 tjedana, strane uključene u ta dva transfera (klubovi i igrač), sudjelovale u premosnom transferu.

3.

FIFA-ina Disciplinska komisija izreći će kazne, u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom, svakoj strani uključenoj u premosni transfer, a koja podliježe FIFA-inom Statutu i pravilnicima.

Članak 6. Registracijska razdoblja

1. Igrači mogu biti registrirani samo tijekom jednog od dva godišnja registracijska razdoblja koja je utvrdio odnosni savez. Savezi mogu utvrditi različita registracijska razdoblja za svoja muška i ženska natjecanja.
2.

Prvo registracijsko razdoblje može početi već prvog dana nakon dana završetka natjecateljskog razdoblja prijašnje natjecateljske godine, a najkasnije prvog dana nove natjecateljske godine. Prvo registracijsko razdoblje ne može trajati kraće od osam tjedana niti duže od 12 tjedana.

Drugo registracijsko razdoblje utvrđuje se sredinom natjecateljske godine te ne može trajati kraće od četiri tjedna niti duže od osam tjedana. Sveukupno trajanje oba registracijska razdoblja ne može biti duže od 16 tjedana. Datumi natjecateljskog razdoblja i datumi dva registracijska razdoblja u natjecateljskoj godini moraju biti uneseni u TMS sustav najmanje 12 mjeseci prije nego stupaju na snagu (vidi Dodatak 3). Svi transferi, bilo da se radi o nacionalnim ili međunarodnim transferima, mogući su samo tijekom ovih registracijskih razdoblja, podložno iznimkama iz članka 6. stavka 3. FIFA će utvrditi datume za svaki savez koji ih propusti na vrijeme potvrditi.
3. Savezi članovi ovlašteni su registrirati igrače iznimno izvan registracijskog razdoblja u sljedećim okolnostima:
 - a) Profesionalac koji je jednostrano raskinuo svoj ugovor zbog opravdanog razloga, ili čiji je ugovor jednostrano raskinut bez opravdanog razloga od strane njegovog kluba, može biti registriran izvan registracijskog razdoblja. Po primitku zahtjeva za izdavanje međunarodne dozvole o transferu (ITC), FIFA-ino Glavno tajništvo će u žurnom postupku po *prima facie* osnovi ocijeniti je li do jednostranog raskida ugovora došlo zbog ili bez opravdanog razloga te će shodno tome dozvoliti ili odbiti registraciju igrača. Takva *prima facie* ocjena ne prejudicira odluku Nogometnog suda o posljedicama raskida ugovora.
 - b) Profesionalac čiji je ugovor istekao ili je sporazumno raskinut prije završetka registracijskog razdoblja koje se primjenjuje na klub koji angažira igrača, može biti registriran za taj klub i nakon isteka relevantnog registracijskog razdoblja.
 - c) Igračica može biti registrirana izvan registracijskog razdoblja kako bi privremeno zamijenila igračicu koja koristi svoja prava vezana uz trudnoću, posvojiteljski ili obiteljski dopust. Razdoblje ugovora igračice na zamjeni, osim ako je međusobno dogovoreno drugačije, traje od datuma registracije do dana prije početka prvog registracijskog razdoblja nakon povratka igračice koja je koristila roditeljski dopust.

- d) Igračica može biti registrirana izvan registracijskog razdoblja po završetku njenog obiteljskog, posvojiteljskog ili roditeljskog dopusta, ili oporavka vezanog uz njenu trudnoću (vidi članak 18. stavak 7. i članak 18quater), podložno njenom ugovornom statusu.
- e) Profesionalac čiji je ugovor istekao ili je raskinut posljedicom COVID-19, ima pravo biti registriran izvan registracijskog razdoblja, neovisno o datumu isteka ili raskida ugovora.

4. U svakom slučaju u kojem se dozvoljava registracija izvan registracijskog razdoblja, savezi članovi moraju posvetiti dužnu pažnju sportskom integritetu relevantnog natjecanja. Kriterij sportskog integriteta može biti detaljnije utvrđen kolektivnim ugovorima koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonom.

5. U slučajevima u kojima FIFA-ino Glavno tajništvo dozvoli registraciju izvan registracijskog razdoblja na osnovu iznimke iz stavka 3. a), svaka nacionalna regulatorna odredba ili ugovor kojim se zahtijeva suglasnost dosadašnjeg kluba igrača kako bi se igrač registrirao, bit će ništavna. U slučajevima kad je ugovor igrača istekao, suglasnost dosadašnjeg kluba nikad neće biti potrebna kako bi se igrač registrirao.

6. U odnosu na iznimke iz stavka 3. c) i d), savezi će odgovarajuće prilagoditi svoje nacionalne propise. Međutim, prioritetno je osigurati da igračica koja se vratila s roditeljskog dopusta ima pravo nastupa u nacionalnim natjecanjima te osigurati sportski integritet relevantnog natjecanja.

7. Igrači mogu biti registrirani - podložno iznimkama predviđenima člankom 6. stavkom 3. – samo ako je zahtjev kluba propisno dostavljen putem elektroničkog sustava za registracije igrača nadležnom savezu tijekom registracijskog razdoblja.

8. Odredbe u vezi registracijskih razdoblja ne primjenjuju se na natjecanja u kojima sudjeluju samo amateri. Za takva natjecanja nadležni savez utvrđuje razdoblja u kojima se igrači mogu registrirati, pod uvjetom da je dovoljna pažnja posvećena sportskom integritetu odnosno natjecanja.

Članak 7. Igračka putovnica

1. Vezano uz prava koja se odnose na nagrade za treniranje i koja nisu uređena Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, postojeće obveze vezane uz igračke putovnice ostaju nepromijenjene, tj. savez koji registrira igrača obavezan je dostaviti klubu za koji se igrač registrira njegovu igračku putovnicu koja sadrži relevantne podatke o igraču. Igračka putovnica navodi klub(ove) za koje je igrač bio registriran od kalendarske godine u kojoj je navršio 12 godina.

2. Vezano uz prava koja se odnose na nagrade za treniranje i koja su uređena Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, generirat će se elektronička igračka putovnica (EPP) koja će se koristiti kako je navedeno u nastavku.
3. Elektronička igračka putovnica je elektronički dokument koji sadrži objedinjene podatke o registracijama igrača tijekom njegove karijere, uključujući podatke o relevantnom savezu članu, statusu igrača (amater ili profesionalac), vrsti registracije (stalna registracija ili ustupanje), te o klubu(klubovima) (uključujući kategoriju kluba prema troškovima treniranja), za koje je bio registriran od kalendarske godine u kojoj je navršio 12 godina. Igračka putovnica generirat će se u okolnostima koje su utvrđene Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući.
4. U svrhu kreiranja elektroničke igračke putovnice savez član treba osigurati da su FIFA-i dostupni pouzdani, točni i potpuni elektronički podaci o igračevim registracijama putem *FIFA Connect Interface*, i kad god to zatraži FIFA putem takvog sučelja.

Članak 8. Zahtjev za registraciju

Zahtjev za registraciju profesionalca mora biti dostavljen zajedno s kopijom igračevog ugovora. Diskrecijsko je pravo odgovarajućeg tijela koje donosi odluke da uzme u obzir sve izmjene i dopune ugovora, ili dodatne sporazume koji mu nisu bili pravovremeno dostavljeni.

Članak 9. Međunarodna dozvola o transferu (ITC)

1. Igrači koji su registrirani za jedan savez mogu biti registrirani za novi savez samo pod uvjetom da je novi savez primio međunarodnu dozvolu o transferu (u daljnjem tekstu: ITC) od dosadašnjeg saveza. ITC se izdaje besplatno, bez ikakvih uvjeta ili vremenskih ograničenja. Sve odredbe suprotne ovoj odredbi bit će ništavne. Savez koji izdaje ITC dostavlja kopiju FIFA-i. Administrativni postupci za izdavanje ITC-a sadržani su u Dodatku 3 ovog Pravilnika.
2. Savezima je zabranjeno zahtijevati izdavanje ITC-a kako bi se igraču dozvolilo da sudjeluje u prijateljskim utakmicama u kontekstu probe.
3. Izuzev slučajeva koji su uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, nakon primitka ITC-a novi savez treba pisanim putem obavijestiti savez(e) kluba(ova) koji su trenirali i obrazovali igrača između njegove 12. i 23. godine života (vidi članak 7.), o registraciji igrača u statusu profesionalca.
4. Za igrače mlađe od deset (10) godina nije potreban ITC.

Članak 10. Ustupanja profesionalaca

1.

Profesionalca njegov klub („dosadašnji klub“) može ustupiti drugom klubu („novi klub“) na prethodno utvrđeno razdoblje temeljem pisanog ugovora. Na ustupanje profesionalaca primjenjuju se sljedeća pravila:

- a) Klubovi zaključuju pisani ugovor kojim se definiraju uvjeti ustupanja („ugovor o ustupanju“), posebice njegovo trajanje i financijski uvjeti. Profesionalac također može biti strana ugovora o ustupanju.
- b) Profesionalac i novi klub potpisuju ugovor koji obuhvaća trajanje ustupanja. Ovaj ugovor potvrđuje da je profesionalac na ustupanju.
- c) Tijekom dogovorenog trajanja ustupanja ugovorne obveze između profesionalca i dosadašnjeg kluba su u prekidu, osim ako je pisanim putem drugačije dogovoreno.
- d) Podložno članku 5. stavku 4., ugovor o ustupanju može se zaključiti s najkraćim trajanjem u razdoblju između dva registracijska razdoblja i najdužim trajanjem od jedne godine. Datum završetka treba biti u jednom od registracijskih razdoblja saveza dosadašnjeg kluba. Svaka odredba koja se odnosi na duže trajanje ustupanja neće biti priznata.
- e) Ugovor o ustupanju može se produžiti, podložno prije navedenom najkraćem i najdužem trajanju, uz pisanu suglasnost profesionalca.
- f) Novom klubu zabranjeno je podustupiti igrača ili transferirati profesionalca u treći klub po stalnoj osnovi.

2.

Ugovori o ustupanju s trajanjem dužim od jedne godine, koji prethode stupanju na snagu ovog Pravilnika, mogu se nastaviti do njihovog ugovorenog isteka. Takvi ugovori mogu biti produženi samo u skladu s člankom 10. stavkom 1. e).

3.

Ustupanje profesionalca podliježe administrativnim postupcima opisanim u članku 5.- 9. i Dodatku 3.

4.

Kad je ugovor između profesionalca i novog kluba jednostrano raskinut prije završetka dogovorenog ugovorom o ustupanju:

- a) profesionalac se ima pravo vratiti u dosadašnji klub;
- b) profesionalac mora odmah obavijestiti svoj dosadašnji klub o prijevremenom raskidu te da li se namjerava vratiti u dosadašnji klub;

- c) ako se profesionalac odluči vratiti u dosadašnji klub, dosadašnji klub profesionalca mora odmah reintegrirati. Ugovor koji je tijekom ustupanja bio u prekidu ponovno se vraća na snagu od datuma reintegracije te, posebice, dosadašnji klub mora plaćati naknadu profesionalcu;
- d) propise koji uređuju registraciju na nacionalnoj razini savez mora utvrditi u dogovoru s nacionalnim nogometnim dionicima.

5.

Odredbe članka 10. stavka 4. ne dovode u pitanje:

- a) primjenu članka 17. u vezi raskida ugovora između profesionalca i novog kluba;
- b) primjenu članka 17., ako dosadašnji klub propusti odmah reintegrirati profesionalca; i
- c) pravo dosadašnjeg kluba da traži naknadu koja rezultira iz njegove obveze da reintegrira profesionalca. Minimalna naknada koja se plaća je iznos koji dosadašnji klub mora platiti profesionalcu između datuma reintegracije i originalnog datuma završetka ugovora o ustupanju.

6.

Od 1. srpnja 2024. primjenjuju se sljedeća ograničenja:

- a) klub može ustupiti najviše šest profesionalaca u bilo koje vrijeme tijekom natjecateljske godine;
- b) klub može imati najviše šest ustupljenih profesionalaca u bilo koje vrijeme tijekom natjecateljske godine.

7.

Ustupanje profesionalca bit će izuzeto od prije navedenih ograničenja ako:

- a) se ustupanje dogodi prije završetka natjecateljske godine dosadašnjeg kluba u kojoj profesionalac navršava 21 godinu; i
- b) profesionalac ima status igrača treniranog u dosadašnjem klubu.

8.

Bez obzira na dob ili status igrača treniranog u klubu primjenjuju se sljedeća ograničenja:

- a) klub može ustupiti najviše tri profesionalca u određeni klub u bilo koje vrijeme tijekom natjecateljske godine;
- b) klub može imati najviše tri profesionalca ustupljena iz određenog kluba u bilo koje vrijeme tijekom natjecateljske godine.

9. Na ograničenja iz članka 10. stavka 6. primjenjuje se sljedeće prijelazno razdoblje:

- a) od 1. srpnja 2022. do 30. lipnja 2023.: najviše osam profesionalaca za svako ograničenje;
- b) od 1. srpnja 2023. do 30. lipnja 2024.: najviše sedam profesionalaca za svako ograničenje.

Članak 11. Neregistrirani igrači

Nastup svakog igrača koji nije registriran pri savezu, a koji nastupi za klub na bilo kojoj službenoj utakmici, smatrat će se protupropisnim nastupom. Ne dovodeći u pitanje bilo koju mjeru potrebnu za donošenje odluke o sportskim posljedicama takvog nastupa, kazne se također mogu izreći igraču i/ili klubu. Pravo izricanja takvih kazni u načelu pripada savezu ili organizatoru odnosnog natjecanja.

Članak 12. Provođenje disciplinskih kazni

1. Svaku disciplinsku kaznu do četiri utakmice ili do tri mjeseca koju je igraču izrekao dosadašnji savez, ali koju igrač još nije (u cijelosti) izdržao do trenutka transfera, mora primijeniti novi savez u kojem se igrač registrira, a kako bi kaznu izdržao na nacionalnoj razini. Prilikom izdavanja ITC-a dosadašnji savez obavezan je putem TMS-a obavijestiti novi savez o svakoj takvoj disciplinskoj kazni koja još mora biti (u cijelosti) izdržana.

2. Svaku disciplinsku kaznu veću od četiri utakmice ili dužu od tri mjeseca koju igrač još nije (u cijelosti) izdržao mora provesti novi savez za koji se igrač registrira samo ako je FIFA-ina Disciplinska komisija proširila primjenu disciplinske kazne na područje cijelog svijeta. Pored toga, prilikom izdavanja ITC-a, dosadašnji savez mora obavijestiti novi savez putem TMS-a o svakoj takvoj disciplinskoj kazni koja još nije izdržana.

Članak 12bis Dospjele obveze

1. Od klubova se traži da ispunjavaju svoje financijske obveze prema igračima i drugim klubovima u skladu s uvjetima koji su utvrđeni u ugovorima potpisanim s njihovim profesionalnim igračima te u ugovorima o transferima.

2. Svaki klub za kojeg se utvrdi da je zakasnio s plaćanjem dospjele obveze više od 30 dana bez *prima facie* ugovorne osnove, može biti kažnjen u skladu sa stavkom 4. u nastavku.

3. Da bi se smatralo da klub ima dospjelih obveza u smislu ovog članka, vjerovnik (igrač ili klub), mora pisanim putem upozoriti dužnika (klub) o neplaćanju i dati mu rok od najmanje deset dana u kojem klub dužnik treba ispuniti svoju(e) financijsku(e) obvezu(e).
4. U okviru svoje odgovarajuće nadležnosti (vidi članak 22. do 24.), Nogometni sud može izreći sljedeće kazne:
- a) opomenu;
 - b) ukor;
 - c) novčanu kaznu;
 - d) zabranu registracije svih novih igrača, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, tijekom jednog ili dva cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja.
5. Kazne navedene u prethodnom stavku 4. mogu se primjenjivati kumulativno.
6. Ponovljeni prekršaj smatrat će se otegotnom okolnošću i dovodi do još strože kazne.
7. Uvjeti ovog članka ne dovode u pitanje primjenu daljnjih mjera u skladu s člankom 17. u slučaju jednostranog raskida ugovornog odnosa.

4. ODRŽAVANJE UGOVORNE STABILNOSTI IZMEĐU PROFESIONALACA I KLUBOVA

Članak 13. Poštovanje ugovora

Ugovor između profesionalca i kluba može prestati samo po isteku trajanja ugovora ili međusobnim sporazumom.

Članak 14. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga

1. Kad postoji opravdani razlog, svaka strana može raskinuti ugovor bez posljedica bilo koje vrste (ili plaćanje naknade, ili izricanje sportskih kazni).
2. Svako ponašanje jedne ugovorne strane s ciljem prisiljavanja druge ugovorne strane na raskid ugovora ili izmjene odredaba ugovora, daje toj drugoj ugovornoj strani (igraču ili klubu), pravo na raskid ugovora zbog opravdanog razloga.

Članak 14bis Raskid ugovora zbog opravdanog razloga - neisplaćene plaće

1. U slučaju da klub nezakonito propusti isplatiti igraču najmanje dvije mjesečne plaće na datume njihova dospijeca, smatrat će se da igrač ima opravdan razlog za raskid svog ugovora, pod uvjetom da je dužnika (klub) pisanim putem upozorio o neplaćanju i dao mu rok od najmanje 15 dana u kojem je klub dužnik trebao u potpunosti ispuniti svoju(e) financijsku(e) obvezu(e). Mogu se uzeti u obzir i druge odredbe iz ugovora koje postoje u vrijeme stupanja ove odredbe na snagu.
2. Za sve plaće igrača čija isplata ne dospijeva po mjesečnoj osnovi, u obzir se uzima proporcionalna vrijednost za dva mjeseca. Zakašnjela uplata iznosa koji je jednak iznosu za najmanje dva mjeseca također se smatra opravdanim razlogom da igrač raskine svoj ugovor, pod uvjetom da on postupi sukladno obavijesti o raskidu iz ranije navedenog stavka 1.
3. Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od načela utvrđenih u ranije navedenom stavku 1. i 2. Odredbe takvog ugovora prevladavaju.

Članak 15. Raskid ugovora zbog sportski opravdanog razloga

Dokazani profesionalac koji je tijekom natjecateljske godine nastupio u manje od deset posto službenih utakmica u kojima je njegov klub sudjelovao, može raskinuti svoj ugovor zbog sportski opravdanog razloga. Pri vrednovanju takvih slučajeva posvetit će se dužna pažnja okolnostima u kojima je igrač bio. Postojanje sportski opravdanog razloga utvrđuje se od slučaja do slučaja. U svakom takvom slučaju ne izriču se sportske kazne, ali naknada može biti plativa. Po ovoj osnovi profesionalac može raskinuti svoj ugovor jedino u roku od 15 dana nakon posljednje službene utakmice kluba za koji je registriran te natjecateljske godine.

Članak 16. Ograničenje raskida ugovora tijekom natjecateljskog razdoblja

Ugovor ne može biti jednostrano raskinut tijekom natjecateljskog razdoblja.

Članak 17. Posljedice raskida ugovora bez opravdanog razloga

Ako je ugovor raskinut bez opravdanog razloga, primjenjuju se sljedeće odredbe:

1.

U svim slučajevima strana koja raskida ugovor plaća naknadu. U skladu s odredbama članka 20. i Dodatka 4 koje se odnose na naknadu za treniranje, i ako drugačije nije predviđeno ugovorom, naknada za raskid izračunava se uzimajući u obzir zakone odnosno zemlje, posebnosti sporta te sve druge objektivne kriterije. Ti kriteriji posebice uključuju naknadu i sve druge pogodnosti koje pripadaju igraču prema postojećem ugovoru i/ili novom ugovoru, preostalo vrijeme trajanja postojećeg ugovora do najviše pet godina, naknade i troškove koje je platio ili koje je imao dosadašnji klub (koji se amortiziraju tijekom trajanja ugovora), te je li do raskida ugovora došlo u zaštićenom razdoblju.

Imajući na umu ranije navedena načela, naknada koja pripada igraču izračunava se kako slijedi:

- i. U slučaju da igrač nije potpisao nikakav novi ugovor nakon raskida svog prijašnjeg ugovora, kao opće pravilo, naknada je jednaka preostaloj vrijednosti ugovora koji je raskinut;
- ii. U slučaju da je igrač potpisao novi ugovor do trenutka donošenja odluke, vrijednost novog ugovora za razdoblje koje odgovara vremenu koje je preostalo prema raskinutom ugovoru oduzima se od preostale vrijednosti ugovora koji je raskinut („Umanjena naknada”).

Nadalje, i u slučaju raskida ugovora zbog dospelih obveza, pored Umanjene naknade, igrač ima pravo na iznos koji odgovara trima mjesečnim plaćama („Dodatna naknada“). U slučaju izvanrednih okolnosti, Dodatna naknada može biti povećana do iznosa od najviše šest mjesečnih plaća. Sveukupna naknada nikada ne smije prelaziti preostalu vrijednost ugovora koji je raskinut.

- iii. Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini u skladu s nacionalnim zakonima mogu odstupati od načela utvrđenih u ranije navedenim točkama i. i ii. Odredbe takvog ugovora prevladavaju.

2. Pravo na naknadu ne može se prenijeti na treću stranu. Ako profesionalac treba platiti naknadu, profesionalac i njegov novi klub solidarno su i pojedinačno odgovorni za plaćanje naknade. Iznos može biti propisan ugovorom ili dogovoren između strana.

3. Pored obveze plaćanja naknade također se izriču sportske kazne svakom igraču za kojeg se utvrdi da raskida ugovor tijekom zaštićenog razdoblja. Ova kazna je zabrana nastupa na službenim utakmicama u trajanju od četiri mjeseca. U slučaju otegotnih okolnosti zabrana traje šest mjeseci. Ove sportske kazne stupaju na snagu odmah nakon što igrač primi obavijest o relevantnoj odluci. Primjena sportskih kazni prekida se u razdoblju između posljednje službene utakmice natjecateljske godine i prve službene utakmice sljedeće natjecateljske godine te u oba slučaja uključuje nacionalne kupove i međunarodna prvenstva za klubove. Međutim, ovaj prekid primjene sportskih kazni ne primjenjuje se u slučaju da je igrač standardni član reprezentacije saveza koju ima pravo predstavljati te odnosni savez sudjeluje u završnom natjecanju međunarodnog turnira u razdoblju između posljednje utakmice i prve utakmice nove natjecateljske godine. Jednostrani raskid ugovora bez opravdanog razloga ili sportski opravdanog razloga nakon zaštićenog razdoblja neće imati za posljedicu izricanje sportskih kazni. Međutim, mogu se izreći disciplinske mjere izvan zaštićenog razdoblja radi propusta davanja obavijesti o raskidu u roku od 15 dana nakon posljednje službene utakmice natjecateljske godine (uključujući nacionalne kupove), kluba za koji je igrač registriran. Zaštićeno razdoblje ponovno počinje kad se pri obnavljanju ugovora trajanje prethodnog ugovora produžuje.

4. Pored obveze plaćanja naknade sportske kazne izriču se svakom klubu za kojeg se utvrdi da je raskinuo ugovor ili se utvrdi da je poticao na raskid ugovora tijekom zaštićenog razdoblja. Osim ako se utvrdi drugačije, pretpostavlja se da je svaki klub koji potpisuje s profesionalcem koji je svoj ugovor raskinuo bez opravdanog razloga, potaknuo tog profesionalca na raskid ugovora. Tom klubu će u trajanju od dva cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja biti zabranjeno registrirati sve nove igrače, bilo iz tuzemstva ili inozemstva.

Klub će smjeti registrirati nove igrače, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, tek od sljedećeg registracijskog razdoblja koje će uslijediti nakon što relevantna sportska kazna bude u potpunosti izdržana. Posebice, klub ne može koristiti iznimke utvrđene člankom 6. stavkom 3. ovog Pravilnika kako bi ranije registrirao igrače.

5. Svaka osoba koja podliježe Statutu i pravilnicima FIFA-e i koja djeluje na način kojim potiče na raskid ugovora između profesionalca i kluba, a kako bi omogućila transfer igrača, bit će kažnjena.

Članak 18. Posebne odredbe u vezi ugovora između profesionalaca i klubova

1. Svaki ugovor koji je zaključen uz korištenje usluga nogometnog posrednika mora sadržavati podatke o imenu i prezimenu nogometnog posrednika, podatke o njegovom klijentu, broj njegove FIFA-ine licence i njegov potpis, u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim posrednicima.
2. Minimalno trajanje ugovora je razdoblje od datuma njegovog stupanja na snagu do kraja natjecateljske godine, dok je najduže trajanje ugovora pet godina. Ugovori čija je dužina trajanja drugačija od navedenog dozvoljeni su samo ako su u skladu s nacionalnim zakonima. Igrači mlađi od 18 godina ne mogu potpisati profesionalni ugovor na razdoblje duže od tri godine. Neće biti priznata niti jedna odredba koja se odnosi na duže razdoblje.
3. Klub koji namjerava zaključiti ugovor s profesionalcem, a prije stupanja u pregovore s tim profesionalcem, mora o tome pisanim putem izvijestiti igračev sadašnji klub. Profesionalac je slobodan zaključiti ugovor s drugim klubom samo ako je njegov ugovor sa sadašnjim klubom istekao ili će isteći u razdoblju od šest mjeseci. Za svaku povredu ove odredbe izriču se odgovarajuće kazne.
4. Valjanost ugovora ne može se uvjetovati pozitivnim medicinskim pregledom i/ili dobivanjem radne dozvole.
5. Ako profesionalac zaključi više od jednog ugovora za isto razdoblje, primjenjuju se odredbe utvrđene Poglavljem IV.
6. Ugovorne odredbe kojima se klubu odobrava dodatno vrijeme da profesionalcu plati iznose koji su dospjeli prema odredbama ugovora (tzv. „razdoblja počeka“), neće biti priznate. Međutim, razdoblja počeka sadržana u kolektivnim ugovorima koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razni, u skladu s nacionalnim zakonima, pravno su obvezujuća i priznata. Ova zabrana ne utječe na ugovore koji postoje u vrijeme stupanja ove odredbe na snagu.

7. Igračice tijekom trajanja ugovora imaju pravo na roditeljski, posvojiteljski ili obiteljski dopust, koji se plaća u iznosu jednakom dvije trećine njihove ugovorene plaće. U slučajevima kad valjano zaključen kolektivni ugovor sadrži odredbe vezane uz roditeljski, posvojiteljski i/ili obiteljski dopust, prevladavaju relevantne odredbe kolektivnog ugovora. U slučajevima kad ne postoji kolektivni ugovor, ali su nacionalnim zakonom utvrđeni povoljniji uvjeti, ti povoljniji uvjeti prevladavaju.

5. UTJECAJ I VLASNIŠTVO TREĆE STRANE NAD EKONOMSKIM PRAVIMA IGRAČA

Članak 18bis Utjecaj treće strane na klubove

1. Niti jedan klub neće zaključiti ugovor koji bilo kojem drugom klubu/drugim klubovima i obratno, ili bilo kojoj trećoj strani, daje mogućnost da u pitanjima vezanima uz zapošljavanje i transfere utječe na njegovu neovisnost, poslovnu politiku ili nastupe njegovih momčadi.
2. FIFA-ina Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima koji ne poštuju obveze utvrđene ovim člankom.

Članak 18ter Vlasništvo treće strane nad ekonomskim pravima igrača

1. Niti jedan klub ili igrač neće zaključiti ugovor s trećom stranom prema kojem treća strana ima pravo sudjelovati, u cijelosti ili djelomično, u naknadi koja se plaća u vezi s budućim transferom igrača iz jednog kluba u drugi, ili su joj dodijeljena bilo kakva prava povezana s budućim transferom ili naknadom za transfer.
2. Zabrana navedena u stavku 1. stupa na snagu 1. svibnja 2015.
3. Ugovori obuhvaćeni stavkom 1., koji su zaključeni prije 1. svibnja 2015., mogu ostati na snazi do ugovorenog datuma isteka. Međutim, njihovo se trajanje ne može produžiti.
4. Valjanost bilo kojeg ugovora obuhvaćenog stavkom 1., koji je zaključen između 1. siječnja 2015. i 30. travnja 2015., ne smije trajati duže od godine dana od datuma stupanja na snagu.
5. Do kraja travnja 2015. svi postojeći ugovori obuhvaćeni stavkom 1. moraju biti uneseni u TMS sustav. Svi klubovi koji su potpisali takve ugovore moraju ih u cijelosti učitati u TMS, uključujući moguće dodatke ili izmjene i dopune, navodeći detalje o odnosnoj trećoj strani, puno ime i prezime igrača, kao i trajanje ugovora.
6. FIFA-ina Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima ili igračima koji ne poštuju obveze utvrđene ovim člankom.

6. POSEBNE ODREDBE KOJE SE ODNOSU NA IGRAČICE

Članak 18 quater Posebne odredbe koje se odnose na trudnoću, posvojiteljski i obiteljski dopust

Valjanost ugovora

1. Valjanost ugovora ne može biti uvjetovana testiranjem na trudnoću ili rezultatima takvog testiranja, činjenicom da je tijekom trajanja ugovora igračica zatrudnjela ili će zatrudnjeti, korištenjem rodiljnog, posvojiteljskog ili obiteljskog dopusta, ili korištenjem prava koja su općenito vezana uz rodiljni, posvojiteljski ili obiteljski dopust.

Raskid ugovora bez opravdanog razloga i posljedice

2. Ako klub jednostrano raskine ugovor jer je igračica odbila testiranje na trudnoću, trudna je ili će zatrudnjeti, jer koristi rodiljni, posvojiteljski ili obiteljski dopust, ili koristi prava koja su općenito vezana uz rodiljni, posvojiteljski ili obiteljski dopust, smatrat će se da je klub raskinuo ugovor bez opravdanog razloga.

- a) Pretpostavlja se, osim ako se dokaže suprotno, da je do jednostranog raskida ugovora od strane kluba tijekom trudnoće ili rodiljnog, posvojiteljskog ili obiteljskog dopusta došlo jer je igračica trudna ili će zatrudnjeti, jer je posvojila dijete ili je koristila prava vezana uz obiteljski dopust.

3. Kad je ugovor raskinut zbog ranije navedenih razloga, kao iznimka u odnosu na članak 17. stavak 1.:

- a) naknada koja pripada igračici izračunava se kako slijedi:
- i. u slučaju da igračica nije potpisala nikakav novi ugovor nakon raskida njenog prijašnjeg ugovora, kao opće pravilo, naknada je jednaka preostaloj vrijednosti ugovora koji je raskinut;
 - ii. u slučaju da je igračica potpisala novi ugovor do trenutka donošenja odluke, vrijednost novog ugovora za razdoblje koje odgovara vremenu koje je preostalo prema raskinutom ugovoru oduzima se od preostale vrijednosti ugovora koji je raskinut;
 - iii. u svakom ranije opisanom slučaju igračica ima pravo na dodatnu naknadu koja odgovara plaćama za šest mjeseci prema raskinutom ugovoru;

- iv. kolektivni ugovori o kojima su valjano pregovarali predstavnici poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od prethodno utvrđenih načela. Odredbe takvog ugovora prevladavaju;
- b) pored obveze plaćanja naknade izriču se sportske kazne svakom klubu za kojeg se utvrdi da je jednostrano raskinuo ugovor jer je igračica trudna ili će zatrudnjeti, jer koristi roditeljski, posvojiteljski ili obiteljski dopust, ili koristi prava koja su općenito vezana uz roditeljski, posvojiteljski ili obiteljski dopust. Klubu će u trajanju od dva cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja biti zabranjeno registrirati sve nove igrači, bilo iz tuzemstva ili inozemstva. Klub će smjeti registrirati nove igrači, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, tek od sljedećeg registracijskog razdoblja koje će uslijediti nakon što relevantna sportska kazna bude u potpunosti izdržana. Posebice, klub ne može koristiti iznimku i mjere utvrđene člankom 6. stavkom 3. c) ovog Pravilnika kako bi ranije registrirao igrači;
- c) kazna iz ranije navedenog stavka b) može se primjenjivati kumulativno s novčanom kaznom.

Prava vezana uz trudnoću, posvojiteljski i obiteljski dopust

4.

Kad igračica zatrudni tijekom trajanja ugovora primjenjuje se sljedeće:

- a) Igračica ima pravo nastaviti s pružanjem sportskih usluga svom klubu (tj. igranje i treniranje). Klub je obavezan poštovati odluku i formalizirati plan za nastavak njenog sportskog sudjelovanja na siguran način, dajući prioritet zdravlju igračice i njenog nerođenog djeteta. Igračica ima pravo primati punu pripadajuću naknadu do vremena korištenja roditeljskog dopusta.
- b) Ako igračica smatra da za nju nije sigurno da nastavi s pružanjem sportskih usluga, ili ako ona izabere da neće koristiti svoje pravo na nastavak pružanja sportskih usluga, klub će igračici ponuditi mogućnost da usluge iz ugovora pruža obavljanjem zamjenskih poslova. Ako usluge iz ugovora pruža obavljanjem zamjenskih poslova, ili ako klub nije u mogućnosti ponuditi zamjenske poslove koji se razumno mogu očekivati u kontekstu postojećeg ugovora, igračica ima pravo primati punu pripadajuću naknadu do vremena korištenja roditeljskog dopusta.
- c) Ako zbog zdravstvenih razloga vezanih uz trudnoću igračica nije u mogućnosti pružati sportske usluge ili obavljati zamjenske poslove, igračica ima pravo na bolovanje pod uvjetom da bude izdana valjana medicinska potvrda od strane njenog ginekologa ili liječnika specijalista. Igračica ima pravo primati punu pripadajuću naknadu do vremena korištenja roditeljskog dopusta.

5.

Tijekom trajanja ugovora trudna igračica, posvojiteljica ili igračica koja koristi prava vezana uz obiteljski dopust ima pravo na sljedeće:

- a) samostalno utvrditi datum početka svog rodiljnog, posvojiteljskog ili obiteljskog dopusta, uzimajući u obzir utvrđena minimalna razdoblja (vidi Definicije). FIFA-ina Disciplinska komisija kaznit će svaki klub koji vrši pritisak na igračicu ili ju prisiljava da koristi rodiljni, posvojiteljski ili obiteljski dopust u određenom razdoblju.
- b) vratiti se nogometnim aktivnostima nakon završetka rodiljnog, posvojiteljskog ili obiteljskog dopusta. Po završetku rodiljnog dopusta igračice njen klub obavezan je ponovno ju uključiti u nogometne aktivnosti (vidi članak 6. stavak 3. d)), zajedno s igračicom dogovoriti postporođajni plan te osigurati odgovarajuću i kontinuiranu zdravstvenu pomoć.

Igračica ima pravo primati punu pripadajuću naknadu nakon povratka nogometnim aktivnostima.

Dojenje

6.

Igračici će se pružiti mogućnost za dojenje djeteta i/ili izdavanje za vrijeme pružanja sportskih usluga svom klubu. Klubovi trebaju osigurati prikladnu prostoriju u skladu s primjenjivim nacionalnim zakonima zemlje u kojoj klub ima sjedište ili kolektivnim ugovorom. Skraćeno radno vrijeme igračice zbog navedenih razloga smatrat će se opravdanim, bez ikakvog smanjenja plaće.

Članak 18 quinquies

Menstrualno zdravlje

Klubovi u svako vrijeme moraju poštovati potrebe igračica vezane uz njihov menstrualni ciklus i menstrualno zdravlje. Pod uvjetom da bude izdana valjana medicinska potvrda od strane njenog ginekologa ili liječnika specijalista, igračica ima pravo odsustvovati s treninga ili utakmica kad god je to zbog njenog menstrualnog zdravlja potrebno. Igračica ima pravo primati punu pripadajuću naknadu kad koristi navedena prava vezana uz menstrualno zdravlje.

7. MEĐUNARODNI TRANSFERI MALOLJETNIKA

Članak 19. Zaštita maloljetnika

1. Međunarodni transferi igrača dozvoljeni su samo ako je igrač stariji od 18 godina.

2. U odnosu na ovo pravilo primjenjuje se sljedećih pet iznimaka:

a) Igračevi roditelji sele se u zemlju u kojoj je sjedište novog kluba iz razloga koji nisu povezani s nogometom.

b) Igrač ima između 16 i 18 godina, i:

i. transfer se obavlja unutar teritorija Europske Unije (EU) ili Europskog gospodarskog prostora (EGP); ili

ii. transfer se obavlja između dva saveza unutar iste zemlje.

Novi klub mora ispunjavati sljedeće minimalne obveze:

iii. mora igraču osigurati odgovarajuće nogometno obrazovanje i/ili treniranje u skladu s najvišim nacionalnim standardima (vidi Dodatak 4., članak 4.).

iv. mora igraču jamčiti akademsko i/ili školsko i/ili stručno obrazovanje i/ili treniranje pored njegovog nogometnog obrazovanja i/ili treniranja, što će igraču omogućiti da ostvari karijeru izvan nogometa, ako bi prestao igrati profesionalni nogomet.

v. poduzet će sve potrebno kako bi osigurao da je igrač zbrinut na najbolji mogući način (optimalni životni standardi u obitelji u kojoj boravi ili u klupskom smještaju, imenovanje mentora u klubu itd.).

vi. po registraciji takvog igrača dostaviti relevantnom savezu dokaze o ispunjavanju prije navedenih obveza.

c) Igrač živi na udaljenosti od najviše 50 km do državne granice i klub za koji se igrač želi registrirati u susjednom savezu također se nalazi na udaljenosti od 50 km do te granice. Najveća udaljenost između mjesta stanovanja igrača i klupskih prostorija iznosi 100 km. U takvim slučajevima igrač mora nastaviti živjeti kod kuće, a dva odnosa saveza moraju dati svoj izričit pristanak.

- d) Igraču je barem privremeno dopušten boravak u zemlji dolaska i/ili su nadležna državna tijela priznala njegov ranjivi položaj i potrebu za državnom zaštitom zemlje dolaska nakon što je pobjegao iz svoje zemlje porijekla (ili prijašnje zemlje prebivališta), iz humanitarnih razloga, bez svojih roditelja te zbog bilo kojeg od sljedećih razloga:
- i. njegov život ili sloboda ugrožen je na račun rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj skupini ili zbog političkog mišljenja; ili
 - ii. bilo koje druge okolnosti u kojima je njegov život ozbiljno ugrožen.

Ako je maloljetnik formalno priznat kao izbjeglica ili zaštićena osoba, on može biti registriran za profesionalni klub ili za isključivo amaterski klub. Ne postoje ograničenja u vezi bilo kojeg naknadnog nacionalnog transfera maloljetnika prije nego on navrš 18 godina.

Ako je maloljetnik formalno priznat kao tražitelj azila ili su nadležna državna tijela priznala njegov ranjivi položaj u skladu s ranije navedenim člankom 19. stavkom d), on može biti registriran samo za isključivo amaterski klub. On može biti naknadno nacionalno transferiran, ali mu nije dozvoljena registracija za profesionalni klub dok ne navrš 18 godina.

- e) Igrač je student i privremeno se seli bez svojih roditelja u drugu državu zbog akademskih razloga da bi sudjelovao u programu razmjene. Trajanje igračeve registracije za novi klub dok on navrš 18 godina, ili do kraja akademskog ili školskog programa, ne može trajati duže od jedne godine. Igračev novi klub može biti isključivo amaterski klub bez profesionalne momčadi, ili bez pravne, financijske ili de facto veze s profesionalnim klubom.

3. Odredbe ovog članka također se primjenjuju na svakog igrača koji nikada ranije nije bio registriran za klub, koji nije državljanin zemlje u kojoj se nalazi sjedište saveza u kojem želi biti registriran po prvi put, i koji nije živio u spomenutoj zemlji u kontinuiranom razdoblju od najmanje pet posljednjih godina.

4. U slučaju maloljetnog igrača koji ima najmanje deset godina, Komora za status igrača Nogometnog suda mora odobriti:

- a) njegov međunarodni transfer u skladu sa stavkom 2.;
- b) njegovu prvu registraciju u skladu sa stavkom 3.; ili

- c) njegovu prvu registraciju, u slučaju kad maloljetni igrač nije državljanin zemlje u kojoj se nalazi sjedište saveza u kojem želi biti registriran te je živio u toj zemlji u kontinuiranom razdoblju od najmanje pet posljednjih godina.

5. Odobrenje u skladu sa stavkom 4. potrebno je prije bilo kakvog zahtjeva za izdavanje ITC-a i/ili prve registracije u odnosnom savezu.

6. U slučaju maloljetnog igrača koji je mlađi od deset godina odgovornost je saveza koji namjerava registrirati igrača – na zahtjev svog kluba – da utvrdi i osigura da igračeve okolnosti, bez ikakve sumnje, spadaju pod jednu od iznimaka iz prethodnog stavka 2., 3. ili 4. c). Takvu provjeru treba obaviti prije bilo kakve registracije.

7. Savez može podnijeti zahtjev za odobrenje ograničenog izuzeća za maloljetnike („LME“) Komori za status igrača Nogometnog suda.

- a) LME, ako je odobren, pod posebnim uvjetima i isključivo za amaterske maloljetne igrače koji se registriraju za isključivo amaterske klubove, oslobađa savez od obveze podnošenja zahtjeva prema stavku 4.
- b) U takvom slučaju, prije bilo kakvog zahtjeva za izdavanje ITC-a i/ili prvu registraciju, odnosni savez mora utvrditi i osigurati da igračeve okolnosti, bez ikakve sumnje, spadaju pod jednu od iznimaka iz stavka 2., 3., ili 4. c).

8. Klub koji je nakon nacionalnog transfera, međunarodnog transfera ili prve registracije registrirao maloljetnog igrača odgovoran je:

- skrbiti o maloljetniku;
- poduzeti sve razumne mjere u cilju zaštite i sigurnosti maloljetnika od svakog mogućeg zlostavljanja;
- osigurati da se maloljetniku pruži prilika za stjecanje akademskog obrazovanja (u skladu s najvišim nacionalnim standardima), koje mu omogućuje da ostvari karijeru izvan nogometa.

9. Postupci za podnošenje zahtjeva Komori za status igrača Nogometnog suda za pitanja koja su opisana u ovom članku sadržani su u Pravilniku o postupcima Nogometnog suda.

Članak 19bis Registracija i izvještavanje o maloljetnicima u akademijama

1. Klubovi koji upravljaju akademijom (u okviru svoje vlastite strukture i/ili putem zasebnog subjekta s pravnim, financijskim ili de facto vezama s klubom), obvezni su prijaviti savezu čiji je odnosni klub član sve maloljetnike koji pohađaju akademiju (koji su registrirani ili nisu registrirani za klub). U slučaju kad se akademijom upravlja izvan teritorija saveza odnosno kluba, klub izvještava savez na čijem teritoriju akademija posluje.
2. Svaki savez tražit će od svih akademija bez pravnih, financijskih ili de facto veza s klubom (privatne akademije), koje posluju na njegovom teritoriju, da mu prijave sve maloljetnike koji pohađaju akademiju. Svaki savez prijavit će relevantnim tijelima bilo kakve nepravilnosti u privatnim akademijama o kojima ima saznanja, te će poduzimati sve potrebne mjere zaštite i sigurnosti maloljetnika od mogućeg zlostavljanja.
3. Svaki savez treba voditi registar o maloljetnim igračima koje su mu prijavili klubovi ili akademije, a koji se sastoji od najmanje sljedećih podataka: puno ime i prezime (ime(na), srednje ime(na) i prezime(na)), državljanstvo, datum rođenja, država porijekla (ili prijašnja država prebivališta), posrednik (ako postoji) i klub koji upravlja odnosnom akademijom.
4. Klub koji želi surađivati s privatnom akademijom treba:
 - i. prijaviti takvu suradnju savezu čiji je klub član;
 - ii. osigurati da privatna akademija prijavi svoje igrače savezu gdje akademija posluje;
 - iii. prije zaključenja ugovora s privatnom akademijom osigurati da privatna akademija poduzima odgovarajuće mjere zaštite i sigurnosti maloljetnika; i
 - iv. prijaviti relevantnim tijelima bilo kakve nepravilnosti o kojima može imati saznanja, poduzimajući sve potrebne mjere zaštite i sigurnosti maloljetnika od mogućeg zlostavljanja.
5. Putem postupka prijave akademije i igrači obvezuju se igrati nogomet u skladu s FIFA-inim Statutom te poštovati i promicati etička načela organiziranog nogometa.
6. Savezi prijavljuju FIFA-i svakog maloljetnika koji pohađa akademiju na teritoriju svoje nadležnosti u slučaju kad maloljetnik:
 - i. nije državljanin zemlje u kojoj se nalazi sjedište saveza; i

ii. nije živio u toj zemlji u kontinuiranom razdoblju od najmanje pet posljednjih godina.

Takvi izvještaji trebaju sadržavati *prima facie* ocjenu o tome udovoljava li maloljetnik uvjetima iz članka 19.

7. Svaku povredu ove odredbe kaznit će Disciplinska komisija u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom.

Članak 19ter Probe

Opći uvjeti za sve igrače na probi

1. Klub može pozvati igrača na probu u svoj klub na utvrđeno razdoblje. Profesionalac (u okviru značenja ranije navedenog članka 2.), može biti na probi u drugom klubu samo uz izričitu pisanu dozvolu svog sadašnjeg kluba.
2. Prije početka probe klub i pozvani igrač dogovaraju uvjete probe (npr. plaćanje smještaja, putovanja, prehrane i dnevnih troškova), putem FIFA-inog Obrasca o probi igrača. Klub u FIFA TMS mora učitati potpuno ispunjen i potpisan FIFA-in Obrazac o probi igrača najkasnije deset dana prije početka probe.
3. Tijekom probe klub je dužan skrbiti o igraču na probi. Posebice, klub treba igraču koji je na probi osigurati te platiti bilo koje neophodne medicinske tretmane u slučaju ozljeda koje je igrač pretrpio obavljajući aktivnosti u okviru probe.
4. Najduže trajanje probe za igrače koji imaju 21 godinu i mlađe iznosi osam tjedana, neprekidno ili uz prekide, po klubu u bilo kojoj natjecateljskoj godini. Najduže trajanje probe za igrače starije od 21 godine iznosi tri tjedna, neprekidno ili uz prekide, po klubu u bilo kojoj natjecateljskoj godini.
5. Igrač koji je na probi smije sudjelovati samo u prijateljskim utakmicama te u bilo kojim aktivnostima koje ne spadaju u okvir organiziranog nogometa. Takve prijateljske utakmice moraju se igrati tijekom trajanja relevantne probe.
6. Svakoj osobi koja podliježe FIFA-inom Statutu zabranjeno je tražiti, nuditi i/ili primati bilo kakvo plaćanje povezano uz probu, ne dovodeći u pitanje sporazum između kluba i igrača na probi o uvjetima probe, u skladu s ranije navedenim stavkom 2.
7. Klubovi koji imaju igrača na probi nemaju pravo primiti nagrade za treniranje za razdoblje tijekom kojeg je igrač na probi u tom klubu.

Posebni uvjeti za maloljetne igrače na probi

8. Pored općih uvjeta, maloljetni igrač može biti na probi u klubu samo pod sljedećim uvjetima:
- a) datum početka probnog razdoblja nastupi u natjecateljskoj godini:
 - i. 16. rođendana maloljetnog igrača na probi; ili
 - ii. 15. rođendana maloljetnog igrača na probi ako se i prebivalište maloljetnika i sjedište kluba nalaze u Europi;
 - b) klub dobije izričitu pisanu dozvolu roditelja maloljetnog igrača na probi;
 - c) klub imenuje svog zaposlenika kao kontaktnu osobu za maloljetnog igrača na probi;
 - d) klub maloljetnom igraču na probi osigura optimalni smještaj i životni standard te odgovarajuće pokrivanje troškova; i
 - e) u slučaju amaterskih maloljetnih igrača mlađih od 16 godina, sadašnji klub maloljetnika obaviješten je o probi te mu je dostavljen u potpunosti ispunjen i potpisan FIFA-in Obrazac o probi igrača.
9. Maloljetni igrač može sudjelovati samo na dvije probe tijekom kalendarske godine, od kojih svaka proba podliježe najdužem trajanju utvrđenom u članku 19ter stavku 4.

Druge pitanja

10. Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od ranije navedenih minimalnih standarda i/ili sadržavati dodatne uvjete o tome kad igrač može napustiti svoj sadašnji klub kako bi sudjelovao na probi.

Kazne

11. Svaki propust ispunjavanja uvjeta koji su dogovoreni putem FIFA-inog Obrasca o probi igrača ili propust učitavanja u potpunosti ispunjenog i potpisanog FIFA-inog Obrasca o probi igrača i/ili bilo koje kršenje ove odredbe kaznit će Disciplinska komisija u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom. U takvim postupcima i igrač na probi i odnosni klub imat će status stranke u postupku pred Disciplinskom komisijom.

8. NAKNADA ZA TRENIRANJE I MEHANIZAM SOLIDARNOSTI

Članak 20. Naknada za treniranje

Naknada za treniranje plaća se klubu/klubovima koji su trenirali igrača: (1) kad je igrač po prvi put registriran kao profesionalac, i (2) prilikom svakog transfera profesionalca do kraja kalendarske godine u kojoj je navršio 23 godine. Obveza plaćanja naknade za treniranje nastaje bez obzira je li transfer obavljen tijekom ili na kraju igračevog ugovora. Odredbe u vezi naknade za treniranje utvrđene su u Dodatku 4 ovog Pravilnika. Načela u vezi naknade za treniranje ne primjenjuju se na ženski nogomet.

Članak 21. Mehanizam solidarnosti

Ako je profesionalac transferiran prije isteka svog ugovora, svaki klub koji je dao doprinos njegovom obrazovanju i treniranju prima dio naknade koja je plaćena njegovom dosadašnjem klubu (solidarni doprinos). Odredbe u vezi solidarnih doprinosa utvrđene su u Dodatku 5 ovog Pravilnika.

9. NADLEŽNOST

Članak 22. FIFA-ina nadležnost

1. Ne dovodeći u pitanje pravo bilo kojeg igrača, trenera, saveza ili kluba da traži pravnu zaštitu pred građanskim sudom u sporovima vezanima uz radni odnos, FIFA je nadležna za rješavanje sljedećih sporova:
 - a) sporovi između klubova i igrača vezani uz održavanje ugovorne stabilnosti (članak 13. – 18.), ako je zahtjev za izdavanje ITC-a upućen i ako postoji zahtjev zainteresirane strane u odnosu na takav zahtjev za ITC, posebice u vezi njegovog izdavanja, sportskih kazni ili naknade za raskid ugovora;
 - b) sporovi vezani uz radni odnos između kluba i igrača koji imaju međunarodne razmjere; međutim, prije spomenute strane mogu izričito, u pisanom obliku, izabrati da o takvim sporovima odlučuje nacionalna komora za rješavanje sporova, ili nacionalno tijelo za rješavanje sporova koje djeluje pod istoznačnim nazivom, koju(e) je službeno priznala FIFA u skladu s Načelima za priznavanje nacionalne komore za rješavanje sporova. Svaka takva odredba o nadležnosti mora biti isključiva i ugrađena ili izravno u ugovor ili u kolektivni ugovor koji se primjenjuje na strane;
 - c) sporovi vezani uz radni odnos između kluba ili saveza i trenera koji imaju međunarodne razmjere; međutim, klubovi i treneri mogu izričito, u pisanom obliku, izabrati da o takvim sporovima odlučuje nacionalna komora za rješavanje sporova, ili nacionalno tijelo za rješavanje sporova koje djeluje pod istoznačnim nazivom, koju(e) je službeno priznala FIFA u skladu s Načelima za priznavanje nacionalne komore za rješavanje sporova. Svaka takva odredba o nadležnosti mora biti isključiva i ugrađena ili izravno u ugovor ili u kolektivni ugovor koji se primjenjuje na strane.
 - d) sporovi vezani uz naknadu za treniranje (članak 20.), i mehanizam solidarnosti (članak 21.), između klubova koji pripadaju različitim savezima, koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući;
 - e) sporovi vezani uz naknadu za treniranje (članak 20.) i mehanizam solidarnosti (članak 21.), između klubova koji pripadaju istom savezu, pod uvjetom da se transfer igrača koji predstavlja osnovu spora obavlja između klubova koji pripadaju različitim savezima, koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući;

- f) složena pravna ili činjenična pitanja u postupku revizije elektroničkih igračkih putovnica (EPP) u skladu s člankom 10. stavkom 3. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući i sporovi između klubova u skladu s člankom 18. stavkom 2. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući; i
- g) sporovi između klubova koji pripadaju različitim savezima koji ne spadaju u slučajeve opisane u točkama a), d), e) i f).

2. FIFA je nadležna odlučivati o regulatornim primjenama u skladu s ovim Pravilnikom ili bilo kojim drugim FIFA-inim pravilnikom.

Članak 23. Nogometni sud

- 1. Komora za rješavanje sporova Nogometnog suda donosi odluke o svim slučajevima opisanima u članku 22. stavku 1. a), b), d), e) i f).
- 2. Komora za status igrača Nogometnog suda donosi odluke o svim slučajevima opisanima u članku 22. stavku 1. c) i g) te stavku 2.
- 3. Nogometni sud ne razmatra niti jedan predmet koji podliježe ovom Pravilniku ako su prošle više od dvije godine od događaja koji je doveo do spora. Primjena ovog vremenskog ograničenja ispituje se po službenoj dužnosti u svakom pojedinom predmetu.
- 4. Postupci za podnošenje zahtjeva u vezi sporova opisanih u članku 22. sadržani su u Pravilniku o postupcima Nogometnog suda.

Članak 24. Posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa

- 1. Kad:
 - a) Nogometni sud odredi jednoj strani (klubu ili igraču), da plati drugoj strani (klubu ili igraču), posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa uključuju se u odluku;
 - b) strane u sporu prihvate (ili ne odbiju), prijedlog FIFA-inog Glavnog tajništva u skladu s Pravilnikom o postupcima Nogometnog suda, posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa uključuju se u pismo potvrde.

2.

Takve posljedice su sljedeće:

- a) Protiv kluba: zabrana registracije svakog novog igrača, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, sve dok se dospjeli iznosi ne plate. Sveukupno najduže trajanje zabrane registracija igrača iznosi do tri cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja, podložno niže navedenom stavku 7.;
- b) Protiv igrača: ograničenje nastupa na službenim utakmicama sve dok se dospjeli iznosi ne plate. Sveukupno najduže trajanje ograničenja nastupa na službenim utakmicama iznosi do šest mjeseci, podložno niže navedenom stavku 7.

3.

Takve posljedice mogu biti izostavljene u slučaju kad je Nogometni sud:

- a) izrekao sportsku kaznu u istom predmetu na osnovu članka 12bis, 17. ili 18quater; ili
- b) obaviješten da su u slučaju kluba dužnika u skladu s relevantnim nacionalnim zakonima nastupili događaji povezani s insolventnošću te pravno nije u mogućnosti postupiti u skladu s nalogom.

4.

Kad se takve posljedice primjenjuju, dužnik mora vjerovniku platiti cjelokupni dospjeli iznos (uključujući sve primjenjive kamate), u roku od 45 dana od obavijesti o odluci.

5.

Rok od 45 dana počinje od obavijesti o odluci ili pisma potvrde.

- a) Rok se prekida po primitku valjanog zahtjeva za obrazloženje odluke. Rok ponovno počinje teći nakon primitka obrazložene odluke.
- b) Rok se također prekida podnošenjem žalbe Arbitražnom sudu za sport.

6.

Dužnik obavlja plaćanje cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), na bankovni račun koji je dostavio vjerovnik, kako je utvrđeno u odluci ili u pismu potvrde.

7.

Kad dužnik u utvrđenom roku propusti platiti cjelokupni iznos (uključujući sve primjenjive kamate), te je odluka postala konačna i obvezujuća:

- a) vjerovnik može zatražiti od FIFA-e primjenu posljedica;
- b) po primitku takvog zahtjeva FIFA izvješćuje dužnika da će se posljedice primijeniti;

- c) posljedice se primjenjuju odmah po obavijesti FIFA-e, uključujući, radi izbjegavanja sumnje, ako do njihove primjene dođe tijekom otvorenog registracijskog razdoblja. U takvim slučajevima preostalo vrijeme tog registracijskog razdoblja smatra se prvim „cjelokupnim” registracijskim razdobljem u svrhe stavka 2. a);
- d) posljedice mogu biti ukinute samo u skladu s niže navedenim stavkom 8.

8.

U slučaju primjene posljedica dužnik FIFA-i mora dostaviti dokaz o plaćanju cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), kako bi posljedice bile ukinute.

- a) Po primitku dokaza o plaćanju, FIFA od vjerovnika odmah traži da u roku od pet dana potvrdi primitak uplate cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate).
- b) Po primitku potvrde vjerovnika, ili nakon isteka roka u slučaju da ne primi nikakav odgovor, FIFA obavještava strane o ukidanju posljedica.
- c) Posljedice se ukidaju odmah po obavijesti FIFA-e.
- d) Bez obzira na ranije navedeno, u slučaju neplaćanja cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), posljedice ostaju na snazi do njihovog potpunog provođenja.

Članak 25.

Primjena odluka i pisma potvrda

1.

Sportski nasljednik dužnika smatra se dužnikom te podliježe svim odlukama ili pismima potvrda koje izdaje Nogometni sud. Kriteriji za ocjenjivanje je li pravni subjekt sportski nasljednik drugog pravnog subjekta uključuju, između ostalog, njegovo sjedište, naziv, pravni oblik, boje momčadi, igrače, dioničare ili dionike, ili vlasništvo te kategoriju natjecanja.

2.

Kad Nogometni sud naloži dužniku da plati vjerovniku novčani iznos (neisplaćeni iznosi ili naknada):

- a) plaćanje se smatra izvršenim kad dužnik plati vjerovniku cjelokupni naloženi iznos (uključujući sve primjenjive kamate);
- b) plaćanje se ne smatra izvršenim kad dužnik izvrši bilo kakvo jednostrano umanjeње cjelokupnog naloženog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate).

3.

Sljedeći slučajevi nisu u suprotnosti sa zabranom registracija opisanom u članku 12bis, 17., 18quater, ili 24.:

- a) povratak profesionalca sa ustupanja, isključivo u slučaju isteka sporazuma o ustupanju;
- b) produženje ustupanja profesionalca, nakon isteka sporazuma o ustupanju;
- c) stalni angažman profesionalca koji je bio privremeno registriran za klub neposredno prije izricanja zabrane registracija;
- d) registracija profesionalca koji je već bio registriran za klub u statusu amatera neposredno prije izricanja zabrane registracija.

10.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 26.

Prijelazne mjere

1.

Svaki predmet dostavljen FIFA-i prije nego je ovaj Pravilnik stupio na snagu procjenjuje se sukladno prethodnom Pravilniku.

- a) O svakom predmetu koji je dostavljen FIFA-i i u kojem odluka još uvijek nije donesena do i uključujući 1. listopada 2021. od strane Komisije za status igrača, Komore za rješavanje sporova, ili bilo koje od njihovih potkomisija, odlučuje relevantna komora Nogometnog suda u skladu s Pravilnikom o postupcima Nogometnog suda;
- b) Na te predmete primjenjuju se prijelazne odredbe Pravilnika o postupcima Nogometnog suda.
- c) Članak 22. stavak 1. b) i c) primjenjuje se samo na predmete dostavljene FIFA-i od 1. siječnja 2025. Svaki drugi predmet procjenjuje se u skladu s prethodnim Pravilnikom.
- d) Načela za ženski nogomet u vezi ustupanja igračica reprezentacijama, kao što je utvrđeno u članku 1bis Dodatka 1, primjenjuju se tek od 1. siječnja 2026. Do tada se primjenjuju načela za ustupanje igračica koja su navedena u izdanju ovog Pravilnika iz veljače 2024., a koje je odobrilo FIFA-ino Vijeće 17. prosinca 2023.

2. Kao opće pravilo, drugi predmeti procjenjuju se u skladu s ovim Pravilnikom, uz sljedeće iznimke:

- a) sporovi o naknadi za treniranje;
- b) sporovi o mehanizmu solidarnosti.

Svi predmeti koji ne podliježu ovom općem pravilu procjenjuju se u skladu s Pravilnikom koji je bio na snazi kad je ugovor o kojem postoji spor potpisan, ili kad su nastale sporne činjenice.

3. Savezi članovi obavljaju izmjene i dopune svojih pravilnika u skladu s člankom 1., kako bi osigurali postupanje u skladu s ovim Pravilnikom te svoj pravilnik dostavljaju FIFA-i radi odobrenja. Međutim, svaki savez mora primijeniti članak 1., stavak 3. a).

Članak 27. Pitanja koja nisu obuhvaćena

O pitanjima koja nisu obuhvaćena ovim Pravilnikom i u slučajevima više sile odlučuje FIFA-ino Vijeće, čije odluke su konačne.

Članak 28. Službeni jezici

U slučaju bilo kakvog nesuglasja u tumačenju engleske, francuske ili španjolske verzije teksta ovog Pravilnika, mjerodavan je engleski tekst.

Članak 29. Stupanje na snagu

FIFA-ino Vijeće usvojilo je ovaj Pravilnik 15. svibnja 2024. te on stupa na snagu 1. lipnja 2024., uz iznimku članka 12. stavka 1. Dodatka 3, koji stupa na snagu 1. srpnja 2024.

DODATAK 1

Ustupanje igrača reprezentacijama saveza

Članak 1. Načela za muški nogomet

1. Klubovi su obvezni ustupiti svoje registrirane igrače reprezentacijama zemalja za koje igrači imaju pravo nastupa osnovom svog državljanstva, ako ih je pozvao odnosni savez. Zabranjen je svaki sporazum između igrača i kluba koji je suprotan ovoj odredbi.
2. Ustupanje igrača sukladno uvjetima stavka 1. ovog članka obvezno je za sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti navedena u međunarodnom kalendaru utakmica (vidi stavak 3. i 4. u nastavku), kao i za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva, FIFA-inog Kupa konfederacija i prvenstva za „A” reprezentacije konfederacija, ako je odnosni savez član konfederacije koja organizira natjecanje.
3. Nakon savjetovanja s relevantnim dionicima, FIFA objavljuje međunarodni kalendar utakmica za razdoblje od četiri ili osam godina. Kalendar će uključivati sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti za odnosno razdoblje (vidi stavak 4. u nastavku). Nakon objave međunarodnog kalendara utakmica dodat će se samo završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva, FIFA-inog Kupa konfederacija i prvenstva za „A” reprezentacije konfederacija.
4. Razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti definirano je kao razdoblje od devet dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u utorak navečer sljedećeg tjedna (podložno niže navedenim privremenim iznimkama), a koje razdoblje je rezervirano za aktivnosti reprezentacija. Tijekom bilo kojeg razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti svaka reprezentacija može odigrati najviše dvije utakmice (podložno niže navedenim privremenim iznimkama), neovisno o tome jesu li te utakmice kvalifikacijske utakmice za međunarodni turnir ili prijateljske utakmice. Odnosne utakmice mogu se zakazati bilo kojeg dana počevši od srijede tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, pod uvjetom da su najmanje dva puna kalendarska dana ostavljena između dvije utakmice (npr. četvrtak/nedjelja ili subota/utorak).
 - i. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti zakazanih za ožujak 2022., za saveze članove OFC-a:
 - a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti produžuju se za jedan dan; i
 - b) svaka reprezentacija može odigrati najviše tri utakmice.

ii. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti zakazanih za ožujak 2022., za saveze članove CONCACAF-a:

- a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti produžuje se za jedan dan; i
- b) svaka reprezentacija može odigrati najviše tri utakmice.

5. Reprezentacije igraju dvije utakmice (podložno privremenim iznimkama utvrđenima stavkom 4. ovog članka) unutar razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti na teritoriju iste konfederacije, uz jedinu iznimku interkontinentalnih utakmica doigravanja. Ako je najmanje jedna od dviju utakmica prijateljska, one se mogu igrati u dvije različite konfederacije samo ako udaljenost između mjesta odigravanja ne prelazi ukupno pet sati leta, prema službenom rasporedu letenja, i dvije vremenske zone.

6. Nije obvezno ustupanje igrača izvan razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti ili izvan završnih natjecanja koja su prema ranije navedenom stavku 2. uključena u međunarodni kalendar utakmica. Nije obvezno ustupanje istog igrača za više od jednog završnog natjecanja za "A" reprezentacije po godini. Iznimke u odnosu na ovo pravilo može utvrditi FIFA-ino Vijeće samo za FIFA-in Kup konfederacija.

7. Za razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojim reprezentacijama, najkasnije u ponedjeljak ujutro te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije sljedeće srijede ujutro, nakon završetka razdoblja reprezentativnih aktivnosti, podložno privremenoj iznimci u nastavku. Za završno natjecanje u smislu prije navedenog stavka 2. i 3., igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje do svojih reprezentacija najkasnije u ponedjeljak ujutro u tjednu koji prethodi tjednu u kojem počinje odnosno završno natjecanje, a savez ih mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove momčadi na turniru.

i. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti koja su produljena u skladu sa stavkom 4. i. i ii., igrači moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije ujutro nakon završetka razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti.

8. Odnosni klubovi i savezi mogu dogovoriti duže razdoblje ustupanja ili drugačije uvjete u vezi s prije navedenim stavkom 7.

9. Igrači koji se odazovu pozivu svog saveza prema uvjetima ovog članka nastavljaju s obvezama u svojim klubovima najkasnije 24 sata nakon završetka razdoblja u kojem su morali biti ustupljeni. Ovo razdoblje se produžuje na 48 sati ako su se aktivnosti odnosnih reprezentacija održale na području konfederacije različite od one u kojoj je igračev klub registriran.

Klubove se mora pisanim putem obavijestiti o rasporedu igračevog polaska i povratka deset dana prije početka razdoblja ustupanja. Savezi osiguravaju pravovremeni povratak igrača u njihove klubove nakon utakmice.

10.

Ako igrač ne nastavi sa svojim obvezama u klubu do roka navedenog u ovom članku, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njegovog kluba, može odlučiti da se razdoblje njegovog sljedećeg ustupanja savezu skraćuje kako slijedi:

- a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti: za dva dana
- b) završno natjecanje međunarodnog turnira: za pet dana

11.

U slučaju opetovanog kršenja ovih odredbi, na zahtjev njegovog kluba, Komora za status igrača Nogometnog suda može odlučiti:

- a) izreći novčanu kaznu;
- b) dodatno skratiti razdoblje ustupanja;
- c) zabraniti savezu pozivanje igrača za sljedeće aktivnosti reprezentacije.

Članak 1bis Načela za ženski nogomet

1.

Klubovi su obvezni ustupiti svoje registrirane igračice reprezentacijama zemalja za koje igračice imaju pravo nastupa osnovom svog državljanstva, ako ih je pozvao odnosni savez. Zabranjen je svaki sporazum između igračice i kluba koji je suprotan ovoj odredbi.

2.

Ustupanje igračica sukladno uvjetima stavka 1. ovog članka obvezno je za sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti koja su navedena u ženskom međunarodnom kalendaru utakmica (vidi stavak 3. i 4. u nastavku), kao i za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene, ženskog Olimpijskog nogometnog turnira, prvenstva za ženske „A” reprezentacije konfederacija, ako je odnosni savez član konfederacije koja organizira natjecanje, te za kvalifikacijske turnire konfederacija za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira.

3.

Nakon savjetovanja s relevantnim dionicima, FIFA objavljuje ženski međunarodni kalendar utakmica za razdoblje od četiri godine. Kalendar će uključivati sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti za relevantno razdoblje (vidi stavak 4. u nastavku), kao i blokirana razdoblja za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene, ženskog Olimpijskog nogometnog turnira i prvenstva za ženske „A” reprezentacije konfederacija kao i za kvalifikacijske turnire konfederacija za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira.

Nakon objave ženskog međunarodnog kalendara utakmica, u relevantna blokirana razdoblja dodat će se samo datumi određeni za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene, ženskog Olimpijskog nogometnog turnira i prvenstva za ženske „A” reprezentacije konfederacija, kao i za kvalifikacijske turnire konfederacija za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira. Završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene, ženskog Olimpijskog nogometnog turnira i prvenstava za ženske „A” reprezentacije konfederacija, kao i kvalifikacijski turniri za završnicu ženskog Olimpijskog turnira, moraju biti odigrani u okviru relevantnih utvrđenih blokiranih razdoblja te se od konfederacija zahtijeva da FIFA-u u pisanom obliku obavijeste o datumima najkasnije dvije godine prije odnosnih prvenstava za ženske „A” reprezentacije ili turnira završnih kola.

4.

Postoje dvije kategorije razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti i obje su rezervirane za aktivnosti reprezentacija:

- a) I. kategorija definirana je kao razdoblje od devet dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u utorak navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je za aktivnosti reprezentacija. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti I. kategorije svaka reprezentacija može igrati najviše dvije utakmice, neovisno o tome radi li se o kvalifikacijskim utakmicama za međunarodni turnir ili o prijateljskim utakmicama. Odnosne utakmice mogu biti zakazane počevši od srijede na bilo koji dan tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, pod uvjetom da su najmanje dva puna kalendarska dana ostavljena između dvije utakmice (npr. četvrtak/nedjelja ili subota/utorak).
- b) II. kategorija definirana je kao razdoblje od 12 dana koje počinje u utorak ujutro i završava u subotu navečer sljedećeg tjedna. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti II. kategorije svaka reprezentacija može igrati najviše tri utakmice. Odnosne utakmice mogu biti zakazane počevši od četvrtka na bilo koji dan tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, pod uvjetom da su najmanje dva puna kalendarska dana ostavljena između dvije utakmice (npr. četvrtak/nedjelja/srijeda ili petak/ponedjeljak/četvrtak).

5.

Nije obvezno ustupanje igračica izvan razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti ili izvan natjecanja koja su prema ranije navedenom stavku 2. uključena u ženski međunarodni kalendar utakmica.

6.

Za I. kategoriju razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, igračice moraju biti ustupljene i započeti putovanje, kako bi se priključile svojim reprezentacijama, najkasnije u ponedjeljak ujutro te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije sljedeću srijedu ujutro nakon završetka razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti.

Za II. kategoriju razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, igračice moraju biti ustupljene i započeti putovanje, kako bi se priključile svojim reprezentacijama, najkasnije u utorak ujutro te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije sljedeću subotu ujutro nakon završetka razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti.

Za kvalifikacijske turnire konfederacija za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira, igračice moraju biti ustupljene i započeti putovanje, kako bi se priključile svojim reprezentacijama, najkasnije u ponedjeljak ujutro prije utakmice otvaranja kvalifikacijskog turnira te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove ekipe na turniru.

Za ove kvalifikacijske turnire najduže ukupno razdoblje ustupanja (između polaska u ponedjeljak ujutro i dana kad savez oslobodi igračicu obveza radi povratka u klub) iznosi 16 dana. Za druga završna natjecanja u smislu ranije navedenih stavaka 2. i 3., igračice moraju biti ustupljene i započeti putovanje, kako bi se priključile svojim reprezentacijama, najkasnije u ponedjeljak ujutro u tjednu koji prethodi tjednu kad relevantno završno natjecanje počinje te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove ekipe na turniru.

7. Odnosni klubovi i savezi mogu dogovoriti duže razdoblje ustupanja ili drugačije uvjete u vezi s prije navedenim stavkom 6.

8. Igračice koje se odazovu pozivu svog saveza prema uvjetima ovog članka nastavljaju s obvezama u svojim klubovima najkasnije 24 sata nakon završetka razdoblja u kojem su morale biti ustupljene. Ovo razdoblje produžuje se na 48 sati ako su se aktivnosti odnosnih reprezentacija održale na području konfederacije različite od one u kojoj je registriran klub igračice. Klubove se mora pisanim putem obavijestiti o rasporedu polaska i povratka igračica deset dana prije početka razdoblja ustupanja. Savezi osiguravaju pravovremeni povratak igračica u njihove klubove nakon utakmice.

9. Ako igračica ne nastavi sa svojim obvezama u klubu do roka navedenog u ovom članku, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njenog kluba, može odlučiti da se razdoblje njenog sljedećeg ustupanja savezu skraćuje kako slijedi:

- a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti: za dva dana
- b) završno natjecanje međunarodnog turnira: za pet dana.

10. U slučaju opetovanog kršenja ovih odredbi, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njenog kluba, može odlučiti:

- a) izreći novčanu kaznu;

- b) dodatno skratiti razdoblje ustupanja;
- c) zabraniti savezu pozivanje igračice(a) za sljedeće aktivnosti reprezentacije.

11. Počevši od završnih faza završnih natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene, ženskog Olimpijskog nogometnog turnira i prvenstava za ženske „A” reprezentacije konfederacija, savez(e) se potiče da osiguraju povoljno obiteljsko okruženje za igračice s djecom.

Članak 1ter Načela za futsal

1. Klubovi su obvezni ustupiti svoje registrirane igrače reprezentacijama zemalja za koje igrači imaju pravo nastupa osnovom svog državljanstva, ako ih je odnosni savez pozvao. Zabranjen je svaki sporazum između igrača i kluba koji je suprotan ovoj odredbi.
2. Ustupanje igrača sukladno uvjetima stavka 1. ovog članka obvezno je za sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti koja su navedena u međunarodnom kalendaru utakmica futsala (vidi stavak 3. i 4. u nastavku), kao i za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva u futsalu i prvenstava za „A” reprezentacije konfederacija, ako je odnosni savez član konfederacije koja organizira natjecanje.
3. Nakon savjetovanja s relevantnim dionicima, FIFA objavljuje međunarodni kalendar utakmica futsala za razdoblje od četiri godine. Kalendar će uključivati sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti za odnosno razdoblje (vidi stavak 4. u nastavku). Nakon objave međunarodnog kalendara utakmica futsala dodat će se samo završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva u futsalu i prvenstva za „A” reprezentacije konfederacija.
4. Postoje dvije kategorije razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti:
 - a) I. kategorija definirana je kao razdoblje od deset dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u srijedu navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je za aktivnosti reprezentacija. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti I. kategorije, svaka reprezentacija može igrati najviše četiri utakmice, neovisno o tome radi li se o kvalifikacijskim utakmicama za međunarodni turnir ili o prijateljskim utakmicama. Reprezentacije mogu igrati najviše četiri utakmice tijekom razdoblja reprezentativnih aktivnosti I. kategorije u najviše dvije konfederacije.
 - b) II. kategorija definirana je kao razdoblje od četiri dana koje počinje u nedjelju ujutro i završava u srijedu navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je za aktivnosti reprezentacija.

Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti II. kategorije, svaka reprezentacija može igrati najviše dvije utakmice, neovisno o tome jesu li te utakmice kvalifikacijske utakmice za međunarodni turnir ili prijateljske utakmice. Reprezentacije mogu igrati najviše dvije utakmice tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti II. kategorije na teritoriju iste konfederacije.

5. Nije obvezno ustupanje igrača izvan razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti ili izvan završnih natjecanja koja su prema ranije navedenom stavku 2. uključena u međunarodni kalendar utakmica futsala.
6. Za obje kategorije razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojim reprezentacijama, najkasnije ujutro prvog dana reprezentativnog razdoblja (tj. nedjelja ili ponedjeljak), te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije u četvrtak ujutro nakon završetka razdoblja reprezentativnih aktivnosti. Za završno natjecanje prvenstva za „A“ reprezentacije konfederacija, igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojim reprezentacijama, ujutro 12 dana prije početka relevantnog završnog natjecanja te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove momčadi na turniru. Za FIFA-ino Svjetsko prvenstvo u futsalu igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojim reprezentacijama, ujutro 14 dana prije početka Svjetskog prvenstva te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove momčadi na turniru.
7. Odnosni klubovi i savezi mogu dogovoriti duže razdoblje ustupanja ili drugačije uvjete u vezi s prije navedenim stavkom 6.
8. Igrači koji se odazovu pozivu svog saveza prema uvjetima ovog članka nastavljaju s obvezama u svojim klubovima najkasnije 24 sata nakon završetka razdoblja u kojem su morali biti ustupljeni. Ovo razdoblje se produžuje do 48 sati ako su se aktivnosti odnosnih reprezentacija održale na području konfederacije različite od one u kojoj je registriran klub igrača. Klubove se mora pisanim putem obavijestiti o rasporedu polaska i povratka igrača deset dana prije početka razdoblja ustupanja. Savezi osiguravaju pravovremeni povratak igrača u njihove klubove nakon utakmice.
9. Ako igrač ne nastavi sa svojim obvezama u klubu do roka navedenog u ovom članku, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njegovog kluba, može odlučiti da se razdoblje njegovog sljedećeg ustupanja savezu skraćuje kako slijedi:
- a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti: za dva dana;
 - b) završno natjecanje međunarodnog turnira: za pet dana.

10. U slučaju opetovanog kršenja ovih odredbi, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njegovog kluba, može odlučiti:
- a) izreći novčanu kaznu;
 - b) dodatno skratiti razdoblje ustupanja;
 - c) zabraniti savezu pozivanje igrača za sljedeće aktivnosti reprezentacije.

Članak 2. Financijske odredbe i osiguranje

1. Klubovi koji ustupaju igrače u skladu s odredbama ovog Dodatka nemaju pravo na novčanu naknadu.
2. Savez koji poziva igrača snosi putne troškove igrača nastale kao rezultat poziva.
3. Klub za koji je odnosni igrač registriran odgovoran je za njegovo osiguranje u slučajevima bolesti i nezgoda tijekom cjelokupnog trajanja razdoblja njegovog ustupanja. Ovo osiguranje također mora obuhvaćati sve ozljede koje je igrač pretrpio tijekom međunarodne(ih) utakmice(a) za koju(e) je bio ustupljen.
4. Ako profesionalni igrač koji sudjeluje u nogometu (11 igrača), tijekom razdoblja svog ustupanja za međunarodnu „A“ utakmicu pretrpi tjelesnu ozljedu uzrokovanu nezgodom te, kao posljedica takve ozljede, bude privremeno potpuno nesposoban za rad, klub za koji je odnosni igrač registriran dobit će od FIFA-e naknadu.

Uvjeti takve naknade, uključujući i postupke za utvrđivanje štete, utvrđeni su u Stručnom biltenu – Program zaštite klubova.

Članak 3. Pozivanje igrača

1. Kao opće pravilo, svaki igrač registriran za klub obvezan je odazvati se pozivu saveza koji ima pravo predstavljati osnovom svog državljanstva i igrati za jednu od njegovih reprezentacija.
2. Savezi koji žele pozvati igrača moraju ga o tome pisanim putem obavijestiti najmanje 15 dana prije prvog dana razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti (vidi Dodatak 1, članak 1., stavak 4.), u kojem će se održavati aktivnosti reprezentacije za koje ga se poziva. Savezi koji žele pozvati igrača za završno natjecanje međunarodnog turnira moraju o tome pisanim putem obavijestiti igrača najmanje 15 dana prije početka relevantnog razdoblja ustupanja. U isto vrijeme potrebno je pisanim putem obavijestiti i igračev klub. Također, savezima se savjetuje da uključe savez odnosnog kluba u kopiju poziva. Klub mora potvrditi ustupanje igrača u razdoblju od sljedećih šest dana.

3.

Savezi koji zatraže pomoć FIFA-e da bi ostvarili ustupanje igrača koji igra u inozemstvu, mogu to učiniti samo pod sljedeća dva uvjeta:

- a) Od saveza pri kojem je igrač registriran zatražena je intervencija, ali bez uspjeha.
- b) Slučaj je dostavljen FIFA-i najmanje pet dana prije datuma utakmice za koju je igrač potreban.

Članak 4. Ozlijeđeni igrači

Igrač koji zbog ozljede ili bolesti nije u mogućnosti odazvati se pozivu saveza koji ima pravo predstavljati osnovom svog državljanstva, i ako to savez traži, suglasan je podvrgnuti se zdravstvenom pregledu koji će obaviti liječnik po izboru tog saveza. Ako to igrač želi, takav zdravstveni pregled obaviti će se na teritoriju saveza pri kojem je registriran.

Članak 5. Ograničenje igranja

Igrač kojeg je pozvao njegov savez za jednu od svojih reprezentacija nema pravo, ako relevantni savez nije dao drugačiju suglasnost, nastupati za klub za koji je registriran tijekom razdoblja u kojem je bio ustupljen ili je trebao biti ustupljen sukladno odredbama ovog Dodatka, plus tijekom dodatnog razdoblja od pet dana.

Članak 6. Disciplinske mjere

Povrede bilo koje odredbe utvrđene ovim Dodatkom imat će za posljedicu izricanje disciplinskih mjera o kojima će odlučivati FIFA-ina Disciplinska komisija na osnovu FIFA-inog Disciplinskog kodeksa.

DODATAK 2

Pravila u vezi zapošljavanja trenera

Članak 1. Područje primjene

1. Ovim Dodatkom utvrđuju se pravila u vezi ugovora između trenera i profesionalnih klubova ili saveza.
2. Ovaj Dodatak primjenjuje se na trenere koji su:
 - a) za svoju trenersku djelatnost plaćeni više nego što iznose troškovi koje su oni stvarno imali; i
 - b) u radnom odnosu u profesionalnom klubu ili savezu.
3. Ovaj Dodatak jednako se primjenjuje na trenere nogometa i futsala.
4. Svaki savez će u svoj(e) pravilnik(pravilnike) uključiti prikladne načine za zaštitu ugovorne stabilnosti između trenera i klubova ili saveza, poštujući obvezne nacionalne zakone i kolektivne ugovore.
5. Sljedeće odredbe koje se odnose na igračiće jednako se primjenjuju i na trenerice: članak 18. stavak 7. i članak 18quater [uz iznimku stavka 4. a) i b)].

Članak 2. Ugovor o radu trenera

1. Trener mora imati pisani ugovor s klubom ili savezom koji se izvršava po pojedinačnoj osnovi.
2. Ugovor uključuje bitne elemente ugovora o radu, kao što su *inter alia* predmet ugovora, prava i obveze strana, status i zvanje strana, dogovorena naknada, trajanje ugovora te potpise svake strane.
3. Svaki ugovor koji je zaključen uz korištenje usluga nogometnog posrednika mora sadržavati podatke o imenu i prezimenu nogometnog posrednika, podatke o njegovom klijentu, broj njegove FIFA-ine licence i njegov potpis, u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim posrednicima.
4. Valjanost ugovora ne može se uvjetovati:
 - a) dobivanjem radne dozvole ili dozvole boravka;
 - b) zahtjevom za posjedovanje određene trenerske licence; ili
 - c) drugim zahtjevima administrativne ili regulatorne prirode.

5. Klubovi i savezi u postupku zapošljavanja moraju postupati s dužnom pažnjom kako bi osigurali da trener ispunjava potrebne uvjete da bude angažiran (npr. posjeduje potrebnu trenersku licencu), te kako bi izvršavao svoje obveze.
6. Ugovorne odredbe kojima se klubu ili savezu odobrava dodatno vrijeme da treneru plati iznose koji su dospjeli prema odredbama ugovora („razdoblja počeka“), neće biti priznate. Međutim, razdoblja počeka sadržana u kolektivnim ugovorima koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, pravno su obvezujuća i priznata. Ova zabrana ne utječe na ugovore koji postoje u vrijeme stupanja ove odredbe na snagu.

Članak 3. Poštovanje ugovora

Ugovor može prestati samo po isteku trajanja ugovora ili međusobnim sporazumom.

Članak 4. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga

1. Kad postoji opravdani razlog svaka strana može raskinuti ugovor bez plaćanja naknade.
2. Svako ponašanje jedne ugovorne strane s ciljem prisiljavanja druge ugovorne strane na raskid ugovora ili izmjene odredaba ugovora, daje toj drugoj ugovornoj strani pravo na raskid ugovora zbog opravdanog razloga.

Članak 5. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga - neisplaćene plaće

1. U slučaju da klub ili savez nezakonito propusti isplatiti treneru najmanje dvije mjesečne plaće na njihove datume dospeljeća, smatrat će se da trener ima opravdan razlog za raskid svog ugovora, pod uvjetom da je dužnika (klub ili savez) pisanim putem upozorio o neplaćanju i dao mu rok od najmanje 15 dana u kojem je klub ili savez dužnik trebao u potpunosti ispuniti svoju(e) financijsku(e) obvezu(e). Mogu se uzeti u obzir i druge odredbe iz ugovora koje postoje u vrijeme stupanja ove odredbe na snagu.
2. Za sve plaće trenera čija isplata ne dospijeva po mjesečnoj osnovi, u obzir se uzima proporcionalna vrijednost za dva mjeseca. Zakašnjela uplata iznosa koji je jednak iznosu za najmanje dva mjeseca također se smatra opravdanim razlogom da trener raskine svoj ugovor, pod uvjetom da on postupi sukladno obavijesti o raskidu iz ranije navedenog stavka 1.

3. Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od načela utvrđenih u ranije navedenom stavku 1. i 2. Odredbe takvog ugovora prevladavaju.

Članak 6. Posljedice raskida ugovora bez opravdanog razloga

1. U svim slučajevima, strana koja raskida ugovor plaća naknadu.
2. Osim ako je drugačije predviđeno ugovorom, naknada za raskid izračunava se kako slijedi:

Naknada koja pripada treneru

- a) U slučaju da trener nije potpisao nikakav novi ugovor nakon raskida svog prijašnjeg ugovora, kao opće pravilo naknada je jednaka preostaloj vrijednosti ugovora koji je raskinut.
- b) U slučaju da je trener potpisao novi ugovor do trenutka donošenja odluke, vrijednost novog ugovora za razdoblje koje odgovara vremenu koje je preostalo prema raskinutom ugovoru oduzima se od preostale vrijednosti ugovora koji je raskinut („Umanjena naknada”). Nadalje, i u slučaju raskida ugovora zbog dospelih obveza, pored Umanjene naknade trener ima pravo na iznos koji odgovara trima mjesečnim plaćama („Dodatna naknada”). U slučaju izvanrednih okolnosti, Dodatna naknada može biti povećana do iznosa od najviše šest mjesečnih plaća. Sveukupna naknada nikada ne smije prelaziti preostalu vrijednost ugovora koji je raskinut.
- c) Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od ranije utvrđenih načela. Odredbe takvog ugovora prevladavaju.

Naknada koja pripada klubu ili savezu

- d) Naknada se izračunava na osnovu štete i troškova koji su nastali klubu ili savezu u vezi s raskidom ugovora, posvećujući dužnu pažnju, posebice: preostaloj naknadi i drugim pogodnostima koje pripadaju treneru prema raskinutom ugovoru i/ili bilo kojem novom ugovoru, naknadama i troškovima koji su nastali dosadašnjem klubu (koji se amortiziraju tijekom trajanja ugovora), te načelu posebnosti sporta.

3. Pravo na naknadu ne može se prenijeti na treću stranu.
4. Svaka osoba koja podliježe FIFA-inom Statutu i koja djeluje na način kojim potiče na raskid ugovora između trenera i kluba ili saveza, bit će kažnjena.

Članak 7. Dospjele obveze

1. Od klubova i saveza traži se da ispunjavaju svoje financijske obveze prema trenerima, sukladno uvjetima koji su utvrđeni u ugovorima koje su potpisali sa svojim trenerima.
2. Svaki klub ili savez za kojeg se utvrdi da je zakasnio s plaćanjem dospjele obveze više od 30 dana bez *prima facie* ugovorne osnove, može biti kažnjen u skladu sa stavkom 4. u nastavku.
3. Da bi se smatralo da klub ili savez ima dospjele obveze u smislu ovog članka, vjerovnik (trener), mora pisanim putem upozoriti dužnika (klub ili savez), o neplaćanju i dati mu rok od najmanje deset dana u kojem klub ili savez dužnik treba ispuniti svoju(e) financijsku(e) obvezu(e).
4. U okviru svoje odgovarajuće nadležnosti Nogometni sud može izreći sljedeće kazne:
 - a) opomenu;
 - b) ukor;
 - c) novčanu kaznu;
5. Kazne navedene u prethodnom stavku 4. mogu se primjenjivati kumulativno.
6. Ponovljeni prekršaj smatrat će se otegotnom okolnošću i dovodi do još strože kazne.
7. Uvjeti ovog članka ne dovode u pitanje plaćanje naknade u skladu s ranije navedenim člankom 6. stavkom 2. u slučaju jednostranog raskida ugovornog odnosa.

8. Posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa

1. Kad:
 - a) Nogometni sud odredi jednoj strani (klubu, treneru ili savezu), da plati drugoj strani (klubu, treneru ili savezu), novčani iznos (neisplaćeni iznosi ili naknada), posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa uključuju se u odluku;
 - b) strane u sporu prihvate (ili ne odbiju), prijedlog FIFA-inog Glavnog tajništva u skladu s Pravilnikom o postupcima Nogometnog suda, posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa uključuju se u pismo potvrde.

2. Takve posljedice su sljedeće:

- a) Protiv kluba: zabrana registracije svakog novog igrača, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, sve dok se dospjeli iznosi ne plate. Sveukupno najduže trajanje zabrane registracija igrača iznosi do tri cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja, podložno niže navedenom stavku 7.
- b) Protiv saveza: ograničenje primitka postotka od sredstava za razvoj, sve dok se dospjeli iznosi ne plate, podložno niže navedenom stavku 7.
- c) Protiv trenera: ograničenje bilo kakvih aktivnosti povezanih uz nogomet sve dok se dospjeli iznosi ne plate. Sveukupno najduže trajanje ograničenja iznosi do šest mjeseci, podložno niže navedenom stavku 7.

3. Takve posljedice mogu biti izostavljene u slučaju kad je Nogometni sud obaviješten da su u slučaju kluba ili saveza dužnika u skladu s relevantnim nacionalnim zakonima nastupili događaji povezani s insolventnošću te pravno nije u mogućnosti postupiti u skladu s nalogom.

4. Kad se takve posljedice primjenjuju, dužnik mora vjerovniku platiti cjelokupni dospjeli iznos (uključujući sve primjenjive kamate), u roku od 45 dana od obavijesti o odluci.

5. Rok od 45 dana počinje od obavijesti o odluci ili pisma potvrde.

- a) Rok se prekida po primitku valjanog zahtjeva za obrazloženje odluke. Rok ponovno počinje teći nakon primitka obrazložene odluke.
- b) Rok se također prekida podnošenjem žalbe Arbitražnom sudu za sport.

6. Dužnik obavlja plaćanje cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate) na bankovni račun koji je dostavio vjerovnik, kako je utvrđeno u odluci ili u pismu potvrde.

7. Kad dužnik u utvrđenom roku propusti platiti cjelokupni iznos (uključujući sve primjenjive kamate), te je odluka postala konačna i obvezujuća:

- a) vjerovnik može zatražiti da FIFA primijeni posljedice;
- b) po primitku takvog zahtjeva FIFA izvješćuje dužnika da će se posljedice primijeniti;
- c) posljedice se primjenjuju odmah po obavijesti FIFA-e, uključujući, radi izbjegavanja sumnje, ako do njihove primjene dođe tijekom otvorenog registracijskog razdoblja. U takvim slučajevima preostalo vrijeme tog registracijskog razdoblja smatra se prvim „cjelokupnim” registracijskim razdobljem u svrhe stavka 2. a);

- d) posljedice mogu biti ukinute samo u skladu s niže navedenim stavkom 8.

8.

U slučaju primjene posljedica dužnik FIFA-i mora dostaviti dokaz o plaćanju cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), kako bi posljedice bile ukinute.

- a) Po primitku dokaza o plaćanju FIFA od vjerovnika odmah traži da u roku od pet dana potvrdi primitak uplate cjelokupnog iznosa.
- b) Po primitku potvrde vjerovnika, ili nakon isteka roka u slučaju da ne primi nikakav odgovor, FIFA obavještava strane o ukidanju posljedica.
- c) Posljedice se ukidaju odmah po obavijesti FIFA-e.
- d) Bez obzira na ranije navedeno, u slučaju neplaćanja cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), posljedice ostaju na snazi do njihovog potpunog provođenja.

9.

Radi izbjegavanja sumnje, odredbe utvrđene u članku 25. jednako se primjenjuju na ovaj Dodatak.

DODATAK 3

Međunarodni transferi igrača i Sustav za usklađivanje transfera – TMS

GLAVA I. OPĆE ODREDBE

Članak 1. Ciljevi

1. Sustav za usklađivanje transfera (TMS), osmišljen je kako bi se ispunili ciljevi sustava nogometnih transfera.
2. TMS također ima sljedeće posebne ciljeve:
 - a) nadgledati i regulirati postupak međunarodnih transfera igrača;
 - b) nogometnim tijelima osigurati podatke u vezi sustava nogometnih transfera;
 - c) povećati transparentnost, učinkovitost i vjerodostojnost međunarodnog sustava nogometnih transfera;
 - d) jasno razlikovati različita plaćanja koja se obavljaju u vezi s međunarodnim transferima igrača; i
 - e) jamčiti zaštitu maloljetnika.

Članak 2. Opseg primjene

1. Ovim Dodatkom uređuje se postupak međunarodnih transfera igrača u TMS-u.
2. Savezi i klubovi obvezni su koristiti TMS za međunarodne transfere profesionalnih i amaterskih igrača nogometa (11 igrača).
3. FIFA savezima i klubovima osigurava besplatan pristup TMS-u. Nikome neće biti naplaćen niti jedan postupak obavljen u TMS-u.

GLAVA II. KORISNICI TMS-A

Članak 3. Opće odredbe

1. U kontekstu međunarodnih transfera igrača korisnici TMS-a bit će ovlašteni obavljati postupke u TMS-u u ime kluba ili saveza, u skladu s ovlastima koje je FIFA dodijelila svakom korisniku.
2. FIFA-ino Glavno tajništvo ovlašteno je obavljati postupke koji su utvrđeni ovim Dodatkom.

Članak 4. Postupak za dobivanje pristupa TMS-u

1. Samo korisnici koje je ovlastila FIFA imaju pristup TMS-u.

Savezi

2. Kako bi pristupio TMS-u po prvi put, savez imenuje najmanje dva korisnika TMS-a koji obavljaju edukaciju koju omogućuje FIFA.
3. Savez u bilo koje vrijeme može imenovati novog korisnika TMS-a. Novog korisnika TMS-a educira postojeći ovlašteni korisnik TMS-a iz saveza. Po obavljenoj edukaciji savez podnosi zahtjev za novog korisnika putem TMS-a.

Klubovi

4. Kako bi pristupio TMS-u po prvi put, klub imenuje najmanje jednog korisnika TMS-a koji obavlja edukaciju koju mu omogućuje savez čiji je klub član. Po obavljenoj edukaciji savez podnosi zahtjev za novog korisnika putem TMS-a.
5. Klub u bilo koje vrijeme može imenovati novog korisnika TMS-a. Novog korisnika TMS-a educira postojeći ovlašteni korisnik TMS-a iz kluba ili, u nedostatku postojećeg korisnika TMS-a, savez čiji je klub član. Po obavljenoj edukaciji savez podnosi zahtjev za novog korisnika putem TMS-a.

Članak 5. Uvjeti koje korisnici TMS-a moraju ispunjavati

1.

Kako bi ispunjavao uvjete za korisnika TMS-a, pojedinac:

- a) treba biti izravni zaposlenik relevantnog kluba ili saveza. U nedostatku zaposlenika može biti prihvaćen volonter ili član izvršnog odbora;
- b) treba biti educiran za korištenje TMS-a od strane korisnika TMS-a iz relevantnog saveza ili kluba, ili obaviti edukaciju putem sustava e-učenja TMS-a;
- c) treba imati osnovne vještine rada na računalu;
- d) treba dobro poznavati barem jedan od sljedećih službenih jezika FIFA-e: engleski, francuski ili španjolski;
- e) proći provjeru podobnosti koju obavlja FIFA, posebice osiguravajući da potencijalni korisnik nikada nije bio osuđen za kazneno djelo u vezi pitanja koja se odnose na: organizirani kriminal, krijumčarenje droge, korupciju, podmićivanje, pranje novca, utaju poreza, prevare, manipulaciju utakmica, protupravno prisvajanje sredstava, zloupotrebu, kršenje fiducijarne obveze, krivotvorenje, povrede pravila pravne struke, seksualno zlostavljanje, nasilne zločine, uznemiravanje, iskorištavanje djece ili trgovinu mladih ljudi, i/ili slično;
- f) ne može biti aktivni korisnik TMS-a za više od jedne organizacije u isto vrijeme;
- g) ne može biti na funkciji ili obavljati bilo koju aktivnost koja bi mogla dovesti do sukoba interesa;
- h) ne može biti profesionalni nogometaš;
- i) ne može biti nogometni posrednik;
- j) treba dostaviti osobnu email adresu (poslovnu, ako je moguće), koja nije opća ili zajednička email adresa; i
- k) treba imati 18 godina ili više.

2.

Savez može utvrditi dodatne minimalne uvjete za korisnike TMS-a u okviru svoje nadležnosti.

GLAVA III. OBVEZE

Članak 6. Opće obveze: klubovi i savezi

1. Klubovi i savezi odgovorni su za sve postupke svojih imenovanih korisnika TMS-a.
2. Klubovi i savezi uvijek trebaju:
 - a) postupati u dobroj vjeri;
 - b) pridržavati se FIFA-inog Statuta i svih FIFA-inih pravilnika;
 - c) obavijestiti FIFA-u o svim kršenjima FIFA-inih pravilnika na koje se sumnja;
 - d) održavati povjerljivost svih podataka u TMS-u, primjenjivati najveći stupanj pažnje kako bi se jamčila potpuna povjerljivost te koristiti povjerljive podatke samo u svrhe dovršenja transfera igrača u koje su oni izravno uključeni;
 - e) osigurati da samo njihovi ovlašteni korisnici TMS-a mogu pristupati TMS-u u njihovo ime;
 - f) redovito provjeravati stanje u TMS-u kako bi osigurali da su u stanju ispunjavati svoje obveze u svako vrijeme;
 - g) bez odgađanja dovršiti postupke koji su u tijeku u TMS-;
 - h) osigurati da imaju svu neophodnu opremu, edukaciju i znanje za ispunjavanje svojih obveza;
 - i) koristiti TMS samo u svrhe koje su utvrđene FIFA-inim pravilnicima;
 - j) osigurati da su email adrese svih ovlaštenih korisnika TMS-a valjane i uvijek ažurirane;
 - k) tražiti deaktivaciju korisničkog računa ovlaštenog korisnika TMS-a koji više nije ovlašten za korištenje TMS-a u njihovo ime;
 - l) osigurati da svi uneseni podaci budu točni i ispravni;
 - m) osigurati da su svi dokumenti koji su učitani u TMS vjerodostojni, potpuni i čitljivi. Učitani dokumenti moraju udovoljavati zatraženoj vrsti dokumenta (npr. „ugovor o radu“ ne smije biti učitani pod „ugovor o transferu“). Dokumenti moraju biti učitani u PDF obliku; i

- n) ako tako zatraži FIFA-ino Glavno tajništvo, učitati prijevod dokumenta (ili njegovog izvotka), na jedan od sljedećih službenih jezika FIFA-e: engleski, francuski ili španjolski;

3.

Kako bi se osiguralo da klubovi i savezi ispunjavaju svoje obveze u vezi ovog Dodatka, FIFA-ino Glavno tajništvo istražuje slučajeve u vezi međunarodnih transfera. Klubovi i savezi moraju surađivati u slučaju provođenja istrage FIFA-e u vezi međunarodnih transfera igrača i korištenja TMS-a od strane klubova i saveza. Posebice, oni moraju surađivati kako bi se utvrdile činjenice te, u zadanom roku, postupiti u skladu sa zahtjevima za dostavu bilo kakvih dokumenata, informacija ili bilo kojih drugih materijala bilo koje prirode koje posjeduju ili, ako ih ne posjeduju, koje imaju pravo pribaviti u rokovima koje utvrdi FIFA.

Članak 7. Posebne obveze: klubovi

Klubovi koji imaju pristup TMS-u trebaju:

- a) uvijek imati barem jednog korisnika TMS-a;
- b) osigurati da su njihovi kontaktni detalji (poštanska adresa, broj telefona i email adresa), valjani i uvijek ažurirani;
- c) osigurati da su njihovi detalji bankovnog računa valjani i uvijek ažurirani;
- d) unositi i potvrđivati transferne instrukcije i (gdje je primjenjivo), osigurati da se potrebne informacije podudaraju (vidi članak 10. ovog Dodatka); i
- e) potvrđivati sve izvršene uplate u kontekstu međunarodnog transfera.

Članak 8. Posebne obveze: savezi

1.

Savezi trebaju:

- a) nadgledati aktivnosti svojih klubova članova u TMS-u kako bi utvrdili postupanje u skladu s ovim Dodatkom, te obavještavati FIFA-u o svim potencijalnim prekršajima;
- b) uvijek imati najmanje dva ovlaštena korisnika TMS-a;
- c) osigurati svojim klubovima članovima kontinuiranu edukaciju za TMS;
- d) osigurati da njihovi kontaktni detalji (poštanska adresa, broj telefona i email adresa), te oni njihovih klubova članova budu valjani i uvijek ažurirani;

- e) osigurati da su njihovi detalji bankovnog računa valjani i uvijek ažurirani;
- f) unositi kategorije svojih klubova članova prema troškovima treniranja;
- g) osigurati da njihovim klubovima članovima i registriranim igračima budu dodijeljeni FIFA ID-evi i, kad je potrebno, bez odgađanja rješavati slučajeve dupliranih podataka u vezi njihovih klubova i registriranih igrača.
- h) potvrđivati ili odbijati potvrđivanje novouneseni igrača (vidi članak 13 ovog Dodatka);
- i) obavljati postupke izdavanja ITC-a (vidi članak 11 ovog Dodatka);
- j) unositi transferne instrukcije amaterskih igrača u ime svojih klubova članova koji nemaju pristup TMS-u (vidi članak 10 ovog Dodatka); i
- k) unositi sve potrebne podatke vezane uz datume natjecateljskih razdoblja, natjecateljskih godina i registracijskih razdoblja (vidi članak 6 ovog Pravilnika), najmanje 12 mjeseci prije prve utakmice relevantne natjecateljske godine za sljedeće kategorije natjecanja, gdje je primjenjivo:
 - i. Muška profesionalna natjecanja
 - ii. Ženska profesionalna natjecanja
 - iii. Amaterska natjecanja (muškarci i žene)

2.

Savez u TMS-u može mijenjati datume registracijskog razdoblja koje je već uneseno u TMS, prije njegovog početka. O ovoj izmjeni potrebno je obavijestiti FIFA-u. Jednom kad registracijsko razdoblje počne više nisu dozvoljene nikakve izmjene njegovih datuma.

Članak 9. FIFA-ina uloga

FIFA-ino Glavno tajništvo odgovorno je:

- a) pomagati korisnicima TMS-a u tehničkim i regulatornim pitanjima;
- b) upravljati pristupom korisnicima TMS-a;
- c) osiguravati stalnu edukaciju te podršku savezima i klubovima;
- d) unositi u TMS sve kazne protiv kluba ili saveza;
- e) upravljati bilo kakvim posebnim postupcima navedenima u ovom Dodatku;

- f) istraživati moguća kršenja FIFA-inih pravilnika u vezi korištenja TMS-a; i
- g) izricati administrativne kazne za prekršaje ovog Dodatka (vidi članak 17 ovog Dodatka).

GLAVA IV. POSTUPAK TRANSFERA IGRAČA

Članak 10. Klubovi: unos transfernih instrukcija

1. Prilikom unosa transferne instrukcije klubovi potvrđuju podatke i učitavaju prateće dokumente u vezi;
 - a) vrste instrukcije;
 - b) igrača koji se transferira;
 - c) detalja transfera; i
 - d) strana uključenih u transfer.
2. Klubovi trebaju naznačiti odnosi li se transferna instrukcija na sljedeće:
 - a) povratku angažman igrača ili odlazak igrača;
 - b) radi li se o stalnom transferu ili o ustupanju;
 - c) hoće li igrač biti profesionalac ili amater u novom klubu; i
 - d) ako se odnosi na prijašnju transfernu instrukciju u vezi ustupanja, radi li se o:
 - i. sa ustupanja;
 - ii. produženju razdoblja ustupanja;
 - iii. prelasku iz ustupanja u stalni transfer; ili
 - iv. zaključenju ustupanja (tj. sporazum o ustupanju između klubova je završio te je ugovor igrača s dosadašnjim klubom također završio).
3. U odnosu na igrača kojeg se transferira, klubovi trebaju unijeti sljedeće podatke, ovisno što je primjenjivo, i ovisno o vrsti transferne instrukcije:
 - a) Status (amater ili profesionalac) u dosadašnjem klubu;

- b) Ime(na) i prezime(na), državljanstvo(a), datum rođenja i spol;
- c) Za ustupanja - je li igrač treniran u klubu (vidi definiciju 31 ovog Pravilnika), i obavlja li se ustupanje prije završetka natjecateljske godine dosadašnjeg kluba u kojem profesionalac navršava 21 godinu;
- d) Datumi početka i završetka ugovora s dosadašnjim klubom;
- e) Datumi početka i završetka ugovora s novim klubom;
- f) Fiksna naknada utvrđena ugovorom s novim klubom; i
- g) Razlog prestanka ugovora s dosadašnjim klubom.

4.

U odnosu na detalje transfera klub treba unijeti sljedeće podatke, ovisno što je primjenjivo, i ovisno o vrsti transferne instrukcije:

- a) Postoji li ugovor o transferu s dosadašnjim klubom; radi izbjegavanja sumnje, to uključuje bilo kakav ugovor prema kojem se dosadašnji klub odriče svog prava na primitak nagrada za treniranje u zamjenu za drugo plaćanje u skladu s člankom 10. stavkom 4. d) ovog Dodatka;
- b) Datum ugovora o transferu;
- c) Datum početka i završetka ugovora o ustupanju;
- d) Je li transfer dogovoren uz bilo koje od sljedećih vrsta plaćanja:
 - i. fiksna naknada za transfer, uključujući iznose i datume obroka, ako postoje;
 - ii. naknada prema odredbi iz igračevog ugovora s njegovim dosadašnjim klubom koja propisuje naknadu za raskid (otkup) relevantnog ugovora, uključujući iznose i datume obroka, ako postoje;
 - iii. uvjetna naknada za transfer, uključujući iznose i detalje o uvjetima; ili
 - iv. naknada za daljnju prodaju, uključujući postotak.
- e) Valuta plaćanja;
- f) Detalji o bankovnom računu kluba; i
- g) Izjava o utjecaju i vlasništvu treće strane nad ekonomskim pravima igrača (vidi članak 18bis i 18ter ovog Pravilnika).

5. U odnosu na strane uključene u transfer klubovi trebaju unijeti sljedeće informacije, ovisno što je primjenjivo:

- a) igračev dosadašnji klub;
- b) igračev dosadašnji savez;
- c) igračev novi klub;
- d) igračev novi savez;
- e) ime i prezime klupskog nogometnog posrednika, iznos naknade za usluge te iznos bilo koje druge naknade koja je plaćena nogometnom posredniku; i
- f) ime i prezime igračevog nogometnog posrednika.

6. Klubovi su obvezni učitati sljedeće obvezne prateće dokumente u vezi podataka koje su unijeli u TMS, ovisno što je primjenjivo, i ovisno o vrsti transferne instrukcije:

- a) Novi klub:
 - i. Dokaz o identitetu igrača (putovnica ili nacionalna identifikacijska iskaznica);
 - ii. Dokaz o datumu prestanka igračevog ugovora s dosadašnjim klubom i o razlogu njegovog prestanka;
 - iii. Igračev ugovor s novim klubom.
 - iv. Ugovor o transferu (bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju), između novog i dosadašnjeg kluba. Gdje je primjenjivo, u TMS mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna čim su takve izmjene i dopune zaključene.
 - v. Kopija ugovora o zastupanju zaključenog s nogometnim posrednikom, ako je primjenjivo, u roku od 14 dana od zaključenja. Gdje je primjenjivo, u TMS u roku od 14 dana od zaključenja mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna.
 - vi. Kopija bilo kojeg drugog ugovora, osim ugovora o zastupanju, zaključenog s nogometnim posrednikom, ako je primjenjivo, u roku od 14 dana od zaključenja. Gdje je primjenjivo, u TMS u roku od 14 dana od zaključenja mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna.

b) Dosadašnji klub:

- i. Kad je potvrđeno postojanje vlasništva treće strane nad ekonomskim pravima igrača (vidi članak 10.4. g) ovog Dodatka), ugovor s trećom stranom.
- ii. Za ustupanja - dokaz da je profesionalac igrač treniran u klubu (vidi članak 10.3. c) ovog Dodatka).
- iii. Kopija ugovora o zastupanju zaključenog s nogometnim posrednikom, ako je primjenjivo, u roku od 14 dana od zaključenja. Gdje je primjenjivo, u TMS u roku od 14 dana od zaključenja mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna.
- iv. Kopija bilo kojeg drugog ugovora, osim ugovora o zastupanju, zaključenog s nogometnim posrednikom, ako je primjenjivo, u roku od 14 dana od zaključenja. Gdje je primjenjivo, u TMS u roku od 14 dana od zaključenja mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna.

7. Kad su svi relevantni podaci uneseni i svi obvezni dokumenti učitani klub(ovi) treba(ju) potvrditi transfer u TMS-u bez odgađanja i prije završetka registracijskog razdoblja novog saveza (podložno iznimkama iz članka 6. ovog Pravilnika).

8. Za međunarodne transfere u vezi kojih postoje ugovori o transferu (bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju), oba kluba trebaju:

- a) neovisno jedan od drugog unijeti i potvrditi transfernu instrukciju čim je ugovor zaključen;
- b) osigurati da se potrebne informacije podudaraju; i
- c) surađivati kako bi otklonili bilo kakve nastale iznimke zbog nepodudarnosti podataka koje sprečavaju nastavak transfera.

9. Ovaj članak također se primjenjuje na saveze koji unose transferne instrukcije amaterskih igrača u ime svojih klubova članova koji nemaju pristup TMS-u.

Članak 11. Savezi: postupak za izdavanje ITC-a i registracija igrača

1. Nakon što je transferna instrukcija unesena (vidi članak 10. ovog Dodatka), te je igrač (ako je primjenjivo), potvrđen (vidi članak 13. ovog Dodatka):

- a) novi savez će putem TMS-a biti obaviješten da je transferna instrukcija u statusu u kojem je moguće uputiti zahtjev za izdavanje ITC-a;

- b) nakon primitka ove obavijesti novi savez će biti u mogućnosti putem TMS-a uputiti zahtjev dosadašnjem savezu za izdavanje ITC-a za igrača;
- c) zahtjev za izdavanje ITC-a mora biti upućen najkasnije posljednjeg dana registracijskog razdoblja novog saveza kako bi do transfera došlo tijekom tog registracijskog razdoblja.

Zahtjev za izdavanje ITC-a koji je upućen nakon završetka relevantnog registracijskog razdoblja novog saveza (podložno iznimkama iz članka 6. ovog Pravilnika), rezultirat će statusom iznimke koja sprečava nastavak transfera i zahtijeva FIFA-inu intervenciju (vidi članak 14. stavak 1. c) ovog Dodatka); i

- d) za međunarodni transfer maloljetnog igrača zahtjev za izdavanje ITC-a može biti upućen samo ako je Nogometni sud odobrio odgovarajući zahtjev za maloljetnog igrača, ili ako će igrač biti registriran prema valjanom ograničenom izuzeću za maloljetnike (LME) (vidi članak 19. ovog Pravilnika).

2.

U slučaju igrača koji je u svom dosadašnjem klubu bio registriran kao profesionalac te po obavijesti o zahtjevu za izdavanje ITC-a, dosadašnji savez treba odmah tražiti od dosadašnjeg kluba da potvrdi sljedeće:

- a) je li ugovor s igračem istekao; ili
- b) je li postignut sporazum o raskidu ugovora.

3.

U roku od sedam dana od zahtjeva za izdavanje ITC-a dosadašnji savez treba:

- a) izdati ITC novom savezu; ili
- b) odbiti izdavanje ITC-a, odabrati razlog za odbijanje te učitati potpisano pisano očitovanje. Odbijanje izdavanja ITC-a moguće je samo u sljedećim slučajevima:
 - i. smatra se da je ugovor između dosadašnjeg kluba i profesionalnog igrača još uvijek na snazi; ili
 - ii. nije postignut sporazum o raskidu ugovora.

4.

Prilikom izdavanja ITC-a dosadašnji savez treba učitati kopiju bilo kakve relevantne dokumentacije koja se odnosi na disciplinske kazne izrečene igraču i, ako je primjenjivo, o proširenju njihove primjene na područje cijelog svijeta (vidi članak 12. ovog Pravilnika).

5. Nakon izdavanja ITC-a novi savez treba potvrditi primitak ITC-a, unijeti relevantne podatke o registraciji igrača u TMS te registrirati igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača bez odgađanja.
6. Ako dosadašnji savez propusti odgovoriti na zahtjev za izdavanje ITC-a u roku od sedam dana, novi savez će biti u mogućnosti registrirati igrača za novi klub i unijeti relevantne podatke o registraciji igrača u TMS.
7. Novi savez će potvrditi primitak ITC-a (vidi ranije navedeni stavak 5.), ili potvrditi registraciju u TMS-u (vidi ranije navedeni stavak 6.), samo ako će igrač biti registriran za novi klub.
8. Ako dosadašnji savez odbije izdati ITC, novi savez će:
- a) prihvatiti odbijanje izdavanja ITC-a, u kojem slučaju će transfer biti poništen; ili
 - b) osporiti odbijanje izdavanja ITC-a, u kojem slučaju će transfer prijeći u status iznimke koja sprečava nastavak transfera i zahtijeva FIFA-inu intervenciju. U takvom slučaju, i po primitku zahtjeva novog saveza, FIFA-in Nogometni sud može odobriti registraciju igrača, ne dovodeći u pitanje bilo kakav tužbeni zahtjev podnesen FIFA-i u skladu s člankom 22. ovog Pravilnika.
9. Igrač nema pravo nastupa za svoj novi klub dok novi savez ne učini jedno od sljedećeg:
- a) potvrdi primitak ITC-a, unese podatke o registraciji igrača u TMS i registrira igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača; ili
 - b) registrira igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača i unese podatke o registraciji igrača u TMS nakon:
 - i. što nije primio nikakav odgovor na zahtjev za izdavanje ITC-a u roku od sedam dana; ili
 - ii. odobrenja FIFA-inog Nogometnog suda da registrira igrača.
10. Sve registracije opisane u ranije navedenom stavku 9. imaju isti učinak i jednako su valjane.

Članak 12. Plaćanja

1. Klubovi potvrđuju sva plaćanja koja su izvršena prema klubovima u kontekstu međunarodnog transfera (vidi članak 11. stavak 4. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući), uključujući sve izmjene uvjeta plaćanja, što također moraju potvrditi čim su izmijenjeni uvjeti dogovoreni.

Prilikom potvrđivanja izvršenog plaćanja novi klub treba učitati u TMS relevantni dokaz o plaćanju u roku od 30 dana od svake uplate.

2. Kad plaćanje između klubova više nije dospjelo klubovi, bez odgađanja, trebaju zatražiti zatvaranje transfera.
3. Klubovi potvrđuju bilo kakva plaćanja koja su izvršena u vezi bilo kojeg ugovora o zastupanju koji je zaključen s nogometnim posrednikom. Prilikom potvrđivanja izvršenog plaćanja relevantni klub treba učitati u TMS relevantni dokaz o plaćanju u roku od 14 dana od svake uplate.
4. Klubovi potvrđuju bilo kakva plaćanja koja su izvršena u vezi bilo kojeg ugovora, osim ugovora o zastupanju, zaključenog s nogometnim posrednikom. Prilikom potvrđivanja izvršenog plaćanja relevantni klub treba učitati u TMS relevantni dokaz o plaćanju u roku od 14 dana od svake uplate.

GLAVA V. POSEBNI POSTUPCI

Članak 13. Potvrđivanje igrača

1. Ako igrač kojeg se transferira ne postoji u TMS-u, klub koji prvi unese transfernu instrukciju u TMS kreira profil tog igrača. Isto se primjenjuje na saveze koji unose transferne instrukcije za amaterske igrače u ime svojih klubova članova koji nemaju pristup TMS-u.
2. Postupak za izdavanje ITC-a započet će tek kad dosadašnji savez ovjeri novounesene detalje o igraču, ispravi ih ako je potrebno te ih potvrdi. Činom potvrde igrača dosadašnji savez potvrđuje da je igrač posljednje registriran u tom savezu te da su točni detalji o njegovom identitetu (ime(na) i prezime(na), državljanstvo, datum rođenja i spol).
3. Dosadašnji savez treba odbiti potvrditi novounesenog igrača ako igrač u vrijeme transfera nije registriran u tom savezu.
4. Postupak potvrde igrača obavlja se bez odgađanja.

Članak 14. Iznimke koje sprečavaju nastavak transfera i zahtijevaju FIFA-inu intervenciju

1. Iznimka koja sprečava nastavak transfera može biti aktivirana u sljedećim slučajevima:
 - a) igrač je mlađi od 18 godina i odgovarajući zahtjev za maloljetnog igrača još uvijek nije prihvaćen;
 - b) novom klubu izrečena je zabrana registracija novih igrača;

- c) novi klub i/ili dosadašnji klub prekoračio je dozvoljeni broj igrača koji mogu biti ustupljeni (vidi članak 10. ovog Pravilnika);
- d) zahtjev za izdavanje ITC-a upućen je izvan registracijskog razdoblja novog saveza te se ne primjenjuje iznimka iz članka 6. ovog Pravilnika; ili
- e) dosadašnji savez odbio je izdati ITC te je novi savez osporio odbijanje izdavanja ITC-a.

2. Svaki zahtjev za intervenciju u slučaju iznimke koja sprečava nastavak transfera podnosi se putem TMS-a. Po primitku zahtjeva odnosnog saveza FIFA-ino Glavno tajništvo ocijenit će takav zahtjev te, ako je potrebno, proslijediti predmet Komori za status igrača Nogometnog suda. Svaki takav zahtjev i bilo kakvu prateću dokumentaciju potrebno je učitati samo na jednom od sljedećih službenih jezika FIFA-e: engleski, francuski ili španjolski. Svaki slučaj ocjenjuje se pojedinačno.

Članak 15. Poništenje transferne instrukcije

- 1. Kao opće pravilo, transferna instrukcija koja sadrži netočne podatke bit će poništena.
- 2. Klub(ovi), ili novi savez koji djeluje u ime kluba u amaterskom transferu, može poništiti transfernu instrukciju prije upućivanja zahtjeva za izdavanje ITC-a.
- 3. Jednom kad je zahtjev za izdavanje ITC-a upućen, samo relevantni savez(i) može(mogu) zatražiti poništenje transferne instrukcije u TMS-u, uz naznaku razloga za poništenje i navođenje točnih podataka.
- 4. U takvom slučaju drugi savez treba prihvatiti ili osporiti zahtjev za poništenje transferne instrukcije.
 - a) Ako prihvati zahtjev, transfer će biti poništen; ili
 - b) Ako ospori zahtjev, relevantni savez treba učitati očitovanje u TMS i kontaktirati FIFA-ino Glavno tajništvo kako bi se spor riješio.

GLAVA VI. PROVOĐENJE

Članak 16. Općenito

1. Kazne se izriču klubovima i savezima koji krše odredbe sadržane u ovom Dodatku, uključujući prekršaje koje počinje njihovi korisnici TMS-a.
2. FIFA-ino Glavno tajništvo odgovorno je istražiti bilo kakvo kršenje odredbi sadržanih u ovom Dodatku.
3. FIFA-ina Disciplinska komisija odgovorna je kazniti prekršaje odredbi sadržanih u ovom Dodatku u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom.

Članak 17. Postupak izricanja administrativnih kazni

1. Ne dovodeći u pitanje nadležnost FIFA-ine Disciplinske komisije, FIFA-ino Glavno tajništvo nadležno je izricati kazne u okviru postupka izricanja administrativnih kazni, kako je utvrđeno u nastavku.
2. Postupak izricanja administrativnih kazni uključuje prekršaje ovog Dodatka koji su prvenstveno tehničke ili administrativne prirode.
3. Ako se takav prekršaj otkrije primjenjivat će se sljedeći postupak:
 - a) FIFA-ino Glavno tajništvo kontaktirat će savez ili klub kako bi se utvrdio prekršaj, zatražilo očitovanje ili bilo kakve druge relevantne informacije u utvrđenom roku te, ako je primjenjivo, zatražilo ispravljanje prekršajnog ponašanja;
 - b) Po primitku očitovanja ili relevantnih informacija, ili po isteku utvrđenog roka, FIFA-ino Glavno tajništvo može izdati pismo o administrativnoj kazni navodeći kaznu, ako je primjenjivo;
 - c) Strana može prihvatiti kaznu ili ju odbiti i, u potonjem slučaju, zatražiti pokretanje disciplinskog postupka pred FIFA-inom Disciplinskom komisijom. Ako strana prihvati kaznu ista će biti primjenjiva od datuma prihvatanja kazne;
 - d) Ako strana prihvati kaznu, postupi u skladu s kaznom (gdje je primjenjivo), te ispravi prekršajno ponašanje u utvrđenom roku, predmet će biti zatvoren;
 - e) Ako strana propusti odgovoriti na pismo o administrativnoj kazni, odgovori nedosljedno ili nepotpuno i/ili ne ispravi prekršajno ponašanje, i/ili ne postupi u skladu s kaznom, predmet će biti proslijeđen FIFA-inoj Disciplinskoj komisiji na ocjenjivanje i donošenje odluke.

4.

Ne dovodeći u pitanje bilo koju daljnju kaznu FIFA-ine Disciplinske komisije, kazne koje mogu biti izrečene u okviru postupka izricanja administrativnih kazni su:

- a) opomena;
- b) ukor; ili
- c) novčana kazna do 30.000 CHF.

Članak 18. Rokovi i načini obavještanja

Dopise ili odluke koje FIFA-ino Glavno tajništvo dostavlja strani putem TMS-a ili na email adresu koju je strana unijela u TMS, smatraju se valjanim načinima komunikacije te su dostatni za utvrđivanje rokova.

DODATAK 4

Naknada za treniranje

Članak 1. Ciljevi

1. Treniranje i obrazovanje igrača obavlja se između njegove 12. i 23. godine života. Naknada za treniranje se, kao opće pravilo, plaća do 23. godine života za treniranje koje je obavljeno do 21. godine života, osim ako je očito da je igrač prije 21. godine života već prekinuo svoje razdoblje treniranja. U potonjem slučaju naknada za treniranje plaća se do kraja kalendarske godine u kojoj je igrač navršio 23 godine, ali obračunavanje plativog iznosa temelji se na godinama između 12. godine i godine života za koju je utvrđeno da je igrač stvarno završio svoje treniranje.
2. Obveza plaćanja naknade za treniranje ne dovodi u pitanje bilo koju obvezu plaćanja naknade za raskid ugovora.

Članak 2. Plaćanje naknade za treniranje

1. Naknada za treniranje plaća se kad:
 - a) se igrač po prvi put registrira kao profesionalac;
ili
 - b) se profesionalac transferira između klubova dva različita saveza (bilo tijekom ili na kraju njegovog ugovora), prije završetka kalendarske godine u kojoj on navršava 23 godine.
2. Naknada za treniranje ne plaća se ako:
 - a) dosadašnji klub raskine ugovor igrača bez opravdanog razloga (ne dovodeći u pitanje prava prethodnih klubova);
ili
 - b) je igrač transferiran u klub 4. kategorije prema troškovima treniranja;
ili
 - c) profesionalac nakon transfera ponovno stječe amaterski status.
3. U slučajevima koji su uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući plaćanje naknade za treniranje obavlja se u skladu s Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući.

Članak 3. Obveza plaćanja naknade za treniranje

1. Kad se igrač po prvi put registrira kao profesionalac, klub za koji se igrač registrira odgovoran je platiti naknadu za treniranje u roku od 30 dana od dana registracije svakom klubu za koji je igrač prethodno bio registriran (u skladu s dotadašnjom karijerom igrača, kako je navedeno u igračkoj putovnici), i koji je dao doprinos njegovom treniranju, počevši od kalendarske godine u kojoj je on navršio 12 godina. Plativi iznos izračunava se proporcionalno s razdobljem treniranja koje je igrač proveo u svakom od klubova. U slučaju narednih transfera profesionalca naknada za treniranje duguje se samo njegovom dosadašnjem klubu za stvarno razdoblje treniranja igrača u tom klubu.
2. U oba gore navedena slučaja rok za plaćanje naknade za treniranje je 30 dana od datuma registracije profesionalca u novom savezu.
3. Savez ima pravo primiti naknadu za treniranje koja bi, u načelu, trebala biti plaćena jednom od njegovih klubova članova, a ako on može dokazati da je odnosni klub - za koji je profesionalac bio registriran i koji je istog trenirao - u međuvremenu prestao sudjelovati u organiziranom nogometu i/ili više ne postoji zbog, posebice, stečaja, likvidacije, raspuštanja ili gubitka članstva. Ova je naknada namijenjena programima razvoja nogometa mlađih dobnih uzrasta u odnosnom savezu (savezima).

Članak 4. Troškovi treniranja

1. U svrhu izračunavanja troškova naknade za treniranje i obrazovanje, saveze se upućuje da svrstaju svoje klubove u maksimalno četiri kategorije, u skladu s financijskim ulaganjima klubova u treniranje igrača. Troškovi treniranja utvrđeni su za svaku kategoriju i odgovaraju iznosu koji je potreban za treniranje jednog igrača tijekom jedne godine, pomnoženo s prosječnim „igračkim faktorom“, koji je omjer između broja igrača koje je potrebno trenirati kako bi se „proizveo“ jedan profesionalni igrač.
2. Troškovi treniranja, koji su utvrđeni za svaku kategoriju kluba po svakoj konfederaciji, kao i kategorizacija klubova za svaki savez, objavljuju se na internetskim stranicama FIFA-e (). Ti se podaci ažuriraju na kraju svake kalendarske godine. Savezi su obvezni u TMS sustavu redovito ažurirati podatke u vezi kategorija svojih klubova prema troškovima treniranja (vidi Dodatak 3).

Članak 5. Izračunavanje naknade za treniranje

1. Kao opće pravilo, pri izračunavanju naknade za treniranje koja se ima platiti igračevom dosadašnjem klubu (klubovima), potrebno je uzeti u obzir troškove koje bi imao taj novi klub da je on sam trenirao igrača.
2. Prema tome, prvi put kad se igrač registrira kao profesionalac, naknada za treniranje koja se ima platiti izračunava se na način da se troškovi treniranja novog kluba pomnože s brojem godina treniranja, u načelu od kalendarske godine u kojoj je igrač navršio 12 godina do kalendarske godine u kojoj je navršio 21 godinu. U slučaju narednih transfera, naknada za treniranje se izračunava na temelju troškova treniranja novog kluba pomnoženih s brojem godina treniranja u dosadašnjem klubu.
3. Kako bi se osiguralo da naknada za treniranje za vrlo mlade igrače ne bude utvrđena na nerazumno visokoj razini, troškovi treniranja za igrače za kalendarske godine između njihove 12. i 15. godine života (tj. četiri kalendarske godine), temelje se na troškovima treniranja i obrazovanja utvrđenih za klubove 4. kategorije.
4. Komora za rješavanje sporova može razmatrati sporove u vezi plativog iznosa naknade za treniranje te u tom smislu ima diskrecijsko pravo prilagoditi ovaj iznos ako je on očito neproporcionalan u slučaju koji se razmatra.

Članak 6. Posebne odredbe za EU/EGP

1. Za igrače koji prelaze iz jednog saveza u drugi savez unutar teritorija EU/EGP, iznos plative naknade za treniranje utvrđuje se na temelju sljedećeg:
 - a) Ako igrač prelazi iz niže u višu kategoriju kluba, izračunavanje se temelji na prosječnim troškovima treniranja dva kluba.
 - b) Ako igrač prelazi iz više u nižu kategoriju kluba, izračunavanje se temelji na troškovima treniranja kluba niže kategorije.
2. Unutar EU/EGP posljednja kalendarska godina treniranja može nastupiti prije kalendarske godine u kojoj je igrač navršio 21 godinu, ako je utvrđeno da je igrač završio svoje treniranje prije tog vremena.
3. Ako dosadašnji klub igraču ne ponudi ugovor, naknada za treniranje se ne plaća, osim ako dosadašnji klub igrača može opravdati svoje pravo na takvu naknadu. Dosadašnji klub mora igraču ponuditi ugovor u pisanom obliku i dostaviti mu ga preporučenom poštom najkasnije 60 dana prije isteka njegovog postojećeg ugovora, podložno niže navedenoj privremenoj iznimci. Takva ponuda treba sadržavati najmanje jednaku vrijednost u odnosu na postojeći ugovor.

Ova odredba ne dovodi u pitanje pravo igračevog(ih) prethodnog(ih) kluba(klubova) na naknadu za treniranje.

- i. Ponuda ugovora može biti poslana putem elektroničke pošte, pod uvjetom da dosadašnji klub dobije potvrdu igrača da je primio primjerak spomenute ponude te da u slučaju bilo kakvog spora može dostaviti takvu potvrdu.

Članak 7. Disciplinske mjere

FIFA-ina Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima ili igračima koji se ne pridržavaju obveza utvrđenih ovim Dodatkom.

DODATAK 5

Mehanizam solidarnosti

Članak 1. Solidarni doprinos

1. Ako profesionalac prijeđe u novi klub tijekom trajanja ugovora, 5% svake naknade koja se plaća u okviru tog transfera, ne uključujući naknadu za treniranje koja je plaćena njegovom dosadašnjem klubu, oduzima se od ukupnog iznosa te naknade i novi klub ju raspodjeljuje kao solidarni doprinos klubu(klubovima) koji su sudjelovali u njegovom treniranju i obrazovanju tijekom godina. Ovaj solidarni doprinos predstavlja broj godina (izračunatih proporcionalno ako se radi o razdoblju manjem od godine dana), tijekom kojih je on bio registriran za relevantni(e) klub(klubeve) između kalendarskih godina u kojima je on navršio 12 i 23 godine, kako slijedi:

- a) Kalendarska godina u kojoj je navršio 12 godina života:
5% od 5% svake naknade
- b) Kalendarska godina u kojoj je navršio 13 godina života:
5% od 5% svake naknade
- c) Kalendarska godina u kojoj je navršio 14 godina života:
5% od 5% svake naknade
- d) Kalendarska godina u kojoj je navršio 15 godina života:
5% od 5% svake naknade
- e) Kalendarska godina u kojoj je navršio 16 godina života:
10% od 5% svake naknade
- f) Kalendarska godina u kojoj je navršio 17 godina života:
10% od 5% svake naknade
- g) Kalendarska godina u kojoj je navršio 18 godina života:
10% od 5% svake naknade
- h) Kalendarska godina u kojoj je navršio 19 godina života:
10% od 5% svake naknade
- i) Kalendarska godina u kojoj je navršio 20 godina života:
10% od 5% svake naknade
- j) Kalendarska godina u kojoj je navršio 21 godinu života:
10% od 5% svake naknade
- k) Kalendarska godina u kojoj je navršio 22 godine života:
10% od 5% svake naknade
- l) Kalendarska godina u kojoj je navršio 23 godine života:
10% od 5% svake naknade

2. Klub koji je igrača trenirao ima pravo primiti (dio od) 5% solidarnog doprinosa u sljedećim slučajevima:
- a) kad je profesionalni igrač transferiran, bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju, između klubova članova različitih saveza;
 - b) kad je profesionalni igrač transferiran, bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju, između klubova članova istog saveza, pod uvjetom da je klub koji je igrača trenirao član različitog saveza.

Članak 2. Postupak plaćanja

1. U slučajevima koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, novi klub plaća solidarni doprinos klubu(klubovima) koji su trenirali igrača u skladu s ranije navedenim odredbama i to najkasnije 30 dana od registracije igrača ili, u slučaju obročnih uplata, 30 dana nakon datuma svake od obročnih uplata.
2. U slučajevima koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, odgovornost je novog kluba da izračuna iznos solidarnog doprinosa i da ga raspodijeli u skladu s dotadašnjom karijerom igrača koja je navedena u igračkoj putovnici. Ako je potrebno, igrač pomaže novom klubu u ispunjenju ove obveze.
3. U slučajevima koji su uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, plaćanje solidarnog doprinosa obavlja se u skladu s Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući.
4. Savez ima pravo primiti dio solidarnog doprinosa koji bi, u načelu, trebao biti plaćen jednom od njegovih klubova članova, ako on može dokazati da je odnosni klub - koji je sudjelovao u treniranju i obrazovanju profesionalca - u međuvremenu prestao sudjelovati u organiziranom nogometu i/ili više ne postoji zbog, posebice, stečaja, likvidacije, raspuštanja ili gubitka članstva. Ovaj solidarni doprinos namijenjen je programima razvoja nogometa mlađih dobnih uzrasta u odnosnom savezu(savezima).
5. Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima koji se ne pridržavaju obveza utvrđenih ovim Dodatkom.

DODATAK 6

Pravila o statusu i transferima igrača futsala

Članak 1. Opseg primjene

1. Pravila o statusu i transferima igrača futsala sastavni su dio ovog Pravilnika.
2. Ova pravila utvrđuju globalne i obvezujuće odredbe u vezi statusa igrača futsala, njihovog prava sudjelovanja u organiziranom futsalu te njihovih transfera između klubova koji pripadaju različitim savezima.
3. Ova pravila jednako se primjenjuju na muškarce, žene, amatere i profesionalce, osim ako je ovim Dodatkom izričito utvrđeno drugačije.
4. Transferi igrača futsala između klubova koji pripadaju istom savezu uređuju se posebnim propisima koje izdaje odnosni savez. Ti propisi uključuju:
 - a) prikladne načine za zaštitu ugovorne stabilnosti, poštujući obvezne nacionalne zakone i kolektivne ugovore, kao i načela iz članka 1. stavka 3. b) ovog Pravilnika; i
 - b) posebne odredbe za rješavanje sporova između klubova i igrača futsala.
5. Sljedeće odredbe ovog Pravilnika obvezujuće su za futsal na nacionalnoj razini i moraju, bez izmjena, biti sadržane u pravilniku(pravilnicima) saveza: članak 2. – 8., 10., 11., 12bis, 18., 18. stavak 7., 18bis, 18ter, 18quater, 18quinquies, 19. i 19bis. Što se tiče članka 18. stavka 7., članka 18quater i 18quinquies, kad valjano zaključen kolektivni ugovor sadrži odredbe koje se tiču ženskog profesionalnog nogometa, relevantne odredbe kolektivnog ugovora u cijelosti prevladavaju te se u pravilniku(pravilnicima) saveza treba jasno referirati na kolektivni ugovor. U slučajevima kad ne postoji kolektivni ugovor, ali su nacionalnim zakonom utvrđeni povoljniji uvjeti, ti povoljniji uvjeti trebaju biti uključeni u pravilnik(e) saveza.

Članak 2. Ustupanje igrača reprezentacijama saveza

1. Odredbe Članka 1ter Dodatka 1 ovog Pravilnika obvezujuće su.
2. Igrač može predstavljati samo jedan savez, i u futsalu i u nogometu. Igrač koji je već predstavljao jedan savez na utakmici (bilo u cijelosti ili djelomično), službenog natjecanja bilo koje kategorije ili bilo koje vrste nogometa, ne može igrati međunarodnu utakmicu za reprezentaciju drugog saveza.

Ova odredba podliježe iznimci iz članka 9. Pravilnika o primjeni Statuta.

Članak 3. Registracije igrača futsala

1. Igrač futsala mora biti registriran u savezu da bi igrao za klub, ili kao profesionalac ili kao amater, sukladno odredbama članka 2. ovog Pravilnika. Samo registrirani igrači imaju pravo sudjelovanja u organiziranom futsalu. Činom registracije igrač futsala suglasan je postupati u skladu s FIFA-inim Statutom i pravilnicima, kao i statutom i pravilnicima relevantne konfederacije i saveza.
2. Igrač futsala može biti registriran samo za jedan klub futsala istovremeno. Igrač futsala, međutim, može u isto vrijeme također biti registriran i za jedan nogometni klub. Nije potrebno da klub futsala i nogometni klub pripadaju istom savezu.
3. Profesionalni igrač futsala koji ima ugovor s nogometnim klubom može potpisati drugi profesionalni ugovor s različitim klubom futsala samo ako dobije pisano odobrenje nogometnog kluba koji ga zapošljava te obrnuto.
4. Igrači futsala mogu biti registrirani za najviše tri kluba futsala tijekom jedne natjecateljske godine. Tijekom ovog razdoblja igrač ima pravo nastupa na službenim utakmicama samo za dva kluba futsala. Kao iznimka u odnosu na ovo pravilo, igrač futsala koji prelazi iz jednog u drugi klub futsala koji pripadaju savezima čije se natjecateljske godine preklapaju (tj. početak natjecateljske godine u ljetu/jesen u odnosu na početak natjecateljske godine u zimi/proljeću), može imati pravo nastupa na službenim utakmicama za treći klub futsala tijekom relevantne natjecateljske godine, pod uvjetom da je u potpunosti ispunio svoje ugovorne obveze prema svojim prethodnim klubovima futsala. Jednako tako, moraju se poštovati odredbe u vezi registracijskih razdoblja (članak 6. ovog Pravilnika), kao i minimalnog trajanja ugovora (članak 18. stavak 2. ovog Pravilnika).
5. U svim okolnostima nužno je posvetiti dužnu pažnju sportskom integritetu natjecanja. Posebice, igrač futsala ne može igrati službene utakmice za više od dva kluba koji se natječu u istom nacionalnom prvenstvu ili kupu tijekom iste natjecateljske godine, što je podložno strožim propozicijama pojedinih natjecanja saveza člana.

Članak 4. Poštovanje ugovora

1. Ugovor između profesionalnog igrača futsala i kluba futsala može prestati samo po isteku trajanja ugovora ili međusobnim sporazumom.
2. Odredbe koje se primjenjuju na održavanje ugovorne stabilnosti sadržane su u članku 13. – 18. ovog Pravilnika.

Članak 5. Međunarodna dozvola o transferu igrača futsala (IFTC)

5.1. Načela

1. Igrač futsala registriran za klub futsala koji je član jednog saveza može biti registriran za klub futsala koji je član drugog saveza samo nakon što je:
 - a) novi savez zatražio izdavanje međunarodne dozvole o transferu igrača futsala (u daljnjem tekstu: IFTC);
 - b) dosadašnji savez izdao IFTC;
 - c) novi savez primio IFTC; i
 - d) novi savez registrirao igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača.
2. Ranije navedeno načelo primjenjuje se na sve međunarodne transfere profesionalnih i amaterskih igrača futsala.
3. Igrač futsala nema pravo nastupa za svoj novi klub futsala sve dok ne budu ispunjeni svi uvjeti iz ranije navedenog stavka 1., gdje je primjenjivo.
4. IFTC nije potreban za igrača futsala mlađeg od deset (10) godina.
5. Klubovi i savezi uvijek trebaju:
 - a) postupati u dobroj vjeri;
 - b) postupati u skladu s FIFA-inim Statutom i svim FIFA-inim pravilnicima; i
 - c) osigurati da su sve pružene informacije točne i ispravne.

5.2. Postupak transfera: Postupak za izdavanje IFTC-a i registracija igrača futsala

1. Novi klub futsala podnosi zahtjev za registraciju igrača futsala svom savezu tijekom jednog od registracijskih razdoblja koje je utvrdio taj savez, podložno iznimci iz članka 6. ovog Pravilnika.

Uz relevantni zahtjev dostavlja se, ako je primjenjivo:

 - a) primjerak ugovora između novog kluba futsala i igrača futsala; i
 - b) kopija ugovora o transferu (bilo da se radi o stalnom transferu igrača ili o ustupanju), zaključenog između novog i dosadašnjeg kluba futsala.

2. Po primitku zahtjeva kluba futsala novi savez odmah upućuje dosadašnjem savezu zahtjev za izdavanje IFTC-a za igrača futsala. Zahtjevu za izdavanje IFTC-a prilažu se dokumenti iz ranije navedenog stavka 1., ako je primjenjivo.
3. Zahtjev za izdavanje IFTC-a mora biti upućen najkasnije posljednjeg dana relevantnog registracijskog razdoblja novog saveza kako bi se transfer obavio tijekom tog registracijskog razdoblja.
4. U slučaju međunarodnog transfera igrača futsala koji je imao profesionalni status u svom dosadašnjem klubu futsala, po primitku zahtjeva za izdavanje IFTC-a dosadašnji savez odmah traži od dosadašnjeg kluba futsala i igrača da potvrde:
- a) je li ugovor istekao;
 - b) je li postignut sporazum o raskidu ugovora; ili
 - c) postoji li ugovorni spor.
5. U roku od sedam dana od datuma zahtjeva za izdavanje IFTC-a dosadašnji savez će:
- a) izdati IFTC novom savezu; ili
 - b) pisanim putem obavijestiti novi savez da IFTC ne može biti izdan. To je moguće samo u slučaju kad:
 - i. ugovor između dosadašnjeg kluba futsala i igrača futsala nije istekao; ili
 - ii. nije postignut sporazum o raskidu ugovora.
- Odredba ranije spomenutog stavka b) primjenjuje se samo na međunarodne transfere igrača futsala koji su u svojim dosadašnjim klubovima imali profesionalni status.
6. Prilikom izdavanja IFTC-a novom savezu, dosadašnji savez će također:
- a) priložiti primjerak igračke putovnice;
 - b) pisanim putem obavijestiti novi savez o svakoj disciplinskoj kazni izrečenoj igraču futsala koju igrač još nije izdržao te, ako je primjenjivo, o proširenju njihove primjene na području cijelog svijeta (vidi članak 12. ovog Pravilnika); i
 - c) dostaviti kopiju IFTC-a FIFA-i.

7. Izdavanje IFTC se ne naplaćuje te se on izdaje bez ikakvih uvjeta ili vremenskih ograničenja. Sve odredbe suprotne ovoj odredbi bit će ništavne.
8. Nakon izdavanja IFTC-a novi savez registrira igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača.
9. Ako dosadašnji savez propusti odgovoriti na zahtjev za izdavanje IFTC-a u roku od 30 dana, novi savez odmah registrira igrača futsala za novi klub futsala na privremenoj osnovi („privremena registracija”), te unosi relevantne podatke o registraciji igrača u nacionalni elektronički sustav za registracije igrača. Privremena registracija postaje stalna godinu dana od datuma zahtjeva za izdavanje IFTC-a.
10. Dosadašnji savez neće izdati IFTC za igrača futsala ako je između dosadašnjeg kluba futsala i igrača futsala došlo do ugovornog spora na temelju okolnosti utvrđenih ranije navedenim stavkom 4.
- U takvom slučaju i na zahtjev novog saveza FIFA u iznimnim okolnostima može donijeti privremene mjere. U tom pogledu FIFA će u obzir uzeti argumente dosadašnjeg saveza kojima se opravdava odbijanje izdavanja IFTC-a. Ako Nogometni sud odobri privremenu registraciju (vidi članak 23.), novi savez registrira igrača. Nadalje, profesionalni igrač futsala, dosadašnji i/ili novi klub futsala imaju pravo podnijeti tužbeni zahtjev FIFA-i u skladu s člankom 22. Odluka o privremenoj registraciji igrača ne dovodi u pitanje meritum takvog mogućeg ugovornog spora.
11. Novi savez može odobriti igraču privremeno pravo nastupa do kraja tekućeg natjecateljskog razdoblja na osnovu IFTC-a koji je dostavljen putem telefaksa ili emaila. Ako original IFTC-a ne bude primljen do tog vremena, igračevo pravo nastupa smatrat će se konačnim.
12. Ranije navedena pravila i postupci primjenjuju se bez razlike na profesionalne i amaterske igrače koji, po prelasku u svoj novi klub futsala, steknu različiti status.

5.3. Ustupanje igrača futsala

1. Ranije utvrđena pravila također se primjenjuju na ustupanje profesionalnog igrača futsala iz kluba futsala koji je član jednog saveza u klub futsala koji je član drugog saveza, kao i na njegov povratak sa ustupanja u njegov klub futsala koji ga je ustupio, ako je primjenjivo.
2. Zahtjev za izdavanje IFTC-a (vidi članak 5.2. stavak 2.), upućuje se uz primjerak ugovora o ustupanju.
3. Po isteku razdoblja ustupanja savez kluba futsala koji je ustupio igrača futsala upućuje zahtjev za izdavanje IFTC-a savezu kluba futsala u kojem je igrač registriran kao ustupljeni igrač.

Igrač futsala nema pravo nastupa za svoj klub futsala koji ga je prvotno ustupio sve dok ne bude završen postupak izdavanja IFTC-a i dok savez koji je ustupio igrača futsala ponovno ne registrira igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača.

Članak 6. Provođenje disciplinskih kazni

1. Suspenzija koja je igraču izrečena u smislu utakmica radi prekršaja počinjenog za vrijeme igranja futsala ili u vezi s utakmicom futsala, ima učinak samo na igračevo sudjelovanje za njegov klub futsala. Slično tome, suspenzija izrečena igraču u vezi nogometnih utakmica primjenjuje se samo na igračevo sudjelovanje za njegov nogometni klub.
2. Suspenzija izrečena u smislu dana i mjeseci ima učinak na igračevo sudjelovanje i u njegovom klubu futsala i u nogometnom klubu, bez obzira je li prekršaj počinjen u nogometu ili futsalu.
3. Savez u kojem je igrač futsala registriran dostavlja obavijest o suspenziji izrečenoj igraču u smislu dana i mjeseci drugom savezu u kojem igrač može biti registriran, ako je igrač, u isto vrijeme, registriran i za klub futsala i za nogometni klub koji pripadaju dvama različitim savezima.
4. Prilikom izdavanja IFTC-a dosadašnji savez pisanim putem obavještava novi savez o svakoj disciplinskoj kazni koja je izrečena igraču, ali koju igrač još nije (u cijelosti) izdržao te, ako je primjenjivo, o proširenju primjene disciplinskih kazni na području cijelog svijeta (vidi članak 12. ovog Pravilnika).

Članak 7. Zaštita maloljetnika

1. Međunarodni transferi igrača dozvoljeni su samo ako je igrač navršio 18 godina. Iznimke u odnosu na ovo pravilo sadržane su u članku 19. ovog Pravilnika.

Članak 8. Naknada za treniranje

Odredbe o naknadi za treniranje utvrđene člankom 20. i Dodatkom 4 ovog Pravilnika ne primjenjuju se na transfere igrača iz klubova futsala.

Članak 9. Mehanizam solidarnosti

Odredbe o mehanizmu solidarnosti utvrđene člankom 21. i Dodatkom 5 ovog Pravilnika ne primjenjuju se na transfere igrača u i iz klubova futsala.

Članak 10. FIFA-ina nadležnost

1. Kazne se izriču klubovima i savezima koji krše odredbe sadržane u ovom Dodatku.
2. FIFA-ino Glavno tajništvo odgovorno je istražiti svaki slučaj kršenja ovog Dodatka.
3. FIFA-ina Disciplinska komisija odgovorna je kažnjavati svako kršenje ovog Dodatka, u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom.
4. Ne dovodeći u pitanje pravo bilo kojeg igrača futsala, trenera, saveza ili kluba da traži pravnu zaštitu pred građanskim sudom u sporovima vezanima uz radni odnos, FIFA je nadležna rješavati sporove kako je propisano člankom 22. ovog Pravilnika.
5. Nogometni sud odlučuje u svim sporovima kako je predviđeno člankom 23. ovog Pravilnika.

DODATAK 7

Privremena pravila koja se odnose na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini

Članak 1. Opseg primjene

1. Ne dovodeći u pitanje niže navedeni stavak 2., ovaj Dodatak primjenjuje se na ugovore s međunarodnom dimenzijom, koji su zaključeni između igrača ili trenera i klubova članova Ukrajinskog nogometnog saveza (UAF) ili Ruskog nogometnog saveza (FUR).
2. Ovaj Dodatak ne primjenjuje se na:
 - a) ugovore s međunarodnom dimenzijom igrača koji su, od 21. svibnja 2023. i nakon toga, registrirani za klubove članove UAF-a ili FUR-a;
 - b) ugovore s međunarodnom dimenzijom trenera koji, od 21. svibnja 2023. i nakon toga, pružaju svoje usluge klubovima članovima UAF-a ili FUR-a;
 - c) ugovore s međunarodnom dimenzijom igrača ili trenera koji su bili zaključeni ili produženi nakon 7. ožujka 2022.

Članak 2. Ugovori s međunarodnom dimenzijom koji su zaključeni s klubovima članovima UAF-a ili FUR-a

1. Neovisno o odredbama ovog Pravilnika i ako strane nisu drugačije dogovorile, ugovor s međunarodnom dimenzijom, koji je zaključen između igrača ili trenera i kluba člana UAF-a ili FUR-a, igrač ili trener može jednostrano prekinuti do 30. lipnja 2025.
2. Kako bi ugovor bio valjano prekinut, igrač ili trener treba najkasnije do 1. srpnja 2024. u pisanom obliku obavijestiti klub o jednostranom prekidu.
3. Minimalno trajanje ugovora utvrđeno člankom 18. stavkom 2. ovog Pravilnika ne primjenjuje se na niti jedan novi ugovor koji je zaključio profesionalac čiji je ugovor prekinut u skladu s prethodnim stavkom 1. i 2.

Članak 3. Posljedice prekida

Igrač ili trener čiji je ugovor prekinut prema prethodnom članku 2. stavku 1. i 2. ne krši ugovor potpisivanjem i registracijom za novi klub. Članak 18. stavak 5. ovog Pravilnika ne primjenjuje se na profesionalca čiji je ugovor prekinut prema prethodnom članku 2. stavku 1. i 2.

Članak 4. Registracija

Neovisno o članku 5. stavku 4. ovog Pravilnika, igrač čija je prethodna registracija bila u UAF-u ili FUR-u može se tijekom jedne natjecateljske godine registrirati za najviše četiri kluba te ima pravo nastupa na službenim utakmicama za tri različita kluba.

Članak 5. Registracijska razdoblja

Neovisno o Dodatku 3, u slučaju da UAF ili FUR odbije izdati ITC za profesionalca prema ovom Dodatku, FIFA-ina Administracija može odmah odobriti registraciju igrača u novom savezu za njegov novi klub.

Članak 6. Zaštita maloljetnika

Neovisno o članku 19. ovog Pravilnika, smatra se da svi maloljetnici koji prebivaju na teritoriju Ukrajine, a žele se registrirati za novi klub, ispunjavaju uvjete iznimke iz članka 19. stavka 2. a) ili d) ovog Pravilnika.

Članak 7. Naknada za treniranje

1.

Od trenutka stupanja ovog Dodatka na snagu, novi klub plaća naknadu za treniranje u skladu s odredbama članka 20. i Dodatka 4 za svakog igrača čija je prethodna registracija bila u UAF-u ili FUR-u, ako je:

- a) ne dovodeći u pitanje niže navedeni stavak 3., igrač registriran po prvi put kao profesionalac prije završetka kalendarske godine u kojoj navršava 23 godine;
ili
- b) igrač valjano prekinuo svoj ugovor s klubom koji je član UAF-a ili FUR-a u skladu s odredbama ovog Dodatka (prema bilo kojem od njegovih različitih izdanja), te se sad transferira između klubova dvaju različitih saveza (bilo tijekom ili na kraju njegovog ugovora), prije završetka kalendarske godine u kojoj navršava 23 godine.

Međutim, u takvom slučaju novi klub dugovat će naknadu za treniranje samo klubu(klubovima) članovima UAF-a ili FUR-a za koje je igrač bio registriran prije nego je njegov ugovor prekinut, i to za vrijeme tijekom kojeg je igrač stvarno bio treniran od strane relevantnog kluba(klubova).

2. Niti jedan klub koji nije član UAF-a ili FUR-a, a koji je igrača registrirao nakon prekida igračevog ugovora u skladu s ovim Dodatkom, nema pravo na naknadu za treniranje.
3. Novi klub ne plaća naknadu za treniranje za igrača koji se po prvi put registrira kao profesionalac ako:
 - a) je igrač registriran za klub koji nije član UAF-a ili FUR-a nakon što je napustio teritorij Ukrajine ili Rusije poslije 7. ožujka 2022. te mu je dozvoljeno da se registrira za novi klub prema iznimci iz članka 19. stavka 2. a) ili d) ovog Pravilnika;
 - b) je igrač napustio teritorij Ukrajine ili Rusije poslije 7. ožujka 2022. i sad se želi registrirati po prvi put kao profesionalac za klub koji je član UAF-a ili FUR-a.

Članak 8. Međunarodni transferi igrača

1. Igrač čiji je ugovor prekinut prema ovom Dodatku ne može tijekom razdoblja prekida tog ugovora biti transferiran na način koji uključuje plaćanje bilo kakve naknade (bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju).
2. Igrač koji je prekinuo svoj ugovor prema ovom Dodatku ne može tijekom razdoblja prekida tog ugovora potpisati novi ugovor s drugim klubom članom UAF-a ili FUR-a.



Objašnjenja Dodatka 7 FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača

lipanj 2024.

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove HNS-a, lipanj 2024.

Dokument na engleskom jeziku dostupan je [**ovdje**](#)

Uvod

Zbog invazije ruskih oružanih snaga na Ukrajinu, FIFA je u ožujku 2022. odlučila hitno pristupiti rješavanju određenih pitanja vezanih uz ove izvanredne i nepredviđene okolnosti. U kontekstu ove složene i hitne situacije te nakon konzultacija koje su uključivale ključne nogometne dionike, Ured FIFA-inog Vijeća usvojio je regulatorne mjere kako bi se hitno omogućila pravna sigurnost i jasnoća o određenom broju važnih regulatornih pitanja. To je dovelo do usvajanja Dodatka 7 Pravilnika o statusu i transferima igrača (u daljnjem tekstu: Pravilnik), u prvotnoj verziji iz ožujka 2022.

Odluke Ureda FIFA-inog Vijeća dostavljene su putem cirkularnog pisma br. 1787 - 1787 (Prilog: Napomene za tumačenje Dodatka 7 Pravilnika o statusu i transferima igrača, ožujak 2022.) i br. 1788 - 1788 (Prilog: Napomene za tumačenje Dodatka 7 Pravilnika o statusu i transferima igrača, 16. ožujak 2022.), te utvrđuju regulatorna načela u obliku privremenog Dodatka Pravilnika (Dodatak 7) pod nazivom: *Privremena pravila koja se odnose na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini*. Prve napomene za tumačenje pripremljene su kako bi osigurale odgovarajuće smjernice FIFA-inim savezima članovima i njihovim dionicima u vezi Dodatka 7 Pravilnika.

Ured je naknadno, u lipnju 2022., usvojio odluku kojom se odobrava revidirani tekst Dodatka 7 Pravilnika, proširujući regulatorni okvir do 30. lipnja 2023. Ova odluka dostavljena je putem cirkularnog pisma br. 1800. Zakonitost ove odluke u međuvremenu je potvrdio Arbitražni sud za sport (CAS).

Ured Vijeća odobrio je 21. svibnja 2023. daljnje privremene izmjene i dopune kako bi se proširio i prilagodio Dodatak 7 Pravilnika do 30. lipnja 2024., s ciljem da se nastavi pomagati igračima, trenerima i klubovima pogođenima ratom u Ukrajini, istovremeno nastojeći postići razumnu ravnotežu između svih interesa te izbjeći zloupotrebe. Te izmjene i dopune navedene su u cirkularnom pismu br. 1849.

Nastavno na spomenute odluke, aktualna tragična situacija između Ukrajine i Rusije te nepredvidljivo trajanje rata doveli su do potrebe za dodatnim objašnjenjem o primjeni Dodatka 7 Pravilnika, posebice u odnosu na njegovu moguću primjenu nakon 30. lipnja 2024. Postoji kontinuirana potreba za pravnom jasnoćom u vezi ugovornih odnosa stranih igrača i trenera u Ukrajini i Rusiji, koje FIFA treba riješiti. U svjetlu ovoga, 15. svibnja 2024. Ured FIFA-inog Vijeća odobrio je dodatne privremene izmjene i dopune Dodatka 7 Pravilnika.

Još jednom napominjemo da su ova privremena pravila, koja su uvrštena u revidirani Dodatak 7 Pravilnika (u daljnjem tekstu: Dodatak 7 (izdanje lipanj 2024.)), posljedica detaljnih rasprava sa svim ključnim nogometnim dionicima. Tijekom intenzivnih rasprava FIFA je nastojala postići ravnotežu između svih interesa koji su u pitanju. Nadalje, kao što je potvrdio CAS, u FIFA-inoj je nadležnosti, kao vladajućeg svjetskog nogometnog tijela, da izdaje pravila sadržana u Dodatku 7 kao proporcionalni, razumni i neophodni regulatorni korak u rješavanju iznimno izazovnih okolnosti uzrokovanih ratom Rusije protiv Ukrajine.

Svrha ovih ažuriranih objašnjenja jest osigurati odgovarajuće smjernice savezima članovima i njihovim dionicima u vezi Dodatka 7 (izdanje lipanj 2024.).

➤ **Opseg primjene privremenih pravila koja se odnose na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini**

Članak 1. Opseg primjene

1. Ne dovodeći u pitanje niže navedeni stavak 2., ovaj Dodatak primjenjuje se na ugovore s međunarodnom dimenzijom, koji su zaključeni između igrača ili trenera i klubova članova Ukrajinskog nogometnog saveza (UAF) ili Ruskog nogometnog saveza (FUR).
2. Ovaj Dodatak ne primjenjuje se na:
 - a) ugovore s međunarodnom dimenzijom igrača koji su, od 21. svibnja 2023. i nakon toga, registrirani za klubove članove UAF-a ili FUR-a;
 - b) ugovore s međunarodnom dimenzijom trenera koji, od 21. svibnja 2023. i nakon toga, pružaju svoje usluge klubovima članovima UAF-a ili FUR-a;
 - c) ugovore s međunarodnom dimenzijom igrača ili trenera koji su bili zaključeni ili produženi nakon 7. ožujka 2022.

Članak 1. Dodatka 7 preformuliran je u svibnju 2023. kako bi uključivao ograničenja u vezi opsega primjene ovog Dodatka.

U odnosu na tu odredbu nema izmjena. Dodatak 7 (izdanje lipanj 2024.) primjenjuje se na ugovore s međunarodnom dimenzijom, koji su zaključeni između igrača ili trenera i klubova članova Ukrajinskog nogometnog saveza (UAF) ili Ruskog nogometnog saveza (FUR).

Prema tome, ova privremena pravila primjenjuju se na strane igrače i trenere koji imaju ugovore s klubovima članovima UAF-a ili FUR-a. Radi jasnoće, ova privremena pravila primjenjuju se i na muške i na ženske klubove nogometa i futsala.

Međutim, uvedena su određena ograničenja u odnosu na opseg primjene Dodatka 7 u svibnju 2023. kako bi se spriječile zloupotrebe, što je također zadržano u Dodatku 7 (izdanje lipanj 2024.). Temeljni je razlog da se igrači i treneri, koji su unatoč ratu u Ukrajini odlučili doći, vratiti se, ili ne napustiti teritorij Ukrajine ili Rusije, ne mogu osloniti na Dodatak 7 (izdanje lipanj 2024.), kako bi prekinuli ugovore koji su u tijeku. Stoga se Dodatak 7 (izdanje lipanj 2024.), ne primjenjuje na:

1. Ugovore stranih igrača koji su bili registrirani za klub koji je član UAF-a ili FUR-a 21. svibnja 2023., tj. u trenutku stupanja na snagu Dodatka 7 (izdanje svibanj 2023.) ili u bilo kojem trenutku nakon toga.

Jasno je, međutim, da mogu postojati izvanredne okolnosti u kojima strogo oslanjanje na registraciju igrača ne može dati rezultate koji su u skladu s navedenim razlogom. Na primjer, mogu postojati igrači koji su se pozvali na Dodatak 7 (njegove prijašnje verzije), kako bi prekinuli svoje ugovore, ali nisu uspjeli pronaći druge mogućnosti zapošljavanja. Posljedično bi takvi igrači zaista još uvijek bili registrirani za klub koji je član UAF-a ili FUR-a. Međutim, u skladu s temeljnim razlogom Dodatka 7, i ti će se igrači moći pozvati na Dodatak 7 (izdanje lipanj 2024.).

2. Ugovori stranih trenera koji pružaju svoje usluge klubovima članovima UAF-a ili FUR-a

Dodatak 7 (izdanje lipanj 2024.) neće se primijenjivati na ugovore s međunarodnom dimenzijom trenera koji pruža svoje usluge klubu članu UAF-a ili FUR-a u tom trenutku ili u bilo kojem trenutku nakon 21. svibnja 2023.

3. Ugovori stranih igrača ili trenera koji su zaključeni ili produženi nakon 7. ožujka 2022.

Od 7. ožujka 2022., tj. datuma stupanja na snagu prve verzije privremenih pravila, ključna mjera bila je dostupna kako bi se igračima i trenerima pružila prilika da treniraju, igraju i primaju plaću, istovremeno štiteći ukrajinske klubove i olakšavajući odlazak stranim igračima i trenerima iz Rusije, posebice omogućavanjem prekida ugovora stranih igrača i trenera s klubovima članovima UAF-a ili FUR-a.

S tim na umu, Dodatak 7 (izdanje lipanj 2024.), neće se primjenjivati na ugovore s međunarodnom dimenzijom igrača ili trenera koji su zaključeni ili produženi s klubom članom UAF-a ili FUR-a nakon 7. ožujka 2022., budući da bi se pod takvim okolnostima svaki zahtjev da se ugovor prekine činio kontradiktornim i time zloupotrebjavajućim.

➤ **Izvršavanje nogometnih ugovora stranih igrača i trenera zaposlenih u ukrajinskim ili ruskim klubovima**

Članak 2. Ugovori s međunarodnom dimenzijom koji su zaključeni s klubovima članovima UAF-a ili FUR-a

1. Neovisno o odredbama ovog Pravilnika i ako strane nisu drugačije dogovorile, ugovor s međunarodnom dimenzijom, koji je zaključen između igrača ili trenera i kluba člana UAF-a ili FUR-a, igrač ili trener može jednostrano prekinuti do 30. lipnja 2025.
2. Kako bi ugovor bio valjano prekinut, igrač ili trener treba najkasnije do 1. srpnja 2024. u pisanom obliku obavijestiti klub o jednostranom prekidu.
3. Minimalno trajanje ugovora utvrđeno člankom 18. stavkom 2. ovog Pravilnika ne primjenjuje se na niti jedan novi ugovor koji je zaključio profesionalac čiji je ugovor prekinut u skladu s prethodnim stavkom 1. i 2.

Članak 2. i 3. prijašnjih verzija Dodatka 7 spojeni su u jednu odredbu u svibnju 2023., imajući u vidu da se ugovori s međunarodnom dimenzijom, koji su zaključeni između igrača ili trenera i klubova članova UAF-a ili FUR-a, tretiraju na isti način, a brojevi naknadnih članaka su odgovarajuće prilagođeni.

Sigurnost i dobrobit igrača, trenera i klupskog osoblja ostaje FIFA-ina glavna briga. Jasno je da su postojeći vojni sukobi imali i imaju odgovarajući učinak te da su igrači i treneri napuštali i napuštaju teritorij Ukrajine ili Rusije te se moguće trenutno ne žele vratiti zbog situacije.

U pogledu toga, nedavne izmjene i dopune regulatornog okvira uključuju privremeno produženje jedne od ključnih mjera Dodatka 7 Pravilnika - pravo da strani igrači i treneri koji su napustili teritorij Ukrajine ili Rusije zbog sukoba i koji se trenutno ne žele vratiti, i dalje mogu jednostrano prekinuti svoje ugovore do 30. lipnja 2025.

Međutim, kako bi se spriječile zloupotrebe, osigurala jasnoća klubovima koji su time pogođeni te kako bi se osiguralo da igrači i treneri iskoriste svoje pravo na prekid svojih ugovora tijekom jasnijeg vremenskog okvira, igrač ili trener bi opet morali obavijestiti klub o jednostranom prekidu u pisanom obliku najkasnije do 1. srpnja 2024., kako bi se prekid smatrao valjanim. Radi izbjegavanja sumnje, “u pisanom obliku” znači pisanu korespondenciju koju je potpisala osoba koja prekida svoj ugovor.

Ranije rasprave s različitim dionicima dovele su do zaključka da ranije navedeni rok daje dovoljno vremena stranim igračima i trenerima da odluče hoće li se, u svjetlu situacije, željeti vratiti u Ukrajinu ili Rusiju, te također klubovima članovima UAF-a ili FUR-a da odgovarajuće organiziraju svoje momčadi. Ovo, dakle, predstavlja jasan konsenzus među svim dionicima.

Naposljetku, kako je implicirano tekstom “*ako strane nisu drugačije dogovorile*” u članku 2. stavku 1. Dodatka 7 (izdanje lipanj 2024.), strani igrači i treneri mogu se prema vlastitom nahođenju odreći mehanizma prekida na način da postignu alternativne sporazume sa svojim klubovima, članovima UAF-a ili FUR-a.

➤ **Posljedice prekida nogometnih ugovora stranih igrača i trenera s klubovima članovima UAF-a ili FUR-a**

Članak 3. Posljedice prekida

Igrač ili trener čiji je ugovor prekinut prema prethodnom članku 2. stavku 1. i 2. ne krši ugovor potpisivanjem i registracijom za novi klub. Članak 18. stavak 5. ovog Pravilnika ne primjenjuje se na profesionalca čiji je ugovor prekinut prema prethodnom članku 2. stavku 1. i 2.

U slučaju da strani igrači ili treneri valjano iskoriste svoje pravo na jednostrani prekid svojih ugovora s klubovima članovima UAF-a ili FUR-a, obveza pružanja sportskih usluga i plaćanja igračima ili trenerima za takve usluge smatrat će se prekinutima do 30. lipnja 2025.

Valjani prekid ugovora prema ranije navedenim odredbama značit će da se odnosni igrači ili treneri smatraju da su „bez ugovora“ do 30. lipnja 2025. te su stoga slobodni potpisati ugovor s drugim klubom bez posljedica bilo koje vrste (ili plaćanje naknade ili sportske kazne), tijekom razdoblja prekida ugovora.

Valjani prekid ugovora također uključuje to da strani klubovi koji naknadno registriraju igrače čiji su ugovori prekinuti ili se smatraju prekinutima, neće biti podložni nikakvim sportskim ili financijskim posljedicama. Međutim, u načelu, valjanost bilo kojeg novog ugovora neće prelaziti 30. lipnja 2025.

Nadalje, svaki novi ugovor kojeg je zaključio profesionalac s novim klubom do 30. lipnja 2025., a čiji je ugovor prekinut prema ranije navedenim odredbama, neće se smatrati prekršajem članka 18. stavka 5. Pravilnika, koji navodi da: „*Ako profesionalac zaključi više od jednog ugovora za isto razdoblje, primjenjuju se odredbe utvrđene Poglavljem IV.*”

➤ Registracijska pitanja

Članak 4. Registracija

Neovisno o članku 5. stavku 4. ovog Pravilnika, igrač čija je prethodna registracija bila u UAF-u ili FUR-u može se tijekom jedne natjecateljske godine registrirati za najviše četiri kluba te ima pravo nastupa na službenim utakmicama za tri različita kluba.

Članak 5. Registracijska razdoblja

Neovisno o Dodatku 3, u slučaju da UAF ili FUR odbije izdati ITC za profesionalca prema ovom Dodatku, FIFA-ina Administracija može odmah odobriti registraciju igrača u novom savezu za njegov novi klub.

Kako bi otklonili bilo kakvu zabrinutost da igrač u ovim okolnostima može nehotice prekršiti članak 5. stavak 4. Pravilnika kad se transferira u klub koji je član različitog saveza člana, dogovoreno je da se svi igrači čija je prethodna registracija bila u UAF-u, ili strani igrači čija je prethodna registracija bila u FUR-u, mogu registrirati za najviše četiri kluba te imaju pravo nastupa na službenim utakmicama za najviše tri kluba tijekom iste natjecateljske godine (tj. iste godine u kojoj se transfer dogodi).

U slučaju da UAF ili FUR odbije zahtjev za izdavanje međunarodne dozvolu o transferu (ITC) za profesionalca čiji je ugovor prekinut prema Dodatku 7 (izdanje lipanj 2024.), kako bi se osigurao nesmetan i brz postupak, FIFA-ina Administracija može odmah odobriti registraciju igrača u novom savezu koji ga želi registrirati.

Radi potpunosti, ove privremene mjere primjenjuju se na registracijska pitanja koja se odnose na sve igrače u Ukrajini, neovisno o njihovom državljanstvu, a načela utvrđena u ovom poglavlju primjenjuju se *mutatis mutandis* na amaterske igrače i futsal.

➤ Zaštita maloljetnika

Članak 6. Zaštita maloljetnika

Neovisno o članku 19. ovog Pravilnika, smatra se da svi maloljetnici koji prebivaju na teritoriju Ukrajine, a žele se registrirati za novi klub, ispunjavaju uvjete iznimke iz članka 19. stavka 2. a) ili d) ovog Pravilnika.

Članak 19. stavak 2. a) Pravilnika izuzima maloljetnike koji se sele sa svojim roditeljima od pravila o sprečavanju međunarodnih transfera igrača prije navršenih 18 godina života kad razlozi preseljenja nisu vezani uz nogomet. Članak 19. stavak 2. d) Pravilnika izuzima maloljetnike koji se sele iz humanitarnih razloga od opće zabrane u vezi međunarodnih transfera maloljetnika prije navršenih 18 godina života. Iznimka je ograničena na one kategorije osoba iz Konvencije o izbjeglicama iz 1951. FIFA-in Nogometni sud prethodno je primjenjivao iznimku na tražitelje azila čiji se civilni status u njihovoj novoj zemlji tek trebao utvrditi, dozvoljavajući njihovu registraciju za amaterske klubove.

U tom pogledu, maloljetnici koji bježe iz Ukrajine, neovisno o njihovom državljanstvu, u druge zemlje zbog oružanog sukoba, smatrat će se da su ispunili uvjete iz članka 19. stavka 2. a) ili d) Pravilnika. Njihovu registraciju za novi savez uobičajeno odobrava FIFA-in Nogometni sud.

➤ **Naknada za treniranje**

Članak 7. Naknada za treniranje

1. Od trenutka stupanja ovog Dodatka na snagu, novi klub plaća naknadu za treniranje u skladu s odredbama članka 20. i Dodatka 4 za svakog igrača čija je prethodna registracija bila u UAF-u ili FUR-u, ako je:
 - a) ne dovodeći u pitanje niže navedeni stavak 3., igrač registriran po prvi put kao profesionalac prije završetka kalendarske godine u kojoj navršava 23 godine; ili
 - b) igrač valjano prekinuo svoj ugovor s klubom koji je član UAF-a ili FUR-a u skladu s odredbama ovog Dodatka (prema bilo kojem od njegovih različitih izdanja), te se sad transferira između klubova dvaju različitih saveza (bilo tijekom ili na kraju svog ugovora), prije završetka kalendarske godine u kojoj navršava 23 godine.
Međutim, u takvom slučaju novi klub dugovat će naknadu za treniranje samo klubu(klubovima) članovima UAF-a ili FUR-a za koje je igrač bio registriran prije nego je njegov ugovor prekinut, i to za vrijeme tijekom kojeg je igrač stvarno bio treniran od strane relevantnog kluba(klubova).
2. Niti jedan klub koji nije član UAF-a ili FUR-a, a koji je igrača registrirao nakon prekida igračevog ugovora u skladu s ovim Dodatkom, nema pravo na naknadu za treniranje.
3. Novi klub ne plaća naknadu za treniranje za igrača koji se po prvi put registrira kao profesionalac ako:
 - a) je igrač registriran za klub koji nije član UAF-a ili FUR-a nakon što je napustio teritorij Ukrajine ili Rusije poslije 7. ožujka 2022. te mu je dozvoljeno da se registrira za novi klub prema iznimci iz članka 19. stavka 2. a) ili d) ovog Pravilnika;
 - b) je igrač napustio teritorij Ukrajine ili Rusije poslije 7. ožujka 2022. i sad se želi registrirati po prvi put kao profesionalac za klub koji je član UAF-a ili FUR-a.

Člankom 7. ranijih verzija Dodatka 7 bilo je utvrđeno da se, u osnovi, mehanizmi naknade za treniranje ne primjenjuju na igrače koji su se pozvali na prava prema Dodatku 7 kako bi prekinuli svoje ugovore i prešli u drugi klub. Međutim, člankom 7. Dodatkom 7 (izdanje lipanj 2024.) djelomično se ponovno uvodi naknada za treniranje.

Prema revidiranom regulatornom okviru (izdanje lipanj 2024.), novi klub plaća naknadu za treniranje, od trenutka kad Dodatak 7 (izdanje lipanj 2024.) stupa na snagu, u skladu s člankom 20. i Dodatkom 4 Pravilnika, kad:

1. Igrač (čija je prethodna registracija bila u UAF-u ili FUR-u) bude registriran po prvi put kao profesionalac prije završetka kalendarske godine u kojoj navršava 23 godine.
 - U takvom slučaju klub za koji je igrač registriran po prvi put kao profesionalac bit će odgovoran za plaćanje naknade za treniranje svakom klubu za koji je igrač prethodno bio registriran, počevši od kluba(klubova) za koji je bio registriran u kalendarskoj godini tijekom koje je navršio 12 godina, a iznos naknade za treniranje koji se ima platiti bit će izračunat proporcionalno prema razdoblju koje je igrač proveo u svakom od klubova koji ga je trenirao.

- Vrijedi napomenuti kako ovaj događaj koji je aktivirao naknadu za treniranje ne dovodi u pitanje iznimke iz članka 7. stavka 3. Dodatka 7, koje posebice olakšavaju mogući povratak igrača u klubove članove UAF-a ili FUR-a, ako tako žele. Ove iznimke uvedene su u svibnju 2023. i zadržane su u Dodatku 7 (izdanje lipanj 2024.), te utvrđuju da novi klub ne plaća naknadu za treniranje za igrača koji se po prvi put registrira kao profesionalac u dva scenarija:
 - i. Igraču je bilo dozvoljeno registrirati se za novi klub prema iznimci iz članka 19. stavka 2. a) ili d) Pravilnika nakon što je napustio teritorij Ukrajine ili Rusije poslije 7. ožujka 2022. te je registriran po prvi put kao profesionalac za klub koji nije član UAF-a ili FUR-a.
 - ii. Igrač koji sada želi biti registriran po prvi put kao profesionalac za klub koji je član UAF-a ili FUR-a ranije je napustio teritorij Ukrajine ili Rusije nakon primjene privremenih pravila (7. ožujka 2022.)
- 2. Igrač je transferiran između klubova članova dva različita saveza (bilo tijekom ili na kraju njegovog ugovora), prije završetka kalendarske godine u kojoj navršava 23 godine, pod uvjetom da je igrač valjano prekinuo svoj ugovor s klubom članom UAF-a ili FUR-a, u skladu s odredbama ovog Dodatka (prema bilo kojem od njegovih prijašnjih izdanja).
 - Međutim, u ovom specifičnom scenariju novi klub dugovat će naknadu za treniranje samo klubu(klubovima) koji su članovi UAF-a ili FUR-a, a za koje je igrač bio registriran prije nego je njegov ugovor prekinut, i samo za razdoblje tijekom kojeg je odnosni klub(klubovi) stvarno trenirao igrača.

Nadalje, odredba članka 7. stavka 2. Dodatka 7 koja određuje da novi klubovi s kojima su strani igrači potpisali novi ugovor, a koji nisu članovi UAF-a ili FUR-a, neće imati pravo na naknadu za treniranje za razdoblje tijekom kojeg su igrači registrirani za njih (tj. dok je relevantni ugovor s klubom članom UAF-a ili FUR-a u prekidu), zadržan je u Dodatku 7 (izdanje lipanj 2024.).

➤ Daljnja ograničenja

Članak 8. Međunarodni transferi igrača

1. Igrač čiji je ugovor prekinut prema ovom Dodatku ne može tijekom razdoblja prekida tog ugovora biti transferiran na način koji uključuje plaćanje bilo kakve naknade (bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju).
2. Igrač koji je prekinuo svoj ugovor prema ovom Dodatku ne može tijekom razdoblja prekida tog ugovora potpisati novi ugovor s drugim klubom članom UAF-a ili FUR-a.

Određena ograničenja u odnosu na međunarodne transfere igrača uvedena su novim člankom 8. Dodatka 7 u svibnju 2023., iz glavnog razloga da se spriječe zloupotrebe ili scenariji koji nisu dobrodošli iz financijske perspektive. Ova ograničenja zadržana su u Dodatku 7 (izdanje lipanj 2024.).

U ovom kontekstu, igrači čiji su ugovori prekinuti na osnovu ovog Dodatka ne mogu:

1. biti transferirani na način koji uključuje plaćanje, neovisno radi li se o transferu po stalnoj osnovi ili o ustupanju, tijekom razdoblja relevantnog prekida ugovora;
2. potpisati novi ugovor s drugim klubom članom UAF-a ili FUR-a tijekom razdoblja relevantnog prekida ugovora.

Točno je da mogu postojati iznimne okolnosti u kojima se, primjerice, igrač ukrajinskog državljanstva pozvao na Dodatak 7 (lipanj 2024.), kako bi prekinuo ugovor s ruskim klubom te nije uspio drugdje pronaći posao, osim u klubu u svojoj matičnoj zemlji Ukrajini (ili obrnuto za igrače koji su ruski državljani). U situacijama u kojima bi to drugačije uzrokovalo poteškoće tim igračima, registracija za klub u odnosnoj matičnoj zemlji mogla bi ipak biti dozvoljena, ovisno od slučaja do slučaja.



FIFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA

CIRKULARNO PISMO BR. 1888

Zurich, 4. lipnja 2024.

Ženski međunarodni kalendar utakmica 2026. – 2029.

Poštovani,

sa zadovoljstvom vam dostavljamo ženski međunarodni kalendar utakmica za razdoblje 2026. – 2029., kojeg je odobrilo FIFA-ino Vijeće 15. svibnja 2024.

Međunarodni kalendar utakmica pruža regulatorni i operativni okvir za usklađenu koegzistenciju klupskog i reprezentativnog nogometa diljem globalnog nogometnog ekosustava, pruža jasnoću i sigurnost za godine koje su pred nama i omogućuje svim dionicima da mogu odgovarajuće planirati.

U nastavku navodimo osnovne aspekte kalendara, koji će stupiti na snagu 1. siječnja 2026., s naglaskom na glavne promjene.

Ažurirani kalendar također je dostupan na [FIFA.com](https://www.fifa.com).

1. Razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti

- Broj kategorija smanjen je s tri na dvije. Obje kategorije bit će rezervirane za aktivnosti reprezentacija i moći će ih koristiti sve konfederacije (tj. omogućavanje ekipama iz svih konfederacija da igraju u istoj kategoriji međunarodnih reprezentativnih aktivnosti u isto vrijeme):
 - Postojeća I. kategorija ostaje i dalje će trajati devet dana (od ponedjeljka do utorka navečer sljedećeg tjedna). Svaka reprezentacija može igrati najviše dvije utakmice, pod uvjetom da se između utakmica ostave najmanje dva puna kalendarska dana. Utakmice se mogu zakazati na bilo koji dan od srijede.
 - II. kategorija produljena je na 12 dana (od utorka do subote navečer sljedećeg tjedna). Svaka reprezentacija može igrati najviše tri utakmice, pod uvjetom da se između utakmica ostave najmanje dva puna kalendarska dana. Utakmice se mogu zakazati na bilo koji dan od četvrtka.

- Broj razdoblja smanjen je sa šest na pet godišnje, omogućujući do 13 prilika za odigravanje utakmica, uz najviše 54 dana ustupanja za igrači:
- Dva razdoblja 1. kategorije predviđena su svake godine u svibnju/lipnju i listopadu.
- Tri razdoblja 2. kategorije predviđena su svake godine u veljači/ožujku, travnju i studenom/prosincu.

2. Blokirana razdoblja

- Koncept „blokirano razdoblje“ zadržan je kako bi se olakšala organizacija prvenstava konfederacija za ženske „A“ reprezentacije i kvalifikacijskih turnira za završno kolo ženskog Olimpijskog nogometnog turnira, kao i završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene i ženskog Olimpijskog nogometnog turnira.
- Dogovorena su sljedeća blokirana razdoblja koja su uključena u kalendar:
 - *2027. i 2029.:* za svaku godinu osmotjedno blokirano razdoblje u lipnju i srpnju (počevši 31. svibnja 2027.)
 - (a) *samo 2029.:* dodatno blokirano razdoblje od šest tjedana, koje traje od kraja siječnja do početka ožujka
 - *2026. i 2028.:* za svaku godinu šestotjedno blokirano razdoblje koje traje od kraja veljače do početka travnja
 - (a) *samo 2026.:* dodatno blokirano razdoblje koje traje od drugog tjedna srpnja do kraja kolovoza
 - (b) *samo 2028.:* trotjedno blokirano razdoblje za ženski Olimpijski nogometni turnir u srpnju

3. Razdoblje ustupanja prije FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene 2027.

- 1. kategorija razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti u svibnju/lipnju 2027. počet će tjedan prije početka razdoblja ustupanja za FIFA-ino Svjetsko prvenstvo za žene 2027.

Zbog ranije navedenih izmjena i ključnih načela ženskog međunarodnog kalendara utakmica za razdoblje 2026. – 2029., FIFA-ino Vijeće odobrilo je 15. svibnja 2024. u Bangkoku i izmjene i dopune FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača. Izmjene i dopune posebice se odnose na članak 1bis stavak 3., 4. i 6. Dodatka 1 kao i članak 26. (dodavanje stavka 1. d) Pravilnika o statusu i transferima igrača.

Ranije navedene izmjene i dopune bit će uključene u FIFA-in Pravilnik o statusu i transferima igrača, **izdanje lipanj 2024.**, iako će stupiti na snagu tek 1. siječnja 2026. Revidirani Pravilnik o statusu i transferima igrača bit će pravovremeno dostupan na legal.fifa.com.

U slučaju bilo kakvih pitanja slobodno kontaktirajte Saru Booth, voditeljicu ženskih nogometnih natjecanja na sara.booth@fifa.org.

Zahvaljujemo vam na pažnji te vam ostajemo na raspolaganju za sva pitanja.

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION

Mattias Grafström
glavni tajnik

Prilog: Ženski međunarodni kalendar utakmica 2026. – 2029.

Kopija: - FIFA-ino Vijeće
- Konfederacije
- FIFPRO
- Europsko udruženje klubova
- Udruženje svjetskih liga

Odjel za međunarodne poslove (V.J.)

UTVRĐENI DATUMI ZA MEĐUNARODNE “A” UTAKMICE

Kalendar na engleskom jeziku dostupan je [ovdje](#)

Godina	Datumi	Detalji utakmica/kategorija reprezentativnih aktivnosti	Najveći mogući broj utakmica
2026.	siječanj	-	-
	23. veljače – 5. travnja	BLOKIRANO RAZDOBLJE Završno natjecanje prvenstava za ženske “A” reprezentacije konfederacija (uključujući razdoblje ustupanja), izuzev UEFA-e	
	24. veljače – 7. ožujka	2. kategorija	3
	7. – 18. travnja	2. kategorija	3
	svibanj	-	-
	1. – 9. lipnja	1. kategorija	2
	13. srpnja – 23. kolovoza	BLOKIRANO RAZDOBLJE Završno natjecanje prvenstava za ženske “A” reprezentacije konfederacija (uključujući razdoblje ustupanja), izuzev UEFA-e	
	rujan	-	-
	5. – 13. listopada	1. kategorija	2
	24. studenoga – 5. prosinca	2. kategorija	3

¹ **1. kategorija:** ustupanje igračica reprezentacijama: od ponedjeljka do utorka navečer (sljedećeg tjedna).
2. kategorija: ustupanje igračica reprezentacijama: od utorka do subote navečer (sljedećeg tjedna).

Godina	Datumi	Detalji utakmica/kategorija reprezentativnih aktivnosti	Najveći mogući broj utakmica
2027.	siječanj	-	-
	23. veljače – 6. ožujka	2. kategorija	3
	13. – 24. travnja	2. kategorija	3
	svibanj / lipanj ²	1. kategorija	2
	31. svibnja - 25. srpnja	BLOKIRANO RAZDOBLJE FIFA-ino Svjetsko prvenstvo za žene	
	kolovoz	-	-
	rujan	-	-
	4. - 12. listopada	1. kategorija	2
	23. studenoga - 4. prosinca	2. kategorija	3

² Početak razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti prije početka razdoblja ustupanja za FIFA-ino Svjetsko prvenstvo za žene 2027. Datumi će biti potvrđeni putem cirkularnog pisma barem 18 mjeseci unaprijed.

Godina	Datumi	Detalji utakmica/kategorija reprezentativnih aktivnosti	Najveći mogući broj utakmica
2028.	siječanj	-	-
	21. veljače - 2. travnja	BLOKIRANO RAZDOBLJE Završno natjecanje prvenstava za ženske "A" reprezentacije konfederacija (uključujući razdoblje ustupanja), izuzev UEFA-e	
	21. veljače - 2. travnja	BLOKIRANO RAZDOBLJE Završno kolo kvalifikacijskog turnira OFC-a za ženski Olimpijski nogometni turnir (razdoblje ustupanja od ukupno 16 dana)	
	22. veljače - 4. ožujka	2. kategorija	3
	4. - 15. travnja	2. kategorija	3
	29. svibnja - 6. lipnja	1. kategorija	2
	10. - 30. srpnja	BLOKIRANO RAZDOBLJE Ženski Olimpijski nogometni turnir	
	kolovoz	-	-
	rujan	-	-
	2. - 10. listopada	1. kategorija	2
	21. studenoga - 2. prosinca	2. kategorija	3

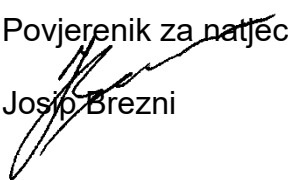
Godina	Datumi	Detalji utakmica/kategorija reprezentativnih aktivnosti	Najveći mogući broj utakmica
2029.	22. siječnja - 4. ožujka	BLOKIRANO RAZDOBLJE Završno natjecanje prvenstava za ženske "A" reprezentacije konfederacija (uključujući razdoblje ustupanja), izuzev UEFA-e	
	20. veljače - 3. ožujka	2. kategorija	3
	10. - 21. travnja	2. kategorija	3
	svibanj	-	-
	lipanj ³	1. kategorija	2
	4. lipnja - 29. srpnja	BLOKIRANO RAZDOBLJE Završno natjecanje prvenstava za ženske "A" reprezentacije konfederacija (uključujući razdoblje ustupanja)	
	kolovoz	-	-
	rujan	-	-
	15. - 23. listopada	1. kategorija	2
	27. studenoga - 8. prosinca	2. kategorija	3

³ Početak razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti bit će utvrđen nakon potvrde datuma svih završnih natjecanja prvenstava za ženske „A“ reprezentacije konfederacija, koja će se igrati u okviru ovog blokiranog razdoblja. Datumi će biti potvrđeni putem cirkularnog pisma barem 18 mjeseci unaprijed.

ZAVRŠNA TABLICA
SuperSport PRVE NOGOMETNE LIGE
(Natjecateljska godina 2023./2024.)

	OU	POB	NER	POR	POS	PRI	GR	BOD
1. Šibenik	33	26	4	3	68	18	+50	82
2. Zrinski Osječko 1664	33	26	3	4	53	18	+35	81
3. Vukovar 1991	33	16	10	7	56	36	+20	58
4. Sesvete	33	12	6	15	36	41	-5	42
5. Jarun	33	11	7	15	35	46	-11	40
6. Dubrava Tim Kabel	33	10	8	15	36	44	-8	38
7. Dugopolje	33	8	13	12	38	45	-7	37
8. Cibalia	33	11	4	18	37	57	-20	37
9. Croatia Zmijavci	33	8	12	13	39	48	-9	36
10. BSK Bijelo Brdo	33	7	13	13	30	44	-14	34
11. Orijent	33	7	12	14	34	48	-14	33
12. Solin	33	4	12	17	33	50	-17	24

Povjerenik za natjecanje:


Josip Brezni



ZAVRŠNA TABLICA
SuperSport DRUGE NOGOMETNE LIGE
(Natjecateljska godina 2023./2024.)

	OU	POB	NER	POR	POS	PRI	GR	Bod
1. Opatija	30	20	4	6	48	21	+27	64
2. Kustošija	30	18	7	5	61	25	+36	61
3. Mladost Ždralovi	30	18	6	6	55	23	+32	60
4. Radnik Križevci	30	18	4	8	51	30	+21	58
5. Karlovac 1919	30	17	5	8	43	33	+10	56
6. Jadran-LP	30	12	11	7	42	28	+14	47
7. Marsonia	30	12	4	14	52	55	-3	40
8. Bjelovar	30	11	6	13	49	52	-3	39
9. Dugo Selo	30	9	10	11	39	37	+2	37
10. Hrvatski dragovoljac (Z)	30	10	6	14	37	46	-9	36
11. Hrvace	30	11	3	16	46	60	-14	36
12. Grobničan	30	8	11	11	45	42	+3	35
13. Trnje (Z)	30	10	3	17	30	49	-19	33
14. Jadran-Poreč	30	6	10	14	36	58	-22	28
15. Krk	30	5	9	16	26	46	-20	24
16. Belišće	30	2	7	21	21	76	-55	13

Povjerenik za natjecanje:

Josip Brezni



REGISTRACIJA KVALIFIKACIJSKIH UTAKMICA ZA POPUNU

SUPERSPORT PRVE NL U NATJECATELJSKOJ GODINI 2024./2025.

Prve utakmice kvalifikacija:

09.06.2024. **NK KUSTOŠIJA – HNK ORIJENT** **1 : 2**

Uzvratne utakmice kvalifikacija:

14.06.2023. **HNK ORIJENT – NK KUSTOŠIJA** **2 : 1**

Sukladno članku 43. Propozicija natjecanja, a temeljem postignutih rezultata utakmica kvalifikacija, HNK ORIJENT – Rijeka plasirao se u SuperSport Prvu NL u natjecateljskoj godini 2024./2025.

Zagreb, 19.06.2024.



Povjerenik za natjecanje:

[Signature]
Josip Brezni



REGISTRACIJA KVALIFIKACIJSKIH UTAKMICA ZA POPUNU

SUPERSPORT DRUGE NL U NATJECATELJSKOJ GODINI 2024./2025.

Prve utakmice kvalifikacija:

09.06.2024.	HNK SEGESTA – HNK ZADAR	2 : 1
09.06.2024.	NK SLAVONIJA – NK ULJANIK	0 : 0

Uzvratne utakmice kvalifikacija:

16.06.2023.	HNK ZADAR – HNK SEGESTA	2:1, 2 : 4 (11m)
16.06.2023.	NK ULJANIK – NK SLAVONIJA	3 : 1

Sukladno članku 43. Propozicija natjecanja, a temeljem postignutih rezultata utakmica kvalifikacija, HNK SEGESTA – Sisak i NK ULJANIK – Pula plasirali su se u SuperSport Drugu NL u natjecateljskoj godini 2024./2025.

Zagreb, 19.06.2024.



Povjerenik za natjecanje:

[Signature]
Josip Brezni

REGISTRACIJE**12.06.2024.****ZAGREBAČKO PODRUČJE****ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ**

(Sjednica 12.06.2024)

Raskidi ugovora

"NK RUDEŠ", ZAGREB i igrač Mrčela Tomislav raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 46/24 od 30.01.2024.

NOGOMETNO SREDIŠTE VELIKA GORICA

(Sjednica 12.06.2024)

Aneksi ugovora

"HNK GORICA", VELIKA GORICA i igrač Maloča Mario potpisali su aneks (120624) broj ugovora 280723 od 28.07.2023 (ugovor o profesionalnom igranju).

RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 12.06.2024)

"HNK RIJEKA", RIJEKA: Martinović Filip (HNK Rijeka, Rijeka), Kikić Filip (HNK Rijeka, Rijeka), ppromjena statusa igrača u profesionalac

Registracija ugovora

"HNK RIJEKA", RIJEKA i igrač Martinović Filip zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2027.
 "HNK RIJEKA", RIJEKA i igrač Kikić Filip zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2027.

NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE ISTARSKE

(Sjednica 12.06.2024)

Raskidi ugovora

"NK ISTRA 1961", PULA i igrač Matheus Tovar Darwin Daniel raskinuli su sporazumno ugovor o profesionalnom igranju broj 14/2023 od 20.01.2023.

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

REGISTRACIJE**13.06.2024.****ZAGREBAČKO PODRUČJE****NOGOMETNO SREDIŠTE VELIKA GORICA**

(Sjednica 13.06.2024)

Aneksi ugovora

"HNK GORICA", VELIKA GORICA i igrač Sagna Sekou Matar potpisali su aneks (130624)broj ugovora 090923 od 08.09.2023 (ugovor o radu).
"HNK GORICA", VELIKA GORICA i igrač Fall Arona potpisali su aneks (1306242)broj ugovora 080923 od 08.09.2023 (ugovor o radu).

DALMATINSKO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ ŠIBENSKO-KNINSKE
ŽUPANIJE**

(Sjednica 13.06.2024)

Aneksi ugovora

"HNK ŠIBENIK", ŠIBENIK i igrač Gačić Josip potpisali su aneks (1/8-2023)broj ugovora 1/8-2023 od 13.07.2023 (ugovor o profesionalnom igranju).
"HNK ŠIBENIK", ŠIBENIK i igrač Božić Ivan potpisali su aneks (1/6-2023)broj ugovora 1/6-2023 od 10.07.2023 (ugovor o profesionalnom igranju).
"HNK ŠIBENIK", ŠIBENIK i igrač Majić Josip potpisali su aneks (1/7-2023)broj ugovora 1/7-2023 od 10.07.2023 (ugovor o profesionalnom igranju).

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

REGISTRACIJE

14.06.2024.

SLAVONSKO PODRUČJE

NOGOMETNO SREDIŠTE VINKOVCI

(Sjednica 14.06.2024)

"HNK CIBALIA", VINKOVCI: Kuzminski Marin
(HNK Cibalia, Vinkovci), promjena statusa igrača u
profesionalac

Registracija ugovora

"HNK CIBALIA", VINKOVCI i igrač Kuzminski
Marin zaključili profesionalni stipendijski
ugovor do 15.06.2025.

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

REGISTRACIJE**17.06.2024.****SJEVERNO PODRUČJE****ŽUPANIJSKI NOGOMETNI SAVEZ
VARAŽDIN**

(Sjednica 17.06.2024)

Raskidi ugovora

"NK VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Banovec
Lovro raskinuli su sporazumno ugovor o
profesionalnom igranju broj 25-07/2022 od
29.07.2022.

"NK VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Perić
Karlo raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor
broj 02-07/2022 od 06.07.2022.

**NOGOMETNI SAVEZ KOPRIVNIČKO-
KRIŽEVAČKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 17.06.2024)

Registracija ugovora

"NK SLAVEN BELUPO", KOPRIVNICA i igrač
Ivanda Hrvoje zaključili stipendijski ugovor do
15.06.2027.

"NK SLAVEN BELUPO", KOPRIVNICA i igrač
Petrović Marko zaključili stipendijski ugovor do
15.06.2027.

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

REGISTRACIJE**18.06.2024.****DALMATINSKO PODRUČJE****NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-DALMATINSKE**

(Sjednica 18.06.2024)

Raskidi ugovora

"HNK HAJDUK", SPLIT i igrač Hodak Luka raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor broj 003-07/22-03/96 od 07.10.2022.

Registracija ugovora

"HNK HAJDUK", SPLIT i igrač Hodak Luka zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 30.06.2027.

NOGOMETNI SAVEZ ŠIBENSKO-KNINSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 18.06.2024)

Registracija ugovora

"HNK ŠIBENIK", ŠIBENIK i igrač Đaković Antonio zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 30.06.2026.

RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 18.06.2024)

Registracija ugovora

"HNK RIJEKA", RIJEKA i igrač Nwolokor David Samuel zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 30.06.2025.

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.